

MONTREAL • MATIN

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMÉRIQUE

Vol. XL — N° 16

MONTREAL, MARDI 22 JUILLET 1969

BEAU ET CHAUD

56 PAGES

PARIS 2 fr.
ÉTATS-UNIS 25¢

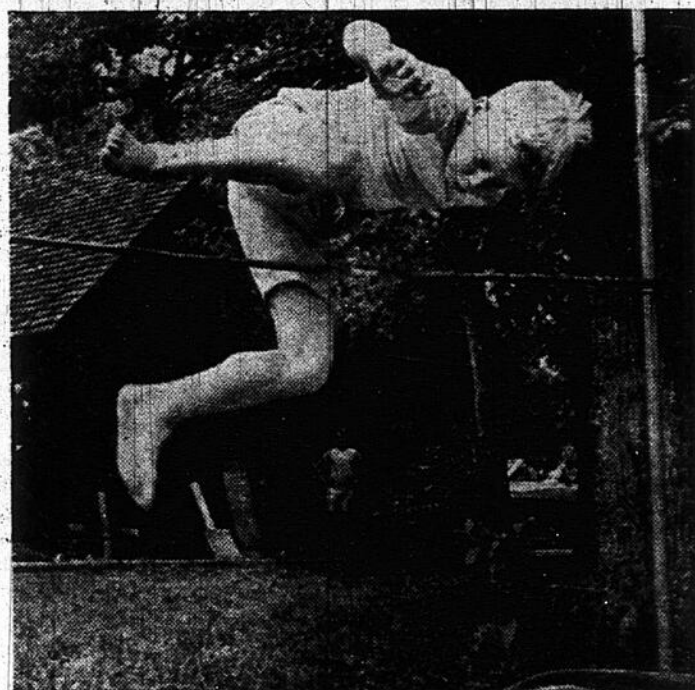
10¢

VERS LA TERRE

Les 3 réunis
dans Apollo 11

Luna 15 s'éteint sur la Lune

(voir pages 3, 9, 10, 11, 12, 15, 23, 34, 35, 39)



COMME PAPA!

Après les longues heures devant l'écran de TV, Andrew Aldrin, 11 ans, s'est amusé à pasticher dans la cour familiale les bonds de son père sur la lune! (Photo MM UPI)



Plainte logée contre Ted Kennedy

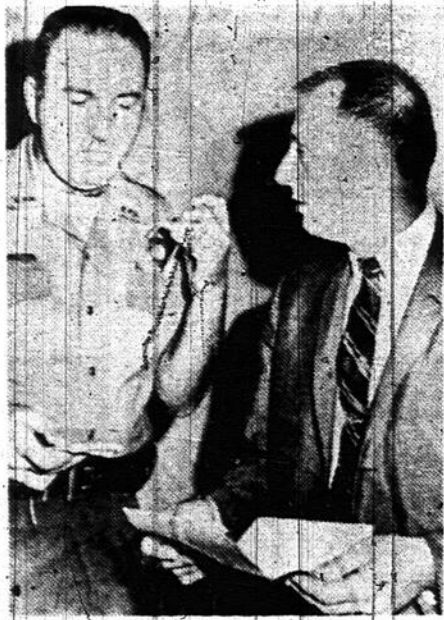
Le chef de police Dominic J. Arena, d'Edgartown, au Massachusetts, fait lecture de la plainte portée contre le sénateur Edward (Ted) Kennedy pour avoir quitté les lieux d'un accident. (Voir nouvelle et photos en page 2) (UPI-MM)

TROIS CASOULARDS

EN DÉVEINE

Une banque est prise d'assaut à Québec

(VOIR PAGE 4)



Le commis de cour du comté de Dukes remet au chef Arena, de la police de Edgartown, une copie de la poursuite le sénateur Kennedy. (Photo UPI)



Mlle Mary Jo Kopechne, 28 ans, la jeune secrétaire qui a péri noyée quand la voiture du sénateur Kennedy a plongé dans la rivière. (Photo UPI)



Le chef Arena et le procureur du comté de Dukes, Walter Steele, sont entourés d'une cinquantaine de journalistes en entrant au Palais de justice pour enregistrer une poursuite officielle contre Edward Kennedy. (Photo UPI)



Le chef Arena explique pourquoi le sénateur Kennedy doit être poursuivi. (Photo UPI)

Plainte logée contre Ted Kennedy

Edgartown, Mass. (UPI). — La police locale d'Edgartown, au Massachusetts, a logé une plainte officielle contre le sénateur Edward Kennedy pour "avoir quitté les lieux d'un accident où il y a blessure corporelle" comme le stipule la loi de l'Etat. La peine imposée va de 2 mois à 2 ans d'emprisonnement.

Rappelons que vendredi soir dernier une jeune secrétaire a perdu la vie quand une automobile conduite par le sénateur Kennedy a quitté un petit pont de bois pour plonger dans une dizaine de pieds d'eau. La victime, Mary Jo Kopechne, 28 ans, était l'ancienne secrétaire de feu le sénateur Robert Kennedy. Elle était, depuis l'assassinat du président, à l'emploi d'une firme de conseillers en politique.

A LA SUITE D'UNE REUNION

Vendredi soir, elle avait participé à une réunion

des proches de feu le sénateur Robert Kennedy sur les circonstances de son assassinat. Peu avant minuit, le sénateur Edward Kennedy allait la reconduire au traversier de 1 h. pour Edgartown quand survint l'accident.

Le chef de police d'Edgartown, M. Dominic J. Arena, a expliqué que la police ne pouvait prendre des procédures directement contre Kennedy puisque la loi exige qu'elles soient déclenchées par un juge; c'est pourquoi il en a fait une recommandation à un juge.

Arena a déclaré que l'accident ne fut rapporté par Kennedy lui-même que 9 heures plus tard. Quant à la victime, son corps fut repêché samedi matin. Il était sur la banquette arrière. La mort a été attribuée à une noyade accidentelle.

Le sénateur Kennedy, qui se trouve en repos et sous les soins d'un médecin, à sa demeure de Hyannis port, a expliqué qu'il ne connaissait pas très bien le chemin. Il a fait savoir qu'il a effectué un mauvais virage sur le petit pont sans garde-fous.

VAINES TENTATIVES

Blessé, lui-même dans l'accident, il a rapporté avoir plongé à plusieurs reprises pour tenter de sauver Mlle Kopechne, mais sans succès. Exténué, il marcha longtemps sur la route déserte pour chercher du secours. "Je ne me souviens pas de ce qui s'est passé ensuite! Le lendemain matin, seulement, quand j'ai réalisé ce qui s'était passé, j'ai alerté la police."

Le sénateur Kennedy a retenu les services de Me Richard McCarron, d'Edgartown, pour le représenter dans cette poursuite.

Le mari est appréhendé

Une jeune femme poignardée sous les yeux de son fils

Un individu de 41 ans est détenu en rapport avec le meurtre de son épouse commise, dimanche après-midi, au domicile du couple. Il s'agit du 69e meurtre au Québec, cette année, et le septième concernant un drame familial.

Le drame s'est produit, peu avant trois heures, dimanche après-midi, au 4739, rue Saint-Denis. Selon la police, Mme Maria-Gracia Richetti, âgée d'une trentaine d'années, aurait été poignardée, à la suite d'une querelle, devant son fils de douze ans.

Trois coups de couteau

Elle a été atteinte à l'arrière

de la tête, à l'épaule droite et au dos. Transportée à l'hôpital Notre-Dame, elle a succombé à ses blessures, hier après-midi.

Dans l'intervalle, les sergents-détectives René Leblanc et André Charette, sous les ordres du lieutenant-détective Marcel Allard, appréhendaient Antonio Richetti, 41 ans, l'époux de la victime.

Peine trop minimes?

Le dernier meurtre semblable a été commis, le premier avril dernier, Mme Annuzeta De Santis, 38 ans, avait été étranglée dans son automobile par son époux.

Celui-ci a été condamné, le 25 juin dernier, à cinq ans d'emprisonnement pour homicide involontaire, ce qui a créé un certain malaise dans les milieux policiers.

On soutient, en effet, que les peines sont trop minimes et ne font que permettre l'accroissement de tels crimes.

Gérard Fyfe devait être interrogé sur un meurtre mais il avait fui

Son permis de conduire falsifié va lui causer beaucoup d'autres ennuis

par Roger GUIL

Lorsque Gérard Fyfe a été appelé, hier, devant le juge Emile Trottier, toute l'assistance prêtait l'oreille: Fyfe est le nom d'un fugitif de la prison de Gaspé qui a, dit-on, pris la poudre d'escampette alors qu'on devait l'interroger sur le meurtre de Mlle Evelyne Leboutillier, aubergiste de Percé.

Le procureur de la Couronne, Me Roch Héroux, demanda au juge que le prévenu soit retenu en prison sans cautionnement "parce qu'il est recherché par différents corps de police à travers la province sous différentes accusations".

Me Auguste Choquette s'est levé d'un bond. Il représentait Fyfe. Il fit d'abord ressortir que ce prévenu était devant la Cour sous une accusation très bénigne: d'avoir eu en sa possession un permis de conduire falsifié.

Information

En effet Gérard Fyfe, qui malgré son nom à consonnance anglaise, est un Canadien français qui prononce son nom "Fifé". Il a 32 ans et a été arrêté, dimanche soir, à la suite de ce délit mineur, par les détectives Auguste Longpré et Lucien Caron, qui avaient été avertis de la présence de ce personnage par un informateur inconnu.

Me Choquette, protesta avec énergie, contre les "insinuations" du procureur de la Couronne: "On veut mettre sur le dos de mon client tous les péchés d'Israël et même le relier au meurtre de Percé. Mais nous pouvons prouver qu'il n'a jamais approché Percé au moment de ce crime. Mlle Leboutillier a été tuée par des bandits qui voulaient la voler."

Aucun cautionnement

Le juge Trottier interrompit la harangue de l'avocat en disant qu'il n'avait présentement devant la Cour qu'une accusation pour "une possession de faux permis de conduire".

Cependant, comme il était notoire que Fyfe devait faire face à une enquête à Gaspé pour possession d'armes offensives, d'outils de cambriolage et d'évasion d'une garde légale, le juge a décidé de ne pas accorder de cautionnement en attendant l'enquête préliminaire qui doit avoir lieu à Montréal le 29 juillet à propos de l'accusation qui est devant sa Cour.

LA COULEUR DU TEMPS

Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement ensoleillé. Les températures se maintiendront à la normale. (Normale: 80° et 63°.)

Le maximum prévu est de 80°

Le minimum prévu est de 60°

Le maximum record pour un 22 juillet a été enregistré en 1955: 95,6°.

Le minimum record pour un 22 juillet a été enregistré en 1886: 48,4°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé avec périodes nuageuses. Le maximum avait été de 89,4° et le minimum de 70,5°.

Sommaire: BEAU ET CHAUD

Votre journal

EDITORIAL	8
Bandes dessinées	34 et 39
Carrefour de Tek	12
Décès	32
Des arts et des hommes	12
Horaire des cinémas	20
Finance	36 à 38
Horoscope	25
Mots cachés	27
Mots croisés	29
Petites annonces	24 à 32
Section féminine	18 et 19
Section sport	40 à 55
Spectacles	20 et 21

LE VOL D'APOLLO 11 d'heure en heure

MARDI LE 22 JUILLET
 0 h. 57—Allumage du propulseur principal: la cabine de commande se détache de la Lune et met le cap sur la Terre. Plus de 59 heures de voyage attendent les astronautes.
 2 h. 32—Les astronautes entreprennent une période de repos de 10 heures.
 12 h. 32—Réveil de l'équipage.
 14 h. 57—Correction de trajectoire si nécessaire.

21 h. 02—Emission de télévision en couleur de 15 minutes.

Population de TDH

Dimanche	79,245
Hier (à 23 heures)	41,829
Depuis l'ouverture	2,705,661

Des difficultés provoquent le largage prématuré du "LM"

Apollo 11 file vers la Terre

Houston (AFP-UPI) — Certaines difficultés sont survenues au cours des manoeuvres d'arrimage du "L.M." à la cabine-mère, mais finalement, à 5 h. 30, après 28 heures de séparation, les trois astronautes se retrouvaient. Par ailleurs, les deux engins, qui en principe devaient demeurer amarrés pendant près de quatre heures, ont été séparés avec près de deux heures d'avance sur l'horaire initialement prévu puis tout est rentré dans l'ordre et la suite des manoeuvres pour le retour à la Terre se déroulait, dans des conditions satisfaisantes.

Des craquements

Les deux occupants du Module lunaire ont entendu des craquements alors qu'ils terminaient le nettoyage de leurs scaphandres lunaires et le centre de contrôle de Houston a décidé de signifier à l'équipage d'Apollo 11, maintenant réunis dans la cabine principale avec la précieuse cargaison recueillie sur la Lune, dans la soirée de dimanche, de rejeter le "L.M."

Une conférence de presse de l'équipe sortante des techniciens du centre de contrôle se tenait alors dans un amphithéâtre et c'est à la fin de la rencontre que le commentateur de la N.A.S.A. a annoncé calmement et à l'improviste la séparation des deux éléments du train spatial, manoeuvre effectuée alors que la cabine se trouvait au-dessus de la face cachée de la Lune.

Plus tôt dans la soirée,

l'arrimage avait eu lieu avec trois minutes de retard en raison de difficultés techniques. Les cosmonautes se sont bornés à indiquer que le module lunaire s'était mis à faire de légères embardées au moment où devait s'effectuer la jonction. Les communications-radio se sont soudainement brouillées avec la Terre, créant à Houston quelques minutes de grave suspense.

Les deux engins sont de-

À bientôt!

A minuit et 56 minutes, comme prévu, l'équipage d'Apollo 11 a lancé le vaisseau spatial sur le chemin du retour vers la Terre. Pendant deux minutes et trente secondes, le moteur central de l'aéronef a donné sa pleine puissance pour briser son cycle orbital, et catapulté ce dernier vers un point microscopique, à cette distance, sur la planète Terre. C'est là dans la houle du Pacifique, réglée par la Lune dont ils reviennent, que Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins amerri-ront après-demain jeudi à minuit 51.

meurés arrimés suffisamment longtemps pour permettre aux deux premiers Lunautes de nettoyer leur scaphandres des poussières lunaires susceptibles de gêner sensiblement l'équipage pendant son retour, en se collant à l'appareillage de bord.

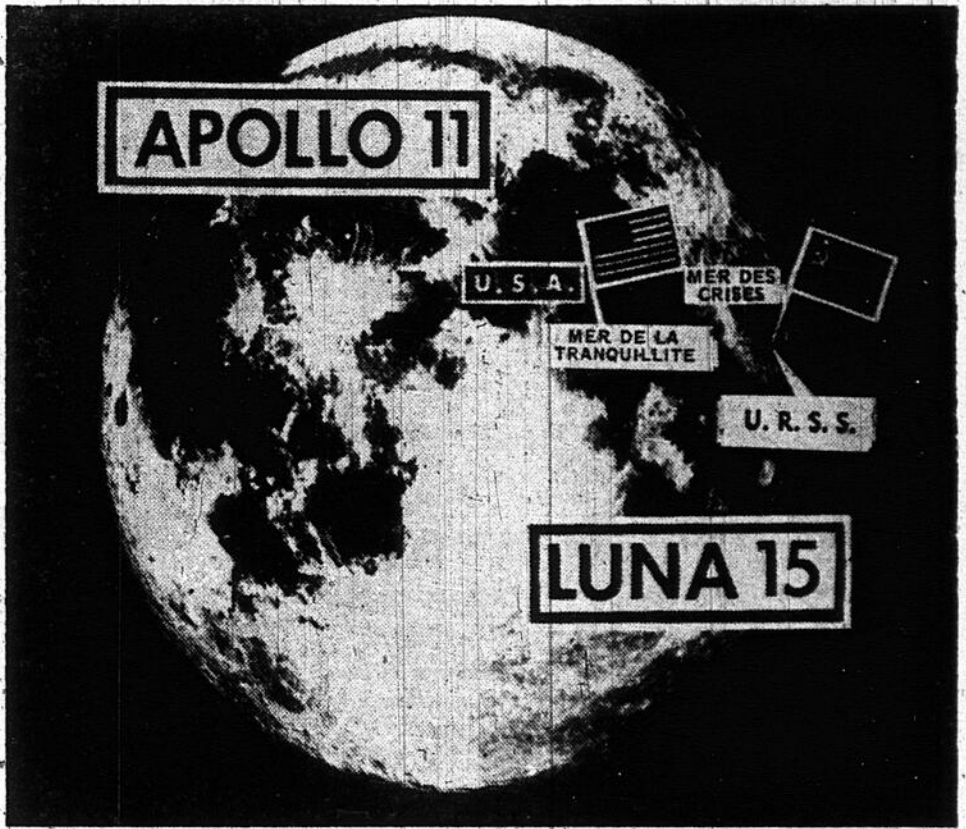
Neil Armstrong a, le premier, regagné la cabine-mère, suivi de quarante-cinq minutes par son collègue Aldrin, à 8 h. 15. Quelques minutes plus tard, le module lunaire, désormais inutile et de toute façon incapable de rentrer sur Terre, puisqu'il ne possède aucun bouclier thermique pour le protéger de la rentrée dans l'atmosphère, a été largué, chargé d'excitants, pour devenir une "poubelle de l'espace".

Ce n'est qu'à 57 minutes ce matin que l'équipage mit à feu le propulseur principal d'Apollo 11 pour s'arracher à l'attraction lunaire sur une trajectoire cisterrestre libre.

Seul des trois hommes de la mission Apollo 11, dans sa cabine "Colombia", parmi les étoiles, Michael Collins a connu jusqu'à 9 h. 30 hier matin le sommeil du juste. Pour les conquérants de la Lune, toutefois, ce devait être une autre paire de manches puisque malgré un réveil plus tardif, fixé à 11 heures, Neil Armstrong connaît un sommeil plutôt agité. Selon les données électroniques recueillies grâce au harnais biomédical que portait le commandant de bord du "L.M.", il s'avère qu'il se soit assoupi d'une façon irrégulière pendant les six heures de sa période de repos, mais ne s'est jamais profondément endormi. On ignore, par ailleurs, si le colonel Aldrin a su profiter de ce repos, car il n'était pas relié aux appareils de télémétrie qui auraient permis à la Terre de suivre ses réactions biologiques.

En plus de l'état de tension auquel les deux astronautes à la base de la Mer de Tranquillité ont été soumis au cours de la soirée et de la nuit de dimanche, et de l'inquiétude que pouvait encore leur causer la perspective de leur départ lunaire, on sait que l'étriquet du module dans lequel Armstrong et Aldrin passaient la nuit attachés par des sangles, pourrait à elle seule expliquer qu'il leur fut difficile de s'endormir.

Dès leur réveil, les deux hommes se sont immédiatement mis à vérifier les instruments de bord en vue du décollage de leur module et de leur retour sur orbite lunaire. Le moment du décollage avait alors été avancé d'une minute et porté ainsi à 1 h. 54.



Mystérieuse jusqu'à la fin, Luna 15 s'éteint sur la Lune

Moscou (UPI-AFP) — L'agence soviétique Tass a annoncé hier que la sonde lunaire Luna 15 avait touché le sol lunaire peu après 11 h. 47, hier matin, et qu'elle n'a donné signe de vie que pendant quelques minutes après l'alunissage.

Peu avant midi, hier, les rétrofusées de Luna 15 sont entrées en fonction et la sonde a quitté son orbite lunaire pour toucher le sol. A 11 h. 51 du matin, a-t-on précisé, Luna 15 avait "terminé son travail et n'a plus envoyé d'informations".

TROIS CENTS MILLES A L'HEURE

Cependant, la rapidité avec laquelle s'est effectué l'alunissage à partir de la mise à feu des rétrofusées laisse croire que l'engin s'est tout bonnement écrasé sur le sol. Un peu plus tard, l'Observatoire de Jodrell Bank, en Angleterre, a émis un communiqué qui précisait que Luna 15 avait touché le sol de la Lune à environ 300 milles à l'heure ou que, du moins, la chose a semblé se dérouler ainsi.

La descente de la sonde soviétique s'est effectuée environ deux heures avant que Aldrin et Armstrong quittent la surface de la Lune à bord du "L.M."

LA MISSION

Selon Tass, "le vol de la station automatique Luna 15 a pris fin, la station ayant achevé le programme des recherches dans l'espace voisin de la Lune". La même source a fait savoir que la station diffère des autres stations automatiques précédentes (Luna 9 et Luna 13) par la possibilité de réaliser l'alunissage dans diverses régions de la Lune en modifiant l'orbite. Deux de ces changements d'orbite ont été réalisés les 18 et 19 juillet. En outre, au cours de ces changements, on aurait procédé à des essais du système de navigation automatique.

Pendant son vol sur orbite lunaire, la station a procédé à une série d'observations scientifiques dans l'espace voisin de la Lune et des renseignements importants sur le fonctionnement de systèmes et d'appareils à bord ont été obtenus. Les résultats des mesures pratiques sont en cours d'analyse.

Au cours du vol sur orbite lunaire, la station automatique Luna 15 a effectué 52 révolutions. Au cours du vol, il y eut 86 séances de liaison.



LES PROCHAINS HOMMES SUR LA LUNE

Au centre de Houston, deux hommes surveillaient très attentivement ce qui se déroulait sur la Lune au moment où le Lem quittait le sol. Ce sont Charles "Pete" Conrad, à gauche, et Alan Bean qui feront partie de la mission Apollo 12 et qui auront à répéter ces manoeuvres. (UPI)

Le départ de la Lune

L'envol de l'Aigle a été majestueux

HOUSTON — Le premier voyage de l'homme "au bout de la Lune" est terminé. De succès en succès, la mission Apollo-11, après la journée historique du 20 juillet, a été couronnée hier, à 1 h. 54, par l'envol majestueux de l'Aigle à partir de la première base lunaire de l'histoire, celle de la Mer de Tranquillité.

Tout devait se jouer en ce moment fatidique. Le propulseur principal du palier de montée du module lunaire que pilote Edwin Aldrin allait-il répondre à ses commandes? S'il n'obéissait pas, Neil Armstrong et son compagnon d'équipée interplanétaire risquaient de périr asphyxiés à brève échéance sur le terrain même de leur brève conquête. Mais le module lunaire, objet de tant de critiques, a été par-

faitement à la hauteur de la situation. En abandonnant sur place pour près d'un million de dollars en valeurs d'instruments scientifiques, le propulseur de montée a été mis à feu exactement à l'heure prévue. Crachant ses flammes durant sept minutes et dix-huit secondes, il a imprimé à l'Aigle une vitesse suffisante pour s'arracher à la Lune et monter à la verticale à une latitude de 54.000 pieds.

"Magnifique, l'Aigle est parti", s'exclame-t-on à Houston où un immense soulagement faisait place à un des plus angoissants suspenses pré-décollage jamais éprouvé. "Mon Dieu Dieu Dieu... c'est beau... c'est une belle montée si précieuse... nous allons directement aux Etats-Unis", tels furent les commentai-

res de Neil Armstrong se succédant à mesure que son module prenait de l'altitude. "Aigle, tout est vraiment magnifique" lui répondit aussitôt le centre de contrôle.

Mais ces cris d'exclamation ne devaient être que le début d'une chasse à la capsule d'Apollo 11, chasse de 12.000 milles qui durera 4 h. 21 jusqu'à l'arrimage de 5 h. 35, en fin d'après-midi. Pendant l'ascension à la verticale, le rythme cardiaque de Neil Armstrong se sera maintenu à 94 tandis que celui de son camarade Edwin Aldrin grimpa jusqu'à 120. Les premiers Lunautes auront quitté leur nouvelle base de lancement une heure et demie après l'interruption soudaine des communications-radio entre la Terre et Luna 15.

En félicitant le président Nixon

J.-J. Bertrand espère en des bienfaits pour toute l'humanité

QUEBEC — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, qui, comme la majorité sans doute des québécois a passé la nuit devant son poste de télévision, a envoyé hier un télégramme au président Nixon pour le féliciter de l'exploit des trois astronautes.

Le télégramme disait que l'exploit merveilleux des trois Américains avait été brillamment réussi et avait pu être capté par tous les peuples de la Terre, et en particulier celui du Québec, grâce à des images techniquement excellentes qui ont permis à tous de partager

les émotions, les joies et le triomphe des premiers hommes à fouler le sol lunaire.

"Puisse cette réalisation apporter à l'humanité les bienfaits que tous en attendent", ajoutait le premier ministre avant de signer.

Mystère du Cosmos

M. Jean-Noël Tremblay avait également évoqué la grande aventure des astronautes dimanche, à l'occasion de la réception organisée à Montréal en l'honneur de Sa Sainteté Khorén I. Catholico des Arméniens, Saint-Siège de Cilicie.

M. Tremblay, qui avait évoqué la participation de sa

Sainteté au mouvement oecuménique et sa rencontre avec le pape Paul VI, avait enchaîné avec l'exploit Spatial des Américains.

"C'est là une autre merveille de la science et la démonstration de la puissance du génie humain qui, patiemment et laborieusement redécouvre les lois de la nature et retrouve par bribes, les éléments de la connaissance perdue depuis Adam. Mais la conquête de l'espace laisse intact le mystère du cosmos et force l'homme à s'interroger davantage sur son origine et sur sa destinée.

Un des trois cagouleurs est capturé

Une banque prise d'assaut à Québec

par Serge LAMOUREUX

Peu avant 9 h, hier matin, les employés d'une succursale bancaire de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, vauaient à leur routine habituelle précédant l'ouverture des portes et pas un d'entre eux ne s'attendait aux moments de terreur qui devaient suivre: vitres fracassées, sept coups de feu, trois malfaiteurs, du sang et \$2.500 de moins dans les tiroirs-caisses.

Mais les malfaiteurs ont également vécu une bien triste matinée puisque tous les efforts déployés pour réaliser leur méfait sont tombés à rien à cause d'un accident de la circulation.

Le personnel se cache

Trois malfaiteurs, des cagouleurs armés jusqu'aux dents, se sont rendus à la succursale de la Banque de Montréal, située à la Place Éaurier, à Sainte-Foy, pour s'apercevoir qu'ils étaient arrivés trop tôt. Les portes étaient verrouillées.

Bien déterminés à réaliser leur vol, ils ont fracassé l'une des portes en faisant feu à trois reprises à l'intérieur de la banque.

Penétrer à l'intérieur ne fut qu'un jeu mais, pendant ce temps, le personnel s'était réfugié dans la chambre forte.

Trois autres coups de feu ont été tirés en direction de la lourde porte d'acier et il n'en fallait pas plus pour que le personnel se décide à obtempérer aux ordres des bandits.

Femme Visée, bandit blessé

On leur ordonna de se coucher par terre mais une caissière refusa de répondre au commandement. Un septième coup de feu résonna dans la banque mais au lieu d'atteindre la femme, le projectile alla se loger dans la hanche d'un des malfaiteurs.

Ses deux compères, profitant de la confusion, se hasardèrent à cueillir pour eux environ \$2.500 contenus dans des sacs, pour ensuite prendre la fuite, en traînant leur comparse qui n'avait guère bonne mine.

La camionnette de malheur

La fuite avait été prévue et bien organisée. Une camionnette blanche, volée à Montréal, attendait le re-

tour du trio et sitôt qu'il fut à bord elle partit au grand galop... de chevaux-vapeurs.

Mais les bandits étaient en veine... de déveine. Quelques instants plus tard, à la suite d'une fausse manœuvre, la camionnette s'écrasa le nez sur un poteau. Sous la violence du choc, le bandit blessé et les sacs

d'argent furent projetés à l'extérieur.

Il n'y avait plus de temps à perdre. Les deux bandits laissèrent leur compagnon et le butin et disparurent.

Tiens, une auto volée

La police municipale de Sainte-Foy devait, par ailleurs, retrouver quelque 15 minutes plus tard, une automobile, volée à Montréal

également, dans laquelle avaient été abandonnées des armes et des cagoules.

Il y avait du sang sur l'une des banquettes, ce qui laisse supposer qu'un autre bandit aurait été blessé lors de l'accident.

L'individu appréhendé, près de la camionnette, a été transporté à l'hôpital Saint-Sacrement de Québec où il est sous bonne garde.

L'argent a été retourné à la banque et l'enquête a été amorcée par la police de Sainte-Foy qui a par la suite fait appel aux limites de la sûreté de Québec.

Certains indices portent à croire que le trio faisait partie d'un clan de six malfaiteurs montréalais qui avaient décidé de faire fortune dans la région de la vieille capitale.

En reconnaissant la Chine populaire

Le Canada rompra ses relations diplomatiques avec Formose!

Ottawa (DNC) — Le gouvernement canadien a abandonné tout vestige de son ancienne politique "des deux Chines" ou "d'une Chine, d'une Taiwan". Il soutient maintenant une politique "d'une seule Chine". C'est ce qu'a déclaré aux Communes le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, en réponse à une question du député libéral d'Esquimalt-Saanich, M. David Anderson.

La limite des eaux

"Nous ne préconisons ni une politique des deux Chines, ni une politique d'une Chine et d'une Taiwan, dit le ministre. Notre politique est de reconnaître un seul gouvernement pour la Chine. Nous n'avons pas demandé et nous ne demandons pas au gouvernement de la République populaire de Chine (celui de Pékin) d'endosser la position du gouvernement canadien sur la question des

limites des eaux territoriales du Canada comme condition préalable à l'établissement de relations diplomatiques" (avec Pékin).

Les convenances

Agir ainsi serait de mettre en doute notre propre position quant à l'étendue de notre souveraineté. Nous ne pensons pas qu'il serait convenable, qu'il serait conforme aux usages internationaux, qu'on demande au Canada d'endosser la position du gouvernement de la République populaire de Chine sur la question de sa souveraineté. S'opposer à cette position ne serait pas convenable non plus."

Tsé-toung, le gouvernement Trudeau rompra ses relations diplomatiques avec celui du maréchal Tchang-Kai-Shek.

L'aéroport à TDH

Ottawa (DNC) — Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, inaugurerait la "Terre des Hommes" jeudi, le 24 juillet, à 15 heures 30, une exposition et un centre d'information sur le nouvel aéroport international de Montréal. Le centre a été aménagé à l'auditorium Dupont.

L'exposition fournira des renseignements sur la nécessité d'un nouvel aéroport international près de Montréal, sur l'aspect que prendra cet aéroport de 400 millions de dollars et sur les raisons qui ont motivé le choix de l'emplacement de Sainte-Scholastique. De plus, le public pourra assister à des projections de films et voir des présentations d'intérêt public, assurées par diverses compagnies de transport aérien et de construction aéronautique dont l'exploitation est directement reliée à l'évolution de l'aviation dans la région de Montréal.

Venu passer des vacances au Canada

Un trafiquant de drogue envoyé 7 ans en prison

(Par R.G.) — George Clarke avait été arrêté à Dorval alors que les douaniers avaient découvert, dans un double fond de sa valise, 22 livres de haschisch.

Est-ce qu'il devait être tenu responsable d'importation de drogues, ce qui est une accusation grave comportant un emprisonnement minimum de sept ans de pénitencier ou simplement de possession de drogues, ce qui est un délit ne comportant pas de sentence minimum suivant le code pénal du Canada?

SEPT ANS

Le juge O'Meara, après un long exposé où il expliqua la jurisprudence, a dit qu'il n'avait pas d'autre alternative que de déclarer Clarke coupable d'importation de drogue. Il a donc imposé la sentence de sept ans.

Le procureur du ministère public, Me Philippe Landry avait simplement fait entendre deux témoins, les douaniers qui avaient intercepté Clarke à son arrivée par avion de Londres. L'un d'eux, M. René Larouche, a dit qu'il avait simplement passé sa main dans la valise et trouvé quelque chose d'anormal dans la doublure de plastic. On y découvrit 22 sacs contenant des paquets de haschisch qui aurait pu se revendre pour la somme de \$75.000.

DES VACANCES

L'accusé prétendit, en parlant aux douaniers qu'il venait à Montréal pour un voyage de plaisir, de vacances. Il ne fit aucune défense devant le tribunal et le juge a déclaré qu'il n'avait pas donné d'autres explications déniaient l'accusation d'importation.



KOSSYGUINE FELICITE LES AMERICAINS

M. Hubert Humphrey, à droite, ex-vice-président des Etats-Unis, a rencontré hier matin le premier ministre de l'URSS, M. Alexei Kossyguine (à gauche). M. Humphrey avait sollicité la faveur de rencontrer le premier ministre soviétique et ce dernier a accédé à sa demande. M. Kossyguine en a profité pour féliciter les Etats-Unis pour l'exploit des astronautes Aldrin, Collins et Armstrong. (Photo UPI)

COURS PAR CORRESPONDANCE

ENTIEREMENT

GRATUITS

PRIMAIRE et SECONDAIRE

4e à la 7e

8e à la 12e

NOS COURS SONT ENTIEREMENT GRATUITS MAIS MENERT A DES RESULTATS CONCRETS LES ELEVES SERIEUX

Demandez notre dépliant en écrivant ou en téléphonant à 669-5475, de 9 à 5 heures

LES ETUDES CHEZ MOI

2350, MASKINONGE, VILLE DE LAVAL

NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE

M-M 15-7-69

ARTHRITIQUES!

NOUVEL ESPOIR

MONTREAL, Qué., 15 juillet. — La science continue ses efforts inlassables dans la recherche pour découvrir de nouvelles méthodes, afin de combattre "l'arthrite, cette maladie qui déforme", ainsi que le rhumatisme et les conditions associées.

Déjà, des milliers de tests scientifiques, effectués par une équipe de professionnels ont maintenant prouvé que l'arthrite, le rhumatisme et ces mêmes conditions associées ne sont pas des maladies en elles-mêmes mais plutôt un état douloureux, déformant, causé par un dés-

équilibre du mécanisme de défense, affectant tout l'organisme.

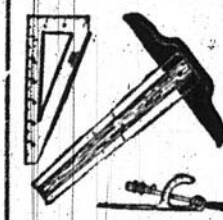
A titre de service public, nos lecteurs pourront se procurer gratuitement notre brochure révélatrice, traitant de ces découvertes.

Si vous souffrez d'arthrite, de rhumatisme, ou des maladies connexes, demandez votre exemplaire dès aujourd'hui.

Ce geste pourra vous être mémorable.

SOCIÉTÉ DES RECHERCHES ÉDUCATIVES ET SCIENTIFIQUES
Département 2031
Rosemont, Montréal, Qué.

DESSIN INDUSTRIEL ARCHITECTURAL



Il serait profitable, voire même essentiel pour vous d'acquiescer cette spécialisation pour obtenir rapidement un emploi permanent et rémunérateur et pour réaliser un avancement dans votre carrière. Sans obligation de votre part. VISITEZ L'ÉCOLE A PROXIMITÉ DU METRO PAR L'AUTOBUS No 163. Cours individuels; livres imprimés en français et en anglais simultanément dans les mêmes volumes; l'école est à votre service de 8 heures a.m. à 10 heures p.m., du lundi au vendredi et le samedi de 8 heures a.m. à 5 heures p.m. durant toute l'année sans interruption.

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PRIVÉE
399 ouest, boul. HENRI-BOURASSA — Tél. 334-3030 (coin Tanguay)

GARÇONS DEMANDÉS!

AGES DE 10 ANS ET PLUS

Si vous demeurez

à: OTTAWA
HULL
GATINEAU



Vous pouvez faire de l'argent en devenant porteur de journaux pour Montréal-Matin.

Appelez: M. VIANEY LEBLANC

771-8217

POINTE-GATINEAU

Feu vert aux membres du congrès, étudiants, savants, journalistes, médecins et professeurs

Les USA relâchent les restrictions touchant les visites en Chine rouge

WASHINGTON, (AFP) — Dans le but de favoriser une détente avec la Chine communiste, le gouvernement américain a annoncé lundi sa décision d'assouplir considérablement les res-

trictions imposées jusqu'ici aux voyages des citoyens américains en Chine, et à l'achat de produits chinois par des touristes américains. Le département d'Etat a

annoncé qu'à partir de mercredi prochain six catégories de personnes seraient autorisées à se rendre en Chine communiste: les membres du congrès, les journalistes, les professeurs,

les étudiants régulièrement inscrits dans un collège ou une université, les savants et les docteurs en médecine, les représentants de la Croix-Rouge.

Le porte-parole du département d'Etat a précisé que cette décision n'était pas le résultat de contacts avec les autorités communistes chinoises.

Les souvenirs

Par ailleurs, les touristes américains à l'étranger sont désormais autorisés à acheter des produits d'origine communiste chinoise à condition toutefois que ce ne soit pas à des fins commerciales, c'est-à-dire dans un but de revendre aux Etats-Unis.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Robert McCloskey, a souligné la portée politique de ces deux mesures en disant qu'elles étaient "conformes au désir de cette administration de réduire la tension et de faciliter le développement de contacts pacifiques entre les peuples des Etats-Unis et de Chine communiste".

Pas d'hostilité

"Nous avons clairement indiqué de nombreuses fois, a-t-il ajouté, que nous n'avons aucune intention hostile envers la Chine communiste et nous espérons que Pékin parviendra à s'en rendre compte".

M. McCloskey a souligné que malgré leur portée limitée, les deux mesures faisaient partie de la révision d'ensemble de la politique des Etats-Unis envers la Chine qui fait actuellement l'objet d'une révision de la part du gouvernement.

Pas d'illusions

Le porte-parole a toutefois indiqué que les Etats-Unis ne se faisaient pas trop d'illusions sur l'accueil que ces décisions recevraient à Pékin où elles pourraient bien être dénoncées, a-t-il dit, comme de nouvelles "hypocrisies" américaines.

Pratiquement, à partir de mercredi prochain, les touristes américains à l'étran-

ger pourront acheter jusqu'à \$100 de produits chinois pour leur propre usage. D'autre part, le département d'Etat délivrera désormais aux personnes appartenant aux six catégories intéressées des passeports ne mentionnant plus l'interdiction de se rendre

en Chine. Tous les postes diplomatiques américains à l'étranger ont reçu l'instruction de supprimer cette mention sur les passeports en cours de validité.

L'interdiction de voyager demeure toujours valable pour le Nord-Vietnam, la Corée du Nord et Cuba.

Un industriel torontois "voyait" une bombe dans son avion

Ses sinistres prémonitions le conduisent devant le juge

Toronto — Un homme de 34 ans a été arrêté et accusé de méfait, hier, pour avoir manifesté une trop grande confiance en ses prémonitions.

Michael Hockhauser, président d'une compagnie de développement, attendait à l'aéroport de Toronto, l'avion en provenance de Windsor lorsqu'il demanda à voir les autorités de la compagnie Air Canada, à laquelle appartenait l'appareil et leur déclara qu'il refuserait de monter dans l'avion, car il avait la "prémonition" qu'une bombe se trouvait à bord.

FOUILLE SYSTEMATIQUE

Devant l'air alarmé et son insistance, es responsables torontois de la Société d'Etat furent pris, à leur tour, et demandèrent à leurs homologues de Windsor, de prendre les mesures nécessaires. L'avion, un DC-9, qui s'appretait à décoller pour Toronto, fut ramené sur une voie de garage, les passagers furent priés de descendre, ainsi que l'équipage, un cordon de sécurité fut déployé autour de l'appareil et la fouille systématique commença... pour se terminer, longtemps plus tard, par un résultat on ne peut plus négatif. Il n'y avait même pas le plus petit pétard dans l'avion.

ARTICLE 3721

Les résultats de la fouille infructueuse ayant été communiqués à Toronto, notre Nostradamus amateur fut proprement arrêté et conduit au quartier général de la police de Mississauga qui est chargée de maintenir l'ordre sur l'aéroport. En vertu de l'article 3721 du Code criminel qui punit toute interruption non motivée d'un vol d'avion, le président-voyant fut arrêté. En fin de matinée, hier, il était relâché sous un cautionnement de \$500. Un porte-parole d'Air Canada a cependant déclaré, à la décharge de M. Hockhauser, qu'il n'avait jamais dit qu'il y avait formellement une bombe dans l'avion, mais qu'il en avait la prémonition sinistre.

Pour commémorer le célèbre "Vive le Québec libre!"

Le CQLN fait du 24 juillet la fête nationale du Québec

Le président du Conseil québécois de la légitimité nationale, M. André Dagenais, a réitéré, hier, au cours d'une conférence de presse, son appel pour que les citoyens du Québec célèbrent "leur" fête nationale, le 24 juillet, prochain, jour qui marquera le deuxième anniversaire du célèbre cri "Vive le Québec libre!" lancé par le général De Gaulle, du haut du balcon de l'hôtel de ville de Montréal.

L'organisme, qui aspire un jour à la proclamation de la "République du Québec", a également invité tous les groupements entre-

tenant des vues politiques similaires aux siennes, à participer aux célébrations qui auront lieu, jeudi, pour marquer ce fameux 24 juillet 1967 qui, selon M. Dagenais, "a commencé la formation de l'Etat du Québec".

La fête du Québec

M. Dagenais va plus loin en affirmant que les fêtes de la Saint-Jean devraient être éliminées parce qu'elles ne concernent pas particulièrement les Québécois.

Le président du CQLN a révélé que son organisation s'appliquait à l'élaboration de célébrations pour marquer annuellement la "Fête du Québec", le 24 juillet.

Il a précisé que les fêtes populaires, composées de chants et de danses, auront lieu dans le Vieux Montréal parce que c'est dans ce secteur d'abord que le fait français s'est fait connaître.

M. Raymond Lemieux, président de la Ligue pour l'intégration scolaire, assistait à cette conférence de presse.

M. Dagenais, pour sa part, s'est surtout distingué par son livre, intitulé "La révolution au Québec", et sa participation aux élections de 1966, sous la bannière du défunt Rassemblement pour l'indépendance nationale.

En visite à Montréal

Trois religieuses se font dévaliser

Venues de Chandler, dans le comté de Gaspé-Sud, à Montréal, pour visiter le cousin de l'une d'entre elles, trois religieuses ont fait connaissance, involontairement, avec certaines des turpitudes et des vices qui sont l'apanage des grandes villes.

Ainsi, hier, alors qu'elles comparaient depuis le balcon de l'appartement du cousin, au 5004 de la rue De Lorimier, l'animation qui régnait dans la rue avec celle de Chandler, un individu pour le moins indélicat, s'introduisit par la porte arrière du logement et faisait main basse sur les maigres économies de nos trois bonnes soeurs. Ce n'est qu'au moment de prendre congé de leur hôte et parent, qu'elles s'aperçurent du vol, d'un montant de \$140.

La "non-fluoration" de l'eau

Les naturopathes félicitent Drapeau

L'Association des consommateurs d'aliments naturels du Québec qui groupe 10,000 membres et l'Association Naturopathique de Physiothérapie de la province de Québec qui groupe les naturopathes qualifiés du Québec, félicitent chaleureusement le maire Jean Drapeau pour son refus d'accéder à la demande formulée par la Ligue d'hygiène dentaire en ce qui concerne l'adjonction de fluoré dans l'eau que nous buvons.

En effet, il est faux de

prétendre que l'unanimité scientifique soit faite à ce sujet. De nombreux hommes de science croient que le fluor chimique, malgré son apparente efficacité, crée des effets secondaires fort néfastes pour la santé des gens. Mentionnons à ce sujet les opinions émises par les docteurs Shelton, Trull, et Tilden (U.S.A.) de même que par les docteurs Carton et Passebecq (France), font mentionner les nombreuses opinions émises par d'autres hommes de science européens et nord-américains.

Un visifur de 30 ans est sérieusement blessé

Les voyous, plaie de TDH, se retrouvent au tribunal

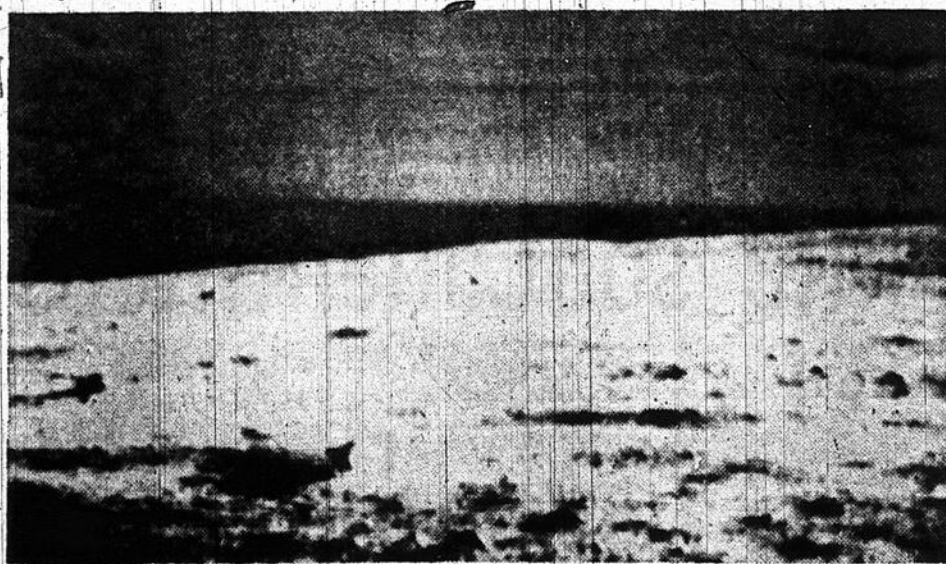
Terre des Hommes, si l'on n'y veillait constamment, deviendrait rapidement le lieu de prédilection de certaines personnes qui préfèrent, et de loin, se livrer à des activités répréhensibles, plutôt que de profiter de ces lieux privilégiés pour enrichir leurs connaissances pourtant des plus maigres.

Ainsi, dimanche soir, vers 23 h. 30, les policiers ont procédé à l'arrestation de sept adolescents de 14 à 16 ans, qui avaient décidé de faire de la Place des Nations, semble-t-il, leur terrain de chasse favori. En fait de chasse, celle-ci consistait surtout à provoquer, pour le plaisir, des incidents et même à jouer du poing lorsque leurs victimes ne se prélaient pas à leur humeur changeante.

BAGARRE

L'autre soir, une bagarre de trop devait mettre fin au petit manège. Ils doivent comparaître en Cour Juvénile sous l'accusation d'assauts et voies de faits. Mais l'affaire ne se termine pas là. En effet, deux autres adolescents de 17 ans, ont fait connaissance avec les cellules, dimanche soir. Comme le groupe précité, auxquels ils sont soupçonnés d'appartenir, ils avaient été l'objet, de plusieurs plaintes. Dimanche soir, ils dépassèrent la mesure. Ils sont accusés en effet, d'assaut grave sur la personne d'un dénommé Ouardi Khermais, 30 ans, demeurant au 789 Ste-Hélène, à Jacques-Cartier. Tandis que l'un des deux adolescents le menaçait d'un couteau, selon les dires du plaignant, l'autre le battait à coups de ceinture, dans un coin retiré de la plate-forme de l'Expo-Express. Sérieusement blessé, Khermais dut être transporté à l'hôpital Charles Lemoyne.

Quant aux voyous en herbe, gageons qu'ils sauront tirer profit de leur passage devant le juge, tant que leur comportement peut encore être imputé à leur jeunesse.



PHOTOGRAPHIE HISTORIQUE — Une vue d'horizon de l'immense cratère de la Mer de Tranquillité où s'est posé le module lunaire. La scène a été photographiée par Neil Armstrong à l'aide de la caméra qui avait été fixée au module lunaire. (Photo UPI)

Sa prodigalité, une source de querelles avec l'ancien président

Jackie avait dépensé \$28,000 en deux mois

NEW YORK (UPI) — L'ancienne secrétaire personnelle de Jacqueline Kennedy a écrit un livre sur sa vie auprès de l'ex-première dame des Etats-Unis. Un chapitre de ce volume

qui paraît dans le "Ladies Home Journal" du mois d'août, révèle que Jackie a déjà dépensé \$28,000 en 2 mois, et que pareille prodigalité était fréquemment la source de querelle entre le

président et sa femme, querelles où la secrétaire de Mme Kennedy se retrouvait toujours coincée entre les deux époux. Mary Barëlli Gallagher affirme qu'elle a souvent

du veiller tard, afin de fournir à John Kennedy le relevé des comptes de Jackie: si souvent, en fait, qu'elle en vint à fuir le président pour ne pas entendre parler de ce sujet. Elle précise qu'en janvier 1963, les dépenses de Jackie furent moins élevées que celles effectuées en janvier 1962: l'épouse du président était alors enceinte, et consacrait moins d'argent à sa garde robe, soit, \$2,000 au lieu de \$5,000. Par ailleurs, John Kennedy lui avait offert deux tableaux en guise de cadeaux de Noël, lui évitant d'acheter elle-même des oeuvres d'art le mois suivant. En avril de la même année, par esprit d'économie, Jackie écrivit à la personne qui lui servait d'éclaircir à Paris en matière de mode, lui disant qu'elle ne pouvait se permettre de devenir la cliente d'un nouveau styliste dont on lui avait dit le plus grand bien, mais suggérant que sa sœur, la princesse Lee Radziwill, lui achète un manteau qu'elle pourrait lui emprunter à l'occasion.

sident, Jacqueline Kennedy reçut, on s'en souvient, une pension de \$50,000 votée par le Congrès américain. Mais elle estima quand même qu'elle ferait bien de n'employer qu'à temps partiel sa secrétaire, épargnant ainsi sur un salaire annuel de \$12,000... et conseilla à

sa bonne, qui lui demandait \$100 par semaine, de faire de la pigo autoür de Washington, durant l'été, dans des réceptions, ce qui lui éviterait de la payer alors qu'elle même ne se trouvait pas dans la capitale américaine. "Elle ne comprenait pas du tout que pareille attitude put mécontenter son personnel," de commenter l'ex secrétaire.

Tout est dans le style!

Celle-ci, enfin, ne cache pas qu'elle a fort peu apprécié la manière dont Jackie l'a remerciée de ses services, avant de déménager de Washington à New York: c'est par un appel téléphonique interurbain que fut communiquée la décision de la veuve du président. Mais elle ajoute qu'elle est quand même reconnaissante à sa patronne de lui avoir permis de vivre à la Maison Blanche. Mme Kennedy m'a finalement fait parvenir une broche d'or garnie de turquoises, avec une carte disant: "Avec la même profonde affection".



Personnel mécontent

Après l'assassinat du pré-

Tintin n'est pas mort!

Des jeunes garçons poursuivent et immobilisent un malfaiteur

par J.-C. LAURENT

Une sacoche contenant les recettes de la journée, une brave dame qui crie, un jeune homme qui s'enfuit avec la sacoche, ces trois éléments auront suffi pour que s'engage dans le quartier tranquille de la rue Baril, dans le nord de la métropole, une chasse à l'homme peu commune.

Il était 17 h. 05 environ, hier après midi, et le petit bureau de poste situé au 10262 de la rue Georges Baril venait de fermer son guichet, à l'intérieur du magasin d'articles divers qui l'abrite.

Comme chaque soir, l'employé du maître de poste, M. Leblanc, avait été chargé de porter les recettes de la succursale postale, à la banque toute proche. Comme d'habitude, la messagère avait placé sous son bras, la précieuse petite sacoche en toile. Mais hier, n'était pas un jour comme les autres?

En chasse

Brusquement, elle sentit le sac s'échapper de son aisselle, tiré violemment en arrière par une main impatiente. Un instant interdite, notre brave dame vit s'enfuir son voleur à toutes jambes sans pouvoir faire un geste. Mais il lui restait

la voix et elle s'en servit. A pleins poumons. Un groupe d'adolescents, dont le plus âgé pouvait avoir 16 ans, et le plus jeune 12 ans, alerté, par les cris de l'employée, comprit d'un seul coup d'oeil la situation. Sans se concerter, chacun des membres du groupe se mit à courir après le voleur, qui déjà tournait à l'angle de la rue suivante. Sur leur passage, ils voyaient d'autres jeunes, puis des adultes se joindre à eux.

La poursuite

Bientôt, une cinquantaine de personnes et d'adolescents participaient à la chasse à l'homme. Ce dernier, utilisant toutes ses ressources, ne se laissait pourtant pas rattraper. Empruntant les ruelles, le fugitif, parvint même, alors que ses poursuivants pensaient déjà l'avoir à leur merci, à passer par dessus un garage. Un instant perdu de vue, l'homme voulut jouer au plus astucieux et au lieu de profiter de la situation, se faufila dans une cachette qui lui paraissait des plus sûres.

Penaud

Mais les enfants avaient compris le subterfuge et firent semblant de se laisser abuser. Sur ces entre-

faites, sirène hurlante, les policiers firent leur apparition au milieu du quartier en état de siège. C'est ce qu'attendaient nos jeunes limiers qui, "confraternellement", indiquèrent aux agents, le lieu où se terrait l'infortuné voleur.

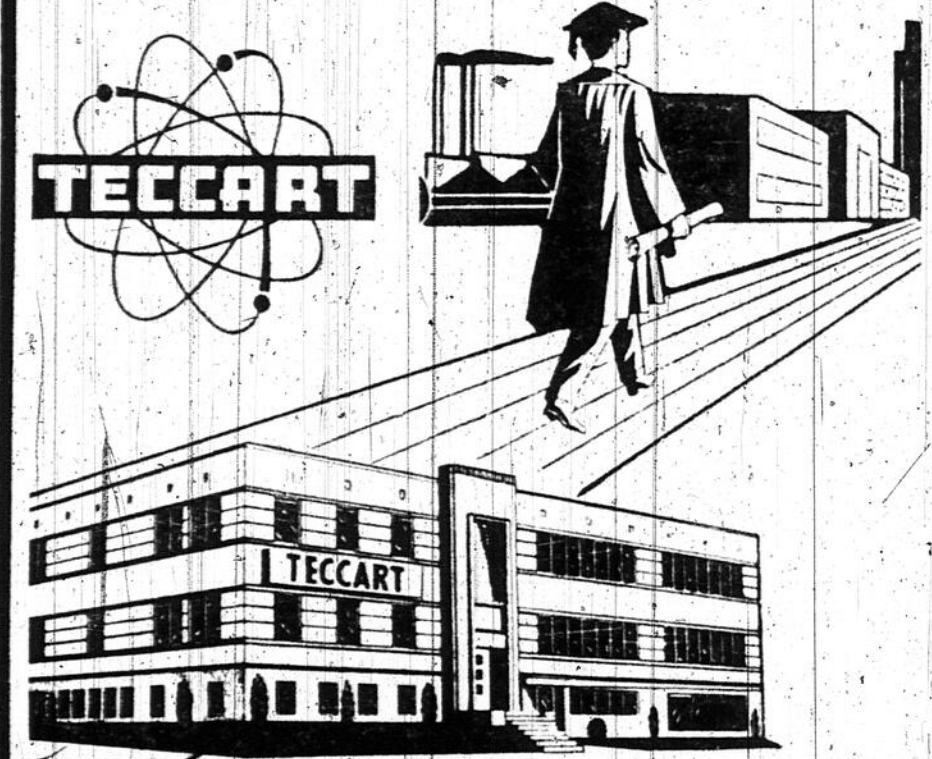
Et bientôt, dans une rue située au sud de Fleury, un jeune homme penaud s'extripait du dessous d'une voiture en stationnement. Les policiers devaient le trouver sans difficulté, la précieuse sacoche et les \$688 qu'elle contenait.

En cortège, agents, "suspect" et poursuivants de nature, se dirigèrent vers l'auto-patrouille où il amena l'objet de cette course-poursuite vers le Poste 20. Là, le sergent détective Roch Lefort, chargé de l'enquête, interrogea le jeune homme fourbu par sa course effrénée et décida de l'écouter... jusqu'à ce matin, où il comparaitra devant le magistrat requis, sous l'accusation de vol.

Quant à nos jeunes détectives, ils ont repris, l'air détaché, et comme si rien ne s'était passé, leurs discussions animées au coin du bureau de poste de M. Leblanc. Au cas où — on ne sait jamais — un autre voudrait s'essayer...

TECCART VOUS PRÉPARE

Pour les emplois nouveaux en électronique industrielle



COURS A L'ECOLE

TABLEAU DES CREDITS

COURS	COURS DU JOUR			COURS du soir et du samedi		
	Heures	Mois	Crédits	Heures	Mois	Crédits
ELEMENTS D'ELECTRONIQUE	600	6	18	240	10	7
TELEVISION-COULEUR	600	6	18	240	10	7
ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE (1)	600	6	18	240	10	7
ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE (2)	600	6	18	240	10	7
RADAR ET U.H.F.	600	6	18	240	10	7
INSTRUMENTATION	COURS complémentaires en COURS du JOUR seulement					

NOTES: Aux cours du jour, il faut 72 crédits pour avoir droit au certificat. Aux cours du soir, il faut 28 crédits pour avoir droit au certificat.

Téléphonez : **526-5911** ET DEMANDEZ NOS PROSPECTUS

ATTENTION!
 • Les cours débutent en septembre seulement.
 • En plus des heures régulières, le bureau est ouvert les lundis et jeudis soirs, de même que le samedi matin.

AUCUN CONTRAT À SIGNER

PRE REQUIS (Cours du jour)
 La formation idéale pour suivre avec avantage le enseignement de l'Institut Teccart est le secondaire V. Toutefois, selon les résultats obtenus à l'examen d'admission, le candidat peut être accepté après le secondaire IV.

NIVEAU D'ENSEIGNEMENT
 Les activités d'enseignement professionnel de l'Institut Teccart se situent principalement au niveau du CEGEP.

POSTEZ IMMEDIATEMENT à : C.P. 140, Station M, Montréal.

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre PROSPECTUS No 2

Nom Tél.

Adresse Age

Ville

TECCART EST AFFILIE A L'INSTITUT TECHNIQUE PROFESSIONNEL DE PARIS

TECCART

INSTITUT TECCART - INC. • 3155, Hochelaga, Montréal - 526-5911

Trois victimes de la route sont identifiées

La Sûreté du Québec a révélé, hier, l'identité de trois membres d'une même famille qui ont perdu la vie, dimanche soir, dans un accident de la route, près de L'aprairie, en banlieue de Montréal.

Les victimes sont M. Rafael Mastrogiocomo, 37 ans, son épouse, Giacomina, 31 ans, et leur fils de 9 ans, Dominique, demeurant tous

trois au 175 de la rue Genetilly, à Longueuil.

Véritable tragédie
 L'accident lui-même, s'est produit dimanche soir, à 18 h. 25 sur la route 9C, à un mille et demi environ du pont Mercier. Pour une raison qui reste encore à déterminer avec exactitude, trois voitures sont entrées en collision. Lorsque les premiers témoins arrivèrent

sur les lieux, une véritable tragédie s'offrit à leurs yeux. Des trois carcasses de métal tordu, on devait retirer, outre les trois corps de M. Mastrogiocomo, son épouse et son fils, huit blessés dont deux gravement atteints, qui ont été transportés dans divers hôpitaux de la Métropole. Hier soir, leur état était jugé satisfaisant.

Le frère de Luther King est trouvé mort dans sa piscine

Atlanta (UPI) — Le révérend A.D. King, un des leaders des droits civils américains et seul frère du détenteur du prix Nobel de la Paix, le Rev. Martin Luther King, a été trouvé mort au fond de sa piscine, tôt hier matin. Il s'agirait, aux dires des policiers, d'une mort accidentelle.

Une porte-parole de la Southern Christian Leadership Conference, dont King était l'un des directeurs, a déclaré que le ministre religieux de 38 ans était entré tard à la maison, dimanche soir, et prit aussitôt un bain dans sa piscine.

Ce sont ses trois plus vieux enfants qui ont découvert le cadavre, flottant à la surface de la piscine, à leur réveil, lundi matin. Selon le Dr Tom Dillon, médecin-légiste du comté de Fulton, le Rev. King se serait tout simplement noyé. Son épouse Naomi, ainsi que ses deux plus jeunes enfants, étaient alors en vacances en Jamaïque.

15 mois après son frère

Cette mort est survenue quinze mois après celle de son frère, assassiné à Memphis, en avril 1968. C'est en 1963 que A.D. King devint l'un des principaux dirigeants de la Southern Christian Leadership Conference, lors de laquelle il aida son frère dans l'organisation de manifestations antiracistes à Birmingham, en Alabama. Durant ces manifestations populaires, sa maison avait été gra-

vement endommagée à la suite de l'explosion d'une bombe, mais aucune victime n'avait été rapportée.

Jusqu'en automne dernier, il fut pasteur de l'Eglise Ba-

tiste Zion de Louisville. Il déménagea alors ses pénates à Atlanta où il poursuivit son travail à la tête de la SCLC, avec le pasteur Abernathy.

Les discussions se poursuivent!

OTTAWA (DNC) — Les Communes ont interrompu hier, le débat sur la procédure et le règlement 75(c) pour discuter du problème du blé, à la suite du voyage du premier ministre Trudeau dans l'Ouest et de la décision des Etats-Unis et du Canada de réduire leurs prix de vente pour le blé de différentes catégories. Les représentants des partis se sont rencontrés pour la troisième fois, hier soir, pour tenter de trouver une solution à l'impasse actuelle. Il semble que, jusqu'à

présent, ils n'aient pas réalisé de progrès satisfaisants — s'il y a eu progrès de fait — pour amener l'unanimité de tous les partis sur une forme de limitation des débats. L'opposition a déjà fait savoir qu'elle ne saurait accepter la clause (5) du règlement 75 en vertu de laquelle, en cas de désaccord entre les partis, le gouvernement s'arrogerait le pouvoir de décider, seul, du calendrier de discussion des mesures législatives.

La "guerre du blé"

Les canons de l'opposition grondent aux Communes...

Ottawa, (DNC) — Le gouvernement Trudeau a été vigoureusement pris à partie par l'opposition conservatrice et néo-démocrate

aux Communes pour ce qu'elle a appelée "la faillite" de la politique actuelle à l'égard des producteurs de blé des Prairies. Les députés de l'opposition ont reproché au gouvernement de n'offrir aucune alternative valable aux fermiers à qui il conseille de réduire la production des céréales. Ils l'ont accusé de négligence dans ses efforts pour placer le Canada sur une base concurrentielle lorsque les autres producteurs ont commencé à baisser leurs prix.

Efforts d'Ottawa

Le ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, et le ministre de l'Agriculture, M. Horace Olson, ont défendu la politique ministérielle et exposé les efforts faits par le gouvernement pour sauver l'accord international sur les céréales et pour venir en aide aux producteurs à court d'argent. Ils ont souligné qu'Ottawa accordera des paiements anticipés, pour une valeur d'environ \$250 millions, aux fermiers de l'Ouest en attendant que l'on ait disposé du blé sur les marchés mondiaux. La surproduction mondiale du blé, ont-ils souligné, ne rend pas les perspectives trop alléchantes.

Aux dernières nouvelles, le premier ministre Trudeau, qui a passé six jours dans les Prairies, ne devait pas participer au débat.

Pas sûr de l'endroit

Houston (AFP) — La NASA a admis, lundi, qu'elle n'avait toujours pas réussi à déterminer avec certitude l'endroit précis de la Mer de Tranquillité où le module lunaire de Neil Armstrong et d'Edwin Aldrin s'était posé dimanche. Elle sait, toutefois, que c'est à environ quatre milles (6,400 mètres) au sud-ouest de l'aire choisie pour l'alunissage.

POURQUOI DEVENIR CHAÛVE?



Depuis plus de quarante années des milliers de personnes sont parvenues à contrôler la calvitie, à mettre un terme aux pellicules et à arrêter la chute anormale des cheveux. Cela a été possible seulement grâce aux traitements capillaires Thomas. La clinique Thomas est la seule vous offrant la plus haute compétence dans les soins des cheveux et du cuir chevelu. Venez donc, sans tarder pour l'examen de votre cas. C'est sans frais et vous verrez comment les traitements Thomas peuvent vous aider, vous aussi, à éviter de devenir chauve et à faire pousser de beaux cheveux, épais et sains. En arrivant, dites simplement: "Je veux voir l'expert Thomas".

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS
EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
 (637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041
PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
 (309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501
 11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedi: 10h. a.m. à 3h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT
LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

GRANDE OUVERTURE SPECIAL D'EXPANSION

GRATIS

- Bain de vapeur
- Massages mécaniques
- Lampes solaires individuelles
- Leçon individuelle sans frais supplémentaires

LES 15 PREMIERS MEMBRES PRIVILEGES NE PAIERONT PAS

\$ 2.50 PAR MOIS POUR UN CONCU POUR VOUS

4 MOIS GRATUITS si nous n'arrivons pas aux résultats suivants en seulement 60 jours.

SURPOIDS: Perdre 15 lb. 2 pouces de taille et 1 pouce des chevilles.

SOUSPOIDS: Ajouter 20 pouces au buste. Améliorer le maintien et reproporcionner les mensurations du corps.

ESSAI GRATUIT Appelez le studio le plus près ou consultez les pages jaunes de l'annuaire de téléphone.

DEPARTEMENT SEPARÉ POUR DAMES **American Health Studios** **DEPARTEMENT SEPARÉ POUR MESSIEURS**

STUDIOS DE SANTE POUR MESSIEURS

MONTREAL	ROSEMONT 3270 EST BELANGER 725-9849	CHOMEDEY 3860 N-DAME 688-0850	NORD 8782 ST-LAURENT 387-2519	Rue St-Hubert 6826 ST-HUBERT 274-2461	RIVE SUD V. J.-C. 1216 CHAMBLY 674-4965
ST-DENIS 4572 ST-DENIS 845-8205	VERDUN 4255 WELLINGTON 768-4795	SNOWDON Suites 102-103 6260 VICTORIA 731-9409	EN VILLE 696 OUEST Ste-Catherine 866-9355	EST 3350 EST ONTARIO 526-5544	Montreal-Nord 4149 AMIENS 323-5470

Aussi à ST-JEROME — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE, P. Qué.

Le ROI des HABITS

UN SEUL MAGASIN

LE CREATEUR DE CE GENRE BIEN IMITE JAMAIS EGALÉ

1535 ST-GERMAIN EN BAS D'ONTARIO EST

8,000 HABITS

LE VRAI, LE SEUL

800 HABITS \$29 Venitien, faits à la main 2 pantalons (senior)	500 VESTONS 1/2 prix Sport couleurs d'été modèle '69
500 HABITS \$49 ASTRAL (plain)	500 SOULIERS \$9 En cuir de veau, nouveaux modèles
HABITS \$52 JAMES BOND	1000 HABITS \$29 pour garçons de 7 à 14 ans 2 pantalons

CHEVALIER DE COLOMB 4e degre

MANTEAUX... \$49.00 **500 COSTUMES POUR DAMES 2 et 3 morceaux \$9.00**

VRAI CUIR IMPERMEABLES 1/2 PRIX POUR HOMMES

VENEZ EN FOULE

LE ROI DES HABITS CO. LTEE
MANUFACTURIER

1535 ST-GERMAIN - 522-4364
EN BAS D'ONTARIO EST

LA PAGE ÉDITORIALE

Un prélude seulement?

Dimanche soir, les yeux rivés à l'écran de la télévision, nous avons l'impression d'assister à la projection d'une pellicule cinématographique de "science fiction". Et lundi matin, alors que nous examinons les photographies et les textes des journaux, nous nous demandons si vraiment tout cela était véritablement arrivé.

Il y a quelques années, quelques mois à peine, le voyage dans la Lune paraissait pur rêve, pure folie. Et voici pourtant qu'en ce 20 juillet 1969 non seulement l'homme s'est posé sur le sol lunaire à bord d'un vaisseau spatial, mais il y a déambulé, il y a planté un drapeau, il y a fait des fouilles et tout cela sous les yeux de millions de téléspectateurs.

Au moment où nous rédigeons ces lignes, l'aventure des pionniers de la Lune se continue sans anicroches et l'on ne peut qu'être émerveillé de la conduite des astronautes et de la planification et de l'organisation scientifiques qui ont présidé à cet exploit. Rien n'a été négligé, tout a été prévu et tout s'est déroulé avec une précision fascinante. Il ne faut pas se le cacher, les Américains viennent d'écrire l'une des pages les plus extraordinaires de toute l'histoire de l'humanité: ils ont droit à notre admiration et à notre gratitude. Il ne reste plus qu'à souhaiter pour les trois astronautes Armstrong, Aldrin et Collins un retour sur terre sans encombre.

A quel point l'humanité bénéficiera-t-elle de l'exploration lunaire? Nul doute qu'il s'agit au seul chapitre des communications d'une expérience dont nous profiterons tous. Mais les découvertes que l'on a faites dimanche et que l'on fera dans les prochaines semaines, par suite de l'exploit d'Apollo XI, sauveront-elles des vies, apaiseront-elles des souffrances, amélioreront-elles le sort de ceux qui ne peuvent manger chaque jour à leur faim?

Ne blâmons pas ceux qui, tout en applaudissant à ce qui vient de se dérouler, se demandent si un jour l'on ne pourrait pas déployer autant d'efforts et consacrer autant de milliards à trouver une solution à certains problèmes universels qu'il n'est pas besoin d'énumérer. D'ailleurs, n'est-ce pas un sentiment que nous entretenons tous au fond de nous-mêmes?

Formons donc le vœu que les exploits dans le domaine spatial ne soient que le prélude d'autres réalisations fantastiques dans le domaine de la médecine, de l'alimentation, de l'assainissement de l'eau et de l'atmosphère et, surtout, dans le domaine des relations entre les hommes des différentes races et des différents pays.

Joseph BOURDON

PROPOS DU MATIN

Nous étions en cette nuit historique, rivés à nos téléviseurs, attendant les images des premiers hommes sur la Lune et l'incroyable s'est produit. Nous avons vu les Américains Armstrong et Aldrin ouvrir l'écoutille de cette nouvelle Arche de Noé déposée dans la Mer de Tranquillité puis en descendre et marcher, et sauter devant nous, dans un paysage à la fois fantastique qui jamais n'a servi de décor aux terriens.

Pendant ce temps, l'ami Collins attendait dehors et faisait office de taxi en encerclant régulièrement la Lune prêt à accueillir ses camarades pour le retour à la Terre une fois mission accomplie.

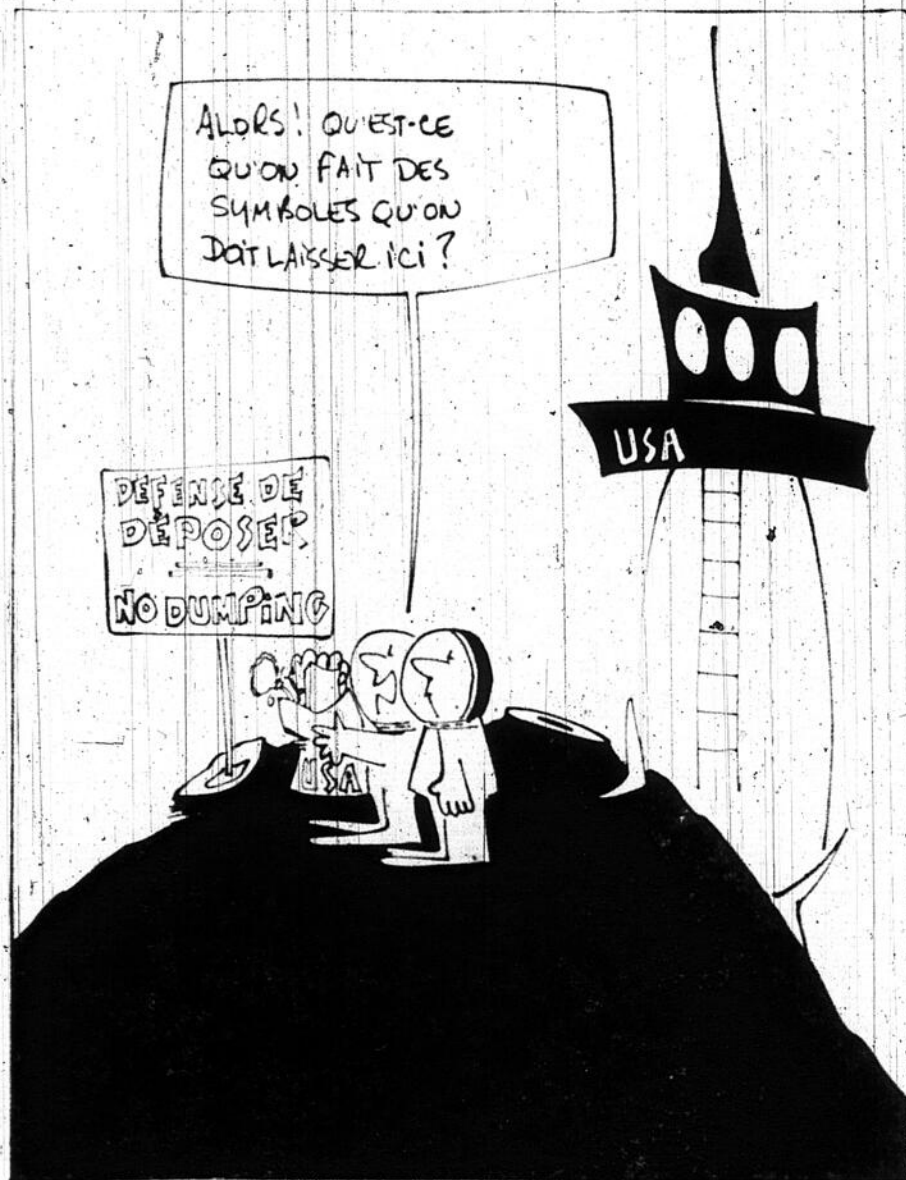
Les mots nous manquent pour décrire le plus grand spectacle de télévision jamais encore présenté, le plus grand reportage en direct depuis l'avènement de ce moyen de communication; un spectacle où les héros étaient aussi les ingénieurs du son, les manipulateurs de caméra, les sélecteurs d'images sous la commande d'un réalisateur situé sur la Terre, la-NASA!

Si les mots nous manquent, les impressions que cet exploit a déclenchées sont en revanche nombreuses; elles se bousculent, chevauchent les unes sur les autres; sont des perspectives les plus audacieuses et les plus merveilleuses aux détails les plus triviaux, aux considérations qui couvrent toute la gamme des émotions humaines. Chacun réagit selon son tempérament, selon ses connaissances personnelles, devant cet immense événement que l'on n'a pas fini d'évaluer selon sa portée politique, scientifique et oserei-je le dire, militaire.

Moi qui ne suis qu'un simple observateur, je me réjouis du succès de cet exploit si minutieusement préparé. Au moment où j'écris ces lignes, c'est-à-dire, alors que les héros américains sont remontés dans le module lunaire attendant les ordres d'en-bas pour le retour triomphal, j'espère avec tous les hommes de bonne volonté, que ce retour ne se terminera pas dans la tragédie. Comme tout le monde je reprends ma tension astrale et spatiale qui désormais, je le sens bien, n'aura plus de fin, car on vise maintenant d'aller à Mars!

Maurice

La nouvelle Arche de Noé



Au jour le jour

AU PAYS DE MAO

Les Chinois ont appris, depuis longtemps, — bon gré mal gré — que Mao Tsé-toung était l'être par excellence sur terre et qu'il n'y avait ni plus grand, ni plus génial que lui.

Plusieurs heures après l'arrivée d'hommes sur la Lune, les Chinois demeuraient dans l'ignorance de ce fait capital. On aura compris que rien ne

devait ternir l'image que l'on a faite de Mao Tsé-toung et de son régime: il ne faut pas que l'on sache qu'il s'accomplit de grandes choses hors de la Chine.

Que penseront certains de nos intellectuels de cette ignorance dans laquelle on plonge tout un peuple devant l'un des grands événements de l'histoire humaine? J.B.

Heures d'affaires

Dans plusieurs municipalités, on assiste depuis quelque temps à des débats sur les heures d'affaires de certains commerces. Deux attitudes se manifestent: abréger les heures ou l'établissement demeure ouvert, afin de diminuer les frais généraux et accorder une semaine de travail convenable aux employés, ou prolonger ou maintenir les heures, afin de pouvoir servir plus de clients.

Jadis, alors que la plupart des gens travaillaient six jours par semaine de 8 h. du matin à 6 h. du soir, des épiceries et des bouchers ne fermaient qu'à 9 h. et même qu'à minuit certains soirs. Aujourd'hui, les heures de travail et les heures d'affaires sont moins excessives. Toutefois, nous croyons que les établissements commerciaux doivent songer à

être à la disposition de leurs clients au moment où ceux-ci peuvent le plus facilement les fréquenter. Il y va de leur intérêt.

Cela ne signifie aucunement un retour aux heures d'antan et le personnel doit pouvoir jouir de congés comme tout le monde. Toutefois, nous avons l'impression que, dans certains cas, on risque de perdre des clients en demeurant ouverts à des heures où peu de gens peuvent fréquenter l'établissement et en fermant alors que la plupart des gens sont en mesure d'aller faire leurs emplettes. Qu'on y pense avant de prendre certaines décisions et avant d'établir certains règlements. J.B.

L'opinion des autres

Conscience communautaire

Le syndicalisme est essentiel pour le plein épanouissement de la démocratie; il va de soi que le droit de grève est inhérent au syndicalisme et loin de nous la pensée de vouloir contester ce droit au travailleur. Mais ce dernier a droit de savoir, avant de se mettre en grève, à quoi il s'engage au juste. Il doit être informé de tous les maux qui découlent des arrêts de travail, des torts, si involontaires soient-ils, que l'on peut ainsi causer à d'autres personnes. Il faut que son choix, pour s'exercer librement, soit basé sur autre chose que sur des avantages et des bienfaits personnels. L'individu doit comprendre de plus en plus qu'il fait partie d'une société envers laquelle il a des responsabilités, une société qui compte sur son jugement et sur sa participation pour évoluer normalement.

En d'autres pays, notamment en Eu-

rope, les grèves sont des événements très rares. Et pourtant, les problèmes ouvriers n'y sont pas moins graves. Mais les travailleurs y ont développé une conscience communautaire remarquable et ils ont accepté de se soumettre à des mécanismes efficaces de règlement des conflits. En Amérique, l'on recourt trop facilement à la grève pour résoudre les problèmes ouvriers. L'on oublie trop souvent que l'on est non seulement solidaire d'une association patronale ou d'un syndicat, mais aussi solidaire de toute une société, d'un peuple, d'une nation, d'une économie.

Souhaitons qu'on le comprendra un jour et que l'on acceptera de recourir le moins souvent possible à des moyens aussi désastreux pour régler les différends entre employeurs et employés.

Roger Bruneau,
L'ACTION-QUEBEC, 16-7-69.

Selon le directeur scientifique adjoint du Planétarium Dow

Les astronautes pourraient avoir rapporté les preuves d'une forme de vie sur la Lune

par Raymond BERNATCHEZ

S'il se peut qu'il y ait une forme de vie quelconque sur la Lune et que les astronautes en aient rapporté des spécimens à bord du LM. Cette hypothèse a été soulevée par M. Auray Blain, directeur scientifique adjoint au Planétarium Dow de Montréal.

Selon M. Blain, des bactéries auraient pu "s'échapper" de la Terre et se déposer sur le sol lunaire. Il n'est pas impossible que ces particules aient survécu à l'exposition aux rayons solaires et, par mutation, se soient transformées en rapport avec le nouveau milieu. Donc Edwin Aldrin et Neil Armstrong ont peut-être dans leur "bagages" parmi les roches amassées, une bactérie lunaire.

Du sable "mouillé"

S'il n'y a pas de bactéries, il y aura au moins des roches et du sable mouillé. Car c'est bien ce que les deux passagers du LM ont déclaré en décrivant le sol. On dirait du sable mouillé, au sens littéral du mot. M. Blain en doute puisqu'il n'y a pas d'eau sur la Lune. Il s'est dit toutefois intrigué par ce commentaire et c'est là un

des mystères qui seront percés lors du retour de "Columbia" sur terre. En plus de cette poussière, la valise hermétique pourrait contenir du basalte, puisque le plancher des mers lunaires est formé, semble-t-il, de ce composant, du fer et du nickel, qui sont les métaux principaux. Le fer et le nickel se retrouvent sur la Lune en masse concentrée et ils forment des masses magnétiques appelées "Mascons". C'est d'ailleurs un des dangers qui menacent les astronautes puisque ces masses magnétiques auraient pu faire dévier le LM de sa trajectoire et l'empêcher de rejoindre la cabine-mère.

M. Blain, qui a suivi très attentivement toutes les phases de la mission Apollo 11 et qui, de son propre aveu, n'a dormi qu'un peu plus d'une heure dans la nuit de dimanche à lundi, a toutefois souligné que ce ne seront pas là les premiers échantillons de sol lunaire à nous parvenir.

Au nombre des météorites qui ont frappé la terre, a-t-il dit, on en a décelé qui provenaient de la Lune. Ainsi, le Smithsonian Institute de Washington en possède quelques-uns qui ont déjà fait l'objet d'études. Il faut dire, cependant,

que ces échantillons ont été altérés par leur passage dans l'atmosphère et que seuls seront valables les sédiments rapportés par Aldrin et Armstrong.

Après Apollo XI

La grande question de l'heure, puisque la mission semble devoir se dérouler à la perfection jusqu'à l'amerrissage, est: "Que va-t-on faire de cette Lune?" Le directeur scientifique adjoint du Planétarium n'était pas le moins du monde embêté pour y apporter des réponses. "D'abord, il faut préciser qu'on ne pourra pas y créer une atmosphère puisque les conditions ne s'y prêtent pas. Le lunaire sera donc toujours condamné à vivre sous un scaphandre ou à circuler dans de gigantesques bols renversés ou à vivre sous la Lune dans des stations aménagées à cette fin. De toutes ces solutions, la dernière est la plus plausible."

Une fois installé de poursuivre M. Blain, le travail ne manque pas. On pourra y construire un télescope comme, par exemple, celui du Mont Palomar. Ce télescope est le plus gros jamais construit sur terre jusqu'à nos jours. Les Soviétiques sont toutefois en train d'en édifier un plus puissant, mais leurs efforts paraissent inutiles. Le télescope du mont Palomar a déjà atteint la limite de "netteté" possible. Le télescope russe ne pourra donc faire mieux. Or, ce problème n'existe pas sur la Lune puisqu'il n'y a pas d'atmosphère pour gêner la visibilité. On pourra dès lors construire de s télescopes beaucoup plus puissants pour sonder la galaxie.

Il en est ainsi du radio-télescope de Jodrell Bank en Angleterre. Une telle station sur la Lune ne serait pas brouillée par tous les bruits de la terre et la perception y gagnerait énormément. La Lune sera de plus la base de lancement idéale pour les voyages dans l'espace puisqu'il faut très peu d'énergie, comparativement à la Terre, pour s'en dégager et qu'il n'y a pas d'atmosphère pour freiner la course des vaisseaux.

La guerre et la paix

M. Auray Blain devait conclure son exposé en soulignant que la course à l'espace est le meilleur moyen d'assurer la paix sur terre. "Pour réussir ces exploits, on aura besoin de toutes les énergies. Il n'en a pas coûté plus cher pour faire débarquer un homme sur la Lune que pour faire débarquer des soldats en Normandie lors de la dernière guerre. Lequel des deux débarquements a, selon vous, servi le mieux les intérêts de l'humanité?", a conclu Blain avant de retourner à ses occupations.



M. Auray Blain, directeur scientifique adjoint au Planétarium Dow de Montréal. (Photo Lauzé)

AUTOMOBILISTES . . . ATTENTION . . . 321-6420

. . . Nous sommes déménagés . . . pour vous offrir un meilleur service

Le seul atelier du genre en ce qui concerne RECONDITIONNER, REPARER ET INSTALLER UN MOTEUR SOUS UN MEME TOIT.

(établie depuis 1950)

LE MOTEUR

DE VOTRE AUTO OU CAMION VOUS CAUSE DES ENNUIS ?

N'HESITEZ PAS . . .

...VENEZ DIRECTEMENT à 5656 boul. INDUSTRIEL

Avant de changer votre moteur... Consultez nos spécialistes... Il est peut-être réparable!

Division de AUTOMOTIVE MOTOR REPAIR

Louez un appareil à gaz dès maintenant et commencez à payer en septembre 1969

Achiez "La Marquise" la cuisinière par excellence de marque "Hardwick" \$6.00 par mois

PAS DE COMPTANT

LOUEZ la fournaise murale élégante et pratique parce qu'elle occupe peu d'espace. \$2.95 par mois

LOUEZ un chauffe-eau de qualité, durable \$1.95 par mois

TOUS D'EXCELLENTS PRODUITS D'UN FAMEUX MANUFACTURIER

INSTALLATION GRATUITE

Ruud

Gilles DAVID

Plomberie - chauffage réparation d'urgence

MADGINS LIMITEE

"Vous livrera immédiatement au besoin l'un de ces appareils."

4415, DELAROCHE — MONTREAL

Jour : 523-2161 - Soir : 524-3202 - Service 24 heures

"Moi, j'le sais..."



Studio bébé couleur

LE NUMERO DE TELEPHONE DES "PTITES ANNONCES DE MONTREAL-MATIN"

Essayez le **PLAN FAMILIAL**

90¢ PAR JOUR 10 MOTS — 6 JOURS

\$1.00 PAR JOUR 10 MOTS — 4 JOURS Appellez jusqu'à 8 h. 30 le soir

526-9231

UN NUMERO DE TELEPHONE DE PLUS EN PLUS POPULAIRE, AU QUEBEC

GRANDE VENTE D'ETE BROADLOOM

POURQUOI PAYER PLUS CHER?

EPARGNEZ 40% A 60%

INSTALLATION GRATUITE

PAS DE COMPTANT — 2.00 PAR SEMAINE PREMIER PAIEMENT EN AOUT

RAYELLA BROADLOOM \$2.95 v.c. JAMAIS SI BAS INSTALLATION GRATUITE	COURTAULDS BROADLOOM \$3.95 v.c. JAMAIS SI BAS INSTALLATION GRATUITE
--	---

GARANTIE 10 ANS SUR DUPONT 501 GRATUIT BALAIS HOOVER

POLY PROPELENE \$5.95 v.c. INTACHABLE TAPIS COMMERCIAL JAMAIS SI BAS INSTALLATION GRATUITE

MAGASINEZ A DOMICILE SERVICE TELEPHONIQUE 24 HRES PAR JOUR

273-4289

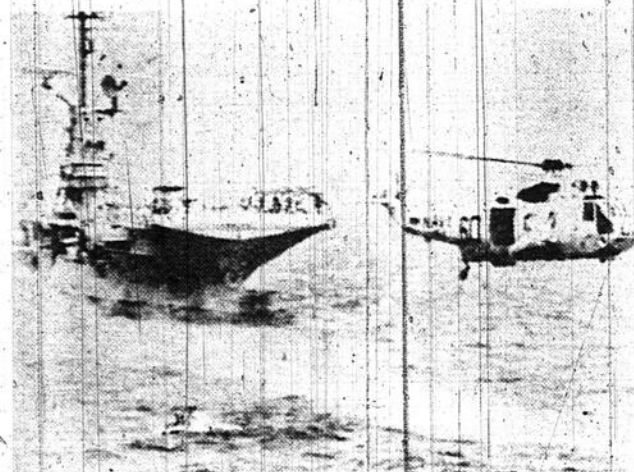
Heures d'été: lundi, mardi, mercredi jusqu'à 6 h. p.m. Jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m. — Samedi jusqu'à 1 h. p.m.

CHARGE X

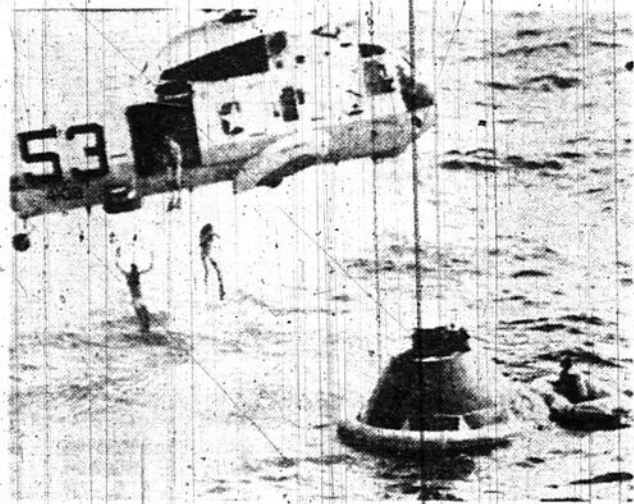
Be CANADIEN BROADLOOM CO.

787 ouest, JEAN-TALON (4 rues à l'est de l'Archie) — Tél. 273-4289

RÉPÉTITION GÉNÉRALE



C'est à bord du USS Hornet que seront récupérés les trois astronautes d'Apollo 11 et que le président Nixon les accueillera à bord. (Photo M.M. — UPI)



Les hommes-grenouilles du USS Hornet pratiquent les épreuves de récupération de la capsule d'Apollo 11. (Photo M.M. — UPI)



L'entraînement des marins qui participeront à la récupération de la capsule a débuté hier alors que les astronautes devront être aussitôt isolés dès leur amerrissage. (Photo M.M. — UPI)

Du 1,000 contre 1 que l'homme ne sera pas sur Mars avant le 20 juillet 1972

Londres (UPI) — La réussite des astronautes américains a coûté \$24,000 à une firme anglaise qui se spécialise dans les paris de tous genres. La firme William Hill Ltd, de Londres, avait parié avec M. David Threlfall, en 1964, \$1,000 contre \$1, qu'aucun humain ne marcherait sur la lune avant le 1er janvier 1971. M. Threlfall avait déposé \$24 qui lui ont rapporté, hier, la jolie somme de \$24,000.

Mais la firme William Hill Ltd, plus prudente cette fois, a aussitôt annoncé qu'elle accepterait de nouveaux paris, aux mêmes conditions, \$1,000 contre \$1, au sujet de l'atterrissage futur sur la planète Mars. On a prudemment fixé la date au 20 juillet 1972. La firme semble avoir beau jeu cette fois puisque les Etats-Unis ni l'Union soviétique n'ont encore annoncé un programme actif en ce sens.

DE LA TERRE À LA LUNE

par AFP et UPI

LE TRIOMPHE D'UN MAÎTRE D'HÔTEL DE PRAGUE

PRAGUE — Le succès de la mission d'Apollo 11 a marqué, dimanche soir, le triomphe de la carrière d'un maître d'hôtel du meilleur restaurant de Prague. La spécialité de ce maître d'hôtel est une meringue flambée au rhum, qui a porté les noms successifs des missions Apollo. Dimanche soir, il a craqué une allumette pour flamber une "Apollo 11", mais, chef-d'œuvre, son compte à rebours personnel a coïncidé avec l'alunissage du "LM".

APOLLO XI SUR DISQUE

MUNICH — Une firme de disques va mettre en vente, demain ou jeudi, un disque 33 tours sur lequel seront enregistrées les conversations entre les trois astronautes d'Apollo 11 et le centre spatial de Houston. Les bruits de l'espace interplanétaire figureront également sur ce disque qui doit être mis en vente avant le retour des astronautes.

L'UNESCO FELICITE LES ETATS-UNIS

PARIS — Dans une déclaration rendue publique après le succès de l'alunissage, des premiers hommes, M. René Maheu, directeur général de l'UNESCO, félicite au nom de l'organisation internationale la nation américaine dont les citoyens ont consenti l'effort gigantesque qui la porte aujourd'hui à la pointe du progrès humain et "incline devant le tranquille courage des astronautes qui ont affronté l'inconnu et abordé l'inaccessible". C'est du point de vue humain, ajoute M. Maheu, que l'événement d'aujourd'hui doit être avant tout compris. "A cet égard, il dépasse les dimensions ordinaires de l'histoire. Il marque une étape dans le devenir de l'espèce qui, pour la première fois, franchit l'horizon de ses origines."

LE SILENCE PLANE SUR LA CHINE

PEKIN — La presse chinoise, qui continue d'observer le silence le plus absolu sur la mission Apollo 11 dont 750 millions de Chinois ne soupçonnent même pas l'existence, n'a fait, au cours des dernières années, qu'une seule allusion indirecte à l'ensemble du programme spatial américain, en publiant in extenso le discours inaugural prononcé en janvier par M. Nixon, et dans lequel le président américain mentionnait l'expédition Apollo 11. Quant aux expéditions soviétiques, elles sont également passées systématiquement sous silence en Chine depuis la rupture idéologique entre les deux pays. Toutefois, certaines considérations sur l'espace, exprimées dans le dernier numéro du "Drapeau Rouge", revue théorique du PC chinois, peuvent être interprétées comme étant le point de vue officiel de Pékin sur la recherche spatiale en général. "Il n'existe pas, déclarait le "Drapeau Rouge", de jardin céleste où l'on puisse se réfugier pour échapper aux difficultés de ce monde, et même dans l'espace, il n'est nul endroit dépourvu de problèmes." Le "Drapeau Rouge" semblait signifier par là au gouvernement américain que la conquête de la Lune ne lui permettra pas d'échapper aux problèmes intérieurs et extérieurs.

IL Y A QUELQU'UN LA-HAUT

WASHINGTON — Après sa conversation téléphonique historique de di-

manche soir avec Neil Armstrong et Edwin Aldrin qui se trouvaient sur la Lune, le président Nixon s'est entretenu par téléphone également, de son bureau de la Maison Blanche, avec son prédécesseur, M. Johnson, et avec Mme Dwight Eisenhower, la veuve de l'ancien président. Celle-ci avait déclaré quelques heures auparavant que "quelqu'un est là haut" qui protège les astronautes, pensant à son mari, décédé il y a près de quatre mois.

LE ROI D'ESPAGNE ET APOLLO XI

MADRID — Au palais de Zarzuela, le futur roi d'Espagne, Juan Carlos de Bourbon, et son épouse, la princesse Sophie de Grèce, se sont levés de bonne heure lundi matin pour ne pas rater les premiers pas d'Armstrong sur la Lune.

APOLLO XI DANS LES BANDES DESSINEES

LONDRES — Sydney Jordan, auteur britannique de bandes dessinées, avait prédit dans un dessin publié par le "Daily Express" en 1959, que les Terriens débarqueraient sur la Lune le 4 août 1969. Il ne s'était que d'une quinzaine de jours. Interviewé à la BBC dans la nuit de dimanche à lundi, Jordan a déclaré qu'il lui avait été facile de choisir cette date en se fondant sur les préparatifs américains qui étaient connus de tout le monde.

CHRISTOPHE COLOMB SUIV LA TELE

MADRID — Christophe Colomb a suivi avec attention hier matin à la télévision les premiers pas d'Armstrong et Aldrin sur la Lune. Il s'agit d'un descendant en ligne directe du célèbre navigateur qui a découvert l'Amérique. Il porte le même nom que son illustre aïeul: Christophe Colomb y Carvajal et se trouvait à bord du patrouilleur espagnol "Javier de Quiroga" qui croise actuellement en Méditerranée.

MOONDAY, 21 JUILLET

LONDRES — L'édition d'hier du "Morning Telegraph" de Sheffield est datée de "Moonday (jour de la Lune) 21 juillet 1969" au lieu de Monday.

BROUILLAGE D'ONDES EN URSS

WASHINGTON — "La Voix d'Amérique", radio internationale américaine contrôlée par le Pentagone, annonçait hier que trois minutes après qu'elle eut commencé dimanche soir l'émission en russe des nouvelles d'Apollo-11, la radio soviétique brouilla cette émission avec un programme culturel sur les mêmes longueurs d'ondes. L'émission américaine en russe avait débuté, vu l'importance mondiale de l'alunissage, deux heures plus tôt que prévu.

DEUX ASTRONAUTES A LA TELEVISION SOVIETIQUE

MOSCOU — Les premières images des deux astronautes américains sur la Lune ont été diffusées ce matin par différé sur les ondes de la télévision soviétique. Pendant sept minutes, la télévision a projeté les vues des deux astronautes, prenant pied sur la surface lunaire. Le speaker, dans un commentaire en russe, a indiqué à un moment donné aux téléspectateurs que Neil Armstrong déployait le drapeau américain. La projection a été faite à une heure de faible écoute: à l'émis-

sion télévisée d'information de dix heures locales.

TROIS MEDAILLES D'OR POUR LES LUNAUTES

LONDRES — Les trois astronautes américains recevront la médaille d'or de la Société britannique interplanétaire. D'un diamètre de sept à huit centimètres, elle représente, d'un côté, un symbole de la Terre, une fusée spatiale et un visage humain; de l'autre, l'inscription BIS (British Interplanetary Society). Youri Gagarine, en 1961, et Valentina Terechkova, en 1964, s'étaient vus décerner la médaille de la BIS.

LA FRANCE FELICITE LES AMERICAINS

WASHINGTON — M. Charles Lucet, ambassadeur de France aux Etats-Unis, a adressé au secrétaire d'Etat, M. William Rogers, au nom des Français vivant aux Etats-Unis, un message de félicitations pour "le fantastique succès d'Apollo 11". "Nous avons tout passé la journée de dimanche et la nuit suivante à suivre cet événement prodigieux sur nos écrans de télévision; déclare l'ambassadeur français. C'était réellement une date historique et nous sommes vraiment très heureux que grâce au courage des astronautes, à une superbe technique et à la merveilleuse organisation de la NASA, cette nouvelle étape dans l'exploration du cosmos se soit déroulée avec un tel succès."

APOLLO-HOMME SURGIT A TROIS HEURES DU MATIN

WEST CHESTER — Alors qu'Apollo 11 s'appréteait, dimanche matin, à l'alunissage, un autre Apollo apparaît sur la Terre. Michael Daniel Apollo, fils de M. et Mme Edward Apollo, né dimanche 20 juillet, à 3 heures du matin, à l'hôpital de West Chester, dans le Pennsylvanie, a voulu faire correspondre sa naissance avec le plus grand événement du siècle.

A MOSCOU: YCNEXOM

VARSOVIE — "Félicitations" est le seul mot prononcé ce matin par M. Leonid Brejnev en serrant la main de l'ambassadeur américain en Pologne, M. Walter J. Stessel, venu l'accueillir à l'aéroport de Varsovie avec les autres membres du corps diplomatique. Le premier secrétaire du PC soviétique, qui arrivait de Moscou en compagnie de M. Nicolai Podgorny, chef de l'Etat, afin d'assister aux cérémonies du 25e anniversaire de la Pologne populaire, n'a parlé d'Apollo, ni des astronautes, mais il était clair que ses "félicitations" s'appliquaient à l'exploit américain sur la Lune.

134 SUISSES VEULENT ALLER A LA LUNE

ZURICH — "Je voudrais un billet pour le prochain voyage commercial Terre-Lune, un aller-retour, s'il vous plaît..." — "Bien monsieur, je vais demander à New York la confirmation de cette réservation. D'ici là, nous vous mettons sur une liste d'attente..." Depuis quelque temps, ce dialogue, devenu fréquent, ne fait même plus sourire à Zurich. Les Suisses n'ont pas failli à leur réputation de grands voyageurs et 134 d'entre eux se sont jusqu'à maintenant présentés aux guichets de la compagnie américaine "Pan-Am", à l'aéroport de Kloten. La compagnie Swissair, pour sa part, fait remarquer l'agence nationale de presse suisse, a déclaré qu'elle n'était en rien concernée par ce genre de voyage.

500 millions de personnes ont vu la marche lunaire

Cinq cent millions de personnes ont vu la "marche lunaire" sur les petits écrans des deux Amériques, d'Europe, d'Asie, d'Afrique et d'Australie, estiment lundi matin des dirigeants de "l'American Broadcasting Company". Ce chiffre paraît en deçà de la vérité si l'on s'en tient aux innombrables échos qui parviennent du monde entier. A Paris, le président Georges Pompidou a lui-même suivi à la télévision en direct les premiers pas des hommes sur la Lune.

● **POUR LES PARISIENS**, dont bon nombre ont passé leur nuit devant les petits écrans, la curiosité reste encore très vive. Au palais de la découverte, haut lieu de la retransmission de cet événement dont l'immense portée est encore difficilement concevable, les Parisiens et de nombreux étrangers se sont encore rendus nombreux pour assister, en différé, aux évolutions des premiers hommes sur la Lune. Ce n'est plus la même atmosphère que cette nuit. Pas d'applaudissements, mais un silence admiratif lorsque les premières images sont projetées. Pendant toute la durée de la retransmission, pas un mot n'est prononcé. Puis les visages se détendent, des propos joyeux échangés.

● **A BRUXELLES**, à quatre heures du matin de nombreuses fenêtres étaient illuminées : clarté tremblotante de l'appareil de télévision. Les Belges avaient de la chance, en raison de la fête nationale la journée de lundi est chômée et ils pourront récupérer la fatigue d'une nuit blanche. La majorité des téléspectateurs ne tarissent pas d'éloges et d'admiration éperdue. Mais cela n'a pas éclipsé totalement l'autre grand événement du jour : la victoire d'Eddy Merckx dans le Tour de France.

● **A BONN**, les commentateurs des deux chaînes de télévision se sont relayés toute la nuit pour expliquer les moindres gestes des "lunautes" et leur mission tandis que l'on percevait en arrière fond le dialogue entre Houston et la Mer de la Tranquillité.

● **A MUNICH**, le "business" ne perd pas ses droits : une firme de disques va mettre en vente mercredi un disque sur lequel sont enregistrés les conversations entre les trois astronautes d'Apollo 11 et le Centre Spatial de Houston. A Genève, la plupart des Suisses ont passé, eux aussi, une "nuit blanche". Deux d'entre eux ont suivi avec une attention toute particulière les premiers pas et le travail de l'homme sur la Lune. Il s'agit de deux physiciens de l'Université de Berné, le professeur Johannes Geiss et son assistant F. Buhler qui examineront la mince feuille d'aluminium déployée sur la Lune afin d'étudier la composition et l'intensité du vent solaire.

● **A LA HAYE**, la consommation d'électricité était de 25 pour-cent supérieur à la normale, la nuit dernière, au moment où les astronautes américains ont mis le pied sur la Lune. Dans cette seule ville de La Haye, 60.000 appareils de télévision (30 pour-cent du nombre total) ont fonctionné durant la nuit. Par contre le débarquement d'Armstrong et Aldrin n'a pas troublé le repos de la reine Juliana qui se repose actuellement à Porto Ercole, sur la Côte Toscane. La reine a cependant assisté ce matin à une retransmission en différé.

● **A STOCKHOLM**, de nombreux Suédois portent lundi matin sur le visage les traces d'une nuit blanche. L'événement est le sujet de toutes les conversations, chacun

exprimant son admiration pour l'exploit fantastique des techniciens et pour le courage des astronautes. Toutefois quelques voix s'élevaient pour demander "à quoi cela sert-il?" La police déclare ce matin avoir passé une des nuits les plus calmes de son histoire, de nombreux postes de police n'ayant eu à consigner aucun rapport d'activités, les gens sont restés chez eux.

● **EN FINLANDE**, plus de la moitié de la population, (4.800.000 habitants) a suivi les programmes de la télévision à précisé lundi matin un dirigeant de la télévision finlandaise.



L'INFORMATION A LA RUSSE

La conquête de la Lune par les astronautes américains a fait l'objet d'un reportage de première page dans "Izvestia", principal quotidien de l'Union soviétique. Le reportage occupait le bas de la page (indiqué par une flèche noire sur la photo) sous une nouvelle au sujet du satellite soviétique Luna 15, tandis que le journal donnait la manchette aux 20 ans de régime communiste en Pologne.

● **AU PORTUGAL**, on a décroché un peu partout afin d'être devant le petit écran. De nombreux cafés, pourvus de la télévision n'ont pas fermé.

● **EN EUROPE DE L'EST**, l'exploit d'Armstrong et Aldrin a été suivi avec tout autant d'intérêt. Les Tchécoslovaques, Polonais, Roumains et Yougoslaves ont été à même de suivre sur leurs petits écrans les premiers pas de l'homme sur le sol lunaire. En revanche, les Bulgares et les Hongrois n'ont eu de l'exploit américain qu'un bref aperçu, diffusé avec un notable retard par leurs radios nationales. Hailants, émerveillés, les Pragois ont passé la nuit devant leurs postes. Dans la rue lundi matin tout le monde courait, car tout le monde, comme on le prévoyait, était en retard à son travail. Travail guère efficace car ouvriers et employés échangeaient plutôt leurs impressions sur la nuit historique. L'un des hommes les plus ravis de Prague était dimanche soir le maître d'hôtel du meilleur restaurant dont la spécialité est une glace meringuée flambée au rhum, qui porte successivement le nom de tous les vols "Apollo". En craquant son allumette pour faire flamber le rhum il procède à un compte à rebours solennel. Celui d'hier coïncidait avec l'alunissage du Lem et est devenu le triomphe de sa vie.

● **A VARSOVIE**, des experts réunis devant la caméra, répondaient durant une bonne partie de la nuit aux questions des auditeurs. La retransmission en direct d'ailleurs été excellente et a été aussi l'occasion de réunions de familles ou d'amis qui se sont prolongées jusqu'au petit matin. Les téléspectateurs ont été très étonnés de contempler l'image du président Nixon en train de converser au téléphone avec Neil Armstrong débarqué quelques instants plus tôt sur la Lune.

Circonstance tout à fait exceptionnelle, l'agence PAP a poursuivi son service pendant toute la nuit afin de donner des nouvelles des lunautes.

La sensation est telle à Varsovie que nombreuses sont les personnes qui expriment la crainte que cet exploit n'éclipse, par son caractère, les cérémonies du 25e anniversaire de la Pologne populaire que l'on s'apprête à fêter avec un éclat tout particulier.

● **A BELGRADE**, à Budapest comme Bucarest, les téléspectateurs ont été particulièrement nombreux. Mais c'est à Bucarest que l'intérêt semble avoir été le plus grand. Bien que ce ne soit pas confirmé officiellement, on croit savoir que les dirigeants roumains, et notamment le président Ceausescu ont suivi en direct la sortie d'Armstrong du module lunaire.

● **A SOFIA**, par contre, la radio a attendu 8 heures lundi matin pour donner la première annonce de la "promenade lunaire".

● **AU JAPON**, la "fièvre Apollo" a également saisi l'ex-

LA "FIEVRE APOLLO" A EGLEMENT SAISI L'EXTREME-ORIENT

● **AU JAPON**, plus de 23 millions de récepteurs de télévision ont été mis en marche pour suivre l'aventure des astronautes américains. L'heure était favorable : l'image d'Armstrong posant le pied sur la Lune est apparue à 11:39 (h. locale) devant une foule de badauds massés dans les cafés ou devant leur propre appareil. Les chaînes de télévision ont donné un reportage en direct presque ininterrompu dont la qualité technique a été excellente. 12 savants avaient été mobilisés pour commenter le débarquement.

L'empereur Hirohito et l'impératrice en vacances ont interrompu leur promenade rituelle pour suivre l'événement devant la télévision. Le premier ministre Eisaku Satō a fait de même et s'était même réveillé à 5 heures du matin pour regarder les premières images venues de la Lune.

● **A HONG-KONG**, ce n'est que de longues heures après l'alunissage historique que les premières images ont fait leur apparition sur très petits écrans. Paradoxalement, la colonie qui compte plus de boutiques d'articles électroniques par tête d'habitant qu'aucune autre ville, n'est pas encore reliée par satellite aux réseaux mondiaux de télévision. Il a fallu attendre que les images enregistrées à Tokyo aient été amenées par avion à Hong-Kong. "Si j'avais su que cette ville était si arriérée, je serais restée à Tokyo" s'est exclamée une veuve de l'Arizona aux cheveux bleus, exigeant sévèrement des explications du concierge de son hôtel.

● **A MANILLE**, six bébés philippins ont gagné chacun 500 pesos (\$125 dollars) pour être nés au moment exact où le Lem se posait sur la Lune.

● **A BOGOTA**, l'ouverture du parlement, fait important de la vie politique est passée pratiquement inaperçue. La circulation a été interrompue devant le journal "El Tiempo" qui avait disposé des appareils de télévision devant son immeuble. Fait inouï, les matchs de football et autres manifestations sportives du dimanche ont été retirés des programmes.

● **A LIMA**, un médecin de 35 ans, Félix Figueroa, a composé une valse qu'il a intitulée "La valse de la Lune" en hommage à l'intelligence humaine. Les spectateurs d'un match de football se sont totalement désintéressés d'un match pour se masser autour d'un homme qui avait une télévision portable. Au moment où Armstrong posait le pied sur la Lune, un feu d'artifice a éclaté au-dessus de la ville.

Collins, l'oublié de l'espace

"J'aimerais bien savoir quand est-ce qu'on mange?"

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (AFP) — Alors que des millions de téléspectateurs regardaient dans la nuit de dimanche à lundi les deux premiers hommes de la Terre gambader sur le sol lunaire, on entendit une voix impatiente: "J'aimerais bien savoir quand est-ce qu'on mange". C'était Michael Collins, oublié sur son orbite lunaire.

"Répète" demanda alors le contrôle au sol.

"Oh, c'est bon. Oublie", de répliquer Collins, résigné.

Plus tôt, il avait déjà demandé qu'on le tienne au courant de ce que ses coéquipiers faisaient. "Tu es certainement le seul à ne pas regarder la télévision" lui avait répondu le sol. "Ca ne fait rien, ça ne fait rien, vous en faites pas..." Il ne fait pas de doute que c'est le cœur un peu serré qu'il avait écouté ensuite la conversation entre ses camarades et le président Nixon.

Avant son départ, alors qu'on lui avait demandé ce qu'il ressentait à l'idée d'être séparé de ses camarades pendant près de 28 heures, il avait répondu: "Je crois que ce serait pas tout à fait honnête de dire que j'ai la meilleure place des trois, mais d'un autre c'est en toute honnêteté que je me déclare satisfait de ma place".

LE PLUS BAVARD

Ce n'est pourtant pas la première fois qu'il est oublié. Déjà pour la mission "Apollo 8", qui fit le premier tour de Lune en orbite en fin décembre dernier, il avait déjà cédé sa place, le cœur brisé, à cause d'une blessure au cou.

Des trois astronautes d'Apollo 11, Collins est le plus bavard et c'est lui qui a le langage le plus imagé. Dimanche, après la séparation des deux vaisseaux spatiaux, il répondait

Un encore au "New York Times"

La puissance de la presse

Le New York Times annonce lundi qu'il remettrait sous presse mardi la totalité de ses reportages et articles de la journée de lundi sur la mission "Apollo 11" afin de satisfaire au désir de plusieurs milliers de lecteurs qui n'ont pas pu se procurer le numéro de ce jour-là. Lundi, le Times avait tiré à 950.000 exemplaires et sa "couverture" sur "Apollo 11" couvrait 18 pages complètes. En même temps que cette réédition, le New York Times ajoutera une réédition de son supplément spécial de 20 pages de jeudi dernier.

CARREFOUR par TEK tout le monde y passe

● On aura tout vu : des avocats ambulants firent un argent fou au Cap KENNEDY, en authentiquant de leur sceau et de leur signature des attestations offertes aux badauds qui tenaient à avoir en main une preuve légale témoignait qu'ils avaient assisté au lancement d'APOLLO 11 vers la lune !... Le professeur PIERRE CANIVET de l'Université de MONTREAL vient de découvrir en SYRIE, lors d'une mission archéologique, 72 pièces de monnaie d'or. Des archéologues québécois avaient découvert l'an dernier, en ce même pays, un trésor de 534 pièces de monnaie d'or émises aux alentours du septième siècle. Le même professeur CANIVET a pu localiser, grâce à d'anciennes photographies aériennes, 27 sites historiques dans un quadrilatère restreint de 6 milles de côté.

● Dans le courrier de ce matin : "Cher TEK, j'aimerais, utiliser votre chronique pour rendre un témoignage de reconnaissance à des policiers montréalais. M'occupant de l'enfance inadaptée, il m'arrive de sortir avec des jeunes, de les divertir en les amenant dans le centre-ville. Le 10 juillet dernier, j'amenais un groupe. Mais le plus jeune de 6 ans s'égarait, perdit le groupe de vue. Face à l'impossibilité de le retrouver seul, je dus faire appel à la police. La compréhension et la patience des agents, les honorent grandement. On critique trop souvent les agents de police; mais en cas de nécessité, comme il est réconfortant de pouvoir compter sur eux, de les apprécier à leur juste valeur. Je tenais à vous écrire cela. Signée : RENE BAILLARGEON".

● Vu au stade JARRY, quelques partisans se mettre un brassard noir après une défaite de leurs chers EXPOS. Ils vont l'user avant la fin de la saison ! Et si tous les partisans faisaient la même chose, nous aurions lugubrement l'air d'un peuple de veufs et d'orphelins !... Méfiez-vous des faux \$10 en circulation, surtout dans les endroits de villégiature. Vu à SAINT-LAURENT, de superbes bancs publics fabriqués en ciment et en bois, aux lignes très élégantes.

● Et à propos de bancs publics et de meubles de plein air, notre Institut des arts appliqués de la rue SAINT-DENIS en avait présenté de fort belles maquettes durant notre EXPO 67 dans le pavillon du design; mais pas une compagnie, pas une cimenterie québécoise n'osé donner suite à ces projets magnifiques. Il y avait pourtant là de très belles tables de jardin par exemple, dignes d'être comparées à ce qui vient des pays scandinaves. Nos artistes vendront ailleurs leurs idées et nos industriels s'en mordront une fois de plus les pouces.

● La compagnie ROYAL TRUST distribue en guise de truc publicitaire une tirelire qui a la forme d'une mappemonde lunaire... Si vous tenez à ce que votre maison soit dévalisée durant vos vacances, fermez hermétiquement toutes vos portes et fenêtres, baissez tous vos stores, éteignez toutes vos lumières. C'est en fait la meilleure façon de dire aux voleurs: ne vous gênez pas d'entrer, il n'y a personne. A ce propos, vous pouvez trouver sur le marché un appareil électrique qui peut allumer et éteindre telle ou telle lampe de la maison, comme si vous y étiez, et qui donne une apparence de vie à votre maison.

● Une bonne nouvelle: l'Armée canadienne a maintenant un dictionnaire anglais-français. Souhaitons que le général JEAN-V. ALLARD n'assiste pas encore une fois, l'an prochain, lors des fêtes commémoratives du JOUR J, à une cérémonie militaire sans le moindre commandement en français. Seul, notre ambassadeur canadien PAUL BEAULIEU sauva l'honneur en lisant les pages célèbres de CHARLES PEGUY: "Heureux ceux qui sont morts sur la terre charnelle..."

● Avez-vous remarqué que plusieurs magasins ont maintenant des appareils de télévision en circuit fermé pour mieux surveiller les voleurs à l'étalage. Cet oeil magique, non seulement se ballade de gauche à droite comme un éventail, mais peut également photographier le voleur. Il suffit que le marchand remette la pellicule à la police pour que la preuve soit aussitôt complétée. Des commerçants avertissent par affiches leur clientèle de ce nouveau système de protection; d'autres, pas du tout!... JULES RENARD: "Il y a des gens si ennuyeux qu'ils vous font perdre une journée en cinq minutes".

● Un lecteur pose une bonne question: ces compagnies américaines de produits pharmaceutiques qui viennent d'être accusées par le gouvernement américain de monopoliser au détriment du consommateur ont-elles deux façons de procéder, ont-elles deux listes de prix? Parce que ces mêmes compagnies vendent aussi au CANADA. Mais personne ne les inquiète!... Le commentateur CLAUDE JEAN DEVIRIEUX a fait le bon samaritain en faisant monter dans sa voiture une vieille dame qui portait, le long de la route, un gros sac à provisions. Mais le malheur est que le contenu de ce sac a dégouliné sur le siège!

ET LE MOT POUR RIRE. Le médecin, qui examine un nouveau patient, n'en revient pas: "Je n'ai jamais vu un nombril aussi bas que le vôtre. Comment se fait-il?" "C'est que, docteur, je suis porte-drapeau dans la garde paroissiale!"

Le film du jour



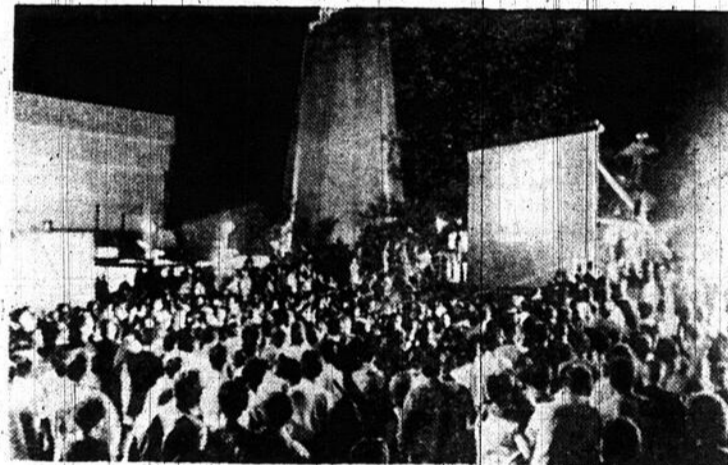
LE PIONNIER AMERICAIN DE L'ESPACE

Houston — Alan Shepard, à droite, le pionnier américain de l'espace qui avait traversé la couche de l'espace sidérique il y a huit ans, discute avec le directeur du projet Apollo, Sam Phillips, au moment où les astronautes sortent sur la Lune. (Photo MM-UPI)



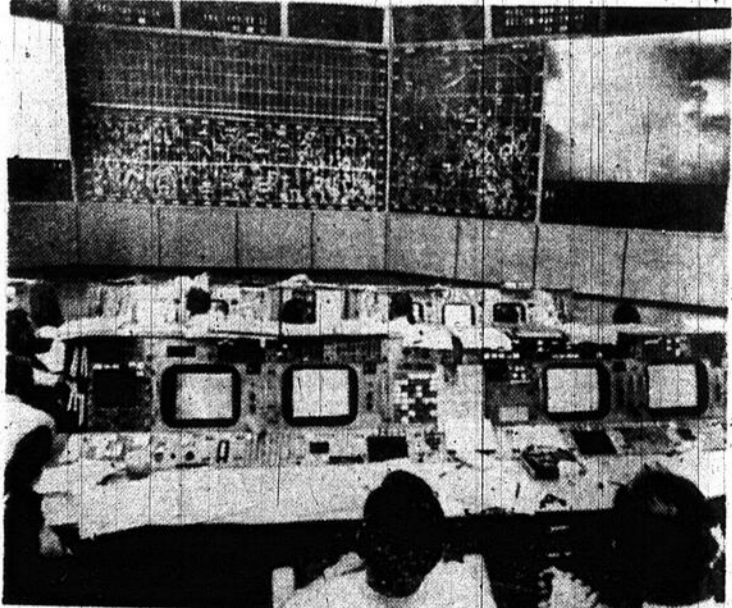
MOON-IN A NEW YORK

New York — Des milliers de Newyorkais se sont rassemblés dimanche soir pour participer au spectaculaire moon-in que le maire Lindsay avait organisé dans la métropole américaine, au Central Park. (Photo MM-UPI)



... ET A MONTREAL

Terre des Hommes — L'île Ste-Hélène était en fête dimanche soir tandis que des dizaines de milliers de visiteurs de Terre des Hommes en ont profité pour assister au premier pas de l'homme sur la Lune. L'exposition est demeurée exceptionnellement ouverte jusqu'à sept heures, hier matin. (Photo MM-UPI)



A HOUSTON, C'EST UN MOON-OUT

Houston — Pendant ce temps, les techniciens du centre spatial de Houston procédaient au moon-out d'Apollo 11. (Photo MM-UPI)



Des arts et des hommes

Denis Tremblay

Une histoire de rumeur en vacances

J'arrive à peine de Gaspésie. Et déjà, l'ennemi prend (très fort) d'y retourner. Qu'à cela ne tienne: j'y retournerai... un de ces jours. En attendant, je rehoue connaissance avec Montréal, ses pavés, ses briques, ses bars, ses arts et ses hommes (ce dernier terme pris au sens non restrictif de genre humain). Dans quelques minutes, je serai au Cercle ou Yvon Deschamps, Louise Forestier, Pauline Julien et Gilbert Chénier parleront de leur revue: "Moi j'aime ma maman". Qui pourrait les en blâmer?

La Gaspésie que je "vivais" pour la deuxième année consécutive n'est évidemment pas celle du BAEO ni des bibelots à feuilles d'érable "made in Japan". Non, la Gaspésie où j'ai vécu pendant une vingtaine de jours avait 12 pièces (celle de la maison que j'habitais), une rivière (celle de Pabos: à ne pas confondre avec le petit du même nom) et un fleuve (celui du Québec) qui, à cet endroit, n'est plus tout à fait un fleuve sans être pour autant tout à fait la mer: le golfe Saint-Laurent.

Non loin de Pabos, il y a Percé. A une vingtaine de milles, Percé, l'été, prend, en raison des multiples touristes et visiteurs qui l'envahissent, un visage... français. Car Percé, tout comme Gaspé, est à un certain point de vue une ville anglaise. Mais, passons sur ces sinistres détails. J'ai encore dans mes poumons un oxygène en vacances.

A Percé, bien sûr, il y a des spectacles. Au moment où je quittais la Gaspésie, Robert Charlebois y arrivait. Pour une série de récitals au Centre d'art de Percé. Entre parenthèses, Centre d'art de la famille Guité serait plus juste.

Toujours est-il que la rumeur a voulu que notre "frisé" national donnerait un spectacle du haut du

rocher Percé. Au son de la trompette angélique d'un membre du Rock Libre, Charlebois serait apparu sur le rocher. La rumeur, qui à un certain moment, s'est fait persistante et agressive, a même voulu que Charlebois ait loué un équipement sonore approprié.

Par la suite, soit quelques heures, plus tard, la même rumeur affirmait qu'une sordide affaire de juridiction provinciale-fédérale avait contraint Charlebois à renoncer à son projet. Très vexé, la rumeur proclamait que le "haut" du rocher relevait du fédéral tandis que le bas dépendait du provincial. Or, Ottawa serait resté insensible à la généreuse idée d'un spectacle sur le rocher Percé.

En colère, la rumeur a menacé de faire sauter le trou du rocher Percé. Mais — et c'est peut-être bien ainsi — les rumeurs en vacances n'ont pas dans leurs poches de quoi payer pareil feu de Bengale.

La rumeur s'est tue et n'a plus rouvert la bouche que pour boire de la bière et manger de la morue. Les morues, qui ne sont pas des rumeurs, n'ont pas dit un mot.

Si vous passez par ce pays un jour (air connu), écoutez les rumeurs. Grâce à elles vous aurez de quoi renouer aimablement avec Montréal, ses pavés, ses briques, ses bars, ses arts et ses hommes.

TOUT sur APOLLO XI

10

avec... CFTM-TV

TOUS LES JOURS du 16 AU 24 JUILLET

commentateur permanent: ROGER BAULU
spécialiste en sciences spatiales: JACQUES LEBRUN
reporter: GILLES DESCHENES

- REPORTAGE COMPLET EN COULEURS
- PLUS DE 27 HEURES en communication directe avec la NASA, via NBC, CTV.

CE SOIR
9 h. p.m. à 9 h. 30 p.m.
Images de la cabine qui retourne à la terre.





DANS LE FEU DE L'ACTION

C'est pour se rappeler de bons souvenirs que le directeur Elphège Hamel, du Service des incendies de Montréal, s'est placé au volant de cette magnifique auto-pompe vieille de plus de 40 ans. La scène s'est déroulée à l'ouverture officielle du pavillon des sapeurs-pompiers, à Terre des Hommes, avec le gracieux concours de l'hôtesse Hélène Martin. (Photo Terre des Hommes par Gordon Beck)

Pour les trois astronautes

Une garde-robe à l'italienne

ROME (AFP) — A leur retour sur la Terre, une bonne surprise attend les trois astronautes américains: ils disposeront d'une garde-robe complète, chaque couturier de la capitale italienne ayant voulu offrir aux trois héros de l'espace un échantillonnage de leur collection.

En effet, tandis que le monde suit les exploits d'Apollo 11, à Rome, les défilés de haute couture automne-hiver 1969 se déroulent dans une atmosphère très "cos-

mique" et l'on peut dire que le monde lunaire éclate dans la Ville éternelle.

Tous les couturiers se sont inspirés de la mode spatiale et extra-terrestre, qu'il s'agisse des noms donnés aux créations ou de la ligne d'ensemble. La femme cet hiver sera "lunaire": ensembles "extra-terrestres" à la coupe dépouillée, maxibottes et mini-jupes. Les pantalons restent à l'honneur à toute heure du jour. Les couleurs sont bleu cosmos, vert antares,

Le monde en un coup d'oeil

Rivalités tribales ?

NAIROBI — Un certain Naha-shon Isaacnjenga Njoroge a été arrêté et inculpé, hier, du meurtre de M. Tom M'Boya, ancien ministre du Plan et du développement du Kenya, assassiné le 5 juillet à Naigobi. D'après son nom, on a déduit qu'il s'agissait d'un membre de la tribu rivale de celle du défunt.

Le Salvador sur la sellette

TEGUCIGALPA — Le gouvernement du Honduras a envoyé hier 2 nouvelles notes de protestation à l'Organisation des Etats américains, accusant le Salvador de violer l'accord de cessez-le-feu. Les troupes salvadoriennes profiteraient de la nuit pour gagner du terrain, et auraient malmené 2 religieux de la Croix-Rouge qui relevaient des blessés sur le front.

Rendez-vous dans l'île !

WASHINGTON — Le président Nixon a annulé hier la conférence de presse qu'il devait tenir à la fin de l'après-midi dans la capitale américaine, concernant le tour du monde qu'il entreprend ce soir. Les journalistes ont rendez-vous samedi à l'île de Guam, où le président fera escale avant de se rendre dans 5 pays d'Asie et en Roumanie. On n'aurait craint qu'ils ne préférèrent hier le centre spatial de Houston au salon ovale de la Maison-Blanche.

Un touriste satisfait

MOSCOU — L'ancien vice-président des Etats-Unis, M. Hubert Humphrey, s'est entretenu hier durant plus de 2 heures avec le président du Conseil des ministres de l'URSS, M. Alexei Kossyguine. Il a déclaré que son interlocuteur avait été très élogieux au sujet d'Apollo 11. Apprenant par les journalistes l'accident survenu à Ted Kennedy, il a soupiré: "Mon Dieu! quel malheur..."

Les voisins s'en occuperont !

WASHINGTON — Les ministres des Affaires étrangères de l'Organisation des Etats américains interviendront personnellement pour résoudre le conflit entre le Salvador et le Honduras, s'il n'est pas en mesure d'appliquer le cessez-le-feu. La nouvelle a été annoncée hier dans la capitale américaine.

Accusé de curiosité

LA PAZ — Un journaliste péruvien qui voulait se rendre à Camiri pour interviewer son confrère français et révolutionnaire Régis Debray a été arrêté par la police bolivienne à environ 200 milles à l'ouest de son objectif. Les autorités rapportent que le curieux était muni d'un faux passeport et de revues et journaux extrémistes.

Esprit de famille...

MOSCOU — MM. Leonide Brejnev, Nicolas Podgorny et Alexei Kossyguine, respectivement chefs de parti, de l'Etat et du gouvernement de l'URSS, ont adressé hier des félicitations à leurs homologues polonais, MM. Gomulka, Psychalski et Cyrankiewicz, à l'occasion du 25e anniversaire de la République populaire de Pologne. Le message se félicite de "l'application rigoureuse en Pologne des principes léninistes de coexistence pacifique", et de "sa lutte active contre les visées militaristes et revanchardes des milieux dirigeants ouest-allemands et contre l'impérialisme".

Solution de rechange

PARIS — Le ministère français de la Défense nationale a déclaré hier qu'un 2e poste de commandement souterrain pour les forces nucléaires stratégiques nationales est construit en France, mais se refuse à en divulguer l'emplacement. Ce poste à l'abri d'éventuelles explosions nucléaires, est destiné à remplacer au besoin celui de Taverny, au nord-ouest de Paris.

Le poète dérangeait...

MOSCOU — Le poète soviétique Evtouchenko a été exclu du collège d'avant-garde dirigé par l'écrivain Boris Plevov. Trois autres écri-

vains partagent cette disgrâce.

Démission collective

SAIGON — Tous les ministres du gouvernement sud-vietnamien ont offert hier leur démission au premier ministre Trnan Van Huong, afin de lui faciliter la tâche dans un prochain remaniement visant à faire participer un plus grand nombre de partis aux affaires de l'Etat. Auparavant, les 6 partis du "Front national social-démocrate" fondé le 25 mai à l'initiative du président de la République se sont réunis, pour décider finalement de présenter un certain nombre de candidats.

Les Communes saluent l'exploit d'Apollo 11

Ottawa (DNC) — Les porte-paroles des partis ont rendu hommage aux Communes aux astronautes américains qui sont descendus sur la Lune et en sont repartis en direction de la Terre. Le premier ministre a répété sensiblement dans une déclaration ce qu'il avait dit dans son message de félicitations au président Nixon: Il a souligné le caractère "incroyable" de l'exploit lunaire et a demandé que les hommes s'arrêtent à penser aux leçons à tirer de ce "saut en avant".

M. Robert Stanfield, leader de l'Opposition, a rappelé que cet exploit illustre ce que l'homme peut accomplir de grand et de généreux, lui qui est, trop souvent, capable de mesquinerie et de cruauté. M. T. C. Douglas, leader du NPD, a associé à ses félicitations tous ceux qui ont travaillé à préparer l'alunissage et exprimé l'espoir que le progrès moral et social de l'humanité aille de pair avec son progrès technologique.

Enfin, au nom du Ralliement Créditiste, M. Bernard Dumont a souhaité que, tout en pensant aux exploits dans l'espace, les peuples se souviennent qu'il y a des milliers d'hommes qui ont faim et besoin de secours.

VOYAGE EN PRIMEUR* DE LA SEMAINE

Visitez la

CALIFORNIE

AVEC EXCURSION AU MEXIQUE

VOYAGE DE 23 JOURS PAR AUTOBUS DE LUXE AVEC GUIDE

Nous traversons 17 Etats américains — logeons 3 nuits à SAN FRANCISCO — 3 nuits à LOS ANGELES — 2 nuits à LAS VEGAS — 1 nuit à SAN DIEGO — 1 nuit à GRAND CANYON, etc.

SONT INCLUS: 12 visites touristiques ou attractions: à SALT LAKE CITY, un sightseeing incluant une visite du Temple des Mormons — à SAN FRANCISCO, quatre "sightseeings" (2 le jour, 2 le soir), incluant le Chinatown, le palais des Beaux-Arts, le Fisherman's Wharf, Muir Woods, etc. — à LOS ANGELES, Knotts Berry Farm et le fameux Disneyland ou en plus de l'entrée, plusieurs attractions sont incluses — à HOLLYWOOD, visites des Studios Universals — BEVERLY HILLS, le théâtre chinois, Grauman — BOULDER CITY, LAS VEGAS et ses fabuleux casinos, etc. etc.

DEPARTS: 26 juillet, 9 août, 6 septembre. **\$485**

*A chaque semaine nous vous présenterons une nouvelle suggestion. Surveillez cette section pour d'autres itinéraires primés.

AGENCE DE VOYAGES

Ville-Marie

4454, rue ST-DENIS, MONTREAL 131 — Tél. 844-4471
Stationnement gratuit à l'arrière de l'agence au parc de stationnement (près Mt-Royal) — Par métro: station Mt-Royal
BUREAU OUVERT de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi
SAMEDI de 10 a.m. à 5 p.m.

ATTENTION À LA PERTE DES CHEVEUX

FAITES CE TEST

Recouvrez la partie chauve de cette tête — voyez comme l'autre moitié paraît jeune. Recouvrez maintenant l'autre moitié — la calvitie fait paraître 10 ans plus vieux.

RESULTATS GARANTIS OU ARGENT REMIS

EVITEZ

CONSERVEZ

VOUS POUVEZ VOICI COMMENT

Pris au début, les traitements Stevens peuvent tout rétablir. MAIS VOUS DEVEZ AGIR AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD!

Si vous tenez réellement à votre apparence, si vous voulez paraître plus jeune, si vous désirez obtenir une protection éprouvée contre la calvitie — passez nous voir aujourd'hui même — SUIVEZ LES TRAITEMENTS STEVENS. VOUS POURREZ SAUVER VOTRE CHEVELURE ET VOTRE APPARENCE EGALEMENT SI VOUS AGISSEZ A TEMPS. — RAPPELEZ-VOUS QU'UN RETARD POURRAIT ETRE FATAL. — Venez aujourd'hui et vous aussi pourrez posséder des cheveux plus sains, plus virils. EXAMEN GRATUIT. RESULTATS ASSURES PAR ECRIT. — Traitements aussi peu coûteux que \$4.50 chacun. Vous payez chaque traitement individuellement.

NOUS N'ACCEPTONS QUE LES GENS QUE NOUS SOMMES CERTAINS DE POUVOIR AIDER

STEVENS HAIR and SCALP SPECIALISTS

1255, rue UNIVERSITE — Edifice SHELL — 878-3981
(coin Ste-Catherine ouest) — SUITE 624
Heures: Tous les jours, de 11 h. à 7 h. 30. Samedi, de 10 h. à 3 h.
DEPARTEMENTS SEPARÉS POUR HOMMES ET FEMMES
Traitements à domicile préparés pour clients en dehors de la ville.



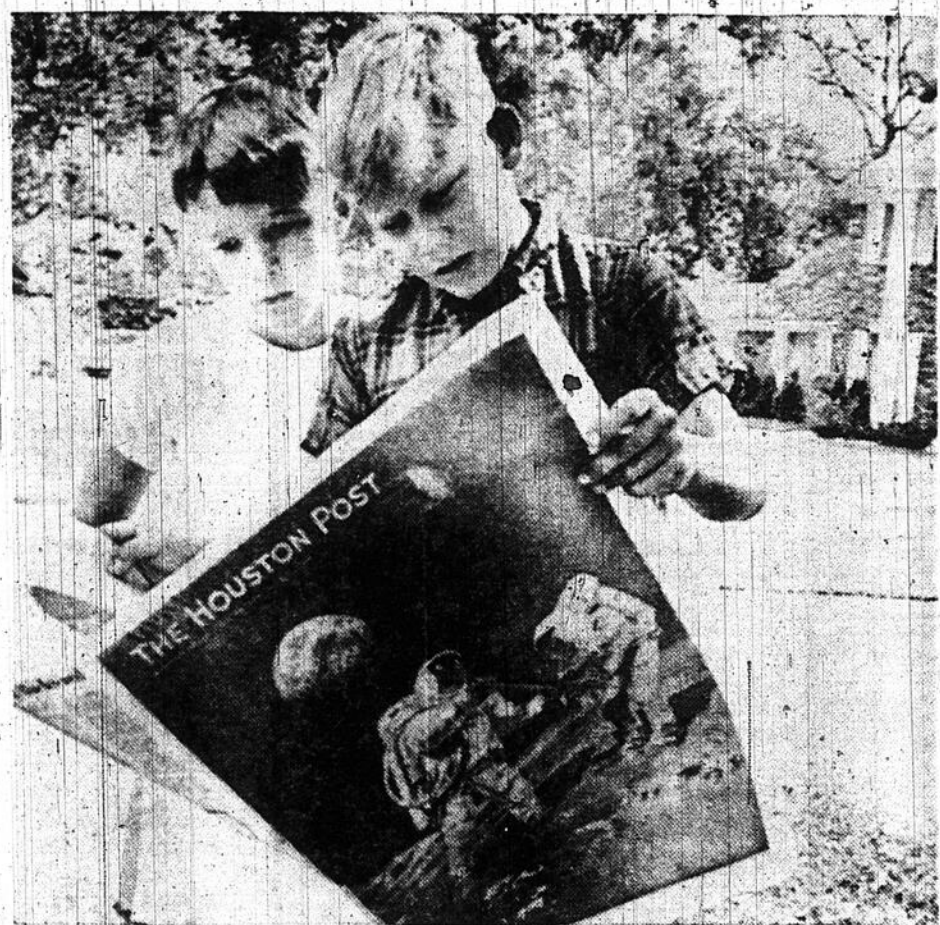
UN VEILLE HISTORIQUE

WAPAKONETA — La ville natale de Neil Armstrong devra ajouter une appendice au placard qui souhaite la bienvenue aux touristes. L'annexe précisera que le commandant Armstrong est le premier homme à avoir marché sur la Lune. (Photo MM-UPI)



L'HOMME QUI A VU JUSTE

WAPAKONETA — Jacob Zint est un inconnu pour la NASA. Pourtant, c'est lui qui, le premier, a fait connaître la Lune à Neil Armstrong en lui montrant au travers de son périscope particulier, les premières du sol lunaire. (Photo UPI-MM)



UN REVEIL LOURD DE REVES

EL LAGO — Le jeune Andrew Aldrin, fils du deuxième homme à marcher sur la Lune, croit encore aux rêves qui ont comblé son sommeil, dans la nuit de dimanche à lundi. Il ne peut croire encore à l'in vraisemblable périple de son père. (Photo MM-UPI)



DU SINGE A LA LUNE

LAC PLACID — Poncho n'a pu résister de lire les journaux hier matin. On le comprend! A titre de pionnier de l'humanité, le premier pas sur la Lune valait qu'on profite de l'occasion pour trinquer un peu. (Photo MM-UPI)



AU CLAIR D'APOLLO 11

CHICAGO — Les astronautes d'Apollo 11 s'apprétaient à mettre le pied sur la Lune lorsque cette photographie du centre de la ville des vents a été prise. (Photo MM-UPI)

Premier
FIBER-GLASS

SAIT FAIRE

VOUS OBTENEZ TOUJOURS UN BON PRIX CHEZ "PREMIER" PARCE QUE VOUS ACHETEZ

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPERIENCE

- AUVENTS en fibre de verre
- ABRIS d'autos et de patios
- CLOTURES fibre de verre et aluminium
- PORTES et FENETRES d'aluminium
- Revêtement d'aluminium "ALCAN"
- Pierre artificielle

DEMANDEZ UN ESTIME GRATUIT

321-6410

L'un de nos représentants s'empressera d'aller discuter de vos projets avec vous.
FRAIS INTERURBAINS ACCEPTEES dans un rayon de 75 milles de Montréal — 321-2780

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél 321-6410

LES FILMS AUJOURD'HUI

CANAL 2

11 h. 30 — LES CASSE-COU. Film de Steve Brodic, avec François Gäll. Harry Goodman est un homme qu'aucune compagnie d'assurance ne veut assurer: il est cascadeur.

15 h. 00 (3 h.) — LES AMOUREUX DE MARIANNE (français '54). Comédie, avec André Luquet et Gaby Morlay. Un industriel et un de ses employés convoitent le même siège de député.

23 h. 30 (11 h. 30) — LA REVOLTE (yougoslave 1967). Un homme se suicide. Ceux qui l'ont connu, qui ont été témoins de cette vie vont livrer leur souvenir, évoquer une tranche de l'existence de celui qui fut un garçon courageux, un mauvais mari, un amant exigeant et déçu.

CANAL 10

14 h. 00 (2 h.) — UN TROU DANS LA TÊTE (américain 1959). Comédie dramatique, avec Frank Sinatra et Edward G. Robinson. Un jeune veuf volage, au bord de la faillite demande l'aide de son frère.

23 h. 00 (11 h.) — QUAI DES ILLUSIONS (français 1956). Drame familial, avec Gaby Morlay et Lise Bourdin. Une jeune fille s'enfuit de chez elle pour aller travailler comme serveuse.

CANAL 12

16 h. 00 (4 h.) — RED SUNDOWN (américain 1956). Western, avec Rory Calhoun. Un ancien franc-tireur est nommé shérif et il s'emploie à débarrasser la contrée des bandits en employant des tueurs.

19 h. 00 (7 h.) — CAPTAIN EDDIE (américain 1945). Drame, avec Fred MacMurray. La vie d'Eddie Rickenbacker, champion de courses-automobiles et pilote de combat hors pair.

CANAL 7

9 h. 00 — LA DERNIERE CARAVANE (américain 1955). Western, avec Richard Widmark. Un accusé de meurtre conduit en lieu sûr les survivants d'une attaque indienne.

15 h. 00 (3 h.) — LES AMOUREUX DE MARIANNE. Voir canal 2, à 15 h.

23 h. 30 (11 h. 30) — LA REVOLTE. Voir canal 2, à 23 h. 30.

VOTRE TELE-GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

2 MONTRÉAL 10	6 MONTRÉAL 12	7 CHL TV SHERBROOKE
10.25—Aujourd'hui à CBFT 10.30—Ulysse et Oscar (c) 11.00—Grandes chasses et pêches (c) 11.30—Cinéma 1.00—Panique 1.30—La grande guerre 2.00—Les beaux yeux d'Agatha 2.30—Ni oui ni non 3.00—Cinéma 4.30—Sol et Gobelet (c) 5.00—Poly 5.30—Soleil et jours de pluie (c) 6.00—Tour à tour 6.15—Téléjournal 6.25—Nouvelles du sport 6.30—24 Heures 6.45—Aujourd'hui 7.30—Splash Vacances 8.00—Baseball 9.00—Apollo 11 9.20—Baseball (suite) 10.30—Vivre en ce pays 11.00—Téléjournal 11.20—Nouvelles du sport 11.30—Ciné-Club 1.00—Téléjournal	8.30—Mire et musique 8.45—34-24-36 (c) 9.00—Métro-matin (c) 10.00—Madame est servie (c) 11.00—Monte Cristo 11.30—Zorro 12.00—Première édition 12.15—L'école du bonheur (c) 12.30—Eternel amour (c) 1.00—Voie de femmes (c) 2.00—Ciné-Mardi (c) 4.00—Madame s'amuse (c) 4.30—La cabane à Midas (c) 5.00—Le 5 & 6 (c) 6.00—Télé-Métro (c) 7.00—Le 10 vous informe (c) 7.30—Le Fugitif (c) 8.30—Cré Basile (c) 9.00—Apollo 11 (c) "Vers Saturne" 9.30—Bonanza (c) 10.30—Le 10 vous informe (c) 11.00—Cinéma 12.30—Dernière édition	9.00—Test Pattern & Music 9.45—Standby Six 10.00—Andy of Mayberry (c) 10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Hélène 11.00—Mr. Dress-Up 11.25—Pick of the Week (c) 11.55—CBC TV News 12.00—Luncheon Date 12.30—Search for Tomorrow c 1.00—Luncheon Date 1.30—As the World Turns c 2.00—Strategy (c) 2.30—Coronation Street 3.00—Thirty from Montreal 3.30—Edge of Night (c) 4.00—The Galloping Gourmet (c) 4.30—Moment of Truth 5.00—Rocket Robin Hood (c) 5.30—Abbott and Costello c 6.00—Julia (c) 6.30—Hourglass 7.30—All Around the Circle 8.00—All Star Baseball (c) 9.00—Apollo 11 (30 min.) 9.00—Apollo 11 (30 min.) (c) 10.30—Amsterdam (c) 11.00—CBC National News 11.19—Viewpoint 11.25—Night Overall 11.40—One of a kind (c) 12.04—Final Report

4 QUÉBEC	5 WAX BURLINGTON	5 WPTZ PLATTSBURGH	8 CORNWALL
8.30—Mire et Musique 8.55—Musique Marc Légrand 9.00—Dessins animés 9.30—Madame est servie (c) 10.30—Ciné-Matinée "La cité sous la mer" 12.15—Actualité 12.25—Editorial 12.30—De tout de tous 1.00—Palmarès 1.30—Voie de Femmes (c) 2.30—Entre nous En Vacances 4.00—Hé, les Gars! 4.30—Escadrille sous-marine 5.00—Papa à raison 5.30—Le 5 & 6 (c) 6.30—Panoramonde 7.00—Les joyeux naufragés 7.30—Le fugitif (c) 8.30—Cré Basile (c) 9.00—Apollo 11 (c) 9.30—Auto-Suggestion 10.00—Au nom de la loi 10.30—Panoramonde 11.00—Heure Exquise "Sayonara" 12.28—Musique M. Légrand 12.30—Fin des émissions	10.00—Test Pattern & Music 10.28—Opening 10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Hélène 11.00—Mr. Dress-Up 11.25—Pick of the week 11.55—CBC-TV News 1.30—Test Pattern and Music 1.50—Prelude (Marc Légrand) 2.00—Luncheon Date Part I 2.30—Luncheon Date Part II 3.00—Thirty from Montreal 3.30—The Edge of Night 4.00—Galloping Gourmet (c) 4.30—Moment of Truth 5.00—Cartoons 5.30—Abbott & Costello (c) 6.00—Dateline 6.30—After Six "Sailor of the King" 8.00—All Star Baseball (c) 10.30—Amsterdam (c) 11.00—CBC-TV News 11.19—Viewpoint 11.26—Editorial and Late Scores 11.27—After Eleven "The Vikings" 1.04—Postlude (Marc Légrand)	4.00—Test Pattern 7.00—CBS Morning News (c) 7.45—Morning Report 7.50—CBS Morning News 8.00—Captain Kangaroo (c) 9.00—Merv Griffin 10.00—Lucy Show (c) 10.30—Beverly Hillsbillies 11.00—Andy Griffith 11.30—Dick Van Dyke 12.00—Love of Life (c) 12.25—CBS News (c) 12.30—Search for Tomorrow c 1.00—One O'Clock Weather 1.03—Across the Fence 1.15—Change! 3 Presents 1.30—As the World Turns c 2.00—Love is a Many Splendored Thing 2.30—Guiding Light (c) 3.00—Secret Storm (c) 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Art Linkletter (c) 4.30—Perry Mason 5.30—Haye Gun, Will Travel 6.00—World of Sports 6.15—Weatherwise 6.25—Newstime 7.00—CBS News (c) 7.30—Lancer (c) 8.30—Liberace (c) 9.30—Doris Day (c) 10.00—CBS News Hour (c) 11.00—Channel 3 Night Beat 11.45—Late Show "A Taxi for Toruck"	6.55—Town and Country 7.00—Today (c) 9.00—News of Women 9.30—Country Corner (c) 10.00—It Takes Two (c) 10.25—NBC Morning News Report (c) 10.30—Concentration (c) 11.00—Personality (c) 11.30—Hollywood Squares (c) 12.00—Jeopardy (c) 12.30—Eye Guess (c) 12.55—NBC News (c) 1.00—Truth or Consequences (c) 1.30—You're Putting Me On (c) 2.00—Days of our Lives (c) 2.30—The Doctors (c) 3.00—Another World (c) 3.30—You Don't Say (c) 4.00—Match Game (c) 4.25—NBC News (c) 4.30—Mike Douglas Show (c) 6.00—Eye Witness News 6.25—Atlantic Weatherman 6.30—Huntley Brinkley (c) 7.00—I Love Lucy 7.30—Pre-All Star Game Show (c) 8.00—All Star Baseball (c) 11.00—Eye Witness News 11.30—Tonight Show

choix du jour

13h. (1 h.) au 2 PANIQUE. Suspense. Un employé modèle se laisse tenter et s'empare de \$15,000 dans la voiture de ses employeurs. Immédiatement après le vol, son patron l'appelle dans son bureau pour lui annoncer qu'il vient d'être nommé associé de la firme.

14 h. 30 (2 h. 30) au 2 — NI OUI NI NON. Jeu-questionnaire animé par Gilles Pelletier. Invités: Pierre Thériault, Jean-Paul Jeannotte et Carole Lemaire.

19 h. 30 (7 h. 30) au 10 — LE FUGITIF. Avec David Jansen. "Une ville tranquille".

20 h. (8 h.) au 2 — BASEBALL. NBC. Partie d'étoiles.

21 h. 30 (9 h. 30) au 10 — BONANZA. Avec Lorne Greene. "Refuge à Ponderosa".

22 h. 30 (10 h. 30) au 2 — VIVRE EN CE PAYS. "La Gaspésie".



NORMAND GELINAS, Célène et Liette animent SPLASH VACANCES ce soir à 19 h. 30 (7 h. 30) au canal 2. Cette production spéciale destinée aux jeunes en vacances et réalisée dans le style de DU FEU S.V.P. mettra en vedette Chantal Renaud, Donald Lautrec, Steve Fiset et Christyne Chartrand.



HENRI BERGERON, Marcel Sicotte, Claude-Jean Devirieux et Raymond Lebrun feront les commentaires aujourd'hui sur l'émission spéciale d'APOLLO XI diffusée ce soir au canal 2 à 21 h. (9 h.). La partie de baseball alors en cours sera interrompue pendant 20 minutes pour permettre aux spectateurs de voir des images de la cabine de commande en route vers la Terre.

MARDI AU 10 MONTE-CRISTO

5 à 6

LE FUGITIF

CRE BASILE

BONANZA

CINEMA

EN COULEUR TOUJOURS



Prochainement

Foyer d'hébergement de 320 lits en chantier à Laval

La corporation "Centre de séjour Laval" a fait part à la population de Laval, hier, que la première construction d'un foyer d'hébergement se fera dans l'est de cette municipalité, sous peu.

Les plans préliminaires ont déjà reçu une approbation de principe de la part des autorités concernées et les architectes sont sur le point de franchir une autre étape. Cet établissement est d'ailleurs financé par la Société d'habitation du Québec.

L'OUEST: BIENTOT

Quant au projet de la section ouest de Laval, les architectes ont déjà préparé des esquisses préliminaires pouvant s'adapter sur tous terrains mais

présentement sous option et dont le choix sera fait bientôt par la SHQ.

Ce foyer d'hébergement sera à la disposition de 320 personnes âgées mais celles intéressées doivent en faire la demande au "Centre de séjour Laval", a/s M. Marcel Lalonde, suite 521, Edifice G. L., 1 Place Laval.

La condition principale est d'être résident de Laval et d'avoir des parents proches dans cette municipalité. Les personnes qui se classent dans cette catégorie auront les premières chances.

Le projet fut annoncé officiellement le 19 décembre 1968, par le ministre Jean-Paul Cloutier, de la Santé et du Bien-Être Social.

L'incident d'Okinawa

OTTAWA (DNC) — Le ministre des Affaires Extérieures, M. Mitchell Sharp, a réitéré aux Communautés l'opposition du Canada à toute forme de guerre microbiologique ou chimique.

Notre pays, dit-il, a déjà soumis des propositions à ce sujet à la conférence de Genève sur le désarmement. Toutefois, il n'a pas encore communiqué avec les États-Unis au sujet de

l'incident d'Okinawa, une île du Pacifique, où des personnes auraient été affectées par des gaz toxiques qui se seraient échappés de laboratoires d'expérimentation appartenant aux forces armées américaines.

BROADLOOM
5 PIÈCES POUR SEULEMENT
100% BROADLOOM — 12 COULEURS AU CHOIX

- SALON
- SALLE À MANGER
- PASSAGE
- ESCALIER
- VESTIBULE

\$115.00

AUCUN COMPTANT — \$2.00 PAR SEMAINE
PREMIER PAIEMENT EN JUIN

CE COUPON VAUT \$50.00
DEMANDEZ NOTRE REPRESENTANT

GRAND CHOIX SUR DU PONT 501

SERVICE A DOMICILE
Service de téléphone JOUR et NUIT
Tél. 384-8011

TAPIS de TWEED 501 pi. carrés **\$99.00**

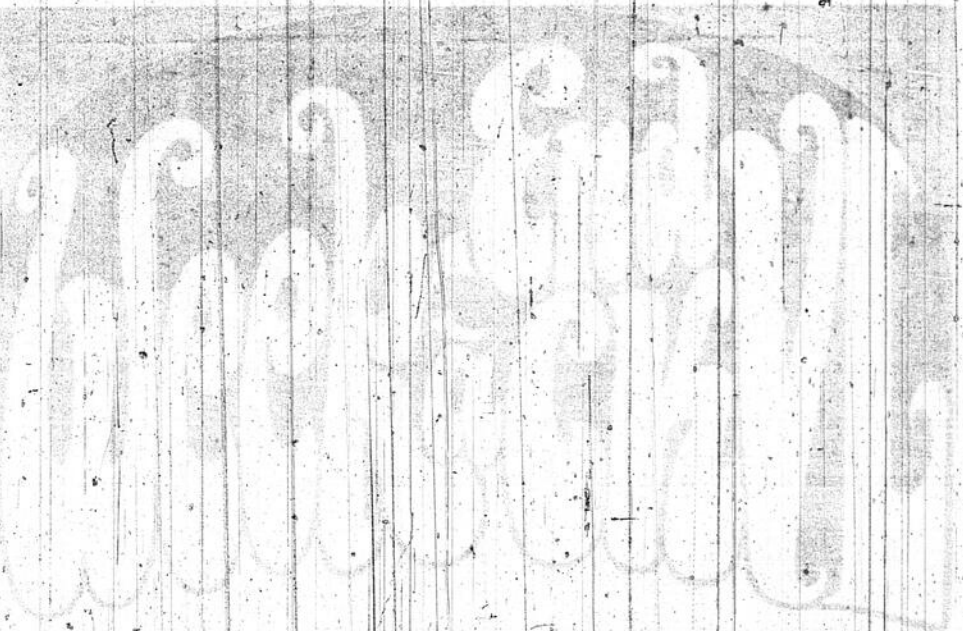
TAPIS RAYÉS VENTE "CHOC" **25¢** le pied carré

200 ouest Boul. Métropolitain
Montréal, P.Q.
Tél. : 529-0441

1056 rue St-Jean, Québec, Qué.
Tél. : 745-5754

27 Montréal Road, Ottawa-Hull

karavan carpet
200 ouest, BOUL. METROPOLITAIN



GAGNEZ
UN DES
186 PRIX
UN GAGNANT TOUTES LES HEURES
DE PLUS :
TOUS LES "WEEK-END"
2 VOYAGES pour 2 personnes
14 JOURS EN FLORIDE

C'est facile...
écoutez Week-End à CKVL
POUR ETRE ELIGIBLE

REMPLEZ CE COUPON ET POSTEZ A
CONCOURS WEEK-END CKVL VERDUN

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TEL. _____

48 heures de musique et de détente!
Votre centre d'information "week-end"

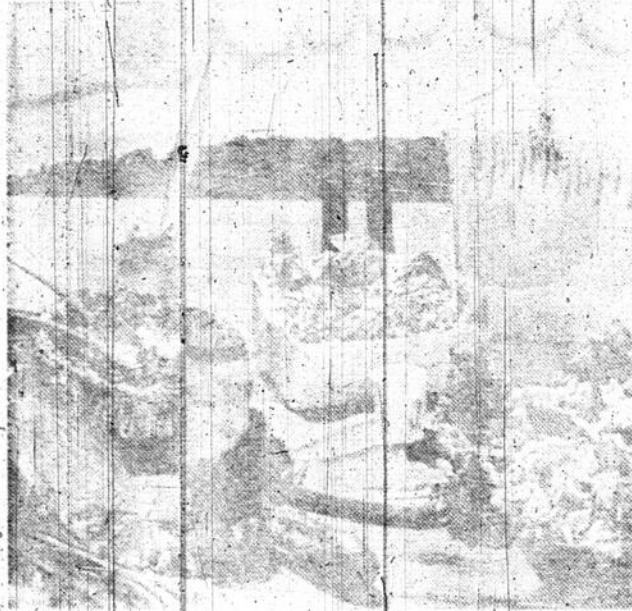
CKVL RADIO 850

Au gré de votre fantaisie

EN DÉJEUNANT avec vous

MARIE LAURIER

Vous savez, Mesdames, comment inventer instantanément de bonnes salades. Vous n'épargnez ni travail, ni temps pour les préparer. Elles sont toujours fraîches, croquantes et savoureuses jusqu'à la dernière bouchée! Mais peut-être en négligez-vous un peu la décoration? Pourtant, quelques minutes de plus et un brin d'imagination suffisent à transformer une simple salade en une déesse estivale.



Mme C. Dion reçoit un prix pour une recette d'original

Mme Céline Dion, de la rue Pasteur, à Montréal, vient de remporter le premier prix du concours de recettes pour la cuisson de la viande d'original. Ce concours était organisé par l'Institut national des viandes. Le 2e prix est allé à Mme Paul Boulay, de la rue Waverley. Les juges, Soeur Monique Chevrier, Mlle Germaine Gloutnez et M. Roger Fortier, ont dû choisir parmi 300 recettes.

Voici la recette de Mme Dion. Fondue à l'original: la conserver pour l'automne prochain. Lorsque les maris reviendront de la chasse avec un original bien entendu!

FONDUE A L'ORIGINAL

Choisir un morceau d'original très tendre. Parer, désosser, puis découper la viande en morceaux de 1 pouce (cube) et placer dans un bol. (environ 3 lb.)

Verser sur la viande, la marinade suivante:

- 1 tasse de vin rouge mi-sec.
- 1/2 c. à thé de sel
- Quelques grains de poivre
- 1/2 tasse d'huile végétale
- 1/4 de tasse d'oignons finement hachés
- Une pincée de thym, de marjolaine, et d'origan.

Laisser macérer plusieurs heures dans un endroit frais. Remuez occasionnellement et cuisez. Au moment de servir, égoutter la viande soigneusement, déposer sur une planche de bois ou un plat de service. Décorer avec du persil frais.

Quelques heures avant, verser dans une coquille (coccotte basse) (2/3 du bord) de l'huile végétale, ajouter 1 feuille de laurier et une pointe d'ail et laisser parfumer l'huile. Au moment de chauffer l'huile, retirer la feuille de laurier et l'ail. Chauffer l'huile directe-

ment sur la cuisinière, et lorsqu'elle est chaude, la placer sur le réchaud. Un morceau de pomme de terre crue empêche l'huile de fumer.

Servir la viande avec quelques unes des SAUCES suivantes:

SAUCE AU FROMAGE

- 1/2 tasse de beurre
- 1/2 tasse de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de poivre
- 1 tasse de crème légère
- 1 tasse de sherry sec.

Faire fondre le beurre dans une grande poêle; incorporer la farine, le sel et le poivre; agiter sur feu doux jusqu'à bouillonnement, retirer la poêle du feu et incorporer petit à petit la crème, puis ajouter le sherry; remuer et faire cuire à feu doux jusqu'à la consistance voulue.

Retirer la moitié de la sauce et met-



M. Roger Fortier, directeur de l'Institut national des viandes, remet à Mme Céline Dion le premier prix du concours, en présence de Soeur Monique Chevrier.

Par exemple, pourquoi ne pas décorer une salade en gelée d'une fleur dont les pétales seront des morceaux d'ananas et le centre, une noix. Découpez dans du piment vert la tige et les feuilles.

Pour une salade verte "en fleurs", utilisez des oeufs durs, coupés en quartiers. Les sections blanches, longues et effilées, servent de pétales et le jaune doré formera le centre.

Un cornichon se transformera facilement en un éventail délicat. Tranchez un petit cornichon en plusieurs tranches minces, dans le sens de la longueur, mais en laissant les tranches attachés à un bout. Puis, pressez légèrement le cornichon: les tranches se sépareront un peu. Les cornichons en éventail sont particulièrement délicieux avec les salades à la viande.

Une grappe de raisins glacés, voilà la garniture toute désignée pour une salade de poulet ou une salade de fruits, et c'est si facile. Badigeonnez une petite grappe de raisins avec du jus de fruits puis saupoudrez de sucre: les raisins seront couverts de givre.

Cet été, n'oubliez pas d'habiller les salades d'une toilette pimpante et... pour ce, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous offrent un nouveau feuillet intitulé: "Salades en plein air". Pour en obtenir un exemplaire gratuit, faites parvenir votre demande à la Division de l'Information, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

tre dans un autre poëlon. A la sauce restante, ajouter 1/2 tasse de fromage "Vieux Cheddar", coupé en languettes. Bien remuer jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

SAUCE AUX HERBES

Pour la sauce aux herbes, ajouter au reste de la sauce précédente, 2 c. à table de persil haché, 1/2 c. à thé de poudre de cari et 1/2 c. à thé de basilic déshydraté. Remuer sur le feu doux pendant 5 minutes.

SAUCE AUX FRUITS

1/2 tasse de sauce chutney (mangue indienne sauce anglaise)

- 1 c. à tab. de sauce chinoise
- 1/2 tasse de sauce aux prunes (plum sauce)
- 1 c. à thé de cari
- 1 tranche d'oignon haché fin.

Bien mélanger, servir froid. NE PAS CUIRE.

SAUCE FORTE

1/2 de tasse de raifort (horse radish)

- 1/2 tasse de crème sûre
- 1 c. à tab. de moutarde préparée.
- Sel, poivre, sucre.

Bien mélanger, servir froid. NE PAS CUIRE.

SAUCE A LA MAYONNAISE

1/2 tasse de sauce tartare (1)

- 2 c. à thé de jus de citron
- 1 tranche d'oignon haché fin
- 1/4 de tasse de piment vert haché fin

Bien mélanger, servir froid. NE PAS CUIRE.

(1) Sauce tartare: A la mayonnaise, ajouter 2 c. à table de relish (au goût).

BEURRE A L'AIL

1 Beurre ramolli, persil haché fin, jus d'ail. Bien mélanger, servir à la température de la pièce.



Ce somptueux étalage des produits Gancia a capté l'attention des invités lors de la réception offerte à M. Arduino Merante au Mount Stephen Club.

L'Olympe des grands vins

Un exportateur de vin de renom rencontré récemment au Mount Stephen Club, les plus grands restaurateurs de Montréal, de hauts représentants des moyens d'information et des notabilités de la communauté italienne de Montréal: M. Arduino Merante, directeur des exportations de Fratelli Gancia, est venu à Montréal pour s'entretenir avec les dirigeants de la distillerie Meagher Limitée et présenter deux de ses produits connus internationalement: Le Gancia Americano, apéritif que l'on prend sur glace ou nature et l'Asti Gancia, vin blanc mousseux qui ont conquis les invités.

Dans une brève allocution, M. Merante a fait l'histoire de la maison Gancia qui a créé l'industrie du vin "spumante" en Italie, il y a plus d'un siècle. L'entreprise doit son succès au talent d'un homme, à son travail acharné, et à sa foi inébranlable dans le succès final. Carlo Gancia, fondateur de la maison, a placé le vin italien dans l'Olympe des grands vins du monde. Grâce à son initiative et celle de ses successeurs, il est maintenant possible de se procurer le Gancia Americano et l'Asti Gancia dans tous les débits d'alcools, et on les sert dans les restaurants, les bars et les hôtels de tous les pays.

Le vin doit sa qualité supérieure au raisin Muscat d'Asti extrêmement riche en sucre. L'exclusivité des méthodes de production en font une boisson unique qui ne saurait être imitée par aucun autre vin.

Voici quelques conseils et recettes sur la manière de servir ces boissons.

Le Gancia Americano est un cocktail tout préparé qui est en réalité un apéritif fait de vermouth et d'amer. On en apprécie mieux la saveur corsée et légèrement amère lorsqu'il est servi pur et bien frappé, avec une tranche d'orange. En y ajoutant de l'eau gazeuse on obtient une délicieuse boisson rafraîchissante.

Le Gancia Americano peut aussi servir de base à de savants cocktails:

AMERICANO ET GIN

- 1/3 de Gin Beeleater
 - 2/3 de Gancia Americano
- Servir sur des cubes de glace.

AMERICANO ET VODKA

- 2/3 de Vermouth Gancia extra-sec
 - 2/3 de Vodka Dimitri
 - 1/3 de Gancia Americano
- Tranche d'orange. Servir sur des cubes de glace.

AMERICANO DRY

- 1/2 Gancia Americano
 - 1/2 Vermouth Gancia extra-sec
- Tranche de citron. Remplir d'eau gazeuse sur glace et remuer.

L'Asti Gancia est un vin mousseux dont la saveur vient du mélange parfait de son goût fruité avec le degré exact d'alcool et d'acidité. Il se sert de préférence au dessert, bien qu'il soit consommé pendant le repas dans plusieurs pays. En y ajoutant quelques gouttes d'amer Angostura et une tranche d'orange, il devient un cocktail merveilleux.

On peut préparer un délicieux punch Asti Gancia pour six avec:

- Le jus de six oranges
 - Le jus d'un citron
 - Une bouteille d'Asti Gancia (bien frappée)
- Une orange (tranchée mince)
Des cerises
De la menthe fraîche

On mélange les trois ingrédients et l'on garnit de cerises, tranches d'orange et de menthe. Versez sur un gros morceau de glace dans un bol à Punch.

SI VOUS ALLEZ PIQUE-NIQUER

Peut-on apporter sans danger des aliments tels que jambon cuit, salades protéiques et salade de pommes de terre?

Oui. A condition de suivre certaines règles. Il est important de conserver chauds les aliments chauds et bien froids les aliments froids. N'oublions pas qu'une viande à demi-froide constitue un milieu favora-

ble au développement bactérien.

Comment conserver croquante une salade que l'on apporte en pique-nique?

Verdures et légumes à salades s'ils sont réfrigérés plusieurs heures se conserveront frais dans des sacs de plastique bien fermés. On prépare et ajoute vinaigrette ou mayonnaise cuite

seulement au moment de servir.

Quelles précautions exigent les "steaks" cuits au barbecue?

Ces derniers doivent être apportés tels quels dans un contenant thermos ou en excursion, la décongélation partielle des "steaks" ne partiel des "steaks" ne constitue pas un danger au point de vue bactérien.

Quels sont les aliments qui doivent occuper la première place dans la glacière lors d'un pique-nique?

Sandwichs, viande cuite et salades protéiques sont les aliments les plus importants à maintenir au froid. Pain, fruits, légumes et assaisonnements peuvent toujours être transportés dans un panier à part.

les bons mets

La bonne aventure au profit des clubs sociaux

Groupant les clubs Bnai B'rith, Civitan, Kinsmen, Kiwanis, Lions, Optimiste, Richelieu, Rotary et Canadian Progress qui tous se



Sabrina (masquée) lit dans la fresse de thé de Mme Lee Hummel, du conseil des clubs sociaux, sous les yeux de Marty.

na, travailleront bénévolement à cette campagne en disant la bonne aventure aux personnes qui désirent devenir membres. S'intéressant depuis des années aux sciences occultes, elles mettront leur talent au profit des œuvres bienfaitrices du CCS. C'est lui qui a permis à plus de 80,000 enfants indigents de visiter l'Ex-

JEANNE EST EN VACANCES Son courrier reprendra dès son retour.

po '67. Il s'occupe aussi activement de la lutte contre la pollution de l'air et de l'eau, de l'aide aux jeunes délinquants, en plus d'apporter du secours aux hôpitaux et autres institutions nécessaires.

Le CCS veut maintenant mettre sur pied un centre de données bien documenté quant à l'utilisation des ressources humaines dans la province, et grâce à ce centre, faire parvenir rapidement de l'aide aux régions qui en ont le plus besoin. Malheureusement les fonds s'épuisent et la réali-

sation du projet dépend de la réussite de la campagne. Nos cartomanciennes pourront alors prédire un avenir plus rose pour les classes moins privilégiées de notre société.

Marti et Sabrina seront toutes deux à la disposition des futurs membres au centre commerciaux Laval, Galeries d'Anjou et

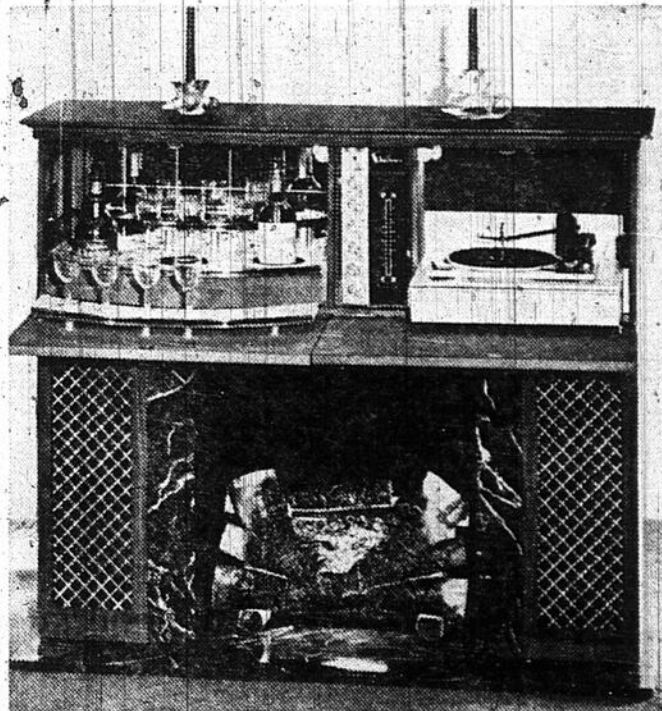
Greenfield Park aujourd'hui et mercredi prochain 29 juillet, ainsi que le 5 août. A la fin de la campagne, le 15 septembre, on tirera au sort les noms de quatre personnes qui se verront accorder une maison meublée ainsi qu'une somme de \$1,000 pour l'achat d'un lot dans un rayon de 150 milles de Montréal.

Comment mieux tenir UN DENTIER plus longtemps

Votre dentier vous gêne-t-il et vous embarrasse-t-il, en se relâchant et tombant quand vous mangez, parlez ou riez? Dans ce cas, saupoudrez-le de FASTEETH. Le FASTEETH maintient les prothèses plus longtemps — et plus confortablement aussi. Vous mangerez mieux. Et pas de produit nul effet gonfleur, polisseur ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement, et demandez votre FASTEETH à tout rayon de produits pharmaceutiques.

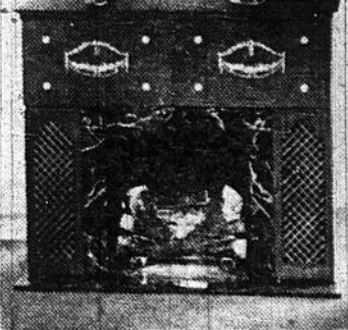
EN PRIMEUR

- ✓ C'EST UN BAR
- ✓ C'EST UN RADIO AM-FM
- ✓ C'EST UN PHONO-STEREO
- ✓ C'EST UN FOYER
- ✓ C'EST UN MEUBLE TRES JOLI



EPARGNEZ

\$50.



PAS DE DEPOT REQUIS JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER SUR TOUS VOS ACHATS

EN VENTE

\$399.

POUR 4 JOURS SEULEMENT

COMMENCEZ A PAYER LE 15 SEPT.

SI VOUS PREFEREZ

COMMANDEZ PAR TELEPHONE

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Beaucourt

1018 E., STE-CATHERINE COIN AMHERST

Tel. 849-3737

MAMAN-TRUC



Mélangez du chou que vous aurez finement haché dans une sauce au fromage assez claire. Vous obtiendrez une appétissante assiette de légumes.



EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notable des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la

croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H



4619
SIZES
10 1/2-22 1/2

Anne Adams

No 4619 — Faites cette robe en un clin d'oeil et soyez libre comme l'air.

Prix du patron 65 cents en monnaie (prière de ne pas envoyer de timbres). Ecrire à Patron (Montréal-Matin), 60 rue Front ouest, Toronto 116, en ayant soin de bien indiquer son nom, son adresse, le numéro du patron et la taille désirée.

Hommage à Jean-Sébastien

Le mercredi 23 juillet à 20 h. 30, Radio-Canada rend hommage à l'un des plus grands musiciens de tous les temps, Jean-Sébastien Bach, qui, en moins de deux siècles si l'on tient compte de sa longue éclipse jusqu'à Mendelssohn, a conquis le monde entier. Les adeptes de la musique de Bach se comptent aujourd'hui par millions sur les cinq continents, et cet art tout ensemble majestueux et serein, qui a inspiré tant de compositeurs anciens et modernes, continue pour notre plaisir à exprimer sa puissance et sa douceur dans les cathédrales, les églises, les salles de concert et tous les lieux où, comme au mont Orford, on a le culte d'une certaine beauté. Dire à des mélomanes que la musique de Bach contient toute la musique, c'est "prêcher des convertis". Mais elle contient aussi l'homme tout entier avec ses desirs, ses aspirations, ses passions et ses contradictions. Et cette musique, c'est là le miracle! satisfait justement nos desirs, comble nos aspirations, exalte ou apaise nos passions, résout nos contradictions.

LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS

Enfin en FRANÇAIS
 ENVOLEZ-VOUS
 À LA LUNE
 ET AU-DÉLÀ DES ÉTOILES...
 Enfants moins
 de 14 ans 75¢
200!
odyssée de l'espace
 UNE RÉALISATION DE STANLEY KUBRICK
 SUPER PARUTION EN COULEUR!
 Laissez passer et cartes de
 l'âge d'or non valables
 Hor. : 1.00, 3.30, 6.05, 8.35
RIVOLI
 ST-DENIS & BELANGER 277-4129

"JE VEUX VIVRE, ÊTRE LIBRE"
10
Valérie
 Tendre/sensualité
 Avec DANIELE OUMET
 GUY GODIN
 Climatisé
 Un film de DENIS HÉROUX
12^e SEMAINE!
LE PARISIEN
 Tel. 861-2692, 480, Dum. Ste. CATHERINE
 Horaire: 10.30, 12.40; 2.55, 5.10,
 7.30, 9.50. Der. spec.: 9.10 p.m.

La prisonnière
 ESCLAVES d'une femme
 ou celle d'un homme.
 LAURENT TERZIEFF
 ELIZABETH BERTEL
 DANNY CARRE
 COULEUR
JACQUES ANNE GIRAUDY
COULEUR
LA BANDE À BONNOT
 HOR. : dernier spectacle complet :
 Château et Français : 7.30 p.m.
 Granada et Versailles : 7.15 p.m.
CHATEAU FRANÇAIS GRANADA
 ST-DENIS & BELANGER 277-4400 STE CATHERINE 288-5511 43 117 CATHERINE 253-2419
VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 352-4020

POUR LES AMOUREUX DE LA NATURE
10
2 FILMS EN COULEURS
LA FILLE AU MONOKINI
 CLIMATISÉS
LE Minikini Story
 Dernier programme
 en sem.
 8.45 p.m.
 Samedi à
 10.00 p.m.
Mid-Minuit
Pigalle

Dans nos salles de cinéma

ALOUETTE: "Monterey Pop": 1.00, 2.25, 4.05, 5.55, 7.45, 9.40.
ARLEQUIN: "Pieds nus dans le parc": 1.05, 5.10, 9.25; "Nevada Smith": 2.55, 7.10.
ATWATER: "Winning": 12.30, 2.50, 9.10, 7.30, 9.50.
AVENUE: "If it's Tuesday this must be Belgium": 1.00, 3.15, 5.15, 9.15, 9.20.
BIJOU: "Le troisième caprice": 1.14, 9.18, 5.22, 7.26, 9.30.
CANADIEN: "Princesse d'un jour": 1.40, 5.10, 8.30; "Miracle de l'amour": 12.00, 3.25, 6.45, 10.15.
CAPITOL: "Wild Bunch": 10.05, 12.45, 3.25, 6.10, 8.55.
CHAMPLAIN: "West Side Story": 12.37, 3.26, 6.15, 9.00.
CHATEAU: "Prisonnière": 1.20, 5.25, 9.30; "Bande à Bonnot": 3.30, 7.30.
GALERIE DANJOU: "H": soirs: 6.45, 9.25; sam. et dim.: 2.15, 6.45, 9.25; "Au diable les anges": soir: 7.40; sam. et dim.: 12.30, 4.05, 7.40.
CINÉMA COTE DES NEIGES (cinéma 1): "Oliver": merc., sam., dim.: 7.00, 8.30; Lun., mar., jeu., vend.: 8.30.
CINÉMA COTE DES NEIGES (cinéma 2): "Follow me": 1.30, 3.30, 6.30, 7.30, 9.00.
CINÉMA CINQ: "I Am Curious": 7.30, 9.30.
CINÉMA COTE DES NEIGES (cinéma 1): "Oliver": merc., sam., dim.: 7.00, 8.30; Lun., mar., jeu., vend.: 8.30.
CINÉMA DE PARIS: "L'homme à la Buick": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
CREMAZIE: "Funny Girl": du lundi au vendredi, 8.15.
DAUPHIN (Salle Renoir): "L'Étreinte": 7.30, 9.30.
ELECTRA: "Baroud à la Jamaïque": 3.34, 4.50, 8.00; "Filles de plaisir": 12.00, 1.15, 6.30, 9.40.
ELYSEE (salle Renoir): "Un soir...": 7.30, 9.30; samedi: 10.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00; dimanche: 1.30, 1.30, 5.30, 7.30, 9.30.
ELYSEE (salle Eisenstein): "La Passagère": Soirs: 7.30, 9.30; samedi: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00; dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
FLEUR DE LYS: "J'ai même rencontré des ziganes heureux": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

FESTIVAL: "Je suis curieuse": semaine: 7.30, 10.00; samedi: 5.00, 7.30, 10.00, 11.45.
FRANÇAIS: "Bande à Bonnot": 1.25, 5.30, 9.25; "Prisonnière": 3.30, 7.30.
GRANADA: "Prisonnière": 1.70, 5.10, 9.15; "Bande à Bonnot": 3.15, 7.15.
GREENFIELD (cinéma 1): "He de la mort": 7.00, 10.00; "Jeunesse en délire": 8.25. Dimanche à partir de 1.00.
GREENFIELD (cinéma 2): "The Swimmer": 7.40; "Interlude": 9.20. Dimanche à partir de 12.30.
JEAN-TALON: "Fantomas contre Scotland Yard": 6.30, 10.00; "Oscar": 8.20.
KENT: "You are what you eat": 12.50, 3.00, 4.15, 6.00, 7.50, 9.25.
LOEWS: "How To Commit Marriage": 10.30, 12.45, 2.55, 5.10, 7.20, 9.35. Dim. continué de 12.15.
LA SCALA: "Leçon d'amour suédoise": 1.00, 2.15; "La nuit des Généraux": 3.05, 9.05; "La bataille dans la vallée du diable": 5.20.
LAVAL (cinéma 1): "Interlude": soirs: 6.00, 9.35; Sam et dim.: 2.20, 6.00, 9.35; "The Swimmer": soirs: 7.55; sam. et dim.: 12.40, 4.20, 7.55.
LAVAL (cinéma 2): "Pieds nus dans le parc": soirs: 5.35, 9.40; sam et dim.: 1.30, 5.35, 9.40; "Nevada": soirs: 7.25; sam. et dim.: 3.20, 7.25.
LIDO: "Cent mille dollars pour Ringo" et "La Guerre des Boutons". Commencant à 7 h. p.m.
LONGUEUIL: "Le cocu magnifique" et "L'accident": 6.05, 8.00, 9.57; sam. et dim.: 1.50, 3.55, 5.57, 8.00, 10.02.
LUCERNE: "Coogan's Bluff": soirs: 6.00, 9.40; "Psycho": soirs: 7.45; Dimanche à partir de 1.00.
MAISONNEUVE: "Fantomas contre Scotland Yard": 6.30, 10.00; "Oscar": 8.20.
SALLE HERMES: "We Are Going to City": 8.00, 10.00.
MERCIER: "Baroud à la Jamaïque": sur semaine: 8.00; sam. et dim.: 1.30, 4.50, 8.00; "Filles de plaisir": sur semaine: 6.30, 9.45; sam. et dim.: 12.00, 3.15, 6.30, 9.50.
MIDI-MINUIT: "Mini-Kini Story": 12.35, 2.55, 5.20, 7.40, 10.00; "La fille au monokini": 1.40, 4.00, 6.25, 8.45.
MONKLAND: "Can Heironymous Aerkim": 1.00, 3.00, 5.10, 7.15, 9.30.
MONTCALM: "La planète des singes": soirs: 5.35, 9.45; sam. et dim.: 1.25, 5.35, 9.45; "Les tous vaillants": soirs: 7.25; sam. et dim.: 3.15, 7.25.
MONTROSE: "Fantomas se déchaîne": 12.00, 3.24, 6.48, 10.22; "Fantomas": 1.39, 5.03, 8.37.
OUTREMONT: "Elvira Madigan": soirs: 6.20, 9.40; sam. et dim.: 3.00, 6.20, 9.40; "Le sacré grand-père": soirs: 8.00; sam. et dim.: 1.20, 4.40, 8.00.
PALACE: "The Chairman": 10.25, 12.35, 2.45, 5.00, 7.10, 9.25. dimanche à partir de 12.10.

FESTIVAL de FUNÈS POUR TOUTE la FAMILLE
COULEURS
OSCAR
 ET AUSSI
Fantômas
 numéro 3
JEAN-TALON MAISONNEUVE
 JEAN-TALON À L'EST DE PÉLIX 725-7000 3019 E. SHERBROOKE 525-2174

"une réalisation brillante."
 "Violent! Saisissant!"
14
j'ai même rencontré des TZIGANES HEUREUX
 EN COULEURS
 HORAIRES: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30
Cinéma de Paris Fleurs de Lys
 900 OUEST, STE CATHERINE 858 EST, STE CATHERINE
 Tel. 861-2996 Tel. 288-3303

10^e SEMAINE!
 LA VIE INTIME D'UN COUPLE.
18
Miracle de l'Amour
2^e PARTIE les partenaires sexuels
CANADIEN **PLAZA**
 Princesse d'un jour
 1204 EST STE CATHERINE 6505 ST-HUBERT

2 GRANDES COMÉDIES EN COULEUR
LOUIS DE FUNÈS
FANTOMAS
 No 1
 No 2
CINÉMA MONTROSE
 3180 rue BELANGER 727-1990
 AIR CLIMATISÉ - STATIONNEMENT GRATUIT
 OUVERT TOUS LES JOURS À MIDI
 LUN AU VEN \$1.10 SAM AU DIM \$1.50 ENFANTS 55¢

CURRY HILL
 LE SEUL CINE PARC EN FRANÇAIS
2 GRANDS FILMS
 CE SOIR ET MER (du crépuscule)
 Un des films français qui battent le record des entrées en Europe.
"L'ÉTRANGÈRE"
 Coul. - Marie France Boyer
"LE TIGRE AIME LA CHAIR FRAÎCHE"
 ADMISSION 1.50 par personne
 Gratuit pour enfants
 POUR RENSEIGNEMENTS 866-9581
 LOC. 707
 41 Autoroute 401 Montréal-Toronto jusqu'à sortie 128

18
Je Suis Curieuse (jaune)
 Un film de VILGOT SJOMAN, en sous-titres français
SEMAINE: 7.30, 10.00 - SAMEDI: 5.00, 7.30, 10.00
FESTIVAL 1206 E. STE CATHERINE 525-8600

CINERAMA
EN CINERAMA
 SON STERÉOPHONIQUE ET TECHNICOLOR
KRAKATOA
 EAST OF JAVA
 Maximilian Shell, Barbara Werle, Brian Keith, Diane Baker, Sal Mineo
 FAUTEUILS RÉSERVÉS EN VENTE... par poste ou au théâtre.
 MORGAN (C. d'achats Boulevard et Dorval); MUCKLE PHARMACIE (C. d'achats Laval); PINEAULT LIBRAIRIE, 3320 Ontario
Pour Tous AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL CINERAMA
 UN CINÉMA THÉÂTRE
 1430 Bleury, Mtl. Av. 8-7102 ou 5603
METRO STATION PLACE DES ARTS

PAPINEAU: "H": 1.20, 5.10, 9.10; "Au diable les anges": 3.15, 7.10.
PARISIEN: "Valérie": 10.30, 12.40, 2.55, 5.10, 7.30, 9.50.
PIGALLE: "Minikini story": 10.15, 12.35, 2.55, 5.20, 7.40, 10.00; "Fille au monokini": 11.20, 1.40, 4.00, 6.20, 8.45, 11.10.
PLACE DU CANADA: "That Cold Day in The Park": Lundi à vend.: 5.30, 7.40, 9.50; Sam et dim.: 12.50, 3.00, 5.15, 7.25, 9.40.
PLACE VILLE-MARIE: "Goodbye Columbus": 1.15, 3.15, 5.15; 7.15, 9.15.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "The graduate": 12.20, 2.30, 4.30, 6.30, 8.30.
PLAZA: "Princesse d'un jour": 1.40, 5.10, 8.30; "Miracle de l'amour": 12.00, 3.25, 6.45, 10.15.
RITZ: "Le bonheur": 1.00, 4.00, 7.00, 10.00; "Une femme mariée": 2.20, 5.20, 8.20.
RIVOLI: "2001 Space Odyssey": 10.30, 6.05, 8.35.
ST-DENIS: "Le Rossignol de Caenille": 12.50, 3.53, 6.36, 9.39; "Le petit Angolou": 2.14, 5.17, 8.20.
SALLE HERMES: "Au feu les pépères": 8.00, 10.00.
SAVOY: "Coogan's Bluff": soirs: 6.05, 9.40; sam. et dim.: 2.35, 6.05, 9.40; "Psycho": soirs: 7.40; sam. et dim.: 12.35, 4.10, 7.40.
SEVILLE: "Sweet Charity": 2.20, 8.30.
SNOWDON: "I Need A Woman": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
THE CINÉMA: "H": 1.10, 3.10, 5.10, 7.15, 9.20.
VAN HORNE: "Journey to Jerusalem": 1.25, 3.25, 5.30, 7.30, 9.45.
VERDI: "Gertrude": 7.30, 9.30.
VERDUN: "Bien joué Matt Flemin": 8.05; "Les requins volent bas": 6.15, 10.00.
VENDOME: "Hot Millions": 10.45, 4.30, 8.20; "The Subject Was Roses": 2.39, 6.22, 10.12.
VERSAILLES (Salle Bleue): "He de la mort": soirs: 6.15, 9.30; sam. et dim.: 2.55, 6.15, 9.30; "Jeunesse en délire": soirs: 8.05; sam. et dim.: 1.35, 4.50, 8.05.
VERSAILLES (Salle Rouge): "Prisonnière": soirs: 7.15; sam. et dim.: 3.10, 7.15; "Bande à Bonnot": soirs: 9.15; sam. et dim.: 1.16, 5.10, 9.15.
VIAU: "Prudence et la pluie": Tous les héros sont morts - "Apert 353 Massacre au soleil".
VILLERAY: "Cérémonie secrète": 6.01, 9.41; "La nuit du lendemain": 8.01.
VERDUN: "Bien joué Matt Flemin": sam. et dim.: 12.40, 4.25, 8.05; "Les requins volent bas": 2.25, 6.15, 10.00; Sur semaine: 8.05, 11.15.
WESTMOUNT: "Midnight Cowboy": 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.20; dimanche soir à 11.30 p.m.
YORK: "The Last Man": 5.15, 5.10, 7.05, 9.10.

Pleins feux sur Terre des Hommes

D'AUJOURD'HUI: PROGRAMME

Heure d'ouverture: 10h.
BEFFROI DE LA MUSIQUE: Aïrs célèbres extraits des Noces de Figaro et de Don Giovanni de Mozart. Philharmonia Orchestra sous la direction de J. Pritchard, Elisabeth Schwarzkopf, soprano.
ILE SAINT-HELENE: Les majorettes de Nîmes, France, départ de la station de métro jusqu'à la place des Nations, brève représentation, à 10 h.
MOSAÏQUE ETHNIQUE: Semaine canado-portugaise, beaux-arts et artisanat; film à 12 h., 14 h., 16 h. et 18 h.; spectacle folklorique à 15 h., 17 h. et 19 h.
FRANCE: Cinéma: Le Diable boiteux, réalisation de Sacha Guitry, 1948, avec Sacha Guitry, à 13 h., 30, 16 h. et 18 h., 30.
ILE NOTRE-DAME: Les majorettes de Nîmes, France, départ du kiosque Canada et

défilé sur l'île, à 14 h. et 17 h.
LAC DES REGATES: Pêche toute la journée; ski nautique à 14 h. et 16 h.
KIOSQUE A: Grande Prairie Tartanette, folklore, à 15 h., 17 h. et 19 h.
KIOSQUE INTERNATIONAL: Oul ou non, production de Radio-Canada, avec Nicole Bisailon et Jean-Pierre Coallier; arrivée du public une demi-heure à l'avance, enregistrement à 15 h., 16 h. et 19 h., 30, prix de présence.
KIOSQUE CANADA: Jeunesse balkanique, groupe folklorique bulgare, à 17 h. et 20 h.
CANADA-AMERIQUE LATINE: Semaine de la Colombie, 2e jour, film et diapositive; présentation continue; spectacle folklorique à 17 h. et 20 h., 30.
LAC DES DAUPHINS: Ski nautique à 19 h.; féerie des eaux à 21 h., 30; 22 h., 30 et 23 h., 30.
PLACE DES NATIONS: Discothèque de 20 h. 30 à 24 h.

Dans la coulisse

LES ELEVES DU F. JEROME EXPOSENT

C'est demain que débutent à Terre des Hommes, plus précisément au pavillon des Brasseries, l'exposition des élèves du frère Jérôme. Les exposants ont de 3 à 10 ans, de 10 à 20 ans et de 30 à 40 ans. Fastidieux rappelle que le peintre Mousseau fut, en son temps, l'un des "élèves" du frère Jérôme.

COLLECTION DE FILMS CANADIENS

M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, annonçait récemment la mise en place d'un programme destiné à constituer une collection de films canadiens. Ces films seront déposés aux Archives publiques du Canada. Le directeur du nouveau service se nomme Williams E. Gallaway.

AUX "PATRIOTES"

Du 23 au 27 juillet, Tex Lecor occupera la scène du Patriote à Clémence. Au Patriote à Jean-Luc, à Saint-Pierre, de Walzelid, Guy Godin et Lise, Masse chanteront, samedi.

MUSICORAMA: UN DEPART

La grande tournée Musicorama '69 quittera Montréal vendredi. Mais, le départ officiel aura lieu la veille, à la Place des Nations où M. Guy Huot, directeur général de Terre des Hommes, et les autorités de l'exposition recevront les artistes de la

tournée. Puis, vendredi, à 16 heures, Musicorama débutera vraiment par une réception à l'hôtel de ville de Montréal.

ARS ORGANI

Ars Organi présentera le cinquième concert de son Festival d'orgue 1969 demain soir, à 20 h. 45, à la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph. A cette occasion, l'organiste invité est Jean Le-duc.

Organiste de concert au Canada et aux Etats-Unis et docteur en littérature de l'Université de Paris, Jean Le-duc a fait ses études d'abord au Conservatoire de la Province de Québec, à Montréal, et, plus tard, à Paris. Il a remporté plusieurs prix et bourses, notamment le premier prix du Canada Guild of Organists, en 1956, le prix d'Europe en 1957 et a été boursier du Conseil des Arts en 1962. Jean Le-duc a joué à Paris l'œuvre intégrale de Bach pour orgue, dans une série de douze concerts, en 1964-1965.

La Protection civile du Québec est un organisme au service des municipalités

Ginette Reno

Après un dernier concert avec l'OSM elle quitte le Québec pour Londres

L'Orchestre symphonique de Montréal est heureux de présenter lors de ses prochains Concerts d'été, qui auront lieu ce soir et demain soir, les 22 et 23 juillet, à 20 h. 30, à la salle Wilfrid-Pelletier, la chanteuse québécoise GINETTE RENO. A cette occasion, Mme Reno chantera plusieurs de ses succès sous la direction de LEON BERNIER, au cours de la deuxième partie du programme. La première partie du concert est placée sous la direction de BORIS BROTT et comprendra les œuvres suivantes: l'ouverture "Le Carnaval Romain" de Berlioz; la Symphonie No 9, Opus 95, "Nouveau Monde" de Dvorak.

"JE VAIS A LONDRES"

Ces concerts seront les derniers que donnera Ginette Reno avant son départ pour Londres à la fin du mois. On sait qu'elle vient de signer un contrat avec la maison de disque Parrot, étiquette sous laquelle enregistre Tom Jones et Engelbert Humperdinck. Pendant tout le mois d'août, elle fera un microsillon qui sera distribué à travers le monde entier. Le disque sera fait sous la direction de John Harris, le chef d'orchestre attitré de ces deux grands chanteurs populaires. C'est la seconde fois depuis le début de sa carrière que Ginette Reno chante à la Place des Arts. En 1966, elle avait participé au spectacle de Gilbert Bécaud. Depuis ce temps, elle s'est rendue à Paris avec plusieurs Canadiens où elle a participé à une série de spectacle donnés à l'Olympia, dans le cadre de la Semaine de la chanson québécoise, puis pendant deux années consécutives, en 1968 et 1969, elle a chanté à la Comédie Canadienne à guichets fermés.

La plupart des chansons qu'elle enregistre deviennent rapidement de grands succès et ses disques sont classés parmi les plus gros vendeurs sur le marché québécois.

DES TROPHÉES

En 1968, lors du Festival du disque, elle a d'ailleurs remporté trois trophées: celui de la chanteuse la plus populaire, celui de la chanteuse ayant la plus grande valeur commerciale, et celui pour avoir gravé le meilleur microsillon. Une semaine plus tard au Gala des Artistes, on lui décernait le titre de Miss Radio-Télévision. Ginette Reno à 22 ans est considérée à juste titre comme la chanteuse populaire canadienne-française ayant devant elle la carrière la plus prometteuse.



Ginette Reno enregistrera un disque sous la direction de John Harris, chef d'orchestre attitré de Tom Jones et Engelbert Humperdinck.



COMMENCANT CE SOIR

LES FABULEUX PLATTERS



2 spectacles par soir
 orchestres pour le plaisir de la danse
 878-3923

Vous retrouverez l'atmosphère joyeuse des fêtes typiquement bavaroises où les chants se mêlent à la bière blonde servie par de jolies filles en costumes nationaux.

- Orchestre bavarois authentique
- Mets allemands de choix
- Bières canadienne et allemande
- Chansons par la foule

DECouvrez L'AMBIANCE JOYEUSE DU

BIERGARTEN BAVAROIS

boulevard Saint-Laurent angle Crémazie
 Rés. 381-7606

CE SOIR A 7h.45
 LE DIMANCHE A 2h.00
 (Pas de courses le jeudi)

Parc Richelieu

Chez **Fernand Gignac**

2860 BOUL. DE LA CONCORDE DUVERNAY, 669-9116

★ **Daniel GIRAUD**
 Grande étoile des disques et de la télévision

★ **Rachel**
 Charmante chanteuse

★ **Gilles MORNFAU**
 Animateur par excellence

Heures des spectacles sur semaine: 10 h. 30 et 12 h. 30
 Samedi: 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30
 Dimanche: 8 h. et 10 h. 30

★ **FERNAND GIGNAC**
 Votre hôte et ses succès

COMMENCANT LE 29 JUILLET

★ **GUY HARVEY** ★ **RAYMONDE PARE**

AUCUNS FRAIS D'ADMISSION LE MARDI ET MERCREDI



LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTÉES JUSQU'À

8h.30

* TOUS LES SOIRS *
 * SAMEDI JUSQU'À 5h. *

526-9231

SERVICE DE **RENDEZ-VOUS LOLA**

CELIBATAIRES SEULEMENT

Ne sortez plus seul. Des centaines de personnes ont déjà connu les joies de la camaraderie. Façon idéale pour les gens de tout âge (18 ans à 70 ans) de choisir la compagnie ou le compagnon idéal.

TELEPHONEZ LOLA DES AUJOURD'HUI

Montréal - 866-9888
 Ottawa - 237-2345

Hôtel ROYAL ROUSSILLON

TAUX SPC.

12 P.M.

- Lavabo, radio, TV, \$5.50
- Douche, radio, TV, \$7.25
- Salle de bains climatisée, radio, TV couleur, \$8.33

1610, rue St-Hubert
 Tél.: 849-3214

Stationnement à l'arrière rue Providence

L'INERAMA

A Alger

Deux cent mille personnes au festival panafricain

ALGER (AFP) — Deux cent mille personnes ont assisté hier après-midi à Alger, inondée de soleil, à la parade de quatre mille artistes, danseurs, chanteurs et musiciens, d'une trentaine de pays africains venus participer au premier festival panafricain, qui s'est ouvert ce matin.

Pendant près de trois heures, les parades et les feux de mousqueterie, les

"youyou" des femmes et les cris de la foule ont servi d'accompagnement assourdissant aux cavaliers et aux danseurs qui avaient envahi les principales artères de la ville, balisées par un service d'ordre inflexible. Dans le cortège, ouvert par plusieurs fantasias du Sud-Algérien, on remarquait notamment, en dehors des délégations nationales, trois groupes, drapeau en

tête, représentant des mouvements de libération. L'Africain National Congress (ANC), le Zapu du Zimbabwe et le Frelimo du Mozambique, ce dernier en tenue de combat.

Les bouhous, les gandouras, et les longues tuniques des Maghrebins contrastaient avec les costumes de plumes, les peaux de panthère ou la semi-nudité de certains groupes africains. L'armement était tout aussi disparate, les sagaies voisinant avec les tromblons et d'antique pétroliers.

Hier soir danseurs et musiciens de plusieurs groupes nationaux se sont produits au stade El Annasser.

VOUS TRAVAILLEZ DE 9 h. à 5 h. ?

BONNE NOUVELLE!

LES PETITES ANNONCES sont acceptées jusqu'à **8 h. 30 TOUS LES SOIRS**

SAMEDI : 3 HEURES

composez immédiatement **526-9231**

En achetant chez...

JOS. LEROUX

VOUS ECONOMISEREZ BEAUCOUP

- Meilleur service à Montréal
- Meilleurs prix à Montréal



RENAULT 8

F.O.B. ST-BRUNO **\$1868.**

INCLUS

CEINTURE DE SECURITE - MIROIR EXTERIEUR - CLIGNOTANTS D'URGENCE

JOS GARAGE LE ROUX

1840 DARLING (au sud d'Ontario), 526-3781

1840, rue DARLING - 526-3781

A SAINT-LAURENT

Programme d'amateurs

Il est de coutume sur les parcs et les terrains de jeux de St-Laurent d'organiser un programme d'amateurs. Cette année, cette soirée aura lieu demain et l'occasion sera alors donnée pour mettre en valeur les nombreux talents de cette municipalité.

Les enfants qui exécuteront les papiers durant ce spectacle ont été choisis les 16, 17 et 18 juillet sur les différents parcs par une équipe du Service de la récréation. Des chants, des danses et des mimes seront alors présentés.

A la fin de la soirée, des prix seront décernés. C'est là une excellente opportunité pour les parents d'encourager les jeunes. Cette soirée se déroulera au parc Beaudet.

Médiateur à l'Iron Ore

Ottawa (DNC) — Le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, a déclaré aux Communes qu'il a proposé au gouvernement de Québec de désigner conjointement avec celui d'Ottawa un médiateur dans le conflit qui oppose l'Iron Ore Company of Canada et le Québec North Shore and Labrador Railway dans un effort pour mettre fin au conflit qui met aux prises ces deux compagnies et un certain nombre de syndicats ouvriers. Le ministre a ajouté qu'il croyait être en mesure de donner des précisions à ce sujet d'ici une couple de jours. Les parties au conflit ont été avisées, des démarches actuellement en cours, a déclaré M. Mackasey.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

L.-M. DESILETS INC

Mtl-Métropolitain : 861-5395
Montréal : 467-9311
Québec : 872-7188

Dans le cadre de l'Opération Alarme

Les jeunes de Mercier ont commencé la grève de la faim

Après la campagne "Des jobs ou du trouble", voici que le Comité des Jeunes de Mercier vient d'amorcer l'Opération Alarme en vue de mettre à l'ordre du jour le problème du chômage qui, selon les dernières statistiques fédérales, touche 152,000 travailleurs québécois et 30,000 étudiants d'universités et de CEGEP.

Au cours d'une conférence de presse, tenue dans la métropole, hier matin, les dirigeants du Comité ont annoncé que l'Opération Alarme constituerait d'une part en une grève de la faim et, de l'autre, une vaste offensive de manifestations de contestation devant les secrétariats montréalais des Chambres de Commerce, des Centres de Placement et du Club Renaissance.

MANIFESTATIONS

La grève de la faim a commencé hier après-midi, alors qu'une dizaine de jeunes chômeurs se sont installés au secrétariat du Comité, 1870 est, boul. St-Joseph, pour réclamer des mesures urgentes de la part du gouvernement provincial. Par ailleurs, le programme des manifestations, à caractère symbolique souligne-t-on, débute jeudi.

L'opération Alarme a comme principal objectif de rallier tous les chômeurs de la métropole afin qu'ils viennent s'inscrire au Comité et entreprendre ainsi une série de manifestations pour faire pression auprès des principaux agents économiques responsables du taux élevé de chômage au Québec, qui s'établit aujourd'hui à 8,5%.

Apprenez un métier rémunérateur — Une série de cours débutera le 4 août 1969

MAINTENANT

Avoir un bon métier c'est être armé et prêt à toute éventualité

Soyez sûr de vous avec un diplôme Aviron à la main

AVIRON LTD. INSTITUT TECHNIQUE

Montréal: 3015 rue St-Antoine 935-2525
Qué.: 515 rue Mar Gauvreau 529-9566

NOM: _____ AGE: _____
ADRESSE: _____
TEL: _____ NOM DU PERE: _____

Radio, T.V.
 Réfrigération
 Mécanique automobile
 Electricité
 Diesel
 Debossage
 Dessin
 Soudure
 Machiniste et autres

Envoyez-moi sans obligation votre prospectus

JOUR
 A DOMICILE
 SOIR

SPÉCIAL D'INTRODUCTION

JUILLET et AOUT SEULEMENT

ACHETEZ EN QUANTITE ET QUALITE



CE MENU PEUT ETRE MODIFIE SELON VOS GOUTS ET BESOINS

EXEMPLE: MENU POUR 3 MOIS		FAMILLE DE 3 PERSONNES	
VIANDES		EPICERIES	
1. Rôti de surlonge	3 lb ch.	15 lb sucre blanc	
2. Rôti côte croisée	3 lb ch.	5 lb sucre brun	
3. Rôti de croupe	3 lb ch.	2 pots confiture fraises	
4. 2 Rôtis porc filet	3 lb ch.	24 ozs	
5. 2 Jambon picnic	3 lb ch.	2 pots Nestlé Quick	
6. Steak ass.	8 lb	2 pots café instant	
7. Steak haché	8 lb	100 sacs thé	
8. Boeuf haché	8 lb	+ 1 boîte de sel	
9. Boeuf en cube	6 lb	10 rouleaux papier de toilette	
10. Chop porc maigre	4 lb	1 rouleau papier ciré Cut Rite	
11. Porc haché	4 lb	1 rouleau papier aluminium	
12. Pattes de porc	4 lb	15 lb savon bleu	
13. Saucisses de porc	4 lb	2 gallons Lavo	
14. Saucisses de boeuf	4 lb	3 boîtes Ajax géant	
15. Saucisses hot-dog	4 lb	15 bars savon toilette	
16. Foie jeune boeuf	4 lb	8 boîtes tomates	
17. Filet haddock	4 lb	8 boîtes jus de tomate	
18. Bacon 1/2 lb	2 ppts	10 paquets spaghetti	
19. Bologne 1/2 lb	2 ppts	4 lb macaroni	
20. Base de consommé	3 lb	2 bouteilles ketchup Heinz	
21. B.B.Q.	12 lb	1 pot moutarde Condor	
22. Cuisses de poulet	3 lb	3 boîtes pois verts No 8	
23. Poitrines de poulet	3 lb	3 boîtes blé d'Inde en crème	
		3 boîtes fèves jaunes	
		2 boîtes macédoine	
		4 boîtes sauce aux pommes	

COUT HEBDOMADAIRE \$16.99

INCLUANT VIANDES, EPICERIES ET CONGELATEUR COMBINE

GARANTIES:

1. Viande rouge Canada choix
2. Garantie 100% sur aliments
3. Viande congelée, trimée et emballée
5. Livraison à domicile à tous les 3 mois
6. Epicerie marque connue seulement

AUSI 12 AUTRES MODELES DE CONGELATEUR

NOUS AVONS DES MENUS POUR FAMILLE DE 2 A 15 PERSONNES

CENTRE DE CONGELATION DU KEBEK Enrg.

10110 LAJEUNESSE, MONTREAL

1er paiement dans 30 jours

384-7955

Je désire plus d'informations sans obligation:

Nom: _____ Tél: _____
Adresse: _____ Ville: _____

Je n'ai pas de congélateur Je possède un congélateur
Nous sommes _____ personnes. M.M 21-7-69

A travers le monde

Jamais on a consommé autant d'électricité

(AFP) — La présence de l'homme sur la Lune a permis au cours des dernières heures, de battre quelques records... à l'échelle "terrienne". Tout d'abord on évalue à quelques cinq cents millions, le nombre de personnes qui, sur les cinq continents, ont suivi à la télévision l'exploit réalisé par Neil Armstrong et Edwin Aldrin.

● D'autre part, en ce qui concerne l'Europe occidentale, jamais on n'avait consommé autant de courant électrique en une seule nuit. En Grande-Bretagne on estime que l'augmentation de la consommation enregistrée durant la nuit de dimanche à lundi était suffisante pour alimenter en courant une ville d'un million d'habitants. En Suisse, l'augmentation a été chiffrée à quinze pour-cent et à Genève, par exemple, il était impossible depuis plusieurs semaines de louer un téléviseur, tellement la demande avait été considérable.

● En France, E.D.F. a évalué à 600.000 kilowatt-heure le courant utilisé à sept heures du matin. Cette consommation correspond à celle d'un 14 juillet à 10 heures, c'est-à-dire à l'heure du défilé sur les Champs Elysées. L'accroissement enregistré est de l'ordre de trois à quatre pour-cent par rapport à la demande normale, mais fait-on remarquer à l'E.D.F., les téléviseurs consomment très peu de courant.

● En Italie, au moment où l'homme foulait pour la première fois le sol lunaire, près de six millions de personnes étaient devant leur petit écran. Huit Italiens sur dix, estime-t-on, ont suivi l'arrivée de l'homme sur la Lune.

● En Autriche, l'émission special Apollo a pris un tour quelque peu épuisant pour les très nombreux téléspectateurs autrichiens. A partir de 19 h. et jusqu'à l'aube, commentateurs, "vedettes" de la chanson, dessins animés et documentaires, astrologues et bonimenteurs se sont succédés afin de meubler les entractes séparant les passages pendant lesquels sont apparus les personnages principaux du suspense: la Lune et ses conquérants.

UN HAPPENING

● Un "Astronauten Happening" s'est poursuivi toute la journée sur la place Am Hof, l'une des plus pittoresques du centre de Vienne. Organisé en l'honneur des astronautes américains par le groupe musical viennois "Haus Rucker", ce spectacle permanent mais improvisé a déjà inspiré plusieurs compositions nouvelles qui ont pour titre notamment: "Un morceau de Lune pour l'Autriche" et "Un coeur viennois pour les voyageurs de la Lune".

● Autre conséquence de la présence de l'homme sur la Lune: en Hollande, les philatélistes font la chasse à quelques rares exemplaires d'un timbre (faux) émis par trois habitants de La Haye à l'occasion de la conquête de la Lune. Ce timbre de couleur bleu montre "L'aigle" (module lunaire) posé sur la Lune par un beau clair de Terre. Il porte l'inscription suivante: "Lunar Module Apollo 11 Moon July 1969". Quelques centaines d'exemplaires de ce timbre ont été tirés. Selon la police cinq ou six lettres affranchies du faux timbre lunaire et portant le cachet de la Poste de La Haye sont parvenus à leurs destinataires.

● En Tchécoslovaquie, la philatélie en l'honneur des astronautes américains était, elle, officielle, le comité fédéral pour les Postes et Télécommunications a procédé lundi à une émission extraordinaire de timbres ayant pour thème: l'homme sur la Lune. La maquette de ces timbres valant 0.60 couronne et trois couronnes représente le module lunaire avec deux cosmonautes sur la Lune et un motif évoquant le progrès technique.

Hier

L'alunissage projeté plusieurs fois à la télévision soviétique

Moscou (AFP) — La télévision soviétique a projeté lundi, à plusieurs reprises, des extraits du film montrant l'alunissage des cosmonautes américains, annonce l'agence Tass.

Au cours de l'émission du soir, ajoute l'agence Tass, "cet événement a été commenté par le cosmonaute Constantin Feoktistov et par le directeur des recherches cosmiques de l'URSS, l'Académicien Georges Petrov.

"Le cosmonaute Feoktistov, ajoute l'agence Tass, a fait un exposé détaillé sur l'opération et a montré sur la carte de la Lune l'endroit où a lieu l'alunissage de la cabine lunaire avec Neil Armstrong et Edwin Aldrin. Il a exposé le programme qu'ils ont exécuté au cours de leur séjour sur la Lune.

"Les cosmonautes américains, a dit Feoktistov, selon l'agence Tass, ont exécuté avec succès ce qu'ils devaient faire sur la surface de la Lune".

Après avoir signalé qu'il a transmis son salut aux cosmonautes américains et ses félicitations pour leur remarquable succès, Feoktistov a ajouté:

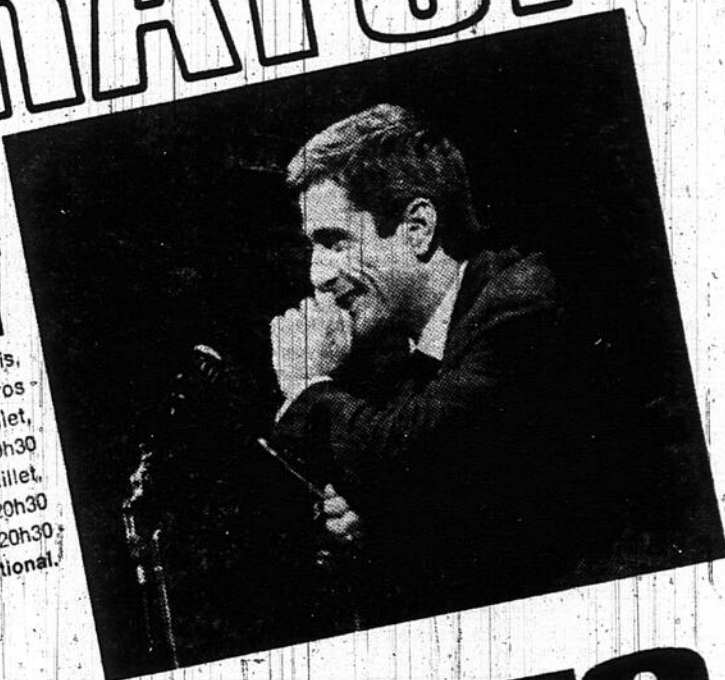
"Ce vol d'Apollo 11 constitue le bilan de 10 ans de travail des savants, techniciens et ouvriers américains. Ce qui a été accompli constitue une performance éminente. Il y a lieu de souligner le calme et la sûreté dont tout l'équipage d'Apollo 11 a fait preuve. Ce vol a plusieurs aspects: émotionnel, technique et scientifique. Le débarquement sur la Lune est un acte qui honore toute l'humanité".

Dans le cadre du Festival des Etoiles...

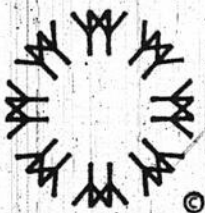
GRANDS SPECTACLES GRATUITS

MARCEL AMONT

le grand fantaisiste français, présentera ses meilleurs numéros - le samedi 26 juillet, à 16h30 et 19h30 - le dimanche 27 juillet, à 16h30 et 20h30 - et le lundi 28 juillet, à 20h30, au Kiosque international.



TERRE DES HOMMES je t'aime encore plus en 69!



Terre des Hommes 1969

jusqu'au 7 septembre. Aucun spectacle au monde n'offre tant pour si peu!

DESTINATION PLAISIR — TDH
 Métro: descendre à la station Ile Ste-Hélène
 Autobus: prendre le 169 (station de Métro Papineau) jusqu'à la Ronde ou le 168 (station de Métro Peel) jusqu'à la Place des Nations
 Stationnement gratuit à l'autoparc Victoria
 Des autobus font la navette entre l'autoparc Victoria et la Place des Nations.

INDEX
RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES

Accessoires: Autos - Camions	292	Garages à louer	54
Accordeurs de piano	219	Garages demandés	55
Achat de créances	130	Garçonniers demandés	201
Administration de propriété	126	Hommes demandés	166
Agences - Collections	145	Hommes - Femmes demandés	174
Agents - Vendeurs	148	Hôtels demandés	270
A louer - Terre des Hommes	34	Hôtels villégiature	8
Ameublement	76	Hypothèques	137
Animaux de ferme	112	Impression	261
Animaux domestiques	113	Investigation-Renseignements	268
Anniversaire	C	Lavage - Nettoyage	203
Antiquités	120	Lettrage	240
Appartements à louer	35	Lingerie	90
Appartements meublés à louer	36	Locaux à louer	57
Appartements à partager	38	Locaux demandés	58
Appartements demandés	37	Logements à louer	46
App. meublés chauffés à louer	36A	Logements chauffés à louer	47
Argent à prêter	134	Logements à échanger	50
Argent demandé	135	Logements à partager	49
Articles de ménage	78	Logements demandés	48
Articles de sport	100	Machinerie	109
Associés demandés	144	Machine à coudre	80
Assurances	148	Maisons de campagne	5
Autobus à vendre	298	Maisons de chambre à vendre	6
Autos à vendre	300	Magasins à louer	60
Autos - Camions à louer	295	Magasins demandés	61
Autos - Camions demandés	296	Mariages	F
Autos-neige	289	Matériaux de construction	107
A vendre ou échanger	122	Médicaments	118
A vendre ou louer	123	Menuiserie	222
Avion	284	Messages personnels	L
Avis publics	N	Monnaie - Timbres	119
Avis responsabilité	319	Musique et Instruments	105
Bateaux - Motocycle - Yachts	288	Naissances	G
Bicyclettes - Motorcycles	281	Occasions d'affaires	142
Bols - Champagne - Huile	196	Occasions d'affaires demandées	143
Brevets - Patentes	150	On demande à acheter	175
Bureaux à louer	51	On demande travail	177
Bureaux demandés	52	Peintres - Peinture	223
Camionnage - Transport	257	Pensions de campagne	44
Camions à vendre	299	Pensions de campagne demandées	45
Camping	263	Pentes de ski	7
Carfax professionnelles	263	Perdu	J
Chalets à louer	10	Perruques - Postiches	215
Chalets à vendre	9	Personnel	158
Chalets affranchés	9A	Photographie	87
Chambres à louer	39	Places commerciales	17
Chambres à partager	41	Planchers	220
Chambres demandées	40	Plomberie - Chauffage	223
Chambres et pension	42	Portes - Fanêtres	221
Chambres et pension demandées	43	Prêts	139
Chapeaux	95	Propriétés à vendre	1
Chasse et pêche	161	Propriété à louer	2
Chevaux - Voitures	115	Propriétés meublées à louer	3
Commerces à louer louer	13	Propriétés demandées	4
Commerces à vendre	12	Rapports d'impôt	266
Commerces demandés	14	Réfrigération	226
Comptabilité	285	Règlement de dettes	131
Couples demandés	176	Rembourrage	206
Cours par correspondance	189	Remorques	279
Cours privés	186	Réparations diverses	240
Couturières	209	Salles - Studios	75
Débosselage - peinture	247	Service domestique	180
Divers	151	Studios de danse	70
Divers à louer	63	Suggestions de cadeaux	204
Divers à vendre	121	Tailleurs	210
Écoles de conduite	196	Tapis - Tulle - Prêtari	99
Écoles de métiers	194	Télévision, stéréo, Hi-Fi	86
Éducation - Instruction	191	Terrains	89
Equip. bureaux et magasins	103	Terrains de camping	2A
Électriciens	225	Terrassement	252
Entreposage	255	Terre à jardinage	117
Entrepôts	26	Terres - Fermes	30
Équipements à neige	280	Tracteurs	276
Espaces dans manufacture	23	Traitement de beauté	213
Extinction de vermine	245	Trouvés	K
Femmes - Filles demandées	170	Vêtements	92
Finances	E	Voyages - Transport	153
Fourniture	36		

de + en + de

PETITES ANNONCES 526-9231

10 * 6 * 90c
MOTS JOURS PAR JOUR

Ouvvert de 8h30 à 20h30 * Samedi de 9h à 17h

10 * 4 * \$1.00
MOTS JOURS PAR JOUR

PERDU

CHIEN perdu, Poméranien femelle enregistree, brune, portant le nom de Tina, récompense, 256-8994.

PROPRIETES A VENDRE 1

RESIDENCE DE PRESTIGE

BUNGALOW LUXUEUX DANS CHIC QUARTIER BORDEAUX, 17069, PLACE CLEOPHAS SOUCY

9 grandes pièces - Sous-sol entièrement fini - 4 chambres à coucher - Salle de bains complète plus 2 salles de toilette - Garage au niveau - Splendide terrain de 1,000 carrés - Grands arbres, arbustes - Piscine chauffée de 37' x 17' - Taxes \$925 - Prix \$55,000 - Comptant à discuter

RESIDENCE IDEALE POUR PROFESSIONNEL OU EXECUTIF

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS: 336-1629 OU 527-9271 (POSTE 222)

A PANCOURT, résidentiel, bungalow (très beau parterre) 3 chambres, sous-sol fini, bar en briques, 453-7993 ou Case 3670 Montréal-Matin.

A PTE-AUX-TREMBLES, cottage à vendre, 5 app., sous-sol partiellement fini, Libre: 845-8783, 645-0366, 645-0220, 727-4828.

A VENDRE maison antique 125 ans, Ste-Gertrude, Cte Nicolet, 1-271-2718.

*** AUBAINE ***

\$650 et plus. Achetez bungalow, 5 1/2 libras, Rive-Nord - Rive-Sud, 685-6720, J. Champagne Engr., courtier.

BUNGALOW

A VOUS de devenir propriétaire aucun comptant, \$84,900, 8 minutes pont PLAINVILLE, 722-6085, 271-6312.

BLAINVILLE, maison à vendre, cause maladie, toutes commodités, 435-9603.

BUNGALOW, ultra-moderne, 4 app plus bain, \$7,500, 2 terrains, 39,700' piéds car. autre de 18,125 pi. avec clôture unique dans Québec. Prix et condition sur les lieux, Wilfrid Langlois, Domaine Astral, l'Assomption, Qué.

BUNGALOW, 5 pces, système chauffage, Ste-Thérèse, vendre ou louer, 473-5039; 473-5395.

BOUL. Rosemont cottage 7 pièces, sous-sol, garage, hypothèque bas intérêt, occupation 15 septembre; jour 526-7759 soir 259-4025.

BOULEVARD PRÉSOUSNEUVE (Alexandre De Séver) près du Boul. Dorchester, 14 logements, terrains 50 x 119' revenus 11,520.00, clair d'hypothèque à 1 fois les revenus, comptant 15,000.

MME PEARL GAGNON COUR: 844-7050 soir: 381-3863 BUNGALOW, 7 app., avec boutique adjacente, 7,500', sud-ouest Montréal, 467-2975.

COTTAGE, 4 pièces, 7115 des Ecoles, Terrain 25 X 90, 721-8371.

CHAMBLY BUNGALOW \$13,000, comptant \$700. BUNGALOW \$14,750, comptant \$750. C. BURNELL, 489-9754, 695-0582. IMMEUBLES CHESTER

CHATEAUGUAY, cottage 6 1/2 pièces, 2 salles bain, sous-sol, prix \$13,500. 391-7205.

CHOMEDEY Bungalow, Gohier près boul. St-Martin, 6 pièces fermées, système chauffage, sous-sol, \$14,000, 388-3597.

CHOMEDEY, bungalow 5 1/2, sous-sol fini, ménage fait, Libre immédiatement, Comptant minimum \$2,500. (Jolième), 759-2714.

COMMERCIAL triplex, 8,000 Boul. St-Michel, coin Boul. Métropolitain, 2 + 4 app., 1 magasin 53' x 24', occupation immédiate, site idéal pour commerce prospère, 727-4652.

DANS les Laurentides, Chertsey, 125 arpents, 8 chalets, lac privé, eau, électricité, \$35,000, 1-834-8860.

DE GASPE - JARRY, 2 x 4, 220, prix: \$15,500, comptant \$4,000, 387-4878.

DISTRIT Maisonneuve, 1682 Orléans, triplex, 115 pces, libre, 1 (4), 1 (4), \$15,500. Succession. Tout comptant. Rens: 661-1929.

GREENWICH, bungalow, 10 pièces, sous-sol fini, \$13,000; comptant \$1,000, 477-5889.

PROPRIETES A VENDRE 1

LAVAL
Bungalow 5 pièces pierre et brique avec immense garage de 18' X 46' \$12,000.

Bungalow 5 1/2 pièces avec grand sous-sol en ciment (bonne hypothèque), \$18,800.

Bungalow 5 pièces avec salle de jeux semi-finie, très bien paysagé, Aubaine, \$15,000.

Bungalow 5 pièces, salle de lavage, au rez-de-chaussée, \$20,400.

Bungalow 6 pièces, grande salle de jeux avec bar, garage, grand terrain, \$24,000.

Bungalow 5 pièces, piscine extérieure 30' X 16' avec filtre, \$24,000.

PAUL LEGAULT, 622-2308, Cie DE FIDUCIE CANADA PERMANENT, 861-8855 (local 226).

MAISON à Granby, 281, Montcalm. Revenu près de 8% - double au choix de l'acheteur, MH: 645-7023.

MAISON seule, 5 pièces, 3 chambres, très grand terrain, avec arbres d'ornements, bon chez-soi, situé à Belœil, cause départ, 467-7382.

MAISON double à vendre, sur la route 8, en face de l'usine Canadien Manufacturier Ltée, 1613 - HA - 632-8421.

MONTREAL-NORD, triplex, genre bungalow, moderne, \$25,000. Petit comptant. Offre: 323-3625.

POUR GROSSE FAMILLE LAVAL
Bungalow 5 pièces avec sous-sol entièrement fini, se composant de 2 chambres à coucher et d'une grande salle de jeu ainsi que d'une deuxième salle de bain. Une aubaine réelle: \$16,000.

Bungalow 6 pièces avec sous-sol entièrement fini, se composant d'une immense salle familiale, une chambre ou salle de toilette, une cuisine et un grand garage, et piscine extérieure. Une autre aubaine pour \$24,500.

PAUL LEGAULT (622-2308 h. à 22 h.) Cie DE FIDUCIE CANADA PERMANENT, 861-8855.

ST-JEROME, bungalow, 6 app., libre \$17,000, 260, Gauthier, 388-0486.

PONT-VIAU, Petite maison, Grand terrain, tout à fait constructible, Comptant, Aubaine, 473-3048.

POURQUOI louer, avec \$375 comptant, \$122 par mois, achetez bungalow 5 pièces grand terrain, sous arrosés, à Ste-Hubert, 678-1920.

RIVE-SUD, Notre-Dame-du-Sacré-Cœur, 892 Pauline, 4 apps, 3 terrains, sur coin, 476-1951.

ST-JEROME, cottage 6 pièces, grand terrain, système central, 220, 689-1205.

ST-THERESE, maison revenu, moderne, près école, école, système électrique, 435-9218.

ST-HUBERT, maison, 5 pièces, occupation 1er septembre, 676-4216 ou 676-2977.

ST-CANUT, maison 7 pièces, système chauffage central, 665-6255.

MAISONS DE CAMPAGNE 5

A LAVAL-DU-EST, 5 1/2, sur rue Principale, sous-sol fini \$120 par mois, libre fin juillet, 627-4420.

DUPLEX à louer 5 1/2, 3 1/2, 10639 Boul. St-Michel, près École, Libre, DA, 4-2727.

ST-HUBERT, maison, 5 pièces, occupation 1er septembre, 676-4216 ou 676-2977.

ST-CANUT, maison 7 pièces, système chauffage central, 665-6255.

SITUÉ près d'une rivière très propre et très belle pour la baignade. Est endroit appelé Place Rivière. Est idéal en tous points. Est situé tout près du centre Ste-Adèle en bas, \$7,000 et \$7,500 chacun. Comptant requis à discuter, 1-229-3360.

A 22 milles de MtL, maison 2 étages hyperfin toutes commodités de ville grand terrain à sacrifier: DU, 73627.

RIVIERE DES MILLE-ILES, à 10 minutes de Montréal, bungalow neuf, 4 grands appartements, fini hiver-été, tapis, grilles, poêle combiné électrique, 616-2201, bord l'eau, terrain 56 X 120' garage, 666-9635.

TERRAINS et maisons \$8,500, payer votre terrain \$500, et \$109.50 pour votre maison de 5 1/2 pièces, par mois, cave, système de chauffage, terrain 100 x 100, Domaine des Cyprès Inc., Ste-Anne-des-Plaines, 625-1715.

TERRAINS DE CAMPING 8A

CAMPING VAL ST-TROPEZ
STE-BEATRIX, PIQUE-NIQUE, A 14 MILLES AU NORD DE JOLIETTE, TEL: 883-6400.

DONALD CAMPING
St-Canut, route 41, Tél. 438-1494, Montréal-St-Simon.

CAMPING LAURIER
745 BOUL. LAURIER, ST-HILAIRE, QUEBEC, TEL: 467-2518.

VILLEGIATURE 8 PASSEZ DE BONNES VACANCES

COLFORD LODGE, autoroute Laurentides, sortie 17, route 41, St-Canut. Tennis, golf, équitation, lounge, \$40 par semaine, lac, plage, chalets, appartements, buanderie automatique, transport automobile de Montréal, dépliant, 435-8822 direct.

PLAGE D'OR MOTEL

Toutes commodités
Restaurant (air climatisé)
Cuisines canadienne, italienne, et orientale (plage sablonneuse)
PRES GOLF

à 20 milles seulement de MtL - Suivez la route 40 pour Trois-Rivières, sortie 12 vers l'Épiphanie, route 33 Nord, à 1 mille environ du village.

RENSEIGNEMENTS: M. CRISTOFORO 1-832-2608-3710

CHALET A VENDRE 9

AUBAINES
DOMAINE DES 4 HETU
ST-ALPHONSE, comté de Joliette, nombreux modèles à visiter. Aucun comptant requis, hypothèque 10 ans. Premier versement en octobre 1969. Demandez dépliant gratuit et INFORMATIONS à Montréal, 725-9306.

Au Grand Lac Caché, 11 milles de Labelle, chalet neuf, 24 X 34, plus veranda fermée 10 X 50 hiverisé et fini. Terrain 170 X 240, bord de l'eau; a coûté \$11,000, seulement \$6,500; termes si désiré, 644-8865.

ST-MARTHE SUR LE LAC, camps à louer, 721-6512.

ST-FAUSTIN, chalet 3 chambres à coucher, toit, chauffage, 179 semaine Occupation immédiate, 334-9833.

STE-MARGUERITE, 4 pièces, commodités, août-septembre, semaine ou mois, 721-9433.

STE-MARGUERITE, lac, grand terrain, 4 pièces, libre 9 août, \$42 semaine, 721-9433.

VAL-DES-LACS 3 1/2 pièces, bord eau, chalet, 625-1093.

VAL MORIN, 911 Morin, maison, chalet, page, centre ski, saison, année, 552-2405.

COMMERCE A VENDRE 12

A CHERTSEY Boucherie/pâtisserie/cicerie. Équipement moderne. Région santé, 1-834-2917.

AFFAIRE unique au Canada, golf "Golf-o-tron" à vendre, par \$1,729-6301; 331-9599.

A MONTRÉAL, poste d'essence, profité depuis 30 ans. Cause maladie. Étre 7 h. p.m. et 9 h. p.m. 523-6606.

"AUTOMATIC Car Wash" à vendre de marque "Stresskon", 728-5409.

AUTO-TAXI, Plymouth 1965, permis Verdon, \$2,350. Après 5 p.m.: 766-0155.

A VENDRE, garage tout équipé. Maison neuve comprise. Notre-Daniel-de-la-Merci, Tél. 1-424-5337.

BON placement. Motel à vendre à St-Zotique, comté Soulanges, 75 unités dont 5 unités avec cuisine-poussant être louées comme appartements, 2 logements, 5-6 pièces, grand terrain, 1/2 mi. bord eau. Prix: \$75,000. Comptant \$15,000, \$20,000, 1-267-3777.

BOWLING St-Thomé, comté Beauharnois, 6 allées à vendre, échanger ou louer, 514-429-4487.

CHANCE unique! Tabac, variétés, \$5,500. Comptant \$3,000. 4335 St-Denis.

ECHANGERAIS buanderie automatique, située à 4651 est, Ste-Gatherine coin Air. Pour maison de campagne, fini hiver, été, avec terrain, 559-7901.

EPICERIE/boucherie licencée, renovée à neuf, \$22,000, \$10,000 comptant, termes faciles, Pie-IX, coin Adam, 521-1993.

EPICERIE/licencée, gros quota libre, 727-3324, soir, 256-3386, pas d'agent.

EPICERIE/licencée à vendre, bon commerce, Centre-ville, 251 Rachel est.

EPICERIE/BOUCHERIE/licencée, Rive sud, Bon chiffre d'affaires: \$150,000 par année. Case 3593 Montréal-Matin.

EPICERIE/boucherie/licencée 35 ans gros débit bière propriétaire invalide: prix 10,500, 3835 St-Denis: 526-7549.

EPICERIE/restaurant avec propriété de 3 logements sur Rive Sud. S'adresser: 154 boul. Lemoyne, Longueuil.

GARAGE/débosselage, peinture, 6 ans établi, tout équipé, station-service, 1-452-4467.

S.V.P., VERIFIEZ VOTRE PETITE ANNONCE

"Montréal-Matin" fait tous les efforts possibles pour éviter les erreurs. Chaque annonce est vérifiée et corrigée; mais lorsque des milliers sont publiées, des erreurs peuvent se glisser. S.V.P. téléphones immédiatement à 526-9231 et signalez toute erreur. Nous ne saurions malheureusement être tenus responsables pour plus que la valeur d'une journée de publication si l'erreur n'est pas portée à notre attention immédiatement. Merci.

MONTREAL-MATIN, 2580 est, boul. ST-JOSEPH
Montréal, Qué. - Tél. 526-9231

Pour ACHETER, VENDRE, LOUER, ECHANGER LES "PETITES ANNONCES C-H-O-C" utilisez le PLAN FAMILIAL

90¢ PAR JOUR
2 lignes (10 mots)
6 jours consécutifs
(chaque ligne de plus coûte 45¢)

\$1.00 PAR JOUR
2 lignes (10 mots)
4 jours consécutifs
(chaque ligne de plus coûte 50¢)

Annalez votre annonce dès que les résultats sont obtenus

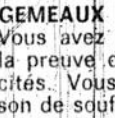
Le plan familial est offert aux particuliers seulement -aux commerçants sur demande. N'envoyez pas d'argent; si le téléphone de votre résidence est enregistré à votre nom, nous facturons plus tard.

NOUS VOUS AIDERONS - nos téléphonistes expérimentées seront heureuses de vous aider à rédiger votre annonce.

HOROSCOPE



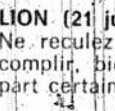
TAUREAU (21 avril au 20 mai)
C'est dans votre foyer que vous devrez connaître, aujourd'hui, les moments les plus agréables et les plus réconfortants. Soyez à la hauteur de vos responsabilités.



GÉMEAUX (21 mai au 20 juin)
Vous avez aujourd'hui l'occasion de faire la preuve de vos talents et de vos capacités. Vous n'avez sûrement aucune raison de souffrir d'un complexe d'infériorité.



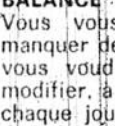
CANCER (21 juin au 20 juillet)
Prenez les mesures nécessaires pour vous faire de nouveaux amis. Soyez plus sociable et ne cherchez pas à imposer vos opinions.



LION (21 juillet au 21 août)
Ne reculez pas devant les tâches à accomplir, bien que cela exigera de votre part certains sacrifices.



VERGE (22 août au 20 septembre)
Partagez votre bonheur avec d'autres. Par tout les moyens possibles, combattez l'égoïsme.



BALANCE (21 septembre au 20 octobre)
Vous vous plaindrez probablement de manquer de temps pour faire tout ce que vous voudriez. Mais avez-vous pensé à modifier, à améliorer votre programme de chaque jour?



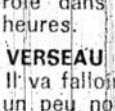
SCORPION (21 octobre au 19 novembre)
Bonne journée au point de vue financier. Toutefois, vous aurez à vous méfier de l'hostilité d'une personne de l'autre sexe.



SAGITTAIRE (20 nov. au 21 décembre)
Ne comptez pas trop sur vos amis aujourd'hui; il se peut qu'ils vous fassent défaut au moment où vous comptez davantage sur eux.



CAPRICORNE (22 décembre au 20 janv.)
Vous manquez de courage ou d'énergie à certains moments. Cependant, la fin de la journée vous favorise. Une personne de l'autre sexe jouera sans doute un grand rôle dans votre existence au cours des prochaines heures.



VERSEAU (21 janvier au 20 février)
Il va falloir vous habituer à des situations un peu nouvelles, un peu différentes aujourd'hui. Il surviendra sûrement des changements importants dans votre vie.



POISSONS (21 février au 20 mars)
Vous influencerez beaucoup votre entourage et vous pourrez probablement rétablir la paix et la bonne entente là où règne actuellement la dissension.



BÉLIER (21 mars au 20 avril)
Allez droit au but dans vos entreprises aujourd'hui; il se peut fort bien que la chance ne vous quitte pas un seul instant.

COMMERCES A VENDRE 12

FLEURISTE avec grande possibilité, à vendre, cause départ, 526-2171.
GARAGE à vendre V. Jacques-Cartier. Prix discutable. Int. 677-0313.
"LIGHT-LUNCH", tout équipé, très bon prix, 416A Décarie, 488-1726.
LINGERIE, excellent chiffre d'affaires, 7 pièces arrière, sous-sol fini, louer \$180, mois, maladie, 2370 Henri-Bourassa Est.
MAISON pour personnes âgées à vendre, situé à Shawbridge, 1-224-4800.
MAISON de chambres à vendre, 10 unités, propre, 843-3349.
MOTEL 17 unités, licence complète, accepterait échanges, Jean Campeau, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT - COURTIER
MAGASIN chaussures Rachel/St-Germain, aucune offre raisonnable refusée, chaussures toute la famille, 554 Laverge, Granby, 348-3411.
OCASION d'affaires, clientèle très bien établie, situé dans quartier d'affaires, vente cause maladie, 521-4243.
PERMIS de taxi, ville de Montréal, contract du LaSalle, radio, "meeter" 322-4173 pour informations.
RAWDON, motel 4 unités tout équipé, à vendre, S'adresser Hôtel Corona, coin 18-39, à M. Camille Venne, propriétaire.

RESTAURANT A VENDRE 524-6177

RESTAURANT à vendre, licencié (bière - vin) Int.: M. Lorenzo 521-6118.
RESTAURANT-ÉPICERIE à vendre cause fatigue, 522-4346.
RESTAURANT équipé, \$3,000; clientèle établie, bons revenus, cause fatigue, 522-0379.
RESTAURANT revues, journaux, 2 app. à l'arrière, 279-0104.
RESTAURANT: 47 sièges (Bloc appartements: 53 logements) Petit comptant, 524-3970.
RESTAURANT-ÉPICERIE, très bien situé prix avantageux, 843-8126.
RESTAURANT snack-bar, cause fatigue, bon chiffre d'affaires, Environ \$1,800, 322-8746.
RESTAURANT-ÉPICERIE, variétés, viandes froides, aubaines 887 A.R.
ROTISSERIE, snack-bar, bon chiffre d'affaires, Cause fatigue, 259-5910. CL 4-1107.
ROUTE de pain, vendrais cause maladie, Appelez Gilles Viau, 376-3220.
SACRIFIÉRAIS restaurant "Quick Lunch", salle, discothèque, cause santé, \$5,000, comptant: \$2,500. Chiffre d'affaires: \$20,000 annuel. Aucune dette. Centre Trois-Rivières, rue Laviolette, 1-376-4771.

COMMERCES A VENDRE 12

ROUTE de lait à vendre. Bon gationnage. Cause maladie, 581-1448.
SACRIFIÉRAIS restaurant (maladie) Très propre, Prix discutable, 722-1294; soir: RE, 9-5614.
SALON de barbier, 2 chaises, moderne, grosse clientèle, pour barbier sérieux, 1256 Jarry, 728-7638, 279-2515.
SALON fleuriste; bonne condition, raisonnable, à vendre rapidement, 527-3000.
"SNACK BAR" à vendre cause maladie s'adresser à: 374-1618.
SNACK-BAR à vendre, 2417 De LaSalle, 254-0973.
THEATRE - cinéma à vendre ou à échanger, sur Rive Sud, très bonne condition. Pour renseignements: 374-4731.
VALET service, avec clientèle, pour "jobber" ou autre, informations 279-1581
VARIÉTÉS, Tabagies, bien situées. Seulement \$2,500. Pour vente rapide, 721-5805.
VARIÉTÉS, pâtisseries, charcuteries; liquidation, succession, vendre d'ici une semaine. Meilleure offre acceptée, LA 4-0312.
VALET de service à vendre ou machinerie, 388-8888.

COMMERCES A LOUER 13

ST-CÉSaire, restaurant, tout équipé, clientèle établie. Tél. 536-2480.

COMMERCES DEMANDES 14

STATION de service demandé à Montréal, inventaire au minimum, 669-4971.

TERRAINS 29

A MONT-RIGAUD, 30 minutes à l'ouest de Montréal, par trans-canadienne, Chasse, pêche, ski, ski-doo, Lots 17 arpent. Prix régulier: \$895. Vente spéciale d'été: \$495, 1/2 arpent \$295. - 2 jours seulement 26-27 juillet. Termes faciles, 866-0525.
FABREVILLE, 268, 70 x 90, prêts à bâtir, \$100 comptant, balance \$50 par mois, 30 mois, 425-2159.
A LACHENAIE, 100 terrains, 70' x 90', 60' x 100', \$599, 5 milles est Sherbrooke, route 29. S'adresser à 2953, boul. St-Charles, Développement St-Denis, 666-3623.
A MORIN HEIGHTS, bord de l'eau 75 x 200, 669-2579
A REPENTIGNY, 2 terrains 60 x 100 comptant. Particulier. Informations: 259-9115.

TERRAINS 29

BOUL. Métropolitain, coin Mousseau, à ville d'Anjou; terrain commercial 75x145, \$1.25 le pi. car. 321-5540.
CITE DE JACQUES-CARTIER
près de l'École Technologie, terrains pour bungalow, duplex, "nicos" appartements, à 12 minutes du centre des affaires de Montréal. Rues pavées. Prix à partir de \$0.30 le pied carré. 36 mois pour payer, sans intérêt, 679-1730.
LAVÉE, terrain à vendre, 60 X 123, prêt à bâtir, 661-9117 soir.
HAUT TERREBONNE, 10 MINUTES DE MONTRÉAL, PRÈS AUTOROUTE ET LAC, 666-8722 - 666-3597.
LIQUIDATION, dernière chance cette fin de semaine, terrain régulier \$895. En vente \$499. Un terrain gratuit avec l'achat de deux terrains. Large lac naturel, plage sablonneuse, 42 milles de Montréal, 688-0444
PONT-VAIU terrain avec petite maison, complant, aubaine, urgent, 279-3068
Rawdon, 100' x 100', près lac, 352-1992

ST-CALIXTE RIVIERE L'ACHIGAN, TERRAINS BOISÉS, BORD DE L'EAU, GRAND TERRITOIRE DE CHASSE, TERRAIN A PARTIR DE \$200. AUSSI CHALETS. PAS DE COMPTANT 10 ANS POUR PAYER, 728-9301.
ST-CALIXTE, LAC DUFFY, LAC NATUREL, 3 MILES DE LONG, AUSSI CHALETS, PAS DE COMPTANT, 10 ANS POUR PAYER, 728-0633.
ST-COLOMBAN, 101 60' X 100', face au lac, 389-3629
ST-COME, DOMAINE DU NORD, RIVIERE L'ASSOMPTION, TERRAINS BOISÉS, BORD DE L'EAU, AUSSI TERRAINS A PARTIR DE \$200. AUSSI CHALETS, PAS DE COMPTANT, 10 ANS POUR PAYER, 728-0533.
158, SUD DORCHESTER, 62' x 99, Notre-Dame nord, 606 Ave 50 x 300, 81c, Victoria, 56 x 95, 645-6076.
TERREBONNE 50 X 80', Vimont, 75 X 117', \$50 comptant, balance facile, M. Maurice, 666-4237.
TERRAIN commercial rue Mont Royal, Cité Latéche, 40 x 95, \$1,800, Tél.: 321-5540.
VIMONT, terrain, face école, prêt à construire, 384-7706.

TERRES - FERMES 30

A ST-BERNARD de Lacolle, ferme bâtie, grandeur 146 1/2 arpents, près village, \$12,000. Téléphonez 659-0640.

APPARTEMENTS A LOUER 35

APPARTEMENTS LUXUEUX
• 4 1/2 •
NEUF - CHAUFFE
à VILLE JACQUES-CARTIER
M. FERNAND BEZIER
POUR INFORMATIONS:
• 676-5051 676-7906 677-2380 •

APPARTEMENTS LUXUEUX 4 1/2

NEUF - CHAUFFE
A VILLE JACQUES-CARTIER
M. FERNAND BEZIER
POUR INFORMATIONS:
• 677-2308 676-7906 677-2380 •

APPARTEMENTS LUXUEUX 4 1/2

AHUNTSIC, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude à l'année, très moderne, près centre d'achats; Inf.: 381-0951.
AHUNTSIC, 4 1/2 chauffé, neuf tapis mur-mur, poêle, réfrigérateur 389-4485, 384-0952.
APP. moderne, poêle-frigidaire, 681-1996, 681-6370, 425 x 706 ave Chomedey.

4 MOIS GRATUITS COMPLEMENT NEUF \$85 PAR 3 1/2 - 4 1/2 MOIS

Chauffé, eau chaude fournie, Aux 10 premiers locataires tapis fourni gratuitement
5658 des Narcisses
(angle Lacordaire, une rue au nord de Henri-Bourassa)
325-6000
OUVERT DE 10 à 10

APPARTEMENTS LUXUEUX 4 1/2

NEUF - CHAUFFE
A VILLE JACQUES-CARTIER
M. FERNAND BEZIER
POUR INFORMATIONS:
• 677-2308 676-7906 677-2380 •

APPARTEMENTS LUXUEUX 4 1/2

AHUNTSIC, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude à l'année, très moderne, près centre d'achats; Inf.: 381-0951.
AHUNTSIC, 4 1/2 chauffé, neuf tapis mur-mur, poêle, réfrigérateur 389-4485, 384-0952.
APP. moderne, poêle-frigidaire, 681-1996, 681-6370, 425 x 706 ave Chomedey.

APPARTEMENTS A LOUER 35

APPARTEMENT 5 1/2 à louer, dans duplex, quartier résidentiel, Pierrefonds, 684-5297.
3 1/2 APP., \$60 mois, 79114 15e Avenue, St-Michel, 725-5398.
COTE-DES-NEIGES, 2615 Kenil, appartement chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, 737-5870.
DUVERNAY, bord eau, 2720, boul. Lévesque, près nouveau pont Papineau, 3 1/2 chauffés, eau chaude, \$105-110, 669-8103 - 334-8864.
EST ville, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, équipée, 3080 rue Bolduc, 353-3981.
3325 - 3333 EST, boul. St-Joseph, appartements neufs, 3 1/2, 4 1/2, fermés, chauffés, taxes payées, eau chaude. Portement individuel, balcon individuel, thermostat, câble-vision: 021-6621, 523-1880.

10144 LAJEUNESSE

Près métro Sauvé, nouvel édifice luxueux 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseurs; occupation immédiate ou plus tard, 387-8201.
2, 3 1/2, piscine, centre d'achats, Métro. Tout payé. Bas prix, 523-3095.

L'Acadie Towers

NOUVEL EDIFICE DE LUXE DE 18 ETAGES 7705, L'ACADIE (Coin St-Roch)
2 - 3 1/2
Depuis \$100.00
GRATUIT :
Tapis mur à mur
ou
MOBILIER DE SALON
★ Intercom du lobby
★ TV à circuit fermé
★ Piscine intérieure
★ Bain sauna
★ Terrasse soleil
★ Près métro
★ Centre d'achats
★ Arrêt d'autobus

270-1174

Nouvel édifice complété en 1969
JARDINS JARRY
Le grand luxe à votre portée
1501 EST, RUE JARRY
A 2 minutes du métro et du centre d'achats
GRATUITS: SET DE CUISINE 5 PIÈCES
ou
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 5 PIÈCES
ou
MOBILIER DE SALON 4 PIÈCES
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
Meublé ou non
DE \$75 ET PLUS
● frigidaire ● poêle
● chauffé ● salle de lavage
● intercom ● conciergerie
● incliné ● garage disponible
722-0622
BUREAU DE LOCATION
OUVERT DE 10 A M. A 10 P.M.

APPARTEMENTS A LOUER 35

PAPINEAU 9780 - 2 1/2, 3 1/2 - libre, meublé ou non, 387-6152 ou 381-2158.
PAPINEAU 9700, 9740, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, moderne, meublé ou non.
ROSEMONT, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Luxueux. Meublés ou non. Prix raisonnable. 1 mois gratis. 721-1231, 374-4945.
SHERBROOKE EST, 6300, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2; neufs, meublés ou non, électricité, taxes payées, poêle, frigidaire, \$75 et plus, 669-8914, 259-0600.
4 1/2 SOUS-LOUER, août \$110, chauffé, cour, Chemin Chamby, 677-5947.
4 1/2 TRES PROPRE, toutes facilités: autobus - métro - écoles - centre d'achats - Rive Sud, 679-1844.
3 PIÈCES, chauffées, éclairées, 220, 567, 270-2593, 9 h à 6 h. p.m.
ROSEMONT, 2 1/2 moderne, chauffé cuisine, réfrigérateur, buanderie, Terrasse, Adulte, 271-6925.

APPARTEMENTS A LOUER 36

AHUNTSIC

10205 ST-LAURENT, 2 1/2 FERMES, MEUBLES, BATISSE RECENTE, \$23, \$27.
5000 EST, ONTARIO
2 1/2 MEUBLES, BATISSE NEUVE, TRANQUILLE, GARAGE A LOUER, STORAGE SEULEMENT - 458-9633.
AHUNTSIC 1 1/2, spacieux, neuf, électricité, tapis, ascenseur, Métro Sauvé, 387-6403.
AHUNTSIC, 10,660 Sacré-Coeur, angle Henri-Bourassa, 1 1/2, meublé, 387-5277.
APP. modernes, 1 1/2, 2 1/2, redécorsés à neuf, balcon privé, Cuisine, Stationnement, Autobus à la porte, Uits neufs première qualité, \$16, à \$26, 5172, Ibergville, 526-0922.
BOUL. St-Joseph et Délaunay (5019) 1 app., \$15 semaine, 623-9007.

4446 BELANGER

2 1/2, 3 meubles, chauffés, eau, électricité payées, Terrain stationnement; Au mois, sans bail.
Jour: 722-2232 - Soir: 722-6191.

2805 CHARLEMAGNE

1 1/2, 3 1/2, meublé ou non, à partir de \$75, mois ou \$20 semaine. Tout compris. Près métro, stationnement. Taxes payées, 254-8539.

60 DES PINS OUEST

2 1/2 meubles, chauffés, toutes taxes payées. Ascenseur, 845-1845.
★ AHUNTSIC ★
1410 EST, HENRI-BOURASSA
- 4-\$135 -
- 4 1/2-\$145 -
● TOUTES TAXES PAYÉES
● PISCINE INTERIEURE
● GARAGE INTERIEUR
★ 381-4967 ★

11160 LACORDAIRE

3 1/2, 4 1/2
Meublé, chauffé, taxe d'eau payée. Tapis mur à mur. Service conciergerie.
321-2949 - 323-5970

4567 EST, HENRI-BOURASSA

2 1/2 - 3 1/2, MENAGE FAIT.
374 0796 - 667-9240

1425 BEAUBIEN EST COIN GARNIER

2 1/2 meubles, chauffés, toutes taxes payées. Ascenseur, 271-2035.
AHUNTSIC, 9,057 C. Golomb, 2 pièces, neuf, stationnement facile, près métro, \$22 semaine, tout inclus, 388-5423.
AHUNTSIC, 1 1/2, 2 1/2, \$20-\$25. Appartements neufs, complètement meublés, toutes dépenses payées. Près parc, piscine, buanderie, stationnement facile. Près arrêt d'autobus, près gare du train de banlieue, et à 6 minutes d'autobus du métro Sauvé. Endroit paisible, bien entretenu, 2434, est, rue Sauvé, coin Lille.

ANJOU

Loyer gratuit jusqu'en octobre. A partir de \$75, meublé ou non. Profitez-en! 7821, rue Trémière, app. 4. Tropical Development: 353-4708.
2 APP. 1 1/2 luxueux, Incinérateur, buanderie, payable semaine, mois. S'adresser à: Appartements Nicole, 1880 Visselot, 524-8443.
1 1/2, 2 1/2, chauffé, tout payé, près métro, 7198 St-Hubert, 276-0822.

APPARTEMENT 2 1/2

pièces, tranquille, électricité, gaz, taxes payées, 277-4032.
APP. 3 1/2, meublé, chauffé, taxe eau payée. Pool inf.: 729-3465.
3 APP. modernes à 10,251 Parthenais: 384-2763.

APPARTEMENTS A LOUER 35

PAPINEAU 9780 - 2 1/2, 3 1/2 - libre, meublé ou non, 387-6152 ou 381-2158.
PAPINEAU 9700, 9740, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, moderne, meublé ou non.
ROSEMONT, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Luxueux. Meublés ou non. Prix raisonnable. 1 mois gratis. 721-1231, 374-4945.
SHERBROOKE EST, 6300, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2; neufs, meublés ou non, électricité, taxes payées, poêle, frigidaire, \$75 et plus, 669-8914, 259-0600.
4 1/2 SOUS-LOUER, août \$110, chauffé, cour, Chemin Chamby, 677-5947.
4 1/2 TRES PROPRE, toutes facilités: autobus - métro - écoles - centre d'achats - Rive Sud, 679-1844.
3 PIÈCES, chauffées, éclairées, 220, 567, 270-2593, 9 h à 6 h. p.m.
ROSEMONT, 2 1/2 moderne, chauffé cuisine, réfrigérateur, buanderie, Terrasse, Adulte, 271-6925.

APPARTEMENTS A LOUER 36

AHUNTSIC

10205 ST-LAURENT, 2 1/2 FERMES, MEUBLES, BATISSE RECENTE, \$23, \$27.
5000 EST, ONTARIO
2 1/2 MEUBLES, BATISSE NEUVE, TRANQUILLE, GARAGE A LOUER, STORAGE SEULEMENT - 458-9633.
AHUNTSIC 1 1/2, spacieux, neuf, électricité, tapis, ascenseur, Métro Sauvé, 387-6403.
AHUNTSIC, 10,660 Sacré-Coeur, angle Henri-Bourassa, 1 1/2, meublé, 387-5277.
APP. modernes, 1 1/2, 2 1/2, redécorsés à neuf, balcon privé, Cuisine, Stationnement, Autobus à la porte, Uits neufs première qualité, \$16, à \$26, 5172, Ibergville, 526-0922.
BOUL. St-Joseph et Délaunay (5019) 1 app., \$15 semaine, 623-9007.

4446 BELANGER

2 1/2, 3 meubles, chauffés, eau, électricité payées, Terrain stationnement; Au mois, sans bail.
Jour: 722-2232 - Soir: 722-6191.

2805 CHARLEMAGNE

1 1/2, 3 1/2, meublé ou non, à partir de \$75, mois ou \$20 semaine. Tout compris. Près métro, stationnement. Taxes payées, 254-8539.

60 DES PINS OUEST

2 1/2 meubles, chauffés, toutes taxes payées. Ascenseur, 845-1845.
★ AHUNTSIC ★
1410 EST, HENRI-BOURASSA
- 4-\$135 -
- 4 1/2-\$145 -
● TOUTES TAXES PAYÉES
● PISCINE INTERIEURE
● GARAGE INTERIEUR
★ 381-4967 ★

11160 LACORDAIRE

3 1/2, 4 1/2
Meublé, chauffé, taxe d'eau payée. Tapis mur à mur. Service conciergerie.
321-2949 - 323-5970

4567 EST, HENRI-BOURASSA

2 1/2 - 3 1/2, MENAGE FAIT.
374 0796 - 667-9240

1425 BEAUBIEN EST COIN GARNIER

2 1/2 meubles, chauffés, toutes taxes payées. Ascenseur, 271-2035.
AHUNTSIC, 9,057 C. Golomb, 2 pièces, neuf, stationnement facile, près métro, \$22 semaine, tout inclus, 388-5423.
AHUNTSIC, 1 1/2, 2 1/2, \$20-\$25. Appartements neufs, complètement meublés, toutes dépenses payées. Près parc, piscine, buanderie, stationnement facile. Près arrêt d'autobus, près gare du train de banlieue, et à 6 minutes d'autobus du métro Sauvé. Endroit paisible, bien entretenu, 2434, est, rue Sauvé, coin Lille.

ANJOU

Loyer gratuit jusqu'en octobre. A partir de \$75, meublé ou non. Profitez-en! 7821, rue Trémière, app. 4. Tropical Development: 353-4708.
2 APP. 1 1/2 luxueux, Incinérateur, buanderie, payable semaine, mois. S'adresser à: Appartements Nicole, 1880 Visselot, 524-8443.
1 1/2, 2 1/2, chauffé, tout payé, près métro, 7198 St-Hubert, 276-0822.

APPARTEMENT 2 1/2

pièces, tranquille, électricité, gaz, taxes payées, 277-4032.
APP. 3 1/2, meublé, chauffé, taxe eau payée. Pool inf.: 729-3465.
3 APP. modernes à 10,251 Parthenais: 384-2763.

APP. MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36

APPARTEMENTS Continental, 4750 Ontario Est, 1 1/2, 2 1/2, semaine ou mois, ménage fait à neuf, 259-7435
APPARTEMENTS BEAUDRY: 1 1/2, 2 1/2 meubles. A prix raisonnable, 2144 Beaudry.
3 APP. meublés, chauffés, 2174 Delorimier - 1703 Amherst, 352-4474.
APPARTEMENT 2 1/2, moderne, Tout fourni, 8210 Guyanne, St-Léonard, 324-0289.

APPARTEMENTS Continental, 4750 Ontario Est, 1 1/2 - 2 1/2, Semaine ou mois. Ménage fait à neuf, 259-7435.
APP. 2 1/2, meublés, toutes taxes payées, 2450 Parthenais, près Sherbrooke.
ATTENTION: nouveaux app., une semaine gratuite, ascenseur, sundeck, au 4518 St-Denis.
AVENUE Béri 5305, 2 1/2, moderne, Métro; \$22, 332-2580, 277-1760.
AVE. GARNIER Coin Rachel Est, face parc Lafontaine, 3 1/2, tout compris, \$25.50 semaine. Visitez tout temps. Conciergerie: 4210 Garnier, 524-8073.

APP. MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

2 MIN. métro Frontenac, 2 1/2 pièces, meuble, moderne \$17. 521-3491.
 NICOLET: 3 1/2, \$25; 1 1/2, \$16-19. 527-5244.
 PARK AVE. 4555. PRÈS MTR ROYAL. 2 1/2 PIÈCES MODERNES-BANDIX INCINÉRATEUR, SUNDECK, SEMAINE OU MOIS. PISCINE INTÉRIEUSE. S'ADRESSER SURINTE-RIEUR. 366-5974.
 PAINÉAU 2072. 1 1/2-2 1/2. Tapis, confortable. 527-2224.
 3 PIÈCES, meublées ou non, chauff. taxes, taxe eau payée, situés au-dessus centre d'affaires, près métro. 1524 Henri-Bourassa Est. app. 2. 367-6770.
 3 PIÈCES chauffées, meublées, eau payée, 2e étage. Libre 722-6166.
 2 1/2, piscine, centre d'affaires. Métro, tout payé. Bas prix. 523-3095.
 9980 PARK AVENUE. 1 1/2 meublé, tapis, moderne, toutes commodités. 273-8066.
 PRÈS PARC LAFONTAINE
 4121 Mérida, 2 1/2 meublé neuf. Tapis mur à mur. Taxes payées. 524-1413.
 ROSEMONT DES ÉRIABLES
 2215 Rosemont, 1 1/2-2 1/2 pièces, ultra-moderne, très propre, 200 semaine. Meublé, tapis mur-à-mur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. Sans bail. 729-6068.
 ROSEMONT, 2 1/2, propre, taxes payées. Semaine, Mois. Année: 6730-258 Ave. 721-7343.
 ROSEMONT, 4 1/2, moderne, poêle, réfr., plateau facultatif, 6000, 29e Ave. 376-1580.
 ST-ANDRÉ ET SHERBOURNE
 3429 St-André, 1 1/2-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, électricité et taxes payées. Tapis mur-à-mur. 526-3148.
 6330 ST-DENIS, 3 pièces, tout fourni, métro Beauport, \$22. 271-4927.
 ST-GERMAIN 2002, 2 pièces, tout payé, 1-2 personnes. \$14. 523-7159.
 ST-LAURENT-ÉPIREY
 10, 731 Boul. St-Laurent, 2-3 pièces, ultra-moderne, \$18 à \$24 semaine. Meublé, ascenseur, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. Stationnement gratuit. Sans bail. 389-8803.
 ST-LEONARD, 2 1/2, neuf, meublé. 376-8000.
 2676 ST-ZOTIQUE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, moderne, fermé, tapis, sundeck, buanderie, cable vision. Voir Brochure.
 ST-JEAN, 8435, 1 pièce, cuisinière, équipée, douche, assiseuse, métro. \$13 à \$17 semaine. 381-2830.
 TREVILLEVILLE, 2 1/2, meublé, moderne, privé, tout fourni. \$21-2105.
 TREVILLEVILLE, 1 1/2, genre bachelier, privé, tout fourni, homme propre. \$15-5007.
 VILLERAY 11160, grand 3 1/2, 2 1/2, moderne, bas prix. Faul' voir.
 VILLE D'ANJOU, duplex 5 1/2, chauffé. 351-8077.

APPARTEMENTS A PARTAGER 38

APP. 3 1/2 pièces, avec couplet, fiable, retour à la conciergerie. 845-4362.

CHAMBRES A LOUER 39

A BAS PRIX, 5033 Esplanade, chambre meublée, cuisinière. 274-2166.
 A PRIX raisonnable, chambre très propre, 118 Laurier ouest. 274-2829.
 ATTENTION! \$2.50 jour, équipé, spécial semaine: \$8. 5790 Jeanne-D'Arc. 524-9428.
 AU COIN St-Basile-Rosemont, belle chambre, tranquille. 389-7238, avant 6 p.m.
 AVE Garnier - coin Rachel est. - près parc Lafontaine. Simples doubles cuisinière, meublées. Tout compris. Propre, tranquille. \$12.50 et plus. Conciergerie. 4210 Garnier. 524-8073.
 AVENUE LAVAL 3631, grande chambre, \$8.50. Petite. \$6.50. Tranquille. 842-4930.
 BELLES chambres Sherbrooke près St-Hubert \$8, \$9, \$12, \$15. 524-4569.
 BOUDOIR, frigidaire, homme travaillant jour, près métro. Autres chambres. 271-5947.
 CENTRE VILLE
 Stationnement gratuit, chambre \$11 à \$15. Cuisine, facilités. Décoré à neuf. Buanderie, restaurant. Toutes taxes payées. 935-8517.
 CHAMBRE 1675 St-Catherine est. près métro, toutes commodités. 525-5654.
 CHAMBRE à louer, \$12 semaine. 679-5738.
 CHAMBRE à louer, avec poêle et réfrigérateur. 1258 St-André.
 CHOMEDEY, Laval, grande chambre, 2 personnes, entrée, toilettes privées. 688-9118.
 CITE Laval, entrée privée, \$13 semaine, près pont Pie-IX. 661-4344.
 ENTREE privée, homme, seulement. Henri-Bourassa et St-Michel. 387-1291.
 GAND salon double, tout meublé, lavabo, propre, privé. 525-3445.
 GRANDE chambre à louer bon marché. 526-9813 après 2 h.
 GRANDE chambre propre, eau chaude, privilège cuisine. Dame âgée. 272-3204.
 HUTCHINSON-Bernard, grand salon, double meublé, \$16. 1 chambre avec meublés neufs. \$10. 273-9217.
 7742 IBERVILLE, fille seule, bien meublée, commodités. \$12. 721-5212 - 727-8983.
 LÉPAILLEUR, 2164, chambre à \$13. semaine. Tél. 353-0414.
 LONGUEUIL, près centre d'affaires, chambre pour monsieur. Pas cuisine. 677-9263.
 975 NAPOLEON près Parc Lafontaine propre, tranquille, homme \$10. 521-7732.
 MARIANNE - Marquette, poêle, réfrigérateur, libre, \$45, mois: 526-1198.
 MONTREAL-NORD, grande chambre, toutes commodités. 322-5677.
 PIEUX et Bellechasse, chambre, télé-vision, privilège cuisine. Entrée privée. 729-5584.
 PRÈS Parc Lafontaine, chambre, commodités, homme à sa pension, âge moyen, tranquille, propre, \$12. 523-0055.
 QUARTIER Villeray, entrée privée, poêle, réfrigérateur, homme, \$12. 274-6306.
 8395 ST-HUBERT, près Boul. Métropolitain, chambres meublées, réfrigérateur, propre. 387-3753.
 SALON meublé privilège cuisine, réfrigérateur, homme travaillant. \$12. 524-6450.
 SALON-DOUBLE, grande chambre, pour couple seulement, toutes commodités, bas. 381-2826.
 SALON double, réfrigérateur, télé-vision, poêle, radio, dans salon, aussi chambre. 8008 St-Denis. 381-5174.
 SOUS-SOL, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, propre. 8021-Laurier. 845-7893.

CHAMBRES A LOUER 39

6611 ST-HUBERT, chambre, poêle, réfrigérateur, couple ou personne, très propre. 721-4284.
 TRES BELLE chambre meublée, nord ville, Lachine près métro Jarry, téléphone et plierie lundie, \$12. 384-4730.
 VILLE LASALLE, près centre d'affaires, chambre. 366-5974.
CHAMBRES ET PENSION 42
 BONNE pension, chambre, \$18 semaine, tranquille, à côté parc. 255-6276.
 BONNE pension pour monsieur, bon prix. 845-6698. 9 jrs \$22. 7 jrs \$20.
 CHAMBRE et pension pour couple âgé. 376-1022.
 CHAMBRE et pension, lavage, téléphone, cuisine canadienne. Vie familiale. 376-9738.
 DAME seule prendrait personne âgée en pension. 525-9364.
 JACQUES-CARTIER, grande chambre, 1 1/2 double, \$18, semaine, vas orientés. 677-4591.
 MARQUETTE 4628, pension, jeune homme distingué, soigné, bonne nourriture. 526-6542.
 HENRI-JULIEN et Villieray, jeune homme, lavage, téléphone, tv, privés. Métro Jarry. \$25. 277-5187.
 PERSONNEL pour couple ou 2 personnes âgées. 671-2543.
 POUR DAME âgée, grande, excellente nourriture, attentions délicates. 331-3238.
 PRES métro, 7 jours, \$18 semaine, personne âgée, autre couple accepté. Commodités, bas, téléphone, T.V., lavage, tranquillité, stationnement auto. 525-4678.
PENSIONS DE CAMPAGNE 44
 GARDERAI personnes âgées à la campagne. Appelez après 6 h. p.m.: 273-0712.
 MORIN HEIGHTS, colonie vacances pour jeunes filles, de 9e année. 226-2512, Montréal 322-2445.
LOGEMENTS A LOUER 46
 ACCEPTE enfants 3, 4, 6 pièces meublées ou non, frais point, bas \$50 et plus. 254-3336.
 A MTL-NORD, 3 1/2, fournaise, 7099. Libre immédiatement. Ménage fait. 739-5352.
 ANJOU, 6992 Des Ormeaux, coin Chau-mont, 1 1/2, 2 pièces, école, église, autobus, terrain de jeu, sortie laveuse, sècheuse. \$95 mois. 355-4188.
 ANJOU, 5 1/2, tout confort, laveuse-sècheuse, stationnement libre. 665-2227.
 2 APP. libre 220, gaz \$50. 3775 Jean-Talbot est. 679-0928.
 4 1/2 A PTEAUX-TREMBLES, four pièces fournies. Libre \$21 et \$26. 645-8783. 645-0366. 645-0220. 727-4828.
 4 APP. fermés, Ville Lasalle, S.adres-ser après 6 h. p.m. 366-1446.
 4 APP. 1890 Frontenac, \$60, Jour. 525-2396; Soir. 524-9574.
 3 APP. rue Jean-Louis près Dufferin et St-Catherine. 527-8228.
 3 APP., bas, cour, stationnement arrière, ménage fait, \$60, mois. Rosemont. \$165. 18e. 721-2266.
 8 APP. bas, avec cour, eau chaude, bain, \$55. 525-7046. 4 8 9 h. p.m.
 AHUNTSIC, 4 pièces, fermées, près métro, \$80 mois. 387-9011.
 A SOUS-LOUER, 3 1/2, très propre, moderne. \$55, cause départ. 3446 Boul. Levesque. St-Vincent-de-Paul. 738-60. 17e AVENUE, St-Michel, 3 appartements, 1 1/2, moderne, 220, toutes commodités. 721-3222 lundi et mercredi soir.
 A VIMONT, près Boul. Bellevue, du-béas, 5 1/2, tout confort. 667-1064.
ALFONSEFIELD BUNGALOW DE 5 PIÈCES, \$148. BAIL A LONG TERME. 695-3582.
 BERRI 8988, 7 app., garage, bas, libre, ter. août.
 4451 BOYER 7 app., \$70 mois, 220, libre, ter. août, plancher bois franc, 526-6180.
 BORDEAUX 5790, 4 1/2, propre, 888. Libre immédiatement. 274-7107. 324-2629.
 CHOMEDEY, bas 5 pièces, cave, cour et garage. \$110. 681-0798.
 DARLING près Adam, 5 pièces, 3e étage, libre, \$65. 527-9246.
 DAVIDSON-Ontario, 3e, 5 pièces, pas plus de 2 enfants. 627-1481.
 6752 DES ECORES, 3 pces, bas, ménage frais fait, occupation immédiate. \$75. 4822 DeGrandpré, plancher varathane. Ménage fait, \$65. 866-4123. 9 h. à 5 h. p.m. ou sur lieu.
 GRAND 5 app., sous-sol fini, garage. \$120, mois. 351-2792.
 JACQUES-CARTIER, logement neuf, très moderne, 4 1/2 pièces, \$115 et \$100. 677-4696.
 JACQUES-CARTIER 5 pièces, propre, tapisserie neuve. 679-1060.
 JACQUES-CARTIER 3 1/2, 4 1/2, système chauffage central, neuf, près autobus et école. \$90, \$105, \$115. Voisinage de choix. Enfants acceptés. Rens.: excepté vendredi: 1 h. p.m. à 8 h. p.m. 677-3262 M. Prieur, Charbonneau & Frères Inc.
 L'AVENUE, 381-4311, 726-1616.
 A JACQUES-CARTIER, 5 1/2 pièces, chauffées, fournaise, poêle gaz fournils, taxe eau payée. 677-3611.
 A JACQUES-CARTIER, logement neuf chauffé, 2e, 5 1/2 pièces, \$125 mois; 5 1/2 avec garage \$150 mois, près autobus, école, centre d'affaires. Rue Duhamel, occupation immédiate. Renseignements, après 6 h. p.m. 1-479-0378.
 AHUNTSIC, 10-240 Charton, 4 1/2 pièces, \$120 mois. 381-1068 après 6 p.m.
 ATTENTION, jeunes mariés, 3 1/2 pces, frais point, \$70, chauffé. 722-6833.
 12e AVENUE, L'AVENUE DES RAPIDES COIN BOULEVARD CONCORDE, 4 1/2 NEUF, CHAUFFE. 667-2121.
 362 EST. BEAUBIEN, 2 1/2, 3, chauffé, eau chaude, 220, adultes, très propre, métro. Aussi grands 7, prix raisonnable. 277-1825, 279-9808.
 BELANGER 5410, bas, \$112 mois. Août gratuit. Cause départ. 727-2145.
 BOUL. ST-JOSEPH EST, grand 6 pces, très propre, après 7 h. p.m. 527-0826.
 BLVD. St-Joseph Est. 3945, 2 1/2, poêle, frigidaire, repeint. 729-1371.
 BOURBONNIERE 1720: 2 1/2-3 1/2, neuf, S'adresser au concierger.
 4 1/2, eau chaude, chauffé, neuf, Mont-real-Nord. 324-0972.
 COIN BOUL. CONCORDE ET 13e AVENUE, GRAND 4 1/2 NEUF, L'AVENUE DES RAPIDES, 667-2121.

LOGEMENTS A LOUER 46

4 1/2 MODERNE, ensoleillé, tranquille, commodités. Dépense, lingerie. Propre. couple. 323-1537.
 MTL-NORD, 2 grands 4 1/2, neufs, haut triplez. 1-3 1/2, meublé. 324-0581.
 MONTREAL-NORD, haut duplex, 5 1/2, neuf, chauffé thermostat, libre immédiatement. 324-5999.
 N.-D.-G., 6 pièces, frais peinturé. \$70. Près école. Libre. 488-5906.
 P.A.T. 4 1/2 modernes, sortie laveuse sècheuse \$85. 642-9724.
 P.A.T. 4 pièces fermées, neuf, garage si désiré, entrée: laveuse-sècheuse, bas, cours, enfants acceptés, occupation immédiate. \$85. \$95. 642-8865.
 6 PIÈCES, \$75, mois, 3e, gaz, fournaise combinée. 525-0274.
 4 PIÈCES, bas, 220, gaz, rue Viau, informations: 254-6667.
 3 PÈES, 703 boul. St-Foy, Jacques-Cartier. 274-9466.
 7 PIÈCES, \$73 mois, 3e, enfants acceptés. 844-2732.
 PONT VIAU, idéal pour couple, 3 pces, central, \$48 par mois. 669-5125.
 4, propre, \$60 mois. Enfants Bien-Être acceptés. Métro Papineau. 526-8005.
 REPENTIGNY, Logements frais peints, 4-3-2 pièces. Libre immédiatement. 381-4464 ou 524-2355.
 RIVE SUD
 Logements neufs très modernes à louer 4 pièces: 677-3743.
 ROSEMONT, 3028, -Hoit, 4 app., libre 20 juillet, \$66, mois. 722-0528 ou 321-5833.
 RUES Wurtelle et Poupard, 4 1/2 et 5 pièces, eau chaude. 483-3679.
 A 7442A ST-DENIS, entièrement rénové, frais point, bain, douche, fenêtres aluminium intérieur et extérieur. 4 1/2 pièces, 3e étage. Libre. 384-5702.
 ST-LAMBERT, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, stationnement près, arrêt autobus: 671-5023.
 ST-LAURENT, 1591 - métro, Maison-neuve, 6 app., nouvellement peint, \$55. VI 2-4303.
 ST-EUSTACHE, 2 logements, bas, 3-5 app. (campagne), 220, eau chaude. Après 5 h. p.m. 473-3785 ou 473-3783.
 ST-VALIER: 7 pièces, propre. 274-45257.
 ST-VINCENT-DE-PAUL, beau 4 appartements, bas, \$75 mois. 661-2819.
 ST-MICHEL, 5, fermées, eau chaude fournie. \$95. Pour ter. août. 727-7830.
 TETREAUVILLE, grand 4 1/2 pces, French Sherbrooke, \$85. 324-5109. 923-2648.
 V. ST-MICHEL, 5 pces \$90, 2e, libre août. 322-9901, après 6 p.m.
 VIMONT, 4 1/2, neuf, autobus, centre d'affaires, résidentiel. 643-6727.
 VISITATION, 4 1/2, bas, bain, \$60 mois. 5 1/2, 2e étage, \$50 mois. Libre immé-diatement. Mme Guv. 920 Visitation.
 VILLE ST-PIERRE, grand 4 1/2, 2e étage, stationnement. \$75. 489-3385.

LOGEMENTS CHAUF. A LOUER 47

CONCIERGERIE demandé, 4 app. 688-9918.
 COTE-DES-NEIGES, 6955 Wilderfont, Grand 3 1/2, Poêle, réfrigérateur, \$100. 727-6473.
 CHOMEDEY, 5 1/2, haut de duplex, Grande cour, Site merveilleux, \$120 mois Jour. 481-0296; soir, 688-8688.
 3 1/2, eau chaude fournie, neuf, 6593 Boyer. 272-3749, 473-5485.
 DELANAUDE - BELANGER, 4 fermes, chauffés, \$85, après 1 h. p.m. 279-3159.
 DUVERNAY, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, à louer, poêle, réfrigérateur neufs, très propre, 2 mois gratuit, Cable vision. Après 5 h. p.m. M. Cloutier, 661-2591.
 GRAND 4 1/2, CHAUFFE, L'AVENUE DES RAPIDES, 12e AVE ET BOUL. CONCORDE. 667-2121.
 HAUT Duplex, neuf, 5, 220, installation laveuse, sècheuse; \$125. 389-5471.
 JACQUES-CARTIER, chauffé, 4 1/2, 5 1/2, occupation immédiate, chauffage eau chaude \$100, \$120, et \$135. Randall Construction. 674-7070.
 JACQUES-CARTIER, logement 5 pièces, bas, installation laveuse-sècheuse. 679-0494.
 JACQUES-CARTIER, 6 pces, neuf, bas, 216 Goyette, près chemin Chamblay. 674-7477.
 JACQUES-CARTIER, haut de duplex neuf, chauffé, 5 1/2, enfants acceptés. \$140 par mois. Inf., excepté le vendredi 1 h. p.m. à 8 h. p.m., 677-3262, M. Prieur, Charbonneau & Frères Inc.
 11015 LACORDAIRE
 4 1/2 NEUF, chauffé, laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit, \$95. Face centre d'affaires, autobus, école. 323-9361.
 LAFLECHE, 4 1/2, neuf, chauffé à l'eau, laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit. A partir de \$105. Bonaparte, Lafleche, S'adresser 2796 Grande-Allee.
 LASALLE à sous-louer, 6 pièces duplex, moderne, chauffé, économisez \$15 mois, occupation immédiate. 363-3466.
 L'AVENUE DES RAPIDES, 4 1/2, NEUF, CHAUFFE, 12e AVENUE ET BOUL. CONCORDE. 667-2121.
 L'AVENUE Vimont, grand 4 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse-sècheuse. A partir de \$90, taxes, centre commercial, autobus, direct au métro. 663-6580, 669-0966, 663-6580.
 LOGEMENT 3 1/2, Ville Brisard; nouveau développement près centre d'affaires. 674-4291.
 LOGEMENTS, 4 pièces 1 1/2, chauffés, eau chaude fournie. 6377 rue St-André (coin Beauport), 1000 du métro. RA 8-4998, 843-0065.
 MARIANNE-Parthenais, atterravit 3 pièces, propre, poêle, réfrigérateur. 721-0387.
 5 1/2, MODERNE, toutes commodités 5064 Bayonne, près Henri-Bourassa, 321-9945.
 MONTREAL-NORD 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie \$115, \$125. 321-0774.
 MONTREAL-NORD, grand 4 1/2, neuf, à partir de \$90. Chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse et sècheuse. Autop. direct métro. Spécial nouveaux mariés. 689-1855.
 MONTREAL-NORD, neuf bas duplex, 5 1/2 pièces, juillet gratuit, occupation immédiate. 5991 Charry, angle Desy. 324-2441.
 MONTREAL-NORD, 5 1/2 et 4 1/2, neuf, chauffé, eau chaude payée, très beaux, occupation immédiate ou plus tard, idéal pour nouveaux mariés, juillet et août gratuits. \$100 à \$115 par mois. 251-7150.
 MTL-NORD, 3 1/2-4 1/2, \$85 et plus, 6311 Villeneuve. 324-2629.
 MONTREAL-NORD, 5 1/2, eau chaude, poêle & réfrigérateur, balcon, cour, \$130. 321-8371.
 MONTREAL-NORD, grand 4 1/2, neuf, à louer. 322-4360.
 MTL-NORD, 3 1/2 app., \$80, poêle, réfrigérateur, ménage frais fait. 324-3597.
 3 1/2, NEUF, taxe d'eau, poêle, réfrigérateur fournis. Voir concierger, peut app. 303. 3305 St-Joseph est.
 3 PIÈCES, neuf, meublé, chauffé, électricité payée, Pointe-aux-Trembles. 645-0390.
 ROSEMONT, 3e Beauport, 3 1/2, peinture, garage, bureau. \$190. St-Zotique. 728-1477.
 ROSEMONT, sous-louer, 5 1/2 moderne, balcon, garage, Jardin botanique. 729-5801.
 ROSEMONT, 4, 2 fermes, meublées, dépenses payées, bas, cour. 274-8959.
 ROSEMONT, 3 pièces meublées, chauffées, très propre, 6 h. à 9 h. p.m. 721-9423.
 ROSEMONT, 5 1/2, ménage fait, poêle, frigidaire, fournils, taxi, beau pays, chauffé et tapis Turquie mur à mur, à vendre. 522-7004.
 RIVARD 4378, 6 pièces chauffées, balcon, libre, \$80. 642-5547.
 5 1/2, 2e RUE, Rondeau - Anjou, \$115, mois. Mlle Morin: 665-3849.
 ST-LEONARD, duplex moderne, entrée meublée, 5 1/2, bas, garage, taxe d'eau payée, 1 mois gratuit. 329-1936.
 ST-LEONARD 3 1/2, 5 1/2, neufs, chauffés, thermostat individuel. 221-3250, 334-5725.
 ST-LEONARD, 5 1/2, haut duplex, face arête, proximité piscine. \$120. 324-0991.
 SHERBROOKE EST, près Sheppard; 601, 7 grandes pièces, chauffées, eau chaude inclus, incinérateur, 220, libre, \$140. 527-9246.
 ST-LEONARD, haut duplex, 5 1/2, chauffé, eau chaude, \$125. 322-2425.
 VILLE Brossard 5 1/2, haut, avec terrasse, duplex neuf, style espagnol, \$140 chauffé. Boul. Rome et rue Nancy. Enfants acceptés. Inf., excepté vendredi, 1 h. p.m. à 8 h. p.m. 677-3262, M. Prieur, Charbonneau & Frères Inc.
 VILLE ST-LAURENT, dans duplex, 5 1/2, frais peinture. 334-7814.

LOGEMENTS DEMANDES 48

4-5 PIÈCES pour ter septembre 388-4704, Secteur St-Laurent-Legendre.

LOGEMENTS A PARTAGER 49

PARTAGERAIS 3 1/2 app., avec femme ou fille sérieuse, âge moyen. Chez-soi, jour ou soir après 10 h. p.m., 254-9731

BUREAUX A LOUER 51

BUREAU à louer, 4 Port Royal Ouest. Près métro Sauvé. 387-4403
 2ième, District commercial, libre immédiatement. S'adresser: 7520 St-Hubert. 272-9671.
 6,000 PIEDS carrés à louer, édifice moderne, pour bureaux, manufactures, etc. Prix imbattable. 729-8301, 331-9599.

GARAGES A LOUER 54

DEBOSSAGE mécanique des autos pour 15 autos 1909 Plessis : 522-8246.
 VENDRAIS (logement) station Shell, à St-Jean-de-Matha, route 48. 1-886-3757.

LOGEMENTS CHAUF. A LOUER 47

ATTENTION
 A PARTIR \$98.
 A STE-THERESE, NOUVEAU PROJET, BEAU GRAND 4 1/2, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGE, S. STATIONNEMENT INDIVIDUEL, LOCKER INTERIEUR, POSSESSION IMMEDIATE, FACE AU PARC, 25 MIN. CENTRE DE MONTREAL POUR VISITER, PRENDRE BOUL. LABELLE, ROUTE VIA JUSQU'AU BOUL. DUCHARME, PRENDRE BOUL. DUCHARME JUSQU'AU L'ENSEIGNE MODAL INC. POUR RENS.: 430-2250 - 329-2351
 A) logements à louer: 2 1/2-3 1/2-4 1/2, \$45 - \$55 - \$65. Tous entiers frais repeints à neuf: 2005 Frontenac, angle Ontario, face station métro: 526-5911.
 4 1/2 - \$75.
 POUR LES A PREMIERS MOIS, LOGEMENT NEUF, L'AVENUE 667-2121
 A LOUER, St-Catherine, comté Lachine, 5 app., chauffé électrique, 33A Union, \$110 mois. 632-1799 - 632-3492.
 ANJOU, 7018 Levesque, 5 1/2, garage, salle de bain, \$165. 3 1/2, \$80. 353-4515.
 ANJOU, logement neuf, 3 pièces, chauffées. Libre immédiatement. 352-9964.
 ANJOU, grand 4 1/2, neuf, chauffé, bas, école, parc, Galeries, 389-4408.
 4 APP. chauffés, eau chaude fournie, \$105, neuf, S'adresser 8365 Ontario est No 1, 353-4706 après 6 h.
 5 1/2, APP. chauffés, 2e, 5023 est, St-Catherine, \$90 par mois, 255-4882, 321-4088, après 5 h. p.m.
 1 APP. 2 1/2, chauffé, avec piscine extérieure. S'adresser RA 9-8832.
 3 APP. chauffés, 220, cour, 7e Avenue St-Michel. 381-4311, 726-1616.
 A JACQUES-CARTIER, 5 1/2 pièces, chauffées, fournaise, poêle gaz fournils, taxe eau payée. 677-3611.
 A JACQUES-CARTIER, logement neuf chauffé, 2e, 5 1/2 pièces, \$125 mois; 5 1/2 avec garage \$150 mois, près autobus, école, centre d'affaires. Rue Duhamel, occupation immédiate. Renseignements, après 6 h. p.m. 1-479-0378.
 AHUNTSIC, 10-240 Charton, 4 1/2 pièces, \$120 mois. 381-1068 après 6 p.m.
 ATTENTION, jeunes mariés, 3 1/2 pces, frais point, \$70, chauffé. 722-6833.
 12e AVENUE, L'AVENUE DES RAPIDES COIN BOULEVARD CONCORDE, 4 1/2 NEUF, CHAUFFE. 667-2121.
 362 EST. BEAUBIEN, 2 1/2, 3, chauffé, eau chaude, 220, adultes, très propre, métro. Aussi grands 7, prix raisonnable. 277-1825, 279-9808.
 BELANGER 5410, bas, \$112 mois. Août gratuit. Cause départ. 727-2145.
 BOUL. ST-JOSEPH EST, grand 6 pces, très propre, après 7 h. p.m. 527-0826.
 BLVD. St-Joseph Est. 3945, 2 1/2, poêle, frigidaire, repeint. 729-1371.
 BOURBONNIERE 1720: 2 1/2-3 1/2, neuf, S'adresser au concierger.
 4 1/2, eau chaude, chauffé, neuf, Mont-real-Nord. 324-0972.
 COIN BOUL. CONCORDE ET 13e AVENUE, GRAND 4 1/2 NEUF, L'AVENUE DES RAPIDES, 667-2121.

LOGEMENTS A LOUER 47

4 1/2 NEUF, chauffé, laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit, \$95. Face centre d'affaires, autobus, école. 323-9361.

LOGEMENTS CHAUF. A LOUER 47

CONCIERGERIE demandé, 4 app. 688-9918.
 COTE-DES-NEIGES, 6955 Wilderfont, Grand 3 1/2, Poêle, réfrigérateur, \$100. 727-6473.
 CHOMEDEY, 5 1/2, haut de duplex, Grande cour, Site merveilleux, \$120 mois Jour. 481-0296; soir, 688-8688.
 3 1/2, eau chaude fournie, neuf, 6593 Boyer. 272-3749, 473-5485.
 DELANAUDE - BELANGER, 4 fermes, chauffés, \$85, après 1 h. p.m. 279-3159.
 DUVERNAY, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, à louer, poêle, réfrigérateur neufs, très propre, 2 mois gratuit, Cable vision. Après 5 h. p.m. M. Cloutier, 661-2591.
 GRAND 4 1/2, CHAUFFE, L'AVENUE DES RAPIDES, 12e AVE ET BOUL. CONCORDE. 667-2121.
 HAUT Duplex, neuf, 5, 220, installation laveuse, sècheuse; \$125. 389-5471.
 JACQUES-CARTIER, chauffé, 4 1/2, 5 1/2, occupation immédiate, chauffage eau chaude \$100, \$120, et \$135. Randall Construction. 674-7070.
 JACQUES-CARTIER, logement 5 pièces, bas, installation laveuse-sècheuse. 679-0494.
 JACQUES-CARTIER, 6 pces, neuf, bas, 216 Goyette, près chemin Chamblay. 674-7477.
 JACQUES-CARTIER, haut de duplex neuf, chauffé, 5 1/2, enfants acceptés. \$140 par mois. Inf., excepté le vendredi 1 h. p.m. à 8 h. p.m., 677-3262, M. Prieur, Charbonneau & Frères Inc.
 11015 LACORDAIRE
 4 1/2 NEUF, chauffé, laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit, \$95. Face centre d'affaires, autobus, école. 323-9361.
 LAFLECHE, 4 1/2, neuf, chauffé à l'eau, laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit. A partir de \$105. Bonaparte, Lafleche, S'adresser 2796 Grande-Allee.
 LASALLE à sous-louer, 6 pièces duplex, moderne, chauffé, économisez \$15 mois, occupation immédiate. 363-3466.
 L'AVENUE DES RAPIDES, 4 1/2, NEUF, CHAUFFE, 12e AVENUE ET BOUL. CONCORDE. 667-2121.
 L'AVENUE Vimont, grand 4 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse-sècheuse. A partir de \$90, taxes, centre commercial, autobus, direct au métro. 663-6580, 669-0966, 663-6580.
 LOGEMENT 3 1/2, Ville Brisard; nouveau développement près centre d'affaires. 674-4291.
 LOGEMENTS, 4 pièces 1 1/2, chauffés, eau chaude fournie. 6377 rue St-André (coin Beauport), 1000 du métro. RA 8-4998, 843-0065.
 MARIANNE-Parthenais, atterravit 3 pièces, propre, poêle, réfrigérateur. 721-0387.
 5 1/2, MODERNE, toutes commodités 5064 Bayonne, près Henri-Bourassa, 321-9945.
 MONTREAL-NORD 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie \$115, \$125. 3

DIVERS A VENDRE 121

LAZY-BOY, cuvette, tangerine, \$75. 0-9-94921.
LIT d'enfant 20" x 54", matelas, gros carrosse anglais "Stroll-O-Chair" neuf, \$20-\$25. 376-3766.
LIT d'enfant, bon état, bas prix. 352-6545.
407 MATELAS et box-spring 54" x 75" le set, 100 fibres taies d'oreiller, 0.75 le paire; SoSo De Salaberry, Apt 11, 336-0207.
11 MACHINES à bois comme neuve, marque Général et Delta, équipement pour ouvrage général. 1-348-4655.
MARGARINE CREMEX, 57 2/3 lbs, DELSEIS 100% VEG, \$6.50. 390-1092.
PARC, lit d'auto, chien d'auto, "Jolly Jumper", 728-6593.
PERRUQUES, postiches, toupet homme, fait à main. Séparation couleur "chair", 100% naturel, Termes faciles LA 59-485.
POMPE pour, camp 70 litres, réparations tous genres de pompes. Garantie 1 an. Acquisitions, 481-8524.
RESERVOIR à huile 100 gallons, avec accessoires fournis. 276-1052. 6676 A Casgrain.
SET SALON 3 sections, vêtements pour dame, gr. 15-16. 527-0066.
SENSATIONNEL — Pour contracteurs, décorateurs et particuliers, vendons en exclusivité triangles à rideaux électriques, importées d'Europe. 388-3377. 384-7050.
STEREO portatif, jumelles. 325-7263. 3975 St-André.
SOUDEUSE électrique 30 x 180 ampères 220 volts. 527-6874.
TABLE de billard professionnel, prix à discuter. 589-9265.
TRES BEAU terrain à Bois des Filions aussi camion 3/4 tonne avec boîte spéciale pour atelier mobile ou poubelle. 1-258-2963; 681-2480 Mont.
TRES beau bureau avec ensemble complet, lampes, chaises, plumes montées sur marbre, etc.; aussi table à dessin avec accessoires divers; très bon prix. 5492 Jeanne d'Arc, MH-1-378-7435.
VENTE de débarras: chaises, balançoires de jardin, chaises de parc, table de plique, etc. 3A-706, l'Avenue ouest, (coin Boul. Labelle), Blainville.

OUTILS
SPECIAL DU MOIS
Coffre de mécaniciens, 91 pcs
PROTO-CHALLENGER-SKILL
Aussi: **DRILL-GRINDER-SCIE**
C.B.N.A. DIST.
C.P. 73 - DELORMIER
273-4087

Drummond Import
1004, St-Laurent
JOBBER EN GROS
MARCHANDS COLPORTEURS
PLUS BAS PRIX EN VILLE
Chemises 35c, bas "stretchie" \$1.10 douz, croix 55c douz, boutons de manchette \$2.90 douz, plantes et fleurs artificielles 40c, radios transistors, sous-vêtements, bijouterie, marchandises seches, parfum, bas-culottes, Bas nylon "mesh" premiers qualite.
ARTICLES DE PECHE
CADEAUX DE TOUTES OCCASIONS
ARTICLES DE CLASSES
MARCHANDISES SECHES
MONTRE SUISSE ch. \$2.00
CNEMISES ch. 35c
BAS "STRETCHIE" douz. 90c
BIJOUTERIE, L'ENSEMBLE ch. 40c
BRIQUETS ch. 35c
et 2,000 AUTRES ITEM

A VENDRE OU A ECHANGER 122
BATEAU avec, cabine, vendrais ou échangerais pour fête-roulotte. 676-4421.
BORD LAC, chasse, pêche, Mont-Laurier. 13 Terrains 100x200. 521-7132.
CAMP hiver-été, lac des Français, près Joliette, 4 pièces, 922-0907, 728-8346 après 6 p.m.
ECHANGERAIS chaises contre une roulotte de 16' à 37'. 581-6137.
SALLE-MANGER restaurant contre petite ferme (sp), 9041 Notre-Dame E. MtL.

A VENDRE OU A LOUER 123
CHALET, Lac-Maglo, hiver-été, 220, terrain sur lac. 672-4745 soir.
RIVE SUD, entrepôts 6750 pi. carrés, équipé chauffage, éclairage, convoyeur, stationnement pour 1,000 pi. carré. Libre immédiatement. Bureau et appartement attenants. 1385 Ste-Foy, Ville Jacques-Cartier. 679-9399.
VENDRAIS, louerai ou échangerais roulotte 23' x 10' pi. "Glendale" deluxe. 259-3068.
VENDRAIS, louerai ou échangerais roulotte 33' x 10' pi. "Glendale de luxe". 259-3068.

ON DEMANDE A ACHETER 125
ACHETERAIS T.V., réfrigérateurs et poêles 220. 721-8059.
ACHETERAIS, meubles usagés, payons comptant, 901, Mont-Royal est, 522-8121.
ACHETERAIS, meubles usagés de tous genres. 521-3646.
CHERCHE bungalow payable par versements mensuels, Ville d'Anjou à Pie IX. 352-0332.

REGLEMENTS DE DETTES 131
TOUTES vos dettes en un seul paiement. Centre Crédit Budgétaire, 950 boul. St-Joseph est. 526-4834.

ARGENT A PRETER 134
ARGENT A PRETER
1ère, 2e, 3e HYPOTHEQUES
VILLE ET CAMPAGNE
SERVICE COURTOIS ET RAPIDE
845-4208
A.A.T. CONFIDENTIEL, \$1,200 — \$500,000, 1e — 2e hypothèques, 8 1/2%, 9% et plus. Fixe ou ouverte. J. Champagne Enrg., courtier. 665-6720.

ARGENT A PRETER 134

ARGENT, Un appel suffit. \$1,000 à \$1,000,000. 1e-2e-3e prêts personnels. M. J. Girard, "Courtier", 2541 est Belanger. 721-3835 ou 721-4956.
AVEZ-VOUS des dettes? Impossible d'en sortir? Si oui, nous sommes là pour vous aider. 849-9161 ou 62.
DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère, 2ème hypothèque sur construction ou autre. Ville/Campagne. Châlet/déte. Longs termes. 351-3156.
NOTAIRE SPECIALITE 2e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE. 525 2789-254 7813 381 9619
PROPRIETAIRE, argent pour: améliorations, consolidation dettes, refinancement. Prêts 1re-2e hypothèque. Taux raisonnables. 647-8488.
LIONEL GAUTHIER, COURTIER

HYPOTHEQUES 137

A BAS INTERET
— 1ère — 2e hypothèques
— \$2,000 — \$14.82 par mois
— \$5,000 — \$37.02 par mois
Canadian Consumers — 842-2774
A BAS INTERET 1re et 2e hypothèques, ville et campagne. Service rapide. 481-6054, jour et soir.
A-1, 15 à 18 ans pour payer, 1re-2e hypothèque, ville, campagne, rénovation camps. Paiements faciles. 842-0535.
NOTAIRE, 1ère, 2ème hypothèque. Montréal et environs. 866-2901. Soir: 484-6606.

PRETS 139

PROPRIETAIRES SEULEMENT
\$3,000 pour \$58 par mois, \$18 pour chaque \$1,000 additionnel. Aucun versement pour les trois premiers mois, SANS INTERET. SERVICE A DOMICILE.
Pour inf., tél: 273-9455

OCCASIONS D'AFFAIRES 142

A VENDRE contrat d'entretien de bureau privé, \$2.50 de l'heure. 277-8001.
CONTRATS d'entretien de bureaux à vendre. Temps plein ou partiel. Entretien fourni. 481-7748.

PROFESSEUR UNIVERSITAIRE COLLET BLANC
Pour \$1500
Assurez-vous un revenu stable à temps partiel. Pas de vente ni de sollicitation. Commerce établi dans Montréal et la province.
L.M.N. AUTO
Distributeur
3555 Métropolitain est, suite 815
Montréal, P.Q.
Tel: 727-9897

ASSURANCES 148

ASSURANCE AUTO
ECONOMISEZ
EN ME TELEPHONANT
AUCUN CAS REFUSE
PERMIS SUSPENDU
JEUNES OU VIEUX
BONS OU MAUVAIS DOSSIERS
V-2C - V-30C IMMEDIAT
273-6368
A 274-3607 JOUR
Licence suspendue, Form V-2c, Incendie, responsabilité. Marcel E. Desmarais, courtier. Soir: DU. 1-5730.
381-7993
— JEUNES DE 16 A 99 ANS —
ASSURANCES AUTO LE MEME JOUR. AUCUN CAS REFUSE. FINANCE
— AUSSI: ASS. VIE-FEU VOL —
ASSURANCES, service 24 heures, auto, feu et vie. Auteurs refus, M. Paradis, 324-7310, soir: 246-3111.
ASSURANCE auto, votre ennui. C'est supposé être le nôtre. 273-3636.
ASSURANCE auto, feu, vol, vie. Aucun refus. Plan finance. 255-3236.
EPROUVEZ-VOUS
DE LA DIFFICULTE A ASSURER
VOTRE AUTO? INF: 387-2050
AUCUN RISQUE REFUSE
V-2C - V-30C LA MEME JOURNEE
POUR tous genres de collections chèques "N.S.F." Téléphonez: S.O.S. Collection Enrg. 849-9161 ou 62
PRIX spéciaux, pour conducteurs sans accidents, Aussi V-2C-V30c pour permis suspendu. Téléphonez: jour, soir, semaine, 727-2919 ou 273-2296

DIVERS 151

SERVICE DE REVEIL
\$1.50 semaine — \$5.00 mois
Informations: 277-6834

PERSONNEL 158
ADONIS STUDIO
SPECIAL D'OUVERTURE
Massage pour hommes, femmes, 781-2276.
AGENCE Amicale compétente consciencieuse, hommes-femmes, prix raisonnable. Inf.: 527-1795.
AMOUR: Raison de vivre. Discretion. Personnes seules, femmes, hommes, célibataires, veufs, séparés.
AGENCE amicale, hommes, femmes, couples, faites de nouvelles connaissances. 525-7213.
BAIN DE VAPEUR "HOMMES SEULEMENT"
— \$3.00 —
769-5725
CAPITOL Studio, bain vapeur, thérapie, lampe soleil, massage, masseurs diplômés masculins, féminins, sans rendez-vous. 435-3223.

PERSONNEL 158

CAPITOL STUDIO, bain vapeur, thérapie, lampe soleil, massage, masseurs, diplômés masc., fem., Sans rendez-vous. 435-3202.
CELIBATAIRES - veufs (ves), séparés (es), divorcés (es), fuyez la solitude. 384-6536.
MASSAGES - SAUNA
766-3478
MASSAGE A DOMICILE DU LUNDI AU SAMEDI, 679-1922.
MASSAGE BAIN VAPEUR ET SAUNA
677-0597
★ MASSAGES ★
Dames et messieurs, visite à domicile si désiré. Informations: 677-0021.
NOUVEAU personnel Massage, thérapie. 10 h. a.m. à 10 h. p.m. 677-9984.

DIVERS 151

MONTREAL-MATIN

EN VACANCES AVEC VOUS

Vous pouvez vous procurer votre journal préféré tous les jours dans la plupart des hôtels, motels, restaurants et pharmacies des endroits suivants:

- Atlantic City
- Avalon
- Biddeford
- Biddeford Pool
- Briganline
- Burlington
- Camp Ellis
- Cape May
- Goose Rocks
- Hampton Beach
- Hills Beach
- Kennebunk
- Kennebunk Beach
- Lake George
- Ocean City
- Ocean Park
- Ogunquit
- Old Orchard Beach
- Pine Point
- Plattsburgh
- Saco
- Sea Isle City
- Stone Harbor
- Wells Beach
- Wildwood

DIVERS 151

LA COMPAGNIE LA SARRE ARENA LIMITEE
SERAIT INTERESSEE A L'ACHAT D'UNE
MACHINE A GLACE
POUR RENSEIGNEMENTS:
A. LAROUCHE, PRES.
2e. RUE EST,
LA SARRE
Jour: 333-2255 - Soir: 333-5029

PERSONNEL 158

MASSAGE, BAIN VAPEUR ET SAUNA
677-0597
NOUVEAU massage - Sauna 676-5081
RELAXCENTER MASSAGES SAUNA 766-5311

STUDIO DES ARTS DE L'ACADIE

PHOTOGRAPHES AMATEURS

RENSEIGNEMENTS:
277-0170
277-0278

SPA de sante Monterey, massages. 676-6351.

STUDIO DU NORD MASSAGE SAUNA DE 10 A.M. A MINUIT 435-2152

STUDIO MONACO THERAPIE - MASSAGE SAUNA - INFRA ROUGE 676 5081

STUDIO NEW TOP TOUPEE VENAPOLI 6397 St-Denis - 273-8594

STUDIO CENTRAL "BAINS SAUNA", MASSAGES, THERAPIE. 435-1974.

TRAITEMENT thérapeutique. Amalgramme. Pour informations: 672-1010.

VIBRATEUR masseur \$3.00, balance toilette, démonstration gratuite. 376-7192

HOMMES DEMANDES 166

CHAUFFEURS VENDEURS

COMPAGNIE DE CANTINES MOBILES. TRES PROGRESSIVE. DESIRE VENDEURS SERIEUX. SUCCES ASSURES AUX CANDIDATS QUALIFIES ET AMBITIEUX. SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION. EXCELLENT PLAN DE BENEFICES. EMPLOI PERMANENT. MARIE DE PREFERENCE. SE PRESENTER ENTRE 2 ET 4 H. P.M. A 8195 PASCAL GAGNON, ST-LEONARD.

HOMME DE SERVICE

• Doit être bilingue et avoir de l'expérience
• Très bon salaire
Adressez-vous à
675 rue BEAUMONT
Montréal, P.Q.

COMMIS DE BUREAU demandé

QUALIFICATIONS:
Certificat d'études supérieures, bilingue, mise soignée. Nous offrons d'excellents bénéfices et conditions de travail.
ADRESSEZ-VOUS:
Gagnon Spring Inc.
755, BEAUMONT

DIVERS 151

L'humour à l'européenne



ENGLAND
"La fameuse voie romaine en ligne droite m'a conduit au-delà d'une courbe!"

HOMMES DEMANDES 166

HOMMES DEMANDES

POUR DEVENIR REPRESENTANTS DANS LA VENTE FAITES-VOUS \$10,000 PAR ANNEE
AIMERIEZ-VOUS LE FAIRE?
NOUS AVONS BESOIN DE QUELQUES VENDEURS AVEC AUTO. AGES D'AU MOINS 25 ANS, SERIEUX ET HONNETES. NOUS AVONS UN PRODUIT EXCLUSIF ET UNE CLIENTELE IMMENSE A SERVIR.
EXPERIENCE DE LA VENTE PREFERABLE MAIS NON NECESSAIRE.
1. \$500 PAR MOIS PLUS POUR CENTAGE ET BONI
2. POSSIBILITE DE \$10,000 A \$15,000 ANNUELLEMENT
3. GENEREUSE ALLOCATION POUR AUTO
4. ASSURANCE SANTE ET SALAIRE
5. RENDEZ-VOUS FOURNIS
Aucune demande acceptée si vous ne possédez pas d'auto et vous devez être libre de commencer immédiatement.
Pour rendez-vous téléphoner à:
334-2463 (entre 9 h. et 5 h.)

HOMMES DEMANDES 166

SECURITE

AGENTS ET GARDIENS DE SECURITE DEMANDES PERMANENT OU PARTIEL 25 A 55 ANS, CITOYENNETE CANADIENNE, S'ADRESSER:
J. BRODERICK SERVICE LTD
7000 AVE DU PARC, SUITE 400, 272-8238.
9 H. A.M. A 4 H. P.M.
MESUREUR
DEMANDE POUR COUR A BOIS DE LA TAIL. S'ADRESSER A: SHEARER LUMBER CO. LTD, 501 STINSON VILLE ST LAURENT. 748-6161.

CONTRACTEUR ATTENTION

Contracteur pour transport de marchandise, possédant ses propres unités, soit des tracteurs et trailers pouvant transporter 20 tonnes.
Le contracteur devra transporter les marchandises entre le Canada et les U.S.A. Ceux qui sont intéressés à ce genre de travail, faire parvenir détails à:
MONTREAL-MATIN
C. P. 300 — MTL, QUE.

nwi NORTHWEST INDUSTRIES LIMITED EDMONTON - ALBERTA

• OUTILLEURS • FAISEURS DE GABARITS POUR AVIONNERIE

Des outilleurs et faiseurs de gabarits qualifiés et expérimentés sont requis.
La préférence sera accordée aux compagnons et ceux qui ont 5 ans d'expérience dans l'avionnerie.
Ceci est une excellente occasion de vous établir en Alberta, la province la plus ensoleillée au Canada et où vous serez dispensés de la taxe de ventes.
Aide pour frais d'aménagement et bénéfices marginaux habituels.
Pour prendre rendez-vous, veuillez communiquer avec
M. F. A. MAYBEE OU M. G. TROTTIER
HOTEL SKYLINE, 342-2262, POSTE 202 DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.

Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

E-811

HORIZONTELEMENT

- Occupation déterminée dont on peut tirer ses moyers d'existence. — S'présente peu souvent. — Sans éclat (pl.)
- Reconnaissance, révélation (pl.) — Sideré, stupéfait.
- Fait beaucoup de gestes. — Nous, en anglais. — Se suivent dans l'alphabet — Voyelles jumelles — Note de musique
- Héros de Verdun — Adjectif numeral
- Adjectif possessif — Créature
- Etoffe dont on fait le vêtement du moins —
- Capitale de la Tchecoslovaquie — Dans un nom composé signifiant: "amas de vieilleries disparates"
- Nom donné à plusieurs plantes potagères — Transformera
- Dans une expression signifiant: "des maintenant" — Articuler des sons
- Etouffe le bruit — Verbe avoir
- Prénom masculin —

SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE

1	A	T	T	R	I	B	U	T	I	O	N
2	T	R	A	I	R	E	U	C	E		
3	L	I	N	E	A	I	R	E	S	U	
4	A	D	N	I	G	E	R	T	V		
5	N	U	S	E	N	G	R	U	A		
6	T	U	E	N	E	I	G	E			
7	I	M	P	O	T	M	A	M	A	N	
8	Q	T	I	B	I	E	R	E			
9	U	L	U	L	E	R	E	N	T	S	
10	E	O	L	I	R	E					
11	O	R	U	P	A	S	U	N			

E-810

VERTICALEMENT

- Verbe être
- Saint — foyer
- Pronom personnel — Groupera — Consonnes jumelles
- Conjugaison — Satellite de la terre — Abasourdi
- Partie de la livre — Affaiblit
- Préfixe signifiant "nouveau" — Petit ruisseau — symbole du cuivre
- Se passe sans bruit

HOMMES DEMANDES 166

CHAUFFEURS TAXI expérimentés. Temps régulier ou partiel, 271-4003, 675 Beaumont.

CHAUFFEURS de taxi, 21 Dodge 1969 8 cyl. (LA SALLE) Assurances \$3,000. \$2,000 frais médicaux 13 semaines. Salaire payé. Bons \$100 tous les 6 mois. B. Gauthier, 842-7568, 842-4058.

CONCIERGE demandé pour 8 app., homme à sa tension, 521-9707.

DEBOISEUR avec expérience. S'adresser à 570 Dufresne, 527-8228.

DEBOISEUR de classe demandé. Salaire intéressant, travail permanent. S'adresser 6839 Paul-Emile Lamarche, St-Léonard, 323-4570.

DISTRIBUTEUR demandé à temps partiel. Demandez M. R. Royer, 671-8212.

HOMME avec ou sans expérience pour gaz naturel, 522-3331.

HOMME de confiance pour heures de stationnement à l'uit, comme surveillant ou caissier. Permanent. Application au 3448 Peel, de 4 h. 30 p.m. à 6 h. p.m. seulement.

HOMME de service, avec expérience, pour poste d'essence, 2460 Dandurand.

HOMMES DEMANDES 166

HOMME de confiance comme surveillant ou caissier pour terrain de stationnement. Bon chauffeur, travail permanent. Application au 3448 Peel, de 4 h. 30 p.m. à 6 h. p.m. seulement.

HOMMES avec voiture, \$140-\$180 semaine. Aucune vente. Eric, 376-0130.

2 HOMMES demandés pour faire pizza, 653-3921.

HOMME de service avec connaissance mécanique, possédant outils. Station Shell, Pont-Viau, 669-0358.

HOMME pour station service, 4 ans expérience, uniforme Texaco, 945 boul. de la Concorde, Pont-Viau.

HOMME de service connaissant mécanique et avec expérience. S'adresser: 1305 Fleury est.

HOMMES demandés, auto nécessaire, travail varié, bon salaire, 254-1911.

HOMME de service pour Station Texaco, avec expérience (agé de 25 ans), 150 Côte-Vertu, Ville St-Laurent.

INSTALLATEUR avec camion, pour pose de portes d'aluminium, 366, 70e Avenue, Chomedey.

JEUNE homme pour travailler dans quincaillerie, doit être honnête, bilingue et pouvoir conduire auto. 271-1684.

MECANICIENS D'AUTOMOBILES de classe, TRAVAIL A L'ANNEE. APPLICATION: M. JACQUES LENS, 679-1890.

MECANICIEN d'automobile, carte compétence requise, bon salaire. S'adresser à 540 est Bélanger, 271-2756.

MECANICIEN demandé sur planleur automatique de marque Bow-Mor dans salle de quilles, salaire intéressant, louvrage à l'année. André Wilky, 669-7577 ou 663-6253.

HOMMES DEMANDES 166

MECANICIEN spécialisé dans la réparation des moteurs, demandé par concessionnaire G.M. Voir M. Eloy, Sanguinet Automobiles Ltée, 1965 Lafontaine: 524-3761.

MECANICIEN demandé pour station-service Esso, 5 jours semaine, midi à 10 h p.m., S'adresser à 5431 Chemin Côte-des-Neiges, 731-5853.

DEMANDE hommes possédant permis de Montréal avec auto pour servir la clientèle d'Expo Taxi, 272-5734.

PARTICULIER, avec scie mécanique, demande bôcheron avec automobile pour travailler en Abitibi, 525-4678.

PEINTRE avec carte de compétence pour automobiles et camions, débousser avec carte de compétence, 322-1901.

PLUSIEURS ouvertures, \$300 à \$900 mois partiel, plei temps, qualifications requises, pas vente, 384-5915, 676-8627.

PRESSIER demandé sur Harris offset 14 x 20, 1 an d'expérience requis, 384-0130.

FEMMES - FILLES DEMAND. 170

AVEZ-VOUS SONGE ?
aux dépenses que vous occasionne la rentrée des classes. Voici un excellent moyen d'augmenter vos revenus. Devenez représentante

AVON
dans votre entourage. Signalez 866 2583

Territoires présentement disponibles à Pont-Viau, Verdun, Dorval, Outremont, CAISSIERE d'expérience, bilingue, emploi stable, 4746 Côte-des-Neiges, 737-3607.

CONTACTER vos voisines, nous payons \$20 pour chaque référence que vous nous donnez, pour celle qui veut louer une fournaise à gaz naturel. Téléphonez à 526-9756.

CONSEILLERES pour produits de beauté. Temps plein ou partiel. Revenus intéressants. Inf.: 676-6398.

DAME ou jeune fille pour garder 2 enfants à la maison, du lundi au vendredi. Entretien ménager. Appelez entre 12 h. et 6 h. p.m. 679-8032.

DANSEUSES SERVISES GO-GO AVEC OU SANS EXPERIENCE, TRES BON SALAIRE. 526-3791.

FEMME demandée pour garder 2 enfants à la maison, devrait coucher à Ville Lasalle, après 6 p.m. 345-0005.

FEMMES demandées avec ou sans voiture pour recensement porte à porte, possibilité salaire illimité, 256-0127.

FEMMES ou filles demandées avec ou sans expérience, 20 à 40 ans, pour ouvrage général pour bureau, 10,035 Biv. St-Michel, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

FILLES et femmes avec auto, pour diriger groupe. Bonne rémunération. Temps plein ou partiel. Se présenter de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. 5849 rue Sherbrooke est.

JEUNES filles, femmes. Vous cherchez un travail rémunérateur et plaisant? Expérience pas nécessaire. Se présenter de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. 3849 rue Sherbrooke est.

JEUNE fille pour (écor travail de bureau, se présenter de 9 a.m. à 5 p.m. à 2107 Mont-Royal Est, chambre 1.

JEUNES filles, urgent, plein, partiel, gros revenus assurés si capables. Initiative 388-8350, après 6 p.m.

LOLA RENDEZ-VOUS SERVICE
2 assistantes demandées, temps plein et partiel, ciblétaires sans engagement préférence, sérieuses, 866-9888.

SERVEUSES à gogo demandées. Expérience non nécessaire, 467-9233.

OPERATRICES d'expérience sur "Overlock", plain et machine à élastique, 271-8016.

OPERATRICE d'expérience demandée sur machine ordinaire, bonnes conditions 288-5335.

Expérience non nécessaire. Revenu \$150 par semaine 527-8289.

SERVEUSES A GOGO
SERVEUSES Gogo demandées, belle personnalité, jeune, expérience requise, très bon salaire, rive-sud, 679-3366.

TELEPHONISTES d'expérience demandées pour plan d'alimentation. Se présenter entre 10 heures midi à 3166 est Henri-Bourassa, angle 11ème Ave. 384-0256.

TRAVAIL de couture à la maison pour vêtements d'extérieur. Avec travail doublure et capuchon à faire. 5650 Iberville.

VENDEUSES, 18 ans minimum, temps plein ou partiel, gros revenus assurés si capable initiative, 522-3664.

WAITRESSES demandées avec expérience de salle à manger. Se présenter à: 5850 Décarie.

WAITRESSES demandées pour salle à dîner, belle personnalité, jeune, expérience requise, très bon salaire, 679-3366.

WAITRESS avec expérience, bilingue, 521-7430, Electra Restaurant.

25 GARDES demandés

Uniformes fournis

5'8", bilingues, 25 à 45 ans, 9e année et plus, pour travailler comme gardes avec personnel expérimenté, au port de Montréal et dans différentes industries de la ville. Avancement rapide. Inutile de se présenter si non qualifié.

3958 Ontario Est
Security Guard.
Service Incorporé

REPRESENTANTS DEMANDES

SALAIRE OU COMMISSION

CONDITIONS REQUISES:

- POSSEDER AUTO
- EXPERIENCE DE VENTE OU COURS DE PERSONNALITE
- APPARENCE SOIGNEE
- AGES D'AU MOINS 25 ANS

LES CANDIDATS CHOISIS AURONT:

- SALAIRE (OU COMMISSION)
- DEPENSES PAYEES
- CASSURANCE-GROUPE
- REVENU MOYEN \$8,000 À \$10,000 PAR ANNEE

POUR ENTREVUE TELEPHONEZ A:

381-3233

Les magasins Perrelle
Gérants des magasins

SUITE A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION DANS MONTREAL ET LA REGION, NOUS OFFRONS DES POSTES DE GERANT, DE PREFERENCE A DES COUPLES MARIÉS.

EXCELLENTS REVENUS - BENEFICES MARGINAUX

Pour plus amples détails et rendez-vous, téléphonez

INFORMATIONS: 667-1832

9 a.m. à 5 p.m. — Samedi matin, 9 h. à midi.

999, BOUL. ST-MARTIN, CHOMEDEY

Demandez gérant du personnel.

Gagnon Spring Inc.

DEMANDE

SOUDEUR DE RADIATEURS

avec expérience

Bon salaire et bonnes conditions de travail.

Adressez-vous:

755 BEAUMONT

VENDEURS CRIEURS DEMANDES
POUR COINS DE RUES

Pour Informations:

Entre
5 h. p.m.
et
9 h. p.m.
seulement

VOICI VOTRE CHANCE
Téléphonez: 527-9271
LOCAL 280

Demandez M. LANGELIER

Partez en affaire avec "Montreal-Matin" vous réaliserez des profits intéressants.

Plusieurs coins de rues stratégiques, sont encore disponibles pour servir nos milliers de lecteurs.

AGENTS VENDEURS 168

AVONS BESOIN, représentants pour compagnie de placements, 21 ans et plus, belle personnalité, belle instruction. Mme Lelouch, 527-8981.

VENDEURS
Domaine des bijoux pour petit manufacturier de Montréal. Idéal comme revenu supplémentaire. Rémunération par commission. Inf. 663-4628 après 6h. p.m.

FEMMES - FILLES DEMAND. 170

HOTESSE DU CANADA
DESIREZ-VOUS DEVENIR HOTESSE DU CANADA ?

La formation des hôtesses du Canada permet aux jeunes filles de servir de guide dans les conventions, les expositions, les réunions d'affaires, les journées touristiques.

INSCRIVEZ-VOUS A L'ENTRAIEMENT QUI DEBUTERA LE 1er ET LE 2 AOUT.

POUR INFORMATIONS APPELEZ A: 382-1874

★ 9 h. A.M. à 9 h. P.M. ★
★ LUNDI A VENDREDI ★
★ 9 h. A.M. à 7 h. P.M. ★
★ LE SAMEDI ★

★ TECHNICIENNES ★
Laboratoire photographique, expérience sur Kodak Color-Printer 55. Se présenter entre 11 h et 9 h. p.m., au 7579 St-Hubert, Mile Lévesque.

AGENCE Amicale complète, consciencieuse, avois sujets sérieux. Inscription gratuite: 527-1795.

Serveuses à GO-GO
avec ou sans expérience

\$150. par sem.
DENIS PRODUCTION ENRG.

Ouvr de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Pour renseignements:

FRANCINE
273-8503 - 273-8504

AGENTS VENDEURS 168

VENDEURS D'EXPERIENCE
DEMANDES, A TEMPS PLEIN.
EXPERIENCE DANS LES MEUBLES REQUISE.

ASSURANCES GROUPE
SALAIRE
MALADIE,
ETC...

DEMANDEZ M. ROYAL, AU:
5250 JEAN-JALON EST, ST-LEONARD

BRAULT & MARTINEAU INC.

AGENTS VENDEURS 168

FEMMES - FILLES DEMAND. 170

URGENT
IMPORTANTE COMPAGNIE DE TRICOT

Requiert les services de 50 femmes sérieuses. Pour travail à domicile. Dans la confection de tricots sur appareil automatique. Temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire. Entraînement à domicile. 725-9125.

CHERCHEZ-VOUS A FAIRE CARRIERE DANS LA VENTE AVEC SALAIRE ELEVE ?

Expérience dans la vente un atout! Bilingue. Peut prendre charge d'un bureau de location d'un immeuble appartements modernes. Excellentes conditions de travail, salaire et commission. Pour informations, téléphonez:

270-1174

HOMMES - FEMMES DEMAN. 174

CONTRACTEUR de couture demandé, avec expérience, pour coudre: costumes d'auto neige, pour hommes, garçons, et enfants. 335-1224.

HOMMES DEMANDES 166

BRIQUETEURS
AVEC EXPERIENCE
POUR RENDEZ-VOUS:
TEL.: 878-4627

HOMMES DEMANDES

Pour entreprise florissante de rechapage de pneus. Les candidats sont requis pour toutes les phases de rechapage. Bons salaires, bénéfices marginaux accrus, bonne condition de travail.

M. MALO: 747-1174.

324-4010

POUR RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT

- FORMATION A NOS FRAIS
- SALAIRE \$130. PAR SEMAINE
- N'APPELEZ PAS SI...
- VOUS MANQUEZ D'AMBITION
- DE DESIR DE REUSSIR
- OU D'ENVIE DE TRAVAILLER

CHAUFFEURS

EMPLOI IMMEDIAT POUR TAXI
S'ADRESSER A:
DIAMOND TAXI ASS.
175 PRINCE-ARTHUR EST

CHAUFFEURS

de camion demandés pour cour à bois de détail. S'adresser: Shearer Lumber Co. Lté, 50 Stinson, V. St-Laurent, et demandez M. A. Bock, 748-6161.

HOCKEY QUEBEC

est à la recherche de vendeurs, dynamiques en publicité. Salaire au-dessus de la moyenne.

HOCKEY QUEBEC
777 VILLERAY
272-3101

HOMMES DEMANDES 166

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Vendeur bilingue, ayant auto, revenu \$150-\$250 par semaine ou beaucoup plus. Emploi intéressant, stimulant, rémunérateur. Appareils: M. Williams, 489-9353 (matin).

VENDEURS DE CHAUSSURES
Province de Québec, exclusif à Montréal. Manufacturier de chaussures de qualité recherche vendeurs qualifiés, bilingues, ouverture immédiate. Appelez, écrivez ou télégraphiez (frais virés). Compagnie chaussures Doréan, 90 Ontario Street, Toronto 2, Ontario.

At BESOIN immédiatement hommes pour département gaz naturel, 721-2200.

A BONS travailleurs. Hommes demandés entre 20 et 40 ans. Département gaz naturel, 522-5433.

A BON TRAVAILLEUR, livraison publique, collection, etc. Auto nécessaire, régulier, partiel, 381-9997.

ABSOLUMENT, HOMMES, DAMES, AUTO, PLEIN, PARTIEL, PERMANENT, \$100 A \$180 SEMAINE, 374 2903

ALIGNEUR de roues demandé par concessionnaire G.M. voir M. Eloy, Sanguinet Automobiles Ltée, 1965 Lafontaine: 524-3761.

AVONS besoin 2 hommes avec auto, libres le soir, temps plein ou partiel, bonnes rémunérations. Inf.: 256-6183.

BARBIER compétent demandé, classe A ou B. Informations: 645-3353.

BESOIN 4 réguliers, bon revenu, automobile requise. Aucune expérience nécessaire: 336-4370.

BESOIN de représentants et gérants, pour compagnie de Gestion "AGF". Nouveaux bureaux ouverts au 1388 Fleury est. Pour toutes informations, écrire à M. Emiroglou, ou téléphonez à 384-8660.

CHAUFFEURS taxi Diamond, jour-nuit "Single" temps partiel (Plymouth '69) J.-P. Cerf Taxi: 844-5373

CHAUFFEURS de taxi demandés, Taxi "SOS", Plymouth '69, 727-2803.

HOMMES-FEMMES DEMAN. 174
\$40 A \$70 PAR SEMAINE
POUR VOUS AIDER A LA MAISON SUR NOUVEAU APPAREIL A TRICOT SANS VOUS DERANGER POUR INFORMATIONS 274-5517

GERANTS
Nouvelle compagnie recrute les services de gerant pour promouvoir de terrain. Avant des salaires pour engager et diriger une équipe de vendeurs. Ouvrage à l'année. Grands démissions.

COUPLE DEMANDE 176
COUPLE demande ouvrage général. S'adresser Motel Labelle B.Q. La. 514-882-2172

ON DEMANDE TRAVAIL 177
ACCEPTERAIS ouvrage de maison: ménage et peinture. 270-2531

SABLAGE de plancher
En bois franc
Finition en varathane
Machinerie neuve
525-3207

PORTES et FENETRES 221
AUBAINE: 125 portes, chambres, gar-de-robes, chambre bain, neuves. Monté prix. LA 4-0922, 359, Duluth est.

COURS PRIVES 186
COURS D'ANGLAIS
ET D'ITALIEN pour débutants et avancés. Occasion d'or pour apprendre l'anglais et l'italien en très peu de temps. Méthode rapide, facile, sûre. A prix imbattable. Pour tous renseignements appeler sans délai: 621-6692.

GARDERIE D'ENFANTS 201
GARDERAIS enfant pension 7 mois - 2 ans. Bon chez-soi. 363-1352

STUDIOS DE DANSE 200
SOYEZ populaire, école de danse Suzanne, 2506 boul. Rosemont - 279-3588

GARDERIE D'ENFANTS 201
ACCEPTERAIS un enfant semaine ou mois. 351-0817

PEINTRES-PEINTURE 223
ACHETEZ VOTRE PEINTURE DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET ECONOMISEZ. JAMES W. JAMIESON 254-5258

GARDERIE D'ENFANTS 201
GARDERAIS enfant pension 7 mois - 2 ans. Bon chez-soi. 363-1352

PEINTRES-PEINTURE 223
ATTENTION! Peintre intérieur-extérieur. Travail soigné. A bas prix. 323-2990

ELECTRICIENS 225
ELECTRICIEN licencié, libre, prendrait tous genres d'ouvrages. 273-8688

REPARATIONS DIVERSES 240
A BAS PRIX, entrepreneurs-peintre, préparant contrats intérieurs immédiatement. 524-4100

REMOQUES-ROULOTTES 279
DAUPHINE 18 pi., couche 6, équipement de luxe. 625-1093, particulier.

REMOQUES-ROULOTTES 279
BALANCE D'INVENTAIRE, LAISSERAI AU PRIX COUTANT. 625-0715

REMOQUES-ROULOTTES 279
LOCATION: vente, roulottes et tentes roulottes, pour vacances. Roulotte St-Luc Eng. Route 7 et 9 B. 1-348-4655.

REMOQUES-ROULOTTES 279
PARTICULIER vendrait roulotte "Citaton 17" avec toilette et équipement. 935-4025

REMOQUES-ROULOTTES 279
ROULOTTE montée à la main, 325 10,666 Bruxelles, Mt-Luc. 322-9204

REMOQUES-ROULOTTES 279
ROULOTTE "Dauphine", 17 pi., 1968, couche 6, réfrigérateur, chauffage, toilettes, piscine 4 ronds, particulier. 453-8642

REMOQUES-ROULOTTES 279
ROULOTTES et tentes roulottes, vente et location. Roulotte Champlain Ltée. 558 0102. Tentes roulottes, St-Luc Eng. 1 348-4655. Route 7 et 9 B. St-Luc, Qué.

REMOQUES-ROULOTTES 279
CASPO RENT-ALL LTD - 366 2654 410 ROUTE 9C, ST-CONSTANT

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE roulotte, tout équipée. S'adresser 1717 Duvernay, Ville Jacques-Cartier. 677-7939

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE-ROULOTTE tout équipée, ouverte 16 pi X 8. 669-7653

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE-ROULOTTE 1968, 16 pi., avec équipement complet: gaz propane, poêle, fournaise avec thermostat auto, fanal, 2 bobines 20 lb., 2 armoires pour extérieur, glacière, etc. 5900. 676-6853

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE-ROULOTTE 1969 à louer. 4020 Masson. 729-4952

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE-ROULOTTE 1968, équipée. 323-5635

REMOQUES-ROULOTTES 279
BICYCLETTES-MOTOCYC. 281
YAMAHA 305 c.c., '66, parfaite condition. 256-5491

REMOQUES-ROULOTTES 279
BICYCLETTES-MOTOCYC. 281
YAMAHA 1967, 305 c.c., "Scambler" comme neuf. 374-3851. Après 6 h. p.m. YAMAHA 1969, scambler 350cc. appeler André après 6 h. p.m. 267-4218

REMOQUES-ROULOTTES 279
BICYCLETTES-MOTOCYC. 281
YAMAHA, 180 cc, 1967, prix à discuter, très bonne condition. 467-5092 jours

REMOQUES-ROULOTTES 279
BICYCLETTES-MOTOCYC. 281
DESHAM CYCLE & SPORTS BSA, HARLEY, HONDA VENTE, SERVICE, ACCESSOIRES TERMES FACILES 426 ST-DENIS - 842-1458

REMOQUES-ROULOTTES 279
CAMPING 282
A LOUER, tente-roulotte neuve, pour vacances. \$40 semaine. 674-6665

REMOQUES-ROULOTTES 279
CAPRI SPORT 5500 Métropolitain est. tente 19' X 9', \$35.95; 9' X 12' \$49.95; tente française réduite, \$149; tente-roulotte, \$279; tout rigide, \$799

REMOQUES-ROULOTTES 279
LOCATION: tente-roulotte, tout rigide, \$799. Location tente-roulotte: \$61 jour, roulotte, \$31. Ouvert soir, samedi, dimanche. 253-8881

REMOQUES-ROULOTTES 279
DEMONSTRATEURS tentes françaises, canadiennes, tentes-roulottes. Location 8366 St-Laurent, 384-3582, 389-2053

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE trailer Woods, couche 6 per. soignée, jamais servi payé \$895, vendrais pour balance de paiement \$725. 722-0077

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE-TRAILER neuf, à louer, avec équipement. 625-5589

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE trailer caravane 12 x 12, tout équipé, jamais servi, payé \$1,395, vendrais \$1,000, financierais: 722-0017

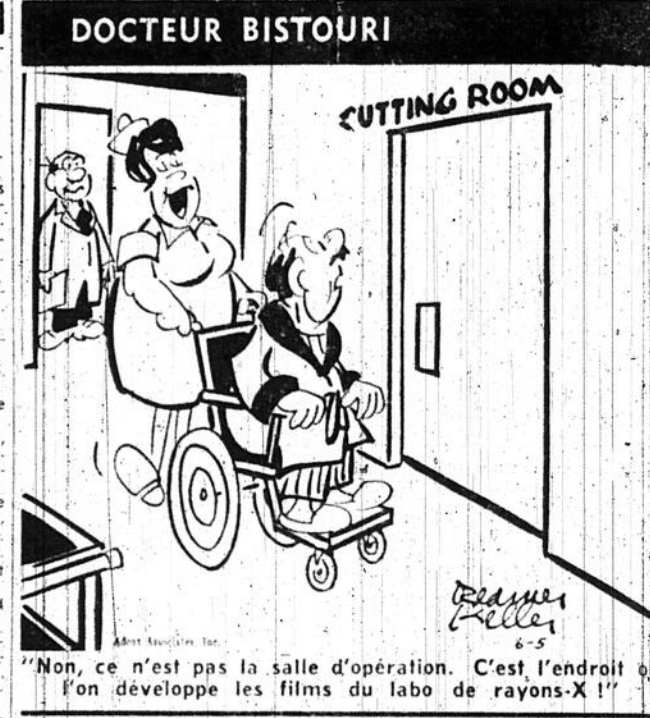
REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE - ROULOTTE, Univers de Luxe, poêle, évier, presque neuve. 667-7522

REMOQUES-ROULOTTES 279
2 TENTES-ROULOTTES, 1968, reprise, finance "Excel" \$235, "Road Knight" \$450. Particulier. 666-4341

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE 12 x 15, presque neuve valeur \$150, pour \$95, 622-2398

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE remorque à louer \$40, par semaine. Inf.: 352-6284

REMOQUES-ROULOTTES 279
TENTE Cabano, 15x20, équipement complet. 625-3895



"Non, ce n'est pas la salle d'opération. C'est l'endroit où l'on développe les films du labo de rayons-X!"

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
BATEAU fibre verre, avec moteur 75 forces, vendrais \$1,200, 1-47-8219

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
BATEAU Plywood, tout équipé, moteur 15 forces, remorque, \$350, 526-3213

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
BATEAU maison 40' long, complète ment équipé. Démonstrateur. Pour les formations: 671-8916

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
BATEAU "Pigeon" 14 pi., fibre verre, moteur 50 H.P. avec équipement. Triller. Presque neuf. Après 6 h. p.m. 631-3661

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
CAR TOP 14 pieds, neuf, fibre verre. Spécial \$190, 622-0031

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
"CRUISER", 20 pi., "Peterborough" moteur 120 c.v., "Gray Mahin", "board", hors bord, 334-5730

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
"CUTTER" 17 pi., 1966, moteur "Chrysler" 105 c.v., 1968, toit convertible "Spotlight", R.P.M.: 334-5730

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
HÉLICES, reconditionnées, comme neuve à vendre. Faisons réparations. 669-9955, 669-4625

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
HORS-BORD 29' longueur, moteur hp. 145 c.v., avec flotteur acier. 749-7200, après 6 h. p.m.

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
INBOARD Runabout 18', 140 c.v., moteur Century, avec remorque, \$2,300. Parfaite condition. 353-1639

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
"PETERBOROUGH", 16, moteur électrique, remorque, 3100 Barclay, app. 1-738-8378

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
"PETERBOROUGH" 15 1/2, moteur Johnson 25 forces, remorque ébauba "Taco". 521-3243

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
REPARATIONS moteur yacht, toutes menues, ouvrage garanti. Achetés vendus, reconditionnés. Altons cher. Livrons. 622-0031

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
SEA DOO '69, Bombardier, choix de modèles; livraison immédiate. Meilleurs prix. 622-0031

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
MAURICE HEROUX AUTOMOBILE (division sport), 766-4122

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
VENDRAIS bateau 12 pi., plywood, 380 932-8334, après 5 h. p.m.

LOUEZ?!
BOURQUOI?
QUAND VOUS POUVEZ POSSEDER LE TRIUMPH 500 TIGER 2 CYL. FOUR \$1.53 PAR JOUR

DAYTONA
Le plus grand dépôt au Canada
1810 ST ANTOINE
4801 PAPINEAU

LOUEZ UNE MOTO SUR PLAN D'ACHAT
\$2 PAR SEMAINE
CENTRE KAWASAKI
POUR UNE MEILLEURE AUBAINE, VOYEZ PLAZA

REMOQUES-ROULOTTES 279
VENTE PIECES - SERVICE 1982 OUEST, STE CATHERINE (2 rues à l'est du FORUM) 1155 CHEMIN CHAMBLAY VILLE JACQUES-CARTIER

REMOQUES-ROULOTTES 279
B.S.A. "Thunderbolt" 1968, parfaite condition. Prix: \$550. Demandez (Louis) 935-9641

REMOQUES-ROULOTTES 279
B.S.A. 1969, Rocket 3 800 milles. 1-347-4046; St-Jean, Qué.

REMOQUES-ROULOTTES 279
B.S.A. 175 c.c., '67, 932-5749

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
YAMAHA 305 c.c., '66, parfaite condition. 256-5491

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
YAMAHA 1967, 305 c.c., "Scambler" comme neuf. 374-3851. Après 6 h. p.m. YAMAHA 1969, scambler 350cc. appeler André après 6 h. p.m. 267-4218

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
YAMAHA, 180 cc, 1967, prix à discuter, très bonne condition. 467-5092 jours

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
DESHAM CYCLE & SPORTS BSA, HARLEY, HONDA VENTE, SERVICE, ACCESSOIRES TERMES FACILES 426 ST-DENIS - 842-1458

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
A LOUER, tente-roulotte neuve, pour vacances. \$40 semaine. 674-6665

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
CAPRI SPORT 5500 Métropolitain est. tente 19' X 9', \$35.95; 9' X 12' \$49.95; tente française réduite, \$149; tente-roulotte, \$279; tout rigide, \$799

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
LOCATION: tente-roulotte, tout rigide, \$799. Location tente-roulotte: \$61 jour, roulotte, \$31. Ouvert soir, samedi, dimanche. 253-8881

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
DEMONSTRATEURS tentes françaises, canadiennes, tentes-roulottes. Location 8366 St-Laurent, 384-3582, 389-2053

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE trailer Woods, couche 6 per. soignée, jamais servi payé \$895, vendrais pour balance de paiement \$725. 722-0077

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE-TRAILER neuf, à louer, avec équipement. 625-5589

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE trailer caravane 12 x 12, tout équipé, jamais servi, payé \$1,395, vendrais \$1,000, financierais: 722-0017

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE - ROULOTTE, Univers de Luxe, poêle, évier, presque neuve. 667-7522

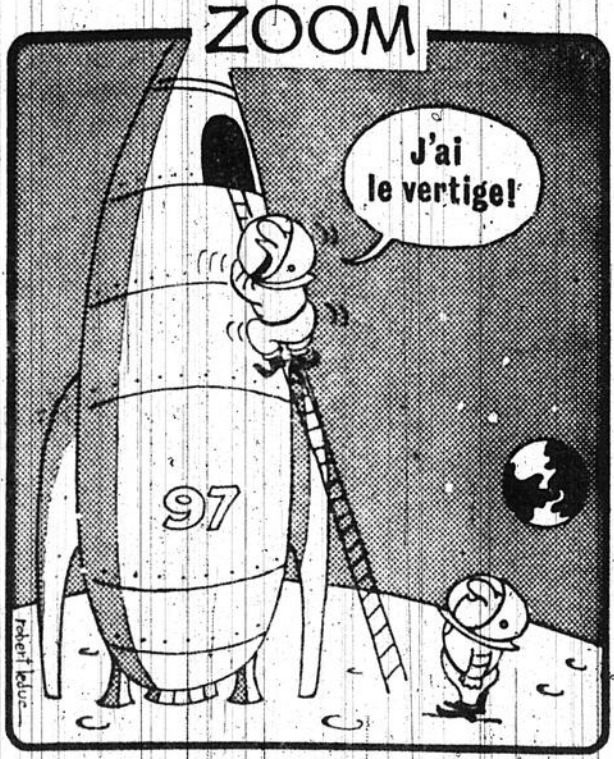
BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
2 TENTES-ROULOTTES, 1968, reprise, finance "Excel" \$235, "Road Knight" \$450. Particulier. 666-4341

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE 12 x 15, presque neuve valeur \$150, pour \$95, 622-2398

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE remorque à louer \$40, par semaine. Inf.: 352-6284

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 283
TENTE Cabano, 15x20, équipement complet. 625-3895

PROFITEZ DE L'ÉTÉ AU VOLANT D'UN MINI-BIKE DE ANDRÉ PRIMEAU INC. 3439, HOCHELAGA, MONTRÉAL 527-9343 5775, TASCHEREAU, BROSSARD 678-0250 Yamaha-Norton



CAMIONS A VENDRE 299

3 CAMIONS, pompes, 5 tonnes, 50 chevaux, loader, rockshof, modèle 50, diesel, rouleur à asphalte, 1967, 11 tonnes, déchargeuse de ciment, cause à radio, Guy Charlebois, Les Godéas, C.P. 81, 6851, Soutangères, 452-4850.

AUTOS A VENDRE 300

AUCUN COMPTANT Taxes et licences incluses, \$7 par semaine, Vauxhall 1968, M. Tessier, 321-5110.
 ACADIAN Beaumont SD 1966, 2 portes, 4 vitesses, moteur 206 cc, cu, manivelle, 4 vitesses, 301-4802, packager, AUSTIN Cooper, 67, pas comptant, \$29 mens, taxes, licences, 737-4544.
 AUTO SPORT, Buick Riviera 6-5, 1966, roues de "mau", gros pneus, tout équipé, bas millage, prendrais échange, peut financer, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 BUICK Riviera 66, parfaite condition, équipée, 31,000 m. Particulier, 527-9922.
 BULKH Century 1955, 2 portes, h.t., parfaite condition, peinture originale, 54,000 milles, radio, servo-freins, 527-9922, 747-0865.
 CHEVROLET 1968, 2 portes, tout rigide, moteur 307, tout équipé, 13,000 milles, balance de paiements, 331-1893.
 CADILLAC 66, conv., tout équipée, \$2,350. Particulier, 384-8912.
 CADILLAC 64, convertible, très propre, AM-FM, Particulier, \$1,350, 681-7196.
 CADILLAC 63, convertible, comme neuve, Faut vendre, financiers, échange, 521-7322.
 CADILLAC 1959 de ville, 4 portes, tout rigide, refait à neuf, 522-9361.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$9 par semaine, Pontiac sedan 1965, Tessier, 321-5090.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUCUN COMPTANT

Taxes et licences incluses, \$12 par semaine, Chevrolet Impala 1966, 4 portes, H.T., comme neuve, M. Tessier, 321-5030.

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET Impala convertible, 1967, V-8, automatique, servo-freins et direction, radio, un propriétaire, bas millage, or, toit noir, intérieur assorti, \$1,975, accepterais échange, meilleure offre. Particulier, 277-0052.
 CHEVROLET 66, 4 portes, 6 cylindres, automatique, parfait ordre, 737-7874.
 CHEVROLET 65, Malibu, 2 portes, h.t., radio, parfaite condition, 32,000 milles, \$1,100, 747-1615.
 CHEVROLET 69, hardtop, toutes garanties, 4,000 m. Vendrais, balance de banque, 521-7561.
 CHEVROLET 1967, Impala, 2 portes, h.t., servo-freins direction, vitres, sièges, radio, comme neuve, 19,000 milles, 52-150 — 747-9248.
 CHEVROLET 55, conv., 1966, V-8, sièges baquets, console, équipée. Prix de vente \$1650. 3655 Hochelaga, 524-2155.
 CHEVROLET 66, 2 portes, V-8, automatique, très bonne condition, 25,900 milles, femme propriétaire, 738-4894.
 CHEVROLET 1966, 6 cylindres, V-8, sièges baquets, bon ordre, particulier, 384-4155.
 CHEVROLET Impala 1966, 4 portes, H.T., V-8 aut., radio, servo-freins direction, pneus neufs, 32,000 milles, 625-6975.
 CHEVROLET 65, 2 portes, coach V-8, automatique, servo-direction, radio, 29,000 milles, pneus neufs, 331-2036.
 CHEVROLET Impala 1965 SS, 42,000 milles, très propre, \$1,200, 321-2260.
 CHEVROLET Impala 64, 2 portes, h.t., très propre, 381-0602.
 CHEVROLET 64, sedan, équipée, pas comptant, \$750/semaine, 737-6544.
 CHEVROLET 65, sedan, V-8, équipée, peinture, pneus neufs, 5795, 376-7775.
 CHEVROLET 65, Super Sport, sièges baquets, console, AM-FM, intérieur comme neuve, 325-4918, 381-2344.
 CHEVROLET 1964, décapotable, \$550, radio, tout équipé, 461-4324.
 CHEVROLET 1964 Impala V-8, 2 portes, tout rigide, propre, particulier, 384-7534.
 CHRYSLER 4 portes, H.T., 1964, équipée au complet, vitres électriques, extra propre, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 CHEVROLET 63, parfait état, équipé, \$25 comptant, \$25 mensuel, 259-5417.
 CHEVROLET 63, 6 cylindres, automatique, radio, tout rigide, financiers, 722-0017.
 CHEVROLET 63, H.T., Impala, bonne condition, \$475. Particulier: 387-8534.
 CHEVROLET 62, convertible, tout équipée, \$450, 481-4914.
 CHEVROLET 1962, Impala 2 portes, hardtop, très propre, 622-7445.
 CHEVROLET 62, aut., 6 cyl., sacrifierais, \$120, 4693 De Laroche.
 CHEVROLET Impala 1961 H.T., 4 portes, aut., radio, blanc, intérieur rouge, parfaite condition, \$375, LA 7-1800.
 CHEVROLET Belair, sedan, V-8, automatique, servo-freins direction, radio, 1 seul propriétaire, 22-4522, M. Gilles Vermette.
 CHEVROLET 1955 et Corvair 1965, parfaite condition, bas prix, 832 6ème ave. Pointe-aux-Trembles.
 CHEVY II, 60, propre, \$375, automatique, A, particulier, 725-8571.
 CHEVY II, 1962, très propre, \$5 semaine, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 CHRYSLER 1962 à louer pour mariages, avec chauffeur, M. Therrien, 353-3910.

AUTOS A VENDRE 300

CHRYSLER 1968, h.t., 2 ptes, équipée, comme neuve, particulier, \$2,600, 663-1344.
 CHRYSLER Windsor, 1963, décapotable, prix à discuter, 521-8533.
 CHRYSLER 1961, 2 portes, hardtop, tout équipée, mécanique A-1, 622-7445.
 CITROEN 1967, DS-19, très bas millage, 625-6975.
 CITROEN 1966, 3 chevaux, station-wagon, mécanique A-1, \$395, "Aucun comptant", 684-2431.
 CONSUL 1963, propre, bon mécanisme, \$175, "Aucun comptant", 684-2431.
 CORONET "Super Bee", 440, 6 vitesses, 1969, H.T., 2 portes, 4 vitesses manuelles flamant neuf. Tout équipée, M. Malifai, 526-6691.
 CONV, Chevrolet 1965 SS, sièges baquets, V-8, 30,000 milles, tout équipée, peinture neuve, particulier, 643-7259.
 CONVERTIBLE, Rambler Américaine, 1965, parfaite condition. Faut voir: 522-5435, 321-8698.
 CONVERTIBLE — Callante 66, tout équipée, 27,000 milles, parfaite condition, 331-1451.
 COMET 1964, automatique, radio, comme neuve. Continuez les paiements à \$37 mois, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 COMPACT Valiant Signet 1973, 2 portes, H.T., aut., radio, vendrais \$28 mois, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 CORTINA G.T., 1968, \$1,100. Après 5 h., 363-5568.
 CORTINA G.T., 68, vert foncé, radio, très propre, balance 7,000 m. de garantie, h.t., 665-4147.
 CORVAIR Monza 1965, Sport, 4 vitesses, sièges baquets, vendrais \$25 mois, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 CORVAIR 1965, 140, 4 barils, 4 vitesses, 20,000 m. Aubaine, 672-7070.
 CORVAIR, 1964, 4 vitesses, radio, bon état, 42,000 m., \$375, 681-4231.
 CORVAIR 1961, très propre, mécanique refaite, Particulier, 466-4341.
 CORVETTE, particulier 1964, termes, si désire. Accepterais échange. Faut voir: (Demandez Michel), 661-7399 — 661-9738.
 COUGAR 1967, bonne condition, 289 po. cu., vert, 861-8900.
 DAME, cause "maladie", Rambler Américaine 64, Sedan, 35,000 milles, 797-0397.
 DECAPOTABLE Meteor 1964, V-8, moteur neuf, tout équipé, prix d'aubaine, \$850, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 DODGE Super Bee H.T., 1969, 7,000 milles, termes, échange acceptés: 389-5614.
 DODGE 1965, 4 portes, "Polara", Echange et finance (M. Pilon), 384-4007.
 DODGE 60, Polara, V-8, automatique, prix spécial, 365-6965.
 Dune-Buggy, \$1,600, 273-4389.
 ENVOY "Special" 1966, aut., 4 portes, 23,000 milles, 403-2475.
 EPIC 66, SL 90, tout équipée, comme neuve, cause mariage, fille propriétaire, 10,000 milles, 31-6184.
 FALCON 65, conv., 8 cyl., aut., parfaite condition, \$950, Particulier, 384-7626.
 FALCON Futura 65, sedan, 6 cylindres automatique, radio, financiers, \$995, 374-3781.

AUTOS A VENDRE 300

FALCON 1965, H.T., 2 portes, Futura, V-8, aut., radio, aucun comptant, échange accepté, 351-7514.
 FALCON 1964, 2 portes, avec radio, 522-7201.
 FALCON, 1963, 6 aut. Bon mécanisme, \$175, "Aucun comptant", 684-2431.
 FALCON 62, moteur refait, bas millage, financiers, 722-0017.
 FIAT Spider 850, convertible, sport, 1967, propre, radio, volant bois, tapis, pneus Pirelli, verte, \$1,275, 273-1472.
 FIREBIRD 1967, convertible, moteur 326 P.C., très bonne condition, 731-7845.
 1967 FORD L.T.D., sedan, moteur 390, aut., tout servos, radio, 20,000 m. Cause décès \$2,200 comptant, 288-4939 entre 6 h. et 10 h. pm. (demandez Jean).
 FORD Custom 1965, sedan, 4 portes, 254-8052 après 5 h.
 FORD 67, tout équipée, financée par banque. Prix ridicule, 259-5411.
 FORD 66, 4 portes, h.t., servo freins, radio, 8 cyl., très bas millage, vitres électriques. Très bon ordre. Sacrifierais, 381-0951 après 6 h. p.m.
 FORD 66, sedan, V-8, équipée, très propre. Faut vendre, \$745, 376-7775.
 FORD Fairlane 1965, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, servo-freins direction, radio, bas millage, Balance garantie, 322-4522, M. Gilles Vermette.
 FORD 65, 4 portes, 8 automatique, radio, 32,000 milles, bons pneus, bonne condition, 738-5824.
 FORD Custom 1965, sedan, V-8, automatique, servo-freins 32,000 milles, raisonnable, privé, 681-6177.
 FORD 1965, Galaxie 500, 2 portes, H.T., V-8, équipée, seul propriétaire, comme neuve, 3655 Hochelaga, 524-2155.
 FORD 65, 6 automatique, parfaite condition, échange accepté, \$625, 729-1113.
 FORD 64, custom, 6 cylindres, standard, bonne condition, \$375, 473-3297.
 FORD Galaxie 1964, décapotable, 776-7950, 6637 Bordeaux, de 5:30-8 p.m.
 FORD Galaxie 500 64, conv., tout équipée, très propre, 324-4132.
 FORD 64, le propriétaire, \$33 comptant, \$33 mensuel, 259-5411.
 FORD 1963, Galaxie 500, V-8 automatique, radio, 622-7445.
 FORD 63, 6 automatique, radio, très bonne condition, \$185, 462-5970.
 FORD 1963, 2 portes, standard, 283 c.v. Après 5 p.m., 766-2280.
 FORD Galaxie 62 convertible, transmission planètes, bon capot, propre, 526-7561.
 FORD 1960, standard, bon mécanisme, \$125, 354-7431.
 FORD Fairlane 62, bonne condition, \$200, 523-1517.
 FORD Galaxie 62, récemment accidentée, très propre, 707-6411 après 6:30 h.

AUTOS A VENDRE 300

GALAXIE 500, hardtop, 64, 2 portes \$750, particulier: 522-8246.
 GALAXIE 60, mécanisme A-1, \$100, échangeerais pour moto, scooter, 725-5101.
 G.T.O. 65, à vendre. Informations: 254-8188.
 63 IMPALA SS convertible, propre, bonne condition, \$750, 5414 St-Denis, 274-2197.
 JAGUAR 66, conv., radio AM-FM, bas millage, très propre. Financiers ou prendrais échange, 688-8210.
 JAGUAR "XKE" 68 coupé, radio AM-FM, pneus Michelin, bas millage. Financiers ou prendrais échange, 688-8210.
 JAVEAIN 68, comme neuve, cause départ, bon, prix, 727-2677.
 JEEPSTER 1968, décapotable, traction à 4 roues, transmission aut., V-6, très bas millage, radio, demandez M. Pierre: 625-6975.
 JEEP "Land Rover" 1968, 4 roues motrices, "winch", radio, 768-1885.
 LINCOLN Cont., 1966, air conditionné, \$2,400, 351-4450.
 MERCURY 63, très propre, 3180 Rachel est, particulier, M. Ricard.
 METEOR 1963, \$225, vendrais ou échangeerais, vach à vendre, 933-3125.
 METEOR 1964, particulier, aut., bonne condition, très propre, 722-4032.
 MERCURY Cyclone 68, 30,000 milles, très bonne condition, 622-3131.
 MERCURY 64, convertible, très propre, bonne condition, prix discutable, 277-5588.
 MERCURY Meteor, 1963, automatique, 8 cylindres, pneus neufs, parfaite condition. Après 4 h.: 767-4665.
 MERCURY S55, 1963, décapotable, V-8, très propre, prix à discuter, 727-5021 après 6 h. 30 p.m.
 METEOR 68, hardtop, 2 portes, moteur 6, équipement complet. Appelez après 6 h.: 754-7283.
 METEOR Rideau 500, 1967, excellente condition, prix abordable, 32,000 milles, 469-3815.
 METEOR 67, comme neuve. Faut voir, prix discutable, prêts bancaires, 521-7322.

AUCUN COMPTANT

PRIX COUPES

- 67 METEOR \$2275 Hardtop, V-8, comme neuve.
- 65 BUICK \$1750 Hardtop, pneus neufs.
- 65 FORD \$1450 Hardtop, V-8, vrai biou.
- 65 CHEVROLET \$1275 De Luxe, V-8, coach.
- 65 PONTIAC \$1150 Coach, peinture neuve.
- 64 PONTIAC \$1250 Parisienne, hardtop, V-8.
- 64 METEOR \$1095 Convertible, V-8, Originale.
- 64 CHRYSLER \$1095 Hardtop, mécanique A-1.
- 62 FORD \$350 Mécanique, A-1, automatique.
- 61 CHEVROLET \$175 6 cyl., radio.
- 61 BUICK \$250 Hardtop, mécanique A-1.

J. Gaston Charbonneau

AUTO INC.

4260 est, NOTRE-DAME

526-3325

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

de 21 ans et plus

Telephoner immédiatement

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

Livraison immédiate.

nous acceptons les cédulaires

AUCUN COMPTANT

TOUTES LES APPLICATIONS SERONT ACCEPTÉES

TELEPHONEZ 688-7912

pour faire vérifier votre crédit.

35 voitures à votre choix

le plan familial des petites annonces

90¢ 10 MOTS
par jour 6 JOURS

10 MOTS \$1.00
4 JOURS par jour



**un seul appel suffit,
RÉSULTAT "C H O C"**

S

M. Roma
Lucielle Roy
nt rue Ban
de la
ULT INC.
GLISE.

Auxiliaire
nformation

e. le 20
voie, 89 ans
Funéraires
salons
S.
LEIL
RIEL
e St-Charles
2 heures

re)
subitem
0 ans, épou
re de Paul
palme (Alti
e, Yvonne
(Blondine)
diast Lucien
des salons
URD
LA PAIX
de St-Emile
heures.

LE

...
votre
funé
er un
dans
IN.
de
ATIN
une
tous
a fa
pré

du
edi:

1

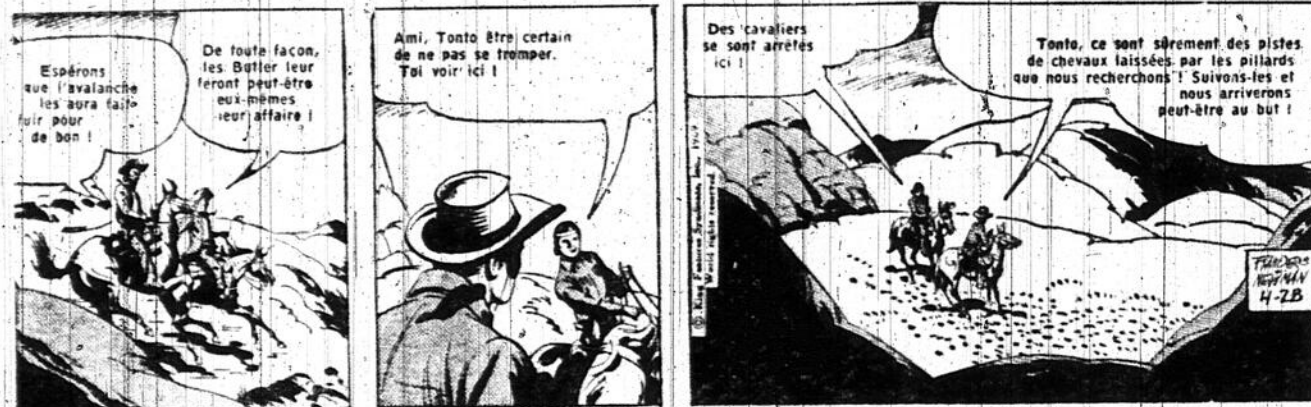
couleur

PLUS
EC

Rip Kirby



Lone Ranger



Davy Jones



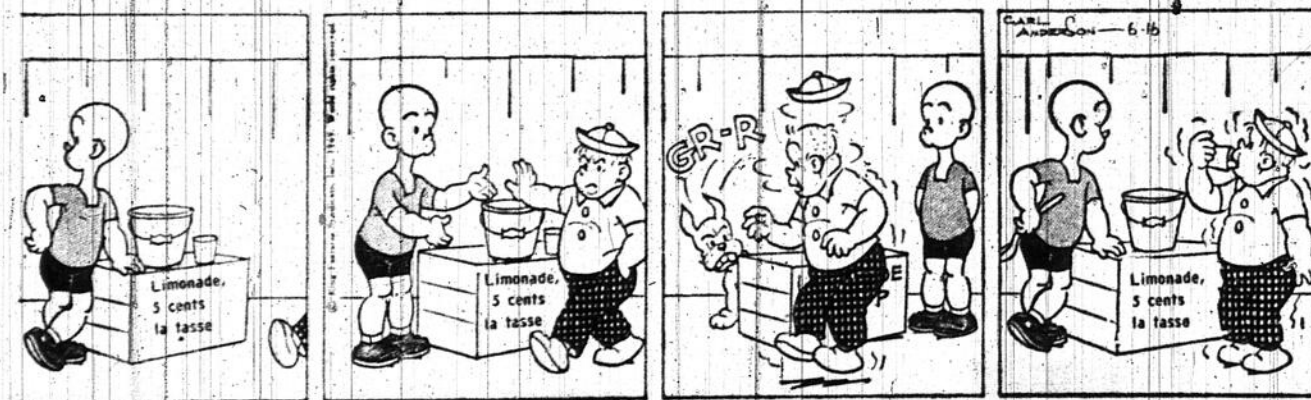
Brick Bradford



L'agent secret X9



Henri



Félicitations et vœux

Du plus humble aux plus grands de ce monde...

Dans le monde entier, le fantastique exploit de l'équipage d'Apollo XI et la parfaite réussite de la première phase de l'exploration lunaire ont suscité messages et déclarations de chefs d'Etat et d'hommes politiques, de savants, d'artistes et d'humbles citoyens.

Citons tout d'abord intégralement le message de PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU, premier ministre du CANADA:

Je me joins à tous les Canadiens pour saluer le courageux équipage d'Apollo XI, qui va étendre jusqu'à la lune le domaine de l'homme. Nous applaudissons à leur audace et historique exploit. Je leur adresse, ainsi qu'à leurs compatriotes, mes plus chaleureuses félicitations. L'arrivée du premier homme sur la lune est une réalisation magnifique dont peuvent être fiers les Etats-Unis et, à la vérité, l'humanité tout entière. Le rêve que l'homme nourrissait depuis des millénaires est devenu réalité. Cet exploit mémorable constitue un témoignage grandiose du génie de l'homme et de sa soif de connaissances. Il marque l'avènement d'une ère nouvelle dans l'exploration de l'univers. Puisse-t-il doter l'humanité de perspectives nouvelles et l'amener à mieux pénétrer le sens de notre existence commune sur la planète terre.

Soulignons, ensuite que le pape PAUL VI a adressé un message au monde et un autre, en anglais, aux trois astronautes. Le premier dit: "Nous, humbles représentants de ce Christ qui, en venant parmi nous des profondeurs de la divinité, a fait résonner dans le firmament cet appel bienheureux, aujourd'hui nous y faisons écho, le répétant comme un hymne de fête de la part de notre globe terrestre tout entier, non plus frontière infranchissable de l'existence humaine, mais porte ouverte sur l'immensité d'espace sans fin et de nouveaux destins. Gloire à Dieu, et honneur à vous, artisans de la grande entreprise spatiale..." Le 2e message dit: "Honneur, salut et bénédiction à vous conquérants de la lune, pâle lumière de la nuit et de nos rêves. Portez-lui, grâce à votre présence vivante, la voix de l'Esprit, l'hymne à Dieu, notre créateur et notre père."

● GEORGES POMPIDOU, président de la République française: "... La science américaine vient de réaliser un des grands rêves humains."

● ELISABETH II, reine d'Angleterre: "... L'exploit des astronautes ajoute une nouvelle dimension à la connaissance de l'homme."

● BAUDOIN, roi de Belgique: "... La plus importante expérience qui ait jamais été tentée a réussi!"

● MME INDIRA GHANDI, premier ministre de l'Inde: "Armstrong et Aldrin sont les représentants de ce même esprit de recherche humain qui fit découvrir le feu. Puisse ce moment de triomphe contribuer à un progrès sérieux vers la paix et la fraternité sur terre."

● GEORG KIESSINGER, chancelier de la République fédérale d'Allemagne: "Un des plus grands événements dans l'histoire de l'humanité."

● GEORGES PAPADOPOULOS, premier ministre de la Grèce: "Les conséquences de cet exploit sont incalculables, et la génération actuelle est particulièrement privilégiée de vivre ce miracle."

● EISAKY SATO, premier ministre du Japon: "Espérons que l'humanité pourra largement bénéficier des secrets découverts sur la lune, grâce à cet exploit qui constitue le symbole de la civilisation du XXe siècle."

● MARECHAL SPYCHALSKI, président du Conseil d'Etat de Pologne: "Le premier pas de l'homme sur la lune constitue le témoignage d'un grand progrès technique et un important pas en avant dans la connaissance de l'univers; nous croyons que ce pas en avant servira la paix et l'humanité tout entière."

● HABIB BOURGUIBA, président de la République de Tunisie: "L'humanité s'engage dans une aventure sans précédent, aussi redoutable qu'exaltante. Dieu fasse qu'il en résulte chez tous les hommes une plus grande conscience de leur solidarité... L'Amérique vient de confirmer de manière saisissante, voire angoissante, la distance immense, l'écart qui la sépare de l'ensemble des nations."

● VALERIAN ZORINE, ambassadeur de l'URSS à Paris: "C'est une réussite hors rang et elle servira le progrès de la science dans le monde entier."

● JUAN CARLOS ONGANIA, président d'Argentine: "La lune, en laquelle des milliers de générations ont placé leurs angoisses, leurs joies et leurs songes, est maintenant unie à la terre par des liens de courage, de science et de technique; nous formons des vœux pour que le sentiment de fraternité qu'a ressenti toute l'humanité devant cet exploit soit indestructible dans le futur."

● NGUYEN VAN THIEU, président du Sud-Vietnam: "En cet événement historique, nous nous associons de tout cœur au message de paix que les courageux astronautes ont adressé à l'humanité depuis cette nouvelle frontière des possibilités humaines."

● SIR BERNARD LOVELL, directeur de l'observatoire de Jodrell Bank: "L'émerveillement me laisse sans voix!"

● CARDINAL LEON SUENENS, archevêque de Malines (Belgique): "Cet exploit est le fruit du courage tranquille qui honore l'humanité. Puisse les hommes comprendre que la terre est trop petite pour nos rivalités et qu'ils ont à ouvrir leur cœur aux dimensions d'un monde nouveau."

● PERE GIULIO GIRARDI, membre du Secrétariat pour les non-croyants, théologien et professeur à l'Université salésienne de Rome: "L'espace serait-il le nouvel opium du peuple? Nous nous trouvons, me semble-t-il, en face d'une nouvelle aliénation, l'aliénation spatiale: L'exploration du ciel distrairait les hommes de leurs tâches terrestres plus urgentes et dramatiques..."



**Ministère du Travail
et de la Main-d'oeuvre**

**Commissaires-enquêteurs
(adjoint aux cadres supérieurs)**

Les postes: Commissaires-enquêteurs
Direction générale des relations du travail
Ministère du Travail et de la Main d'oeuvre
Postes à Québec — Montréal
Traitement: \$14,000.00 à \$17,500.00 selon
la compétence.

Accessibilité: a) tous les fonctionnaires à l'emploi du gouvernement qui ont atteint l'échelon qui les rend admissibles au concours, ou à l'examen tenu pour la classe 1 d'un corps de fonctionnaires professionnels; b) aux candidats hors de la fonction publique possédant un diplôme universitaire dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'étude en droit, relations industrielles ou dans une autre discipline connexe, ou l'expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des relations du travail.

Attributions: Sous l'autorité du commissaire enquêteur en chef et investi de tous les pouvoirs, immunités et privilèges d'un commissaire nommé en vertu de la loi des commissions d'enquête, décider du caractère représentatif d'une association requérant une accréditation en vertu du Code du Travail. Trancher après enquête tenue en présence de l'association et de l'employeur tout différend relatif à l'unité de négociation et aux personnes qu'elle vise; accorder ou refuser une accréditation.

Qualités requises: Les antécédents professionnels des candidats devraient démontrer qu'ils sont capables d'assumer des responsabilités. Il est essentiel que les candidats possèdent une bonne connaissance du secteur d'activité concerné.
Connaître la langue anglaise.

**Enquêteurs
(attachés d'administration)**

Les postes: Enquêteurs
Direction générale des relations de travail
Ministère du Travail et de la Main d'oeuvre
Postes à Québec — Montréal
Traitement: \$8,000.00 à \$15,647 selon
la compétence.

Accessibilité: Aux candidats possédant un premier diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert 16 années d'étude.
Sont également admissibles les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire, mais ayant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des relations de travail ou dans un domaine connexe.

Attributions: L'enquêteur, dont le pouvoir découle de l'application du Code du Travail du Québec, sous l'autorité du commissaire enquêteur en chef, a pour fonction: a) de s'assurer du caractère représentatif des associations requérant leur accréditation; b) de vérifier la description de l'unité de négociation. Il doit aussi procéder à la vérification des livres et archives de l'association et de la liste des salariés de l'employeur; Accorder lorsque toutes les exigences sont rencontrées le certificat d'accréditation.

Qualités requises: Capacité d'assumer des responsabilités, une bonne connaissance du secteur d'activité concerné et un jugement sûr.
Connaître la langue anglaise.

«Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement au Ministère du Travail et de la Main d'oeuvre en remplissant le questionnaire "demande d'emploi", qu'on peut se procurer au bureau du ministère du Travail et de la Main d'oeuvre»

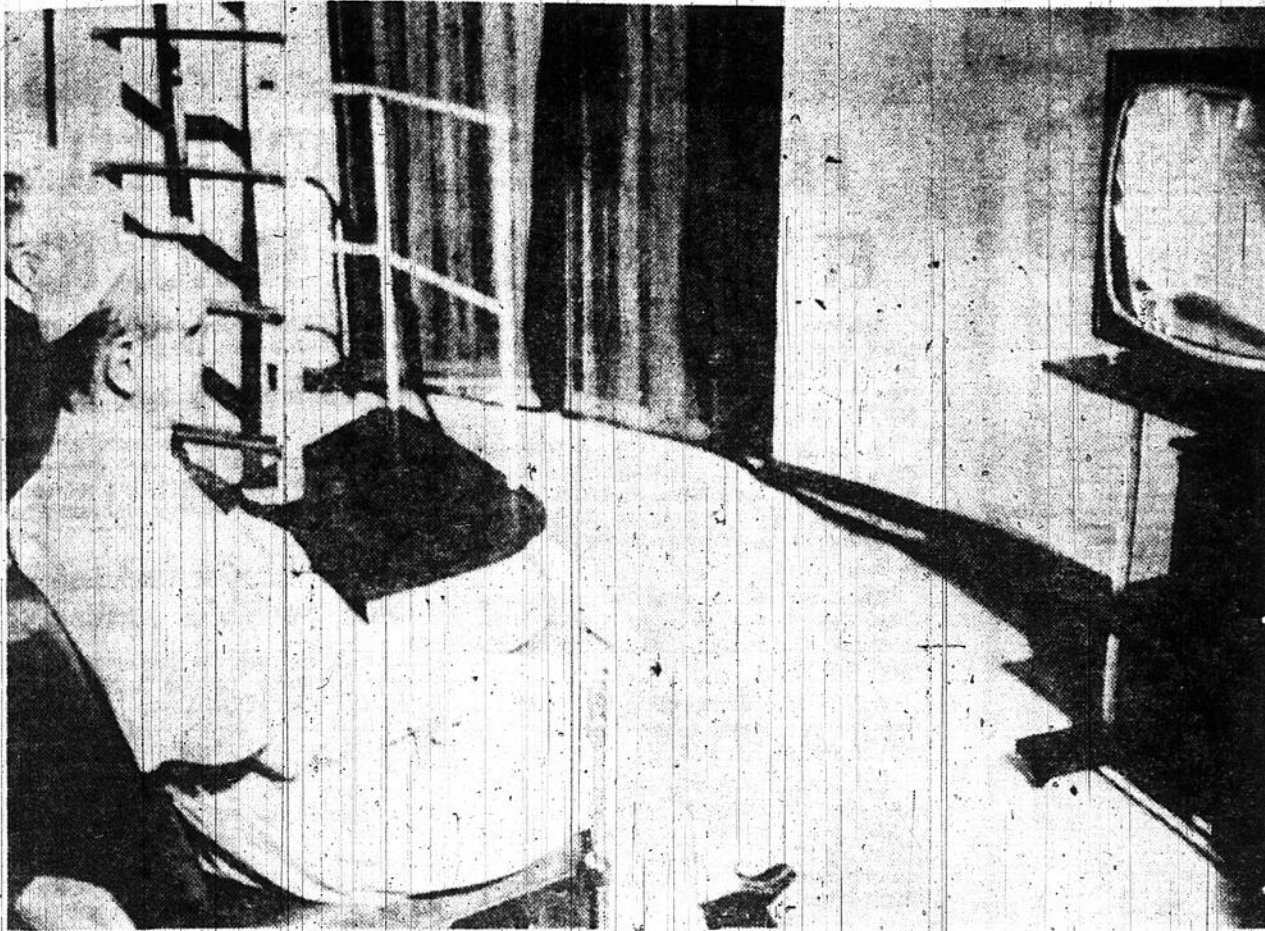
Permettre des inscriptions le 4 août 1969.

Bureau du ministère du Travail et Main d'oeuvre:
255 Crémazie Est,
6^e étage,
Montréal

Bureau du Personnel,
2875 boul. Laurier,
Edifice Delta,
Hôtel du Gouvernement,
Québec 10.

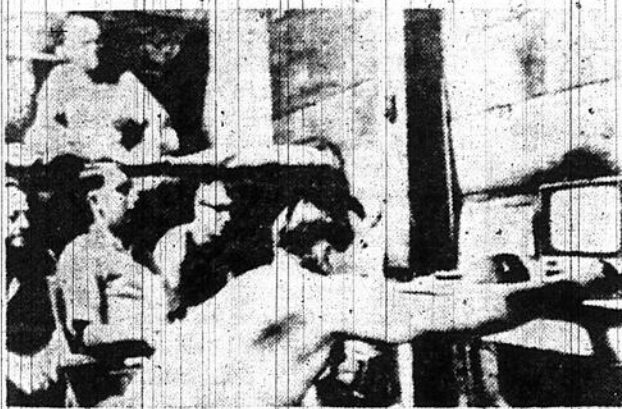
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées.

Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.



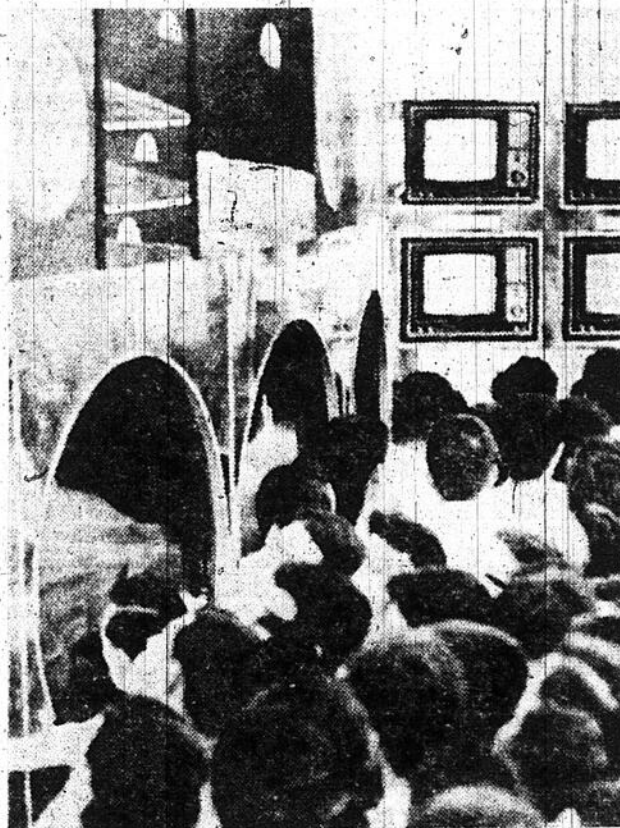
UN TELESPECTATEUR ATTENTIF

Le souverain pontife n'a pas quitté des yeux, dimanche soir, les astronautes Neil Armstrong et Edwin Aldrin pendant qu'ils évoluaient sur la Lune. Le pape Paul VI semblait songeur alors qu'il suivait la scène de sa résidence d'été à Castel Gandolfo. (UPI — MM)



LE VIETNAM A L'ECOUTE

Les soldats américains stationnés au Vietnam à la base de Tay Ninh ont vu, comme tout le monde, la descente sur la mer de la... Tranquillité. Sur la photo du bas, des Sud-Vietnamiennes reçoivent les images historiques à partir de petits écrans mis à la disposition des clients par des magasins de Saigon. (UPI — MM)



**LE JAPON
ENTHOUSIAUME**

Les Japonais se pressaient, dimanche et lundi, autour des appareils de télévision installés un peu partout sur la Ginza (la plus grande artère de la ville) pour suivre l'évolution de la mission Apollo 11. Partout dans le pays, des millions de Japonais s'étaient massés devant les petits écrans. (UPI — MM)

**A Moscou, on
salue la bravoure**

Les Moscovites n'ont pas échappé à l'Apollomanie. Ce groupe de Moscovites poursuit sa partie de Domino tout en prêtant l'oreille aux propos diffusés par un radio transistor. Un des joueurs s'est exclamé: "Ils sont très très braves".



BOURSE DE TORONTO

LES COTES A LA FERMETURE DU LUNDI, 21 JUILLET 1969

Table of stock market data for Toronto, categorized by Mines, Pétroles, Industrielles, and Valeurs. Includes columns for stock names, prices, and changes.

Table of stock market data for Montreal, categorized by Valeurs, Pétroles, Industrielles, and Valeurs. Includes columns for stock names, prices, and changes.



PROBLEME RESOLU
Ne vous êtes-vous jamais demandé pourquoi les chiffres et les lettres de votre cadran téléphonique ne s'effacent pas à l'usage? Mlle Joyce Narain, de la compagnie Northern Electric, nous en donne la réponse en nous présentant deux plaques dont l'une est finie et dont l'autre illustre le principe de fabrication des chiffres et des lettres...

Récolte du tabac en retard dans la région de Joliette

QUÉBEC (O.I.P.Q.) — La récolte du tabac à cigarette est un peu en retard et celle du tabac à pipe l'est nettement plus. Telles sont les constatations de M. Jean Amiard, agronome au bureau régional agricole du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, à L'Assomption.

Malgré tout, la chaleur de ces derniers jours va permettre de rattraper en bonne partie le retard, qui était assez considérable pour le tabac à pipe et la pipe. La floraison devrait survenir normalement vers la fin de juillet, suivie alors de l'étéage qui permettra aux feuilles de s'élargir. La récolte, sans doute de qualité moyenne, aura lieu au début du mois d'août.

Cette année on note une nette augmentation des superficies consacrées au tabac à cigarette, alors qu'une diminution sensible est enregistrée sur le tabac à pipe et à pipe.

Fonds mutuels

Table listing various mutual funds with columns for fund names, prices, and changes.

MONTREAL-MATIN

Advertisement for La Fédération des Journalistes Canadiens Inc. including contact information, address, and subscription rates.

Expansion de l'Alcan

L'Aluminium du Canada, Itée (Alcan) va doter son usine de profilés d'Aurora, en Ontario, d'une deuxième presse à filer et renforcer ses installations de peinture et d'anodisation. Ces travaux entraîneront une mise de fonds de \$14 million. La construction commencera immédiatement et le nouveau matériel devrait être en service en juin 1970.

En annonçant la nouvelle, le directeur commercial de la division des Profilés pour l'Ontario, M. W. E. Barrack, a notamment déclaré que ces installations permettront à l'Alcan de répondre à la demande croissante de profilés que l'on enregistre en Ontario.

L'Alcan possède deux autres usines de profilés, l'une à Laval (Québec) et l'autre à Vancouver (Colombie Britannique).

Les profilés d'aluminium sont utilisés dans la fabrication de produits très divers, depuis les portes et fenêtres jusqu'aux pièces d'avion. De plus en plus on fait appel aux profilés d'aluminium de couleur, ce que les nouvelles installations de finition permettront aussi de produire.

Réunion du conseil des ministres des Six

La France changera-t-elle d'attitude?

Paris (AFP) — Le conseil des ministres des Affaires étrangères du mar-

ché commun, qui se tien- dra aujourd'hui et demain à Bruxelles, revêtira une

importance particulière du fait que le nouveau gou- vernement français y sera

représenté pour la premiè- re fois.

C'est M. Maurice Schu- mann, successeur de M. Mi- chel Debré, qui dirigera la délégation française.

La discussion se basera sur le point de l'ordre du jour relatif aux demandes d'adhésion de l'Angleterre, de l'Irlande, du Danemark et de la Norvège.

Les observateurs s'atten- dent que les représentants français aborderont dans ce contexte l'idée d'un som- met des chefs de gouverne- ment des six, que le prési- dent de la République fran- çaise, M. Georges Pompi- dou, a évoqué dans sa con- férence de presse du 10 juillet.

Déclaration d'intention

Il sera sans aucun doute aussi question, sous une forme ou sous une autre, de la déclaration d'inten- tion favorable aux pays candidats que M. Joseph Luns, ministre néerlandais des Affaires étrangères, a déclaré vouloir proposer.

Toutefois, estiment les observateurs, il serait pré- maturé de penser que le conseil prendra une déci- sion sur ces divers points, mais à leur avis, le ton et la manière dont les ora- teurs exposeront leur thèse fourniront les indications précieuses sur les orienta- tions futures de la commu- nauté.

Parmi les autres points de l'agenda qui pourraient

donner lieu à des discus- sions intéressantes, figure, selon les observateurs, la demande d'association d'Is- rael, déposée en 66 et qui s'est heurtée à des résér- ves, notamment du côté français.

Offre d'achat

La Bourse de Montréal a été avisée qu'une offre for- melle vient d'être faite par Nytronics Inc. d'acheter toutes les actions de Radjo Engineering Products Ltd. entre les mains du public, à raison de 1.41 action de la première pour chaque ac- tion de la seconde com- pagnie.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL No 4957

COUR SUPERIEURE

Division des Divorces Montréal

DELIA DUNN MOSCHIN, épouse commune en biens de Carlo Moschin, domiciliée et demeurant au 1900 boul. St-Joseph, app. 5 en les cité et district de Montréal.

Requérante, vs CARLO MOSCHIN, de lieux inconnus.

Intimé. PAR ORDRE DE LA COUR: L'intimé est par les prése- tes requis de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la dernière publi- cation. Une copie de la requê- te en divorce a été laissée au greffe des divorces à son intention.

Prenez de plus avis qu'à dé- faut par vous de signifier et de produire votre comparu- tion ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un juge- ment de divorce.

MONTREAL, le 11 juillet 1969 Hon. Juge P. LAMARRE, J.C.S.M.

Mes Séguin & Beaudoin, Avocats, 2485 est. rue Jean-Talon, Mtl. P.O.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL No 772-474

COUR SUPERIEURE

INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, corpora- tion dûment incorporée, ayant son bureau chef à Philadel- phie, Pennsylvanie, U.S.A., et une place d'affaires dans la province de Québec, en les cité et district de Montréal, Demanderesse, vs

ST MORITZ HAUTE COIFFU- RE INC., corporation dûment incorporée, autrefois de Montréal et maintenant de lieux inconnus.

Défenderesse. PAR ORDRE DE LA COUR: La défenderesse est par les présentes requise de compa- raître dans un délai de 30 jours à compter de la der- nière publication. Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été laissée au greffe de la Cour Supé- rieure à son intention.

MONTREAL, le 17 juillet 1969 Marius D'AMOUR, P.C.S.M.

Mes Tansey, deGrandpré, Bergeron, Lavery, O'Donnell & Clark, Avocats, 360 ouest, rue St-Jacques, Mtl. P.O.

VILLE DE MONTREAL ENCAN PUBLIC
100 automobiles et 50 lots divers
 FOURRIERE MUNICIPALE, 1700 EST, RUE SAUVE
 MERCREDI, 23 JUILLET 1969, A 10:00 HEURES
 VISITES: la veille de l'encan de 10:00 à 16:00 heures et le jour de l'encan de 8:30 à 10:00 heures
 PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente
 INFORMATION: tél. 872-4770, Emile Guertin, surintendant
SERVICE des ACHATS et MAGASINS, DIVISION de la RECUPERATION
 Hôtel de Ville Montréal, le 22 juillet 1969
 N.B. — AUTRE ENCAN: Bicyclettes, le 26 juillet à 10:00 heures, 9631, ave Papineau.
 Le Greffier de la Ville ROBERT BOUCHARD, C.R.

Faites carrière dans la Fonction publique du Québec

SPECIALISTES EN VERIFICATION FISCALE

Traitement initial pouvant atteindre \$15,600 selon la compétence. Ministère du Revenu, plusieurs postes à Québec et à Montréal.

— Dans les entreprises, faire la vérification des dossiers les plus complexes; coordonner le travail d'une ou plusieurs équipes de collaborateurs; effectuer les études requises en vue de préparer ou de réviser les directives internes, des amendements aux lois fiscales et des programmes de travail.

— Diplôme universitaire de préférence en sciences commerciales ou administratives ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels. Avoir au moins 10 ans d'expérience de la vérification fiscale.

— Concours 69 PR 2103. Échéance de l'inscription: 31 juillet 1969 au plus tard.

CHEFS DE SECTION — Service des contrats

Travail initial pouvant atteindre \$15,600 selon la compétence. Ministère des Travaux publics, 3 postes à Québec.

— Négocier et rédiger des contrats de services professionnels ou de construction de bâtiments; il y a aussi un poste à pourvoir dans la préparation des appels d'offres et l'analyse des soumissions.

— Diplôme universitaire de préférence en sciences appliquées avec plusieurs années d'expérience dans la construction, y compris la gestion des soumissions et des contrats.

— Concours 69S 1345. Échéance de l'inscription: 28 juillet 1969 au plus tard.

CONSEILLER A L'IMMIGRATION

Traitement initial pouvant atteindre \$13,700 selon la compétence. Ministère de l'Immigration; poste à Montréal.

— Participer à l'élaboration de programmes en matière de recrutement des immigrants; inventorier les besoins en main d'oeuvre, à moyen et à long terme, des entreprises commerciales, industrielles ou autres; assurer la liaison entre les services du ministère et l'étranger.

— Diplôme universitaire en économie ou en sciences de l'administration avec quelques années d'expérience reliée à la tâche.

— Concours 69SH 2105. Échéance de l'inscription: 28 juillet 1969 au plus tard.

EXAMINATEURS DES ETUDES DE RENOVATION

Traitement initial pouvant atteindre \$12,610 selon la compétence. Société d'Habitation, poste à Montréal et à Québec.

— Renseigner les municipalités sur les dispositions de la Loi et des règlements en matière de rénovation urbaine; examiner et négocier les demandes d'étude de rénovation; coordonner les études, les analyser et recommander leur acceptation à la Société.

— Diplôme universitaire en urbanisme, en architecture ou dans l'une des sciences de l'homme. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activité peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Concours 69SV 2111. Échéance de l'inscription: 25 juillet 1969 au plus tard.

COORDONNATEURS DE PROGRAMMES DE RENOVATION

Traitement initial pouvant atteindre \$12,610 selon la compétence. Société d'Habitation du Québec; postes à Québec et à Montréal.

— Voir comme représentant de la Société auprès des municipalités et voir à l'exécution des accords conclus à cet effet; étudier les propositions diverses sur l'acquisition, la location ou la vente d'immeubles ainsi que les autres déboursés non prévus dans les accords.

— Diplôme universitaire en sciences commerciales ou administratives, en urbanisme ou en génie avec expérience dans une administration municipale. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activité peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Concours 69SX 2111. Échéance de l'inscription: 25 juillet 1969 au plus tard.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4 (Québec) 25^e est, boulevard Crémazie, Montréal 354 (Mtl.) et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Service Général des Achats, Bureau des appels d'offres, Hôtel du Gouvernement, Québec, Tél. 693-5438.

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraison
4677	Vahses à documents	Québec et Montréal
4678	Crayon bille	Québec

Clôture des soumissions: 4 août 1969 4:00 p.m.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL, PAUL BRISSETTE, ING.

 **GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES adressées au sous-sol et portant sur l'enveloppe la mention: POUR L'INSTALLATION D'UN GROUPE ELECTROGENE DUR-GENCE DE 25 KW A L'AEROPORT DE ROUYN, P.Q., seront reçues jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 7 août 1969, pour les travaux et haut-mentionnés à Rouyn, P.Q.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande au bureau de l'acheteur de l'Administration régionale, Aéroport International de Montréal, Dorval, P.Q., sur réception d'un chèque visé de \$50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada.

M. BARIBEAU, directeur régional Services de l'Air

Ministère des Transports, Aéroport International de Montréal, Dorval, P.Q. Le 14 juillet 1969.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GPE-69-10180 pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi 12 août 1969

Postes Papineauville et Chaudière (Comtés de Papineau et Lévis)

FOURNITURE DE DEUX (2) RECTANGLES DE MISE A LA TERRE 26.4 KV et 69 KV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25.00 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau n° 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué. Canada

Un dépôt de QUATRE MILLE DOLLARS (\$4,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accom- pagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

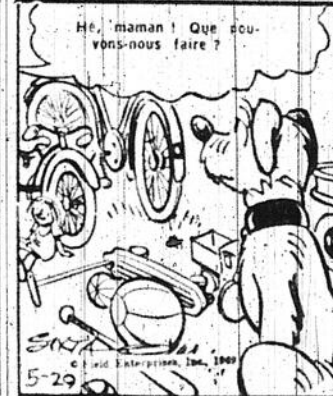
Les co-secrétaires B. LACASSE — W.E. JOHNSON Montréal, le 17 juillet 1969



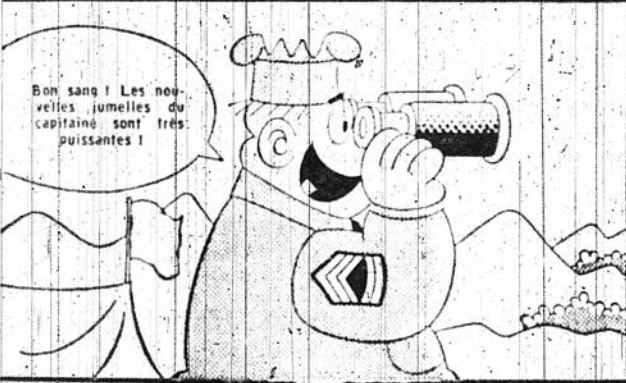
Donald le Canard



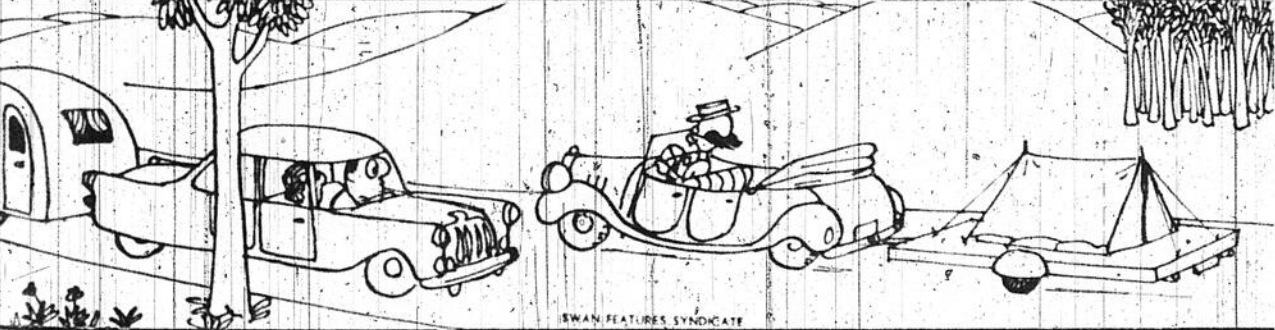
Rivets



Le Thon



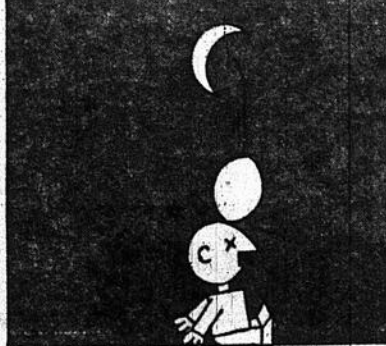
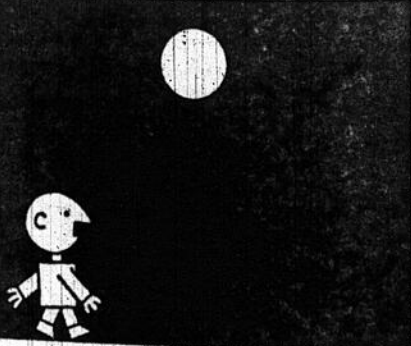
Le Professeur Pi



Tibi



Aristide



La Lune...comme si vous y étiez!

par Lucien NAHUM

MER DE LA TRANQUILITE. Lune (AFP) — Vous faites un voyage parfait de 250.000 milles en quatre jours. Vous êtes même un peu en avance sur l'horaire prévu et votre module lunaire se pose en douceur à la surface de l'astre des nuits, à quatre milles à peine de l'endroit que vous aviez choisi pour effectuer votre première visite sur la Mer de Tranquillité. Prix forfaitaire du billet Terre-Lune aller-retour tout frais payés, séjour, excursions et souvenirs compris, vingt-quatre milliards de dollars.

POUR SON ARGENT

Le contribuable américain, collé à son poste de télévision, estime en avoir eu pour son argent, dimanche, après la brillante démonstration de Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins qui l'ont conduit aux portes du firmament. Il a vécu seconde par seconde toutes les péripéties du premier atterrissage de l'homme sur un corps céleste et a visité la Lune comme s'il y avait été. De plus, il a offert une place gratuite à tous les téléspectateurs du monde entier, qui ont bien voulu l'accompagner en tournant le bouton de leur poste. Il n'a non seulement participé à l'événement technique le plus unique de l'histoire, il a réussi à retrouver la fierté nationale en prouvant au monde entier que l'Amérique pouvait, quand elle s'y mettait, rattraper son retard sur les Soviétiques et recouvrer l'amitié des peuples du monde entier qui ne peuvent que l'admirer pour ses prouesses dans une conquête pacifique.

Le téléspectateur américain a posé en même temps que Neil Armstrong son pied sur la Lune. Il a senti le sable fin de la Mer de Tranquillité crisser sous ses premiers pas incertains et a éprouvé un frisson de bonheur quand il a constaté qu'il s'adaptait parfaitement à la gravité de la Lune, qui n'est qu'un sixième de celle de la Terre.

GRISE

Léger, léger, comme une bulle de savon, il s'est laissé griser par la sensation de liberté que lui procurait cet état inconnu sur Terre. Il a gambadé, sauté, fait des enjambées à droite, à gauche, de côté. Il s'est enhardi. Il a glissé par moments comme un patineur et a marché sur la pointe des pieds comme s'il posait ses pieds sur des oeufs qui n'ont pas cassé sous son poids. Ses gestes, lents au départ, se sont faits plus rapides et précis. Il a pris de l'assurance et, au bout de quelques minutes, l'homme, cet être incroyable, se promenait sur la Lune comme s'il y était né.

Mais parce que c'était un homme il s'est mis à travailler car, même sur la Lune, il faut que les choses aient un sens. Il a planté le drapeau américain, ramassé des échantillons du sol, des cailloux, procédé à des expériences, installé un sismographe et un réflecteur de rayons laser. Et parce qu'il avait fait son labeur quotidien, il a pu la conscience tranquille regagner son module pour enfin y goûter le repos une fois sa tâche accomplie.

IL A BEAUCOUP APPRIS

En bon touriste, l'homme a pris des photos le montrant devant son module ou en train de ramasser ses souvenirs dans un paysage d'une blancheur éclatante ou d'un gris sombre déprimant, selon l'angle du Soleil, et où l'horizon est toujours circulaire. Il a aussi, ne pouvant graver ses initiales sur des arbres, laissé sa marque sur une plaque en métal à la partie inférieure de sa chaloupe spatiale qui voquera pour l'éternité sur la Mer de Tranquillité sans risque de sombrer puisque ses "vagues" se sont asséchées il y a des millions d'années.

L'homme a aussi constaté que les auteurs de livres de science-fiction étaient peut-être plus perspicaces que les savants. Il a tenté, avant de remonter dans son module, de sauter comme un kangourou — méthode de déplacement recommandée par les experts spatiaux. Il s'est aperçu que, comme le disaient les écrivains futuristes, il valait mieux se déplacer par grandes enjambées. Il a appris beaucoup de choses.

Lundi, le téléspectateur américain a repris, certainement à contrecoeur, le chemin du retour. Il a décollé à bord de son module pour retrouver dans l'espace la cabine "Columbia", qui le conduira, toujours en première classe, vers un autre océan, le Pacifique, où il arrivera jeudi prochain.

Son premier pas sur la Lune, comme l'a dit Neil Armstrong, a été un tout petit pas mais, en réalité, un bond d'une portée incalculable pour l'humanité.

Sur le plat

DELAWARE

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. 30

Dans la cinquième course, LAUREL MARK est un excellent choix

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 5 1/2 furlongs

1-Fernhurst, Mesa Nym, Moon Less.
2-In My Time, Heavenly Turn, Tiffa.
3-Candy Shop, Lonely Prince, Wayne Lady.
4-City Notes, Dynamic Turn, Goose Bay.
5-Laurel-Mark, Jazzy Joun, Lifting Sluggo.

6-Gallamar, Jigger, Christmas Cheer.
7-Royal John, Lucky Year, Bulge.
8-Dixie, Missie II, Duffin, Bulge.
9-Annie Kelly, Phantom Boy, Sandra.

PREMIERE COURSE, \$3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Misty Wade 110 Rakwak 110
Gaines Mia 110 Overbark 110
Moses Lass 110 Brandy Swift 110
A Go Gold 110 Mim Jay 110
Sage 110 Southern Boy 110
A-Bull Terrier 110 Northern Boy 110
Gay Acorn 110 Fernburg 110
Mesa Nym 110 Gate Force 110
Delecty Boy 110 Prince Donald 110

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Frisky Lay 111 Marina 111
Heavenly Turn 111 Dondales Jay 111
In My Time 111 Pettey Chief 111
Queen Jackie 111 Erbin 111
Frisky Top 111 With Hope 111
Mystic Moon 111 Lock Step 111
A Zepus Lass 111 Durgoo Kid 111
Mia Campbell 111

TROISIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs

Spit A Yarn 112 Darlington Bull 112
Gay On 112 Lomely Prince 112
Wade Lady 112 Candy Shop 112
Porta Fortuna 112 Reasaur 112

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

Jack Kink 113 Tasty Gem 113
Chief East 113 Parkin King 113
B-Rite Gold 113 Yate 113
Charles Star 113 Dynamic Turn 113
Goose Bay 113 Erbin 113
Star Spin 113 Wise Sam 113

CINQUIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

Unce Bink 114 Box Country 114
Jazzy Joan 114 Santa Scepter 114
Native Home 114 Tossinshad 114
Laurel-Mark 114 Little Sluggo 114
Miles Miss 114 Beaverhook 114

SIXIEME COURSE, \$4,200, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Ukon Katia 117 Hypothecate 117
Fast Dancer 117 Jarvino 117
Barby Star 117 Victoria Crank 117
Ruford 117 Shamal 117
Christmas Ch 117 Sib Monte 117
Another Spring 117 Dorothy Joan 117
Tina Flirt 117 Flying Shuttle 117

SEPTIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, 3 ans, 1 mille sur gazon

a-Thief's Gold 118 Billy For Br 118
Rays Rebel 118 Lucky Year 118
Haze To Gold 118 Swift Dan 118
Bulge 118 Afkoman 118
A Nasty Type 118 Bobel-John 118
Golden Wheels 118 Tri-Pammy 118
a-Entrée Ward 118 Deip 118
a-Entrée Murray 118

HUITIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon

Luck Boyen 114
Duffie 114 Lomelinda 114
Lucky Lord 114 Shonoko 114
Missie II 114 Trandyshope 114
Sir Ridgway 114 Bronze Ari 114
Dixie 114 Promissively 114
Rocketfire 114 Essex County 114
a-Entrée Tom 114 B 7 114

NEUVIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille sur gazon

Sandra 117
Gay Going Doc 117 Mumbo Co 117
Phantom Boy 117 Step Cante 117
Tall On Bonnet 117 Pex Sun 117
Annie Kelly 117 Early Ruler 117
a-Entrée Rival 117

PREMIERE COURSE, \$3,500, novices de 2 ans, 5 furlongs

Douglas Faint 118 Grafty Amber 118
Augusty Girl 118 Misty Nurse 118
Mick Clyde 118 Michigan Cene 118
Ribarr 118 Dash O' Cone 118
Romoude 118 Steiermark 118
Clem Woidl 118 Schissel 118

DEUXIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Colonel Luck 118 Fellow Lodger 118
Fine Affair 118 Nocturne Mist 118
Deloro 118 Win-Jac 118
Keith G 118 Linchind 118
Shee An Me 118 Miss Waghna 118
Blue Trent 118

TROISIEME COURSE, \$3,100, novices de 2 ans, 6 furlongs

Prides Fat 115 Havalong 115
a-Marizell 115 Hurry A Lot 115
Huffs Puck 115 Reinstated 115
Tatter Line 115 Mustang 115

a-Entrée Redob Adams

QUATRIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Rd Darp 119 Sea Pedal 119
This Trick 119 Dilly Living 119
By Love 119 Tudor Monarch 119
All American B 119 Motion Hour 119

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Thermo Jac 119 Tan Court 119
No Mint 119 My Success 119
Tungsten 119 Shut Tight 119
Run Easy 119 Mr Carth 119

SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Spanish L'ather 119 Frank Deluca 119
Should Be 119 Nu Coast 119
Anni Can Yell 119 Closrd Road 119
Purple Pirat 119 EHA E 108

SEPTIEME COURSE, \$3,400 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Pappas Toy 110 Jedason 110
Bold Flight 117 Doty Twist 117
Tom McEwen 112 Infant Princess 112
Princess Ponder 107

HUITIEME COURSE, \$4,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

River Student 112 Delbert 112
Tiwaon 114 Kid Sister 105
Tar Kall 114 Kid Sister 105
Top Anki 116 Margetta 112
Bobby Future 112 Pooncarie 116
Sage Creek II 116 Flea Thought 116

NEUVIEME COURSE, \$3,600 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille

W S Blundy 110 Sir Scotch 114
Moccasin Bend 115 Roy's Darling 110
More Coins 117 McCain City 114
Wedga Ahead 115

LIBERTY BELL

Temps clair, piste lente
Premier départ à 1 h. 30 p.m.

L'handicap de la piste favorise ROSE ISLAND pour l'emporter dans la deuxième course.

1-Gloria Sun, Circus Dau, Fleet Flo.
2-Rose Island, In Bond, Just Hoping.
3-Rare Wolf, Imprisoned, Bogota.
4-Bold Battle, Century Land, Ed-Maurice.
5-Anna Dee, Sunrise Sally, Frosty Prop.
6-Till And Toit, Freddy Boy II, Hot Coals.
7-Prize Candy, Jet Harp, Dadeys Image.
8-Swapme, Count Curious, Flying Clear.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Ekkiatit Mom 112 Here-Mary 119
My Hair 118 Circus Day 115
Paris Prize 115 Frosty Pio 115
Ritchey Lynn 115 Sheer Sensat n 119
Gloria Sun 112

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

New Glade 115 Wadine Anne 112
Queen Riky 115 Patti Peach 112
Suff Spanner 115 Atropine 112
Russe Island 115 Just Hoping 112
Ridgway 112

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Imprisoned 117 Latiate 117
Clinton Lady 119 Parkie 117
Paris Prize 115 Frosty Pio 115
Paris Avis 115 Bogota 115
Rare Wolf 115 Midlet Wadjet 115
Kharania 115

QUATRIEME COURSE, \$3,700 à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs

Elf Maurice 113 Bik Bovy 113
John Paul 113 Bold-Battle 117
Century Land 119 Kruave Odan 119
a-Entrée Morn 119 Capitulation 117
Enchanted Mist 119
a-Entrée McKinley 119
a-Entrée Bioman 119

CINQUIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Good and Belle 114 Sunrise Sally 119
Mik's Benray 118 Piche 119
Mik's Ben 118 Frosty Prop 119
a-Entrée Morn 119 Capitulation 117
Enchanted Mist 119
a-Entrée McKinley 119
a-Entrée Bioman 119

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Glad Satchel 119 Greek Lime 112
Jasper Treasure 119 Jk Harry 117
Season Pass 119 Dadeys Image 117
M's Purr 115 Dilep Dige 115
Prize Candy 117 Bold-Henry 117
a-Entrée Bishop 117
a-Entrée Haaby Valley 117
a-Entrée Mimmi 117

HUITIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Depdar 114 Prom Ross 111
American Bomb 110 Hy Bomber 116
Bopack Tom 116 Sor-Blass 116
O'Farro 116 Cloncurry 116
S-Rine Game 117

SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs

Mistic-Isle 111 Court Return 116
Shim Velocity 116 Obsolete 116
Hypocrysy 116 Happy Go On 116
American Victory 116

SEPTIEME COURSE, \$4,000, pouliches, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Chickam Girl 117 Vassal 117
Cindy Ann 117 Asian Song 117
Copperwanna 117 Lark's Fing 117
Mrs Brown 117 Glor's Occasin 117
Zabel 117 a-Bama Press 117
Lady Vile 117 Fenway 117
Airpatsy 117 Marilacking 117
Gradowha 117 Lady Forcraft 117
Flying Herine 117 a-Bama Bliss 117
a-Entrée Hooper 117

HUITIEME COURSE, \$6,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille sur gazon

Marble Step 120 Marq Sceltz 119
Castle Lovely 118 Franchise 116
Linda French 116 Showcase 116

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

Gunning Fox 111 Extreme 122
Freak In 109 Lady Wolfram 114
Neverest 119 Hopeful Cus 112
Apostle Aine 116 a-Hydrology II 116
Gor's Cure 116 Sacramento 116
Janis Luck 107 a-Bronte Knight 116
Roman Legend 116
a-Entrée Bishop 116

COURSE SUBSTITUE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Broken-Pencil 113 Quahata 119
Jackies Jill 103 Broke Em All 110
Rond Point 108 Padre Pio 110
J Divon 116 Miss Fay 108
Beau Niran 119 Robust Fox 113
Bobby Bolt 108 Our-Fawn 112
Silly Robit 113 Donna-Pettie 107

ARLINGTON

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 3 h. 30

BOUNCE TOM devrait l'emporter dans la cinquième course.

1-Come On Trip, Laredo Lad, Snow Rider.
2-Bold Song, Stralton, Nubia.
3-Flo Mar, Preemption, Darling Princess.
4-Solid Brick, Our Pappa Joe, To Rough.
5-Bounce Tom, Son Blass, Cloncurry.
6-Islyc Isle, Hypocrysy, Court Return.
7-Copperwanna, Vassal, Zabel.
8-Marble Step, Linda French, Showcase.
9-Lady Wolfram, Hydrology II, Nubia.
10-Beau Niran, Broken Pencil, Padre Pio.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Baldwin 113 Part Of Heaven 116
Bald Brother 113 Javasin 112
Laredo Lad 119 Hirdl Princess 108
Come On Trip 113 Subdun Quest 116
Top Tick 113 Casey's Clarice 111
Dixey Pick 113 Doc Marvin 107
Vibey 113 Rosal Jo 116
Snow Ruler 116 April Sister 108
Wild Day 112 Will-Oette 107

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches de 3 ans, 6 furlongs

Bald Song 119 Ailmye Darlg 112
Adear Adair 112 Rachel K 112
Will Out 116 Magill J 107
Nubia 112 a-P J Pick 112
Farnon 112 Miss Ra-Pac 120
Stralton 116 Ivy Lane 116

TROISIEME COURSE, \$4,500, conditions, pouliches de 3 et 4 ans, 5 furlongs

Darlg Princess 115 Mrs Jo Jo 112
Preemption 116 Bolt Along 112
Snow Ad Sway 112 Flo Mar 115

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

A Ridgway 115 Colonel J G 115
Our Pappa Joe 115 C-B A Roman 115
Alec Joy 115 Dallas J 115
Big Rocket 115 To Rough 115
Solid Brick 115 Bold Busher 115
The Hired D 115 a-Try America 115
Gor's Old Roman 115 a-Crude In A's 115
Big Fat Mat 115 a-Gloris Pisuit 115

a-Entrée Bishop
a-Entrée Haaby Valley
a-Entrée Mimmi Luke

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Depdar 114 Prom Ross 111
American Bomb 110 Hy Bomber 116
Bopack Tom 116 Sor-Blass 116
O'Farro 116 Cloncurry 116
S-Rine Game 117

SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs

Mistic-Isle 111 Court Return 116
Shim Velocity 116 Obsolete 116
Hypocrysy 116 Happy Go On 116
American Victory 116

SEPTIEME COURSE, \$4,000, pouliches, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Chickam Girl 117 Vassal 117
Cindy Ann 117 Asian Song 117
Copperwanna 117 Lark's Fing 117
Mrs Brown 117 Glor's Occasin 117
Zabel 117 a-Bama Press 117
Lady Vile 117 Fenway 117
Airpatsy 117 Marilacking 117
Gradowha 117 Lady Forcraft 117
Flying Herine 117 a-Bama Bliss 117
a-Entrée Hooper 117

HUITIEME COURSE, \$6,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille sur gazon

Marble Step 120 Marq Sceltz 119
Castle Lovely 118 Franchise 116
Linda French 116 Showcase 116

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

Gunning Fox 111 Extreme 122
Freak In 109 Lady Wolfram 114
Neverest 119 Hopeful Cus 112
Apostle Aine 116 a-Hydrology II 116
Gor's Cure 116 Sacramento 116
Janis Luck 107 a-Bronte Knight 116
Roman Legend 116
a-Entrée Bishop 116

COURSE SUBSTITUE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Broken-Pencil 113 Quahata 119
Jackies Jill 103 Broke Em All 110
Rond Point 108 Padre Pio 110
J Divon 116 Miss Fay 108
Beau Niran 119 Robust Fox 113
Bobby Bolt 108 Our-Fawn 112
Silly Robit 113 Donna-Pettie 107

AQUEDUCT

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. 30

HOT CORNED est le choix des connaisseurs pour l'emporter dans la quatrième course.

1-Bold Plan, Needle And Ball, Go Bolero Go.
2-Summerhouse, Miss Willie, Jennifer Douglas.
3-Trotwood Hills, Miss Tingle, Arum.
4-Hot Corned, Simon Jude, Ambehold Director.
5-Hubbub, Iron Warrior, Kings Mantle.
6-Paris 5th, One More Card, Beau Of The West.
7-Miss Geoprene, Recall, The Archer.
8-Gold Stride, Lost Your Mittens, Yale Fence.
9-Portfolio, Green Dust, Quarter Of

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et juments de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Tall Fellow 122 Rippy Glitters 118
War Brave 122 Nidle And Ball 122
Silverfinger 122 Bunny Jet 117
Bald Plan 122 Mr John L'gh 113
a-Our Volley 118 Colonel Jerry 122
Mullion 122 a-Jadaubusson 118
G's Bolero Go 117 Rugged Sea 118
b-Canehura 118 b-Wedday Off 118
a-Entrée Christopher
a-Entrée Cohn

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille

Imari 111 Summerhouse 114
Mattina 111 Paisley Square 109
Helen G G 101 Virginia Night 111
Miss Willie 117 Queen Betsy 114
Charm's Rowd II 116 Flea Thought 116

TROISIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs

Arabian Cntess 118 Trotwood Hills 118
Arum 123 Miss Tingle 123
Versant 104 Goms Reward 114
Love Power 111

QUATRIEME COURSE, \$6,500, à réclamer, 3 ans, 1 mille

Maelstrom 117 Ambeholden 117
Miss Sunrise 113 Bob Puyan 113
Judson Sunrise 113 Rosing Award 113
Hot Corned 117 Rosing Award 113
Eight W 113 Ina Man 108

CINQUIEME COURSE, \$8,000, conditions, 2 ans, 5 1/2 furlongs

Kings Mantle 119 Ruffahofamdo 122
Iron Warrior 122 Charney 119
Our Crowd 119 Hubbub 122

SIXIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

Strig Ruler 109 Big Impostor 114
Jungle Cove 111 Par-Sin 118
Ambeholden 114 Nyambro 109
Oue Mare Card 109 Intercessor 109
Bea Offhewest 109

SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs

Sweet Tooth 116 Wild Beauty 116
T E Archer 120 Just Avinatum 116
Another Russia 116 Miss Geoprene 113
Perida 120 Recall 116
Snow Off 104 Miss Switch 109

HUITIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

Conde 111 Lostyourmittens 118
Turt Hero 111 He Critter 109
Focle Field 109 Jan 114
Gold Stride 114 Nelson 118
Yale Fence 113 Salt Lark 109

NEUVIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/4 mille

Green Dust 120 Quarter Of 112
Hatchery 117 Blew By 117
No Exchange 117 Slay Jester 120
Portfolio 117

MONMOUTH

Temps clair, piste rapide
Premier départ 2:00 P.M.

ROCHFORD le meilleur dans la neuvième course.

1-Judy Judy, Orphan Lady, Lost Alibi.
2-Cozy Greek, Flying Monkey, Call Me Mom.
3-Tie Run, Bonny Johnny, Tafem Home.
4-Jimmy Bennett, Fort Worth, El Casey.
5-Sue Saint Marie, Very Fancy, Hasty Hussy.
6-Princess Bergeruk, Light Of Moon, Mayreau.
7-Rifle, Tropic, Sky, Isle.
8-Director, Battie Belle, Red Rocks.
9-Rochford, Loopstitch, Sir Har.

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, 2 ans, pouliches et juments, 5 1/2 furlongs

Tropic Mm 117 Orphan Lady 117
Hiditacka 113 Mayreau 117
Judy Judy 117 Lost Alibi 117
Gypsy Plot 117 Silver Day 117
Embankment 117 Hubber Mist 117
Quick Brush 106 Zula Blue 117
Main Game 117 Conquist Miss 117
Dorthea 113 Game Twhr 113

DEUXIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 2 ans, juments, 5 1/2 furlongs

Keenart 113 Nc France 118
Call Me Mom 115 Gentle Sky 118
J J Variation 113 Cozy Greek 116
High Nighting 118 Top Artquake 118
Prize Monkey 118 Top Artquake 118
Gracie-Dure 111 M Traffic 115
Dorthea Waf 113 G Gace Me 118

a-Entrée Stavola
a-Entrée Ailken Bond

TROISIEME COURSE, \$5,000 cond 3 ans et plus, 1 1/4 mille, ciales

Timulada 148 Narecia 132
Embankment 148 Top Artquake 148
Sabalosa 153 Marmaroc 148
a-Devlin 153 Bonny Johnny 153
a-Entrée Ritzenberg Valentine
a-Entrée Ailken Bond

CINQUIEME COURSE, \$5,000 novices, 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs

Bud Time Mo 116 a-R Rhythm 116
Sue St Marie 116 a-Emer Isle 116
Patsy Bussy 116 Top Artquake 116
Pete Greek 116 Chilly Wind 116
G W S Girl 121
a-Entrée Gibb-Live Oak

SIXIEME COURSE, \$5,000 à réclamer, pouliches, 5 1/2 furlongs

Rezaal Kate 116 Liz Of Moog 111
Princessberge 116 Helianst 116
Dare To Love 114 a-Trucky Sky 116
Mayreau 112 a-Fresh Joy 112
a-Entrée Seven Oaks

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Coneshuma 112 Numerator 115
Sky Isle 114 Riffle 114
Trople 114 Roudpushjake 114
Beerich 117

HUITIEME COURSE, \$10,000 cond, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille sur gazon.

a-Eveni Bag 118 So Misty 113
Director 120 Red Chorus 113
a-Mid Model 120 Merry Mill 113
Bat Message 113
a-Entrée Sacks-Orangebrook

NEUVIEME COURSE, \$4,700 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon.

Key To Suc 117 Loopstitch 117
Sonekinda 112 Rochford 119
Brandys Play 120 Silly Jay 117
Ricardio 112 Sir Hot 116
Runways 115

ROCKINGHAM

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. 45

Dans la cinquième course, CLEARLY DETERMINED est un bon placement.

1-Bossy Boy, Precious Moments, Even Fury.
2-Mr. Dempsey, Brian Kelly, Adem Smith.
3-Pickle Puss, Miss Staysal, Inadmissible.
4-Little Kittle, Misty Fog, Rugged Sea.
5-Clearly Determined, Ura Jenks, Cloughveriah.
6-Copper Back, Edas Brandy, Ritter.
7-Albert J G, Ambiorix Bol, Lucky Vimy.
8-Fighting Steve, Come On George, Luna Express.
9-Red Sox Fan, Abertage, Dismal.
10-Prince Murphy, Royal Antigua, Showbill.

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, novices de 3 ans, 6 furlongs

Bossy Boy 116 Laeun 111
Ourtliffmisse 118 Precious Mom 111
Wee Dee 111 Harmony Itap 111
Even Fury 111 Rickshaw Rose 113
Impulsive Lou 111 Our Shamitar 111
Chipperson 116 Rising Memory 106

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs

Brian Kelly 114 Mr Dempsey 110
Adam Smith 114 Pay Envelope 107
Dancing Sapph 112 Alwardo 109
Bucksnort 110 Professorstick 107
Relaxed Roman 109 Vees Michael 107
Some Hill 107

TROISIEME COURSE, \$3,100, à réclamer, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Miss Staysal 117 Love Me Now 117
Throe Waters 117 Saccharina 117
Pickie Pass 117 Bayou Barbara 117
Happy Clement 117 Wazoo 117
Inadmissible 117 Dorna May 112
Make the Gr 117 Hello Ladybug 112

SEPTIEME COURSE, \$3,100, à réclamer, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs

Miss Staysal 117 Love Me Now 117
Throe Waters 117 Saccharina 117
Pickie Pass 117 Bayou Barbara 117
Happy Clement 117 Wazoo 117
Inadmissible 117 Dorna May 112
Make the Gr 117 Hello Ladybug 112

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

Tudor Pitch, Stevenson 6 47 4 20 280
Gallie Lancelot, Mineau 4 40 3 28
Wata Ours, Babool 25 80 12 60 36 80
Appy Hollis, Winant 6 80 3 20
Sett Aglow, Filtrerald 12 80

SEPTIEME COURSE, \$25,000, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Eaglesham, Anderson 4 50 2 50 2 50
a-Red Realty, Klappaz 2 40 20
a-Larney Kid, Neuss 2 40 20
Temps: 1:46.3 — Ont aussi couru
a-Pollution, Close Attention, True North, lord Cavan, Prince of Foils
a-Entrée: Cragwood

HUITIEME COURSE, \$8,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Handsome Kid, Boland 9 40 5 00 4 40
Dinner, Gorn, Velasquez 6 60 4 40
Ruff, Fyromin 2 40
Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru
Pearretekimom, Good Turn, Iler, Ra
A Dancer.

NEUVIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille

Cook Keiser, Adams 8 00 4 60
Worth The Price, Fromin 5 60
Orbiter, Toro 2 40
Temps: 1:39.1 — Ont aussi couru
a-Littlewillie, T Row The Die, a-Farley, Double Aim, Steves Staff, Royal Sack, Wadman, False Impression, Rhythmic, Weary Traveler.
a-Entrée Baldanza Selgel
Assistance: 38,415, Mutuel: \$3 920

HAZEL

Temps clair, piste rapide
Premier départ 4:30 P.M.

Pour un gain: NU COAST, dans la sixième course.

1-Romoude, Ribord, My Uncle.
2-Win Jack, Blue Trent, Colonel Luck.
3-Reinstated, Tatter, Hulis Puck.
4-Bye, Joves, This Trick, All American Boy.
5-Thermo Jac, Timesten, Run Easy.
6-Nu Coast, Spanish Leather, Purple Pirat.
7-Tom McEwen, Princess Ponder, Jedason.
8-River Student, Tiwaon, Tar Knif.
9-More Coins, Moccasin Bend, Wedga Ahead.

PREMIERE COURSE, \$3,500, novices de 2 ans, 6 furlongs

Douglas Faint 118 Grafty Amber 118
Augusty Girl 118 Misty Nurse 118
Mick Clyde 118 Michigan Cene 118
Ribarr 118 Dash O' Cone 118
Romoude 118 Steiermark 118
Clem Woidl 118 Schissel 118

DEUXIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Colonel Luck 118 Fellow Lodger 118
Fine Affair 118 Nocturne Mist 118
Deloro 118 Win-Jac 118
Keith G 118 Linchind 118
Shee An Me 118 Miss Waghna 118
Blue Trent 118

TROISIEME COURSE, \$3,100, novices de 2 ans, 6 furlongs

Prides Fat 115 Havalong 115
a-Marizell 115 Hurry A Lot 115
Huffs Puck 115 Reinstated 115
Tatter Line 115 Mustang 115

a-Entrée Redob Adams

QUATRIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Rd Darp 119 Sea Pedal 119
This Trick 119 Dilly Living 119
By Love 119 Tudor Monarch 119
All American B 119 Motion Hour 119

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs

Thermo Jac 119 Tan Court 119
No Mint 119 My Success 119
Tungsten 119 Shut Tight 119
Run Easy 119 Mr Carth 119

SIXIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Spanish L'ather 119 Frank Deluca 119
Should Be 119 Nu Coast 119
Anni Can Yell 119 Closrd Road 119
Purple Pirat 119 EHA E 108

LIBERTY BELL

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. 30 p.m.

L'handicap de la piste favorise ROSE ISLAND pour l'emporter dans la deuxième course.

1-Gloria Sun, Circus Dau, Fleet Flo.
2-Rose Island, In Bond, Just Hoping.
3-Rare Wolf, Imprisoned, Bogota.
4-Bold Battle, Century Land, Ed-Maurice.
5-Anna Dee, Sunrise Sally, Frosty Prop.
6-Till And Toit, Freddy Boy II, Hot Coals.
7-Prize Candy, Jet Harp, Dadeys Image.
8-Swapme, Count Curious, Flying Clear.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Ekkiatit Mom 112 Here-Mary 119
My Hair 118 Circus Day 115
Paris Prize 115 Frosty Pio 115
Ritchey Lynn 115 Sheer Sensat n 119
Gloria Sun 112

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

New Glade 115 Wadine Anne 112
Queen Riky 115 Patti Peach 112
Suff Spanner 115 Atropine 112
Russe Island 115 Just Hoping 112
Ridgway 112

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Imprisoned 117 Latiate 117
Clinton Lady 119 Parkie 117
Paris Prize 115 Frosty Pio 115
Paris Avis 115 Bogota 115
Rare Wolf 115 Midlet Wadjet 115
Kharania 115

QUATRIEME COURSE, \$3,700 à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs

Elf Maurice 113 Bik Bovy 113
John Paul 113 Bold-Battle 117
Century Land 119 Kruave Odan 119
a-Entrée Morn 119 Capitulation 117
Enchanted Mist 119

Résultats

ROCKINGHAM

NEUVIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
 Taunton, Spinale 3:20 3:20 2:40
 Prince Melaney, Dunv. 3:40 3:40 3:00
 Good Thing Going, Kugl. — 3:00
 Temps: 1:12 — Ont. aussi couru:
 Count Book, Bronzevau, Big Deep.
DIXIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 mille.
 Cayahill, Holmes 5:50 5:50 5:00
 Tallmadge, Carozelle 10:40 6:00
 Wondrakops, Diaz — 6:80
 Temps: 1:46.4 — Ont. aussi couru:
 Sweet Eileen, Carodana, Camp Meeting,
 Linden Road, Disintegrator.
PERFECTA (3-2): \$272.80
 Assistance: 13,810 — Mutuel: \$1,296,178

DELAWARE

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
 Decima Petite, Cusimano 3:00 2:60 2:40
 Thrifty Lashes, Patterson — 5:00 3:20
 Valiant George, Walsh — 3:20
 Temps: 1:12.4 — Ont. aussi couru:
 Belmore Al, What Means, Lever Action,
 Sono Square, Marathon Maiden, Idamar,
 Le Bon Chateau, Scoredandorrow, Ber-
 lioz.
DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 et 4 ans, poulains, 6 furlongs.
 Beaux Ave, Chambers 7:00 4:00 2:60
 Master Miss, Smith — 4:00 2:80
 Snappy Dresser, Hiesco — 3:20
 Temps: 1:14.1 — Ont. aussi couru:
 My Flossie, Tobe, Ont. Notredie, Nice
 Luck, Court Fair, Livest, Gardina Sun-
 ning, Oxbridge, Leo Roman.
DOUBLE 3 à payé \$14.00
TROISIEME COURSE, \$4,200 à réclamer, 2 ans, 5/8 furlongs.
 Robert Knightmare, Vian 5:50 3:80 2:80
 Smith Willard, — 6:00 3:50
 Gerry T., Cusimano — 3:20
 Temps: 1:07.2 — Ont. aussi couru:
 Florio Please, Black Lightning, Kilcon-
 na.

QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.
 Noble Fleet, Rosado 9:60 4:00 2:40
 Fairday Box, Nelson — 3:20 2:40
 Lihana Sun, Patterson — 2:40
 Temps: 1:48.2 — Ont. aussi couru:
 Jimmie Peter Ruby, Enchanted Easter.
CINQUIEME COURSE, \$4,800 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
 Water Man, Maccio 14:00 4:90 4:00
 Ruby Spring, Passmore — 4:00 3:20
 Ruby, Ginn, Cusimano — 3:40
 Temps: 1:47.4 — Ont. aussi couru:
 La Princesse, Adams, Ribon, Marie-
 beauty, A Woms, Eye View, Rucap-
 eon, P. Bee.
 Entrée: Hawkins, McNeill.
QUINIELLE (5-4-3-2-1) à payé \$22.80
SIXIEME COURSE, \$4,200 novices, 2 ans, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
 Fidy Road, Howard 5:40 4:20 2:60
 Duke King, Marriacchi — 2:20 2:40
 Fox Smokey, Passmore — 2:40
 Temps: 1:05.2 — Ont. aussi couru:
 Trick B, Ter, Blair, Empress Isle, Uncle
 Purple, Break Out, Jim Buck.
SEPTIEME COURSE, \$6,000 cond., 3 ans et plus, 6 furlongs.
 Sliver Bulfin, Cusimano 6:50 3:00 2:60
 Billy Runtz, Gowans 7:40 2:40
 Bill Burning, Wright — 4:80
 Temps: 1:01.1 — Ont. aussi couru:
 Filoprett, Delta Set, Marlines, Mad,
 Misty Love.
HUITIEME COURSE, \$7,000 cond., 3 ans et plus, poulains et juments, 1 mille sur gazon.
 Amadeus, Walsh — 6:40 4:00 3:60
 Parris, Reynolds — 6:20 3:20
 Temps: 1:44.1 — Ont. aussi couru:
 Rite'n Rough, Tenencia, Miss Fall River,
 Yang Ping, Lewiston.
NEUVIEME COURSE, \$4,500 novices, 3 ans et plus, poulains et juments, mille et 70 verges.
 Honey Bumps, Howard 16:80 9:20 6:20
 Evelyn Jade, Hiesco — 19:40 8:40
 Irving, Song — 2:80
 Temps: 1:45.1 — Ont. aussi couru:
 Dunmore, Hopeful Intent, Cubital, Swiss
 Milk, Progress Post.
QUINIELLE 1-4 à payé \$105.20
 Assistance: 9,315. Mutuel: \$860,398

HAZEL

PREMIERE COURSE, \$2,900, novices, 4 ans, 6 furlongs.
 Honey Note, Nuva 15:40 8:60 5:40
 Sweet Flavor, Rubbl. — 11:60 7:80
 Fanny, Sole, Santage — 4:60
 Temps: 1:15 — Ont. aussi couru:
 Wif, Salt, Impish Miss, Glad Belle,
 Speed, Water, G. R. Jones, Dorothy's
 Chaper, Centauri Miss.
DEUXIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs.
 Vectors Best, Snyder 5:60 4:00 2:80
 Beltriching, Walt — 8:40 4:20
 Temps: 1:20.3 — Ont. aussi couru:
 Arking, Larry Light, Uncle Gy, Noble
 Light, Ripstone.
 Double (8-4): \$57.20.
TROISIEME COURSE, \$3,500 novices, 2 ans, poulains, 4 furlongs.
 Lucky Command, Bur. — 6:20 3:60
 More Pavola, Santage — 2:60
 Temps: 1:42.2 — Ont. aussi couru:
 Miss Jan Pac, Cinnamon, Roff, Miss
 Compromise, Wrong Girl, Going Some-
 where, Miss Bowlegs.
 Entrée Town & County écrite Kuch
 Monroe.
QUATRIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs.
 Go Mile Go, Holmes 4:20 3:20 2:40
 Crowlee, Overton — 5:40 3:40
 Birthday Greetings — 2:60
 Temps: 1:19.2 — Ont. aussi couru:
 Tiparullah, Cameron G, Bush Beau.
CINQUIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
 Fonder Naught, Wood 11:60 5:00 3:80
 Logan, Santage — 4:20 3:60
 Royal Gin, Brogan — 5:20
 Temps: 1:14.3 — Ont. aussi couru:
 Prox, Maid, Royal Everett, Les Win,
 Greek Maiden, Hapley Rice, Hesa Fox.
SIXIEME COURSE, \$3,500, novices, 3 et 4 ans, 4 furlongs.
 Browing Around, Cam. 3:00 2:60 2:60
 Eyes High, Burton — 5:20 4:80
 Noble Sue, Barracco — 5:20 4:80
 Temps: 1:13.4 — Ont. aussi couru:
 Prince Erwin, Paolucci, Miss, Flying
 Tarduin, Lots O Dash, Missy Fawn.
 Double-double optionnel (8-2): \$14.80.

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Mr. D. K., Holmes 4:80 3:20 2:40
 Twisty Twichet, Sny. — 3:40 2:60
 Ms. O. Texas, Mora — 2:80
 Temps: 1:13 — Ont. aussi couru:
 Wild Walker, San Diego, Kid, Hayas,
 Polky.
HUITIEME COURSE, \$4,800 cond., juments 3 ans, 6 furlongs.
 Abreast, Boiling 10:40 3:80 2:60
 Zukes Bad Boy, S'der 9:00 2:20
 Help Here, Baird — 2:40
 Temps: 1:12.1 — Ont. aussi couru:
 Confident Future, Charac, Newborn.
 Basesleur a été retiré.
DOUBLE-DOUBLE (8-2-5-5): \$192.20
NEUVIEME COURSE, \$3,200 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
 Cayahill, Holmes 5:80 3:60 2:40
 Child Prodroy, Rubbl. — 4:20 3:40
 Pitt Woman, G'glone — 3:80
 Temps: 1:42 — Ont. aussi couru:
 Glasty Stem, Dr. Richard, Tigra, Base,
 Tache De Beauté.
PERFECTA (4-3): \$32.40
 Ass.: 12,416. Mutuel: \$1,074,906

HOLLYWOOD

PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
 Vtko, Rosales 11:50 5:50 3:20
 Swiss Bank, Alvarez — 3:80 2:80
 Devils Eko, Tejira — 3:20
 Temps: 1:37.4 — Ont. aussi couru:
 Fasto Goya, Billasado, D'Alphonse,
 Drendas Joe, Cromadd, Deh.
DEUXIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 et 4 ans, juments, 7 furlongs.
 Ten Under Pa, P'da 9:20 5:40 3:60
 Good Right, Now H'n — 8:40 4:60
 Formel Ruler, Pamey — 2:60
 Temps: 1:23.4 — Ont. aussi couru:
 Kathryn Delight, Vichay, T. C. Green,
 Husky Hop, Mine Boid, M. Green,
 Two Daddies, etc.
PARI DOUBLE (7-11) à payé \$17.00
TROISIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 2 ans, juments, 5/8 furlongs.
 Year Of Beating, 29:40 12:00 10:40
 Sunny, Haldas, Y'ke — 5:30 4:00
 Escondido, Miss, R'les — 9:40
 Temps: 1:05.1 — Ont. aussi couru:
 Dainty Sprite, Turin, Brier, Rayer
 Arm, King Of Dixie, Haelin, Chip
 Of The Rock, Jans, Admiral, Night
 Fighter, Prowling Prince.
QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
 Tiger John, Cespedes, 20:30 11:40 6:60
 Vncil Jr, Rosales — 5:20 3:60
 Bye Buddie, Valenz — 3:80
 Temps: 1:36.3 — Ont. aussi couru:
 Some Count, Radomantic, Lebric,
 Scoush Imp, Monthazar.
CINQUIEME COURSE, \$8,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
 Hes King Again, P.Y. 5:00 3:00 2:40
 Corporal Roy, H'ngs — 2:80 2:80
 New Concept, Pineda — 4
 Temps: 1:09.2 — Ont. aussi couru:
 Friars Point, Royal Goldenham, Foot
 The Hill.
SIXIEME COURSE, \$10,000 cond., 2 ans, poulains, 6 furlongs.
 Bottle Babu, Pineda 5:80 4:00 3:00
 Atomic Wines, G'as — 5:30 3:40
 Miss Phillie, Barra — 4:20
 Temps: 1:09.4 — Ont. aussi couru:
 Seas N Fields, Danna Eden, Tanta
 Bellia, Court Gem.
SEPTIEME COURSE, \$9,000 cond., 3 ans, 1-1/8 mille sur gazon.
 Frénch Tor, Valluea 20:40 11:20 8:60
 Dager, D'ier, V'zuela — 21:20 13:20
 Benevolent T, R' — 9:00
 Temps: 1:44 — Ont. aussi couru:
 Hill Jester, Court Curragh, Bird (Chen-
 ce), Frosty, Teron, Abercus, King Of
 The May, Rock Burner.
HUITIEME COURSE, \$20,000 aj. "Lakes and Flowers Handicap", 3 ans et plus, 6 furlongs.
 Baglle, Valenzuela 6:40 4:00 3:20
 Canterbury, R'd, G'an — 6:30 4:80
 Speedy King, Selers — 4:40
 Temps: 1:09.2 — Ont. aussi couru:
 Count The Green, Kissing George, In-
 junction, Broad Shadows.

ARLINGTON

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
 Slave To Win, M'uez 19:00 7:20 5:80
 Big Light, Arroyo — 4:60 4:00
 Legmatie, Gavidia — 18:20
 Temps: 1:12.3 — Ont. aussi couru:
 Duplication Kit, Daddon, Kitty Malone,
 King Bolero, Gallant Pale Freds Duke,
 Big Bin Adonga, Doctor Willard.
DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 2 ans, 5/8 furlongs.
 Hagdy Admiral, Perret 9:40 5:40 4:60
 Dixie Trend, Viers — 8:20 5:60
 Miss Benalvin, Nichols — 4:20
 Temps: 1:06.1 — Ont. aussi couru:
 Proteix Plus, Flagler, Miss, Daping
 Wolf, Our Dividend, Danna Queen, Bor
 A Buser, Dayan, Joy Dancer.
Le double 3-4 à payé \$142.60
TROISIEME COURSE, \$4,500 cond., 3 et 4 ans, 1 mille sur gazon.
 General Beau, Whitel 16:80 6:00 3:80
 IM, and B. Mistake — 6:40 2:80
 Sensitivity, Nono — 4:20
 Temps: 1:42.3 — Ont. aussi couru:
 Pearty T. Cruise Of Love, Solar Scope,
 Faultless Aim, Talia-Bena Round Ruler,
 Haps Market Mane II.
QUATRIEME COURSE, \$3,500 novices, 2 ans, 5/8 furlongs.
 Daymante, Gavidia 10:80 6:20 3:40
 Unimak Island, Richard — 5:80 3:60
 Snochorn, Anderson — 3:60
 Temps: 1:06.1 — Ont. aussi couru:
 Little Vaagbond, Regal Swoon, Blue
 Tyles, Bold Bee, New Styling, Luedeck,
 Clisma, Think A Little, Seven Pac.
QUINIELLE 6-11 à payé \$29.20
CINQUIEME COURSE, \$7,500 cond., 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
 Great Cohes C, M'quez 3:00 2:40 — 3:00
 Delayed Tip, Harmatz — 3:00 —
 Tampa Trouble, Fires — 3:00 —
 Temps: 1:47.1 — Ont. aussi couru:
 Quiche

SIXIEME COURSE, \$6,000 cond., 3 ans et plus, poulains et juments, 5/8 furlongs gazon.

Dumpty's Lady, R. Gihard 9:40 4:00 3:60
 Folie Rousse, Perret — 3:40 2:80
 Eager Nympha, Anderson — 7:40
 Temps: 1:05.1 — Ont. aussi couru:
 Copper, Currah Mia, Jonis Music, Cooks,
 Mite, Ont, Lizely Lady,
 Entre, La-Proskauer, Lyon.
SEPTIEME COURSE, \$4,000 novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
 Escape, Claice, Marquez 5:20 3:20 2:60
 Alast Ticoe, Tenenbaum — 3:80 2:60
 Patham Ruier, Fries — 3:40
 Temps: 1:11.2 — Ont. aussi couru:
 Lodestar a-Raven Scot, See Me Pro,
 a-Gateway T, No Bandit, Bold Beau
 Brave, III Prove It, Lou Lili.
 Entrée: Dantonio, Scarlati, Goelitz et
 Quinella 4-5 à payé \$10.00.
HUITIEME COURSE, \$4,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
 Gaybord Swan, Perrett 10:20 4:60 3:00
 Steve Alice, Anderson — 3:20 2:80
 Strongram, Hindsa — 3:40
 Temps: 1:47.4 — Ont. aussi couru:
 Swinham Hole, Brochazo, Steel Pike,
 Double Quick II, Wizard II.
NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille.
 Tabot Man, Spencer 5:60 3:40 3:20
 Good Rullian, Coe — 8:80 5:40
 Noddy, Hearn — 3:40
 Temps: 1:39.1 — Ont. aussi couru:
 Mighty Fred, Consignment, B. Bor, Si-
 ngle King, Surside II, Nardo II, Oka-
 bush, Crafty Love.
Perfecta 6-4 à payé \$97.60
 Assistance: 15,329. Mutuel: \$1,453,639

MONMOUTH

PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et 4 ans, juments, 6 furlongs.
 Go Rob Go, Maple 11:60 5:60 3:80
 Pie Wacket, Jimenez — 6:60 4:60
 Bobs Whip, Brunfield — 3:20
 Temps: 1:33.3 — Ont. aussi couru:
 Flight Priority, Alt, Prince, Ho, Capito
 Behr, Ruff Choise, Smoky Hare, Admral
 Jinky, Doll, Gigi, Sauty Swiss.
DEUXIEME COURSE, \$4,300 à réclamer, 3 et 4 ans, juments, 7 furlongs.
 Court Moore, Ballard 7:80 5:00 3:80
 Helons Lad, Gonzalez — 6:40 5:10
 Fightin, Imparato — 15:80
 Temps: 1:47.2 — Ont. aussi couru:
 Paper Spin, Judge Collie, Aeris, Fozco
 Real Prince, Big Shot Quibus, Comet,
 Belmonts Brandy Baby James.
Le double 3-12 à payé \$54.00
TROISIEME COURSE, \$4,200 à réclamer, poulains et juments, 6 furlongs.
 Madon Chase, Brüssard 8:00 4:40 3:60
 Ring Of Gold, Culmore — 5:00 4:20
 Dutchess Rock, Maple — 3:80
 Temps: 1:12.7 — Ont. aussi couru:
 Carefree Cathy, Rapallo Sky, Verbosy,
 Golden Asse.
QUATRIEME COURSE, \$5,000 novices, 2 ans, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
 Safety Bill, Culmore 7:20 4:40 3:40
 Sadares Rock, Brüssard — 9:00 5:20
 Dam Buster, C.H. Manquez — 4:00
 Temps: 1:06.1 — Ont. aussi couru:
 Parolot, Pete, Best Of Class, Sprout,
 Summer Grass, Carols Vette, Foxcroft,
 Exposition, Right Job, Sy-Rou.
CINQUIEME COURSE, \$5,500 à réclamer, 3 ans et plus, poulains et juments, 7 furlongs.
 Tones Jolly, Knight 18:60 8:60 7:80
 Bagdad, Belle, Migell — 5:80 4:00
 Naftamar, C. H. Manquez — 11:40
 Temps: 1:12.2 — Ont. aussi couru:
 Short, Winded, Red Irish, a-Carey, Jake
 Collina, Real Promont, Weeki Wacki,
 a-Stoneback, Garlacha.
 Entrée: Geiser, Emert.
SIXIEME COURSE, \$6,000 à réclamer, 3 ans et plus, poulains et juments, 1 mille sur gazon.
 Prometida II, Greene 28:90 9:40 4:60
 Decation, C. H. Manquez — 4:40 3:40
 Sataid Bowl, W. Gum — 4:60
 Temps: 1:41.4 — Ont. aussi couru:
 Plain Air, Sweet Java, Ivy Hill, Gama-
 reffe, Our Golden Lady.
SEPTIEME COURSE, \$8,500 cond., 3 et 4 ans, 1-1/8 mille sur gazon.
 Bangs, Cardone 15:00 8:20 4:80
 Shining, Sword, Arlington — 3:80 2:80
 Infante, Garramone — 3:20
 Temps: 1:47.1 — Ont. aussi couru:
 Handsome Court, Eagles Swoop, Bold
 Mariner, Bonny Mister, Promised Son.
HUITIEME COURSE, \$9,000 cond., 3 ans et plus, poulains et juments, 6 furlongs.
 Ponkwid, Imparato 13:20 6:60 4:60
 Ann Taboo, Brüssard — 12:60 5:40
 Roncho, Garramone — 8:40
 Temps: 1:11.2 — Ont. aussi couru:
 Baby Jane II, Some Wind, Helen Jen-
 nings, Le Meme Chase, Dear To All,
 Who Cabled.
NEUVIEME COURSE, \$7,000 à réclamer, 3 ans, 1-1/8 mille sur gazon.
 Rescue Squad, Blum 15:20 7:40 5:40
 Dallingtonclipper, Maple — 17:20 7:40
 Shoo, Cardone — 9:20
 Temps: 1:46.3 — Ont. aussi couru:
 Par Game, Atlas Booster, True Royalty,
 Turn The Trick, Willow Vale, Born Ina
 Trunk.
 Assistance: 24,439. Mutuel: \$2,449,774

GREENWOOD

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,100.
 3-Shawley Hen, Coke 72:10 5:30 3:20
 Ace, Joe's A. Dilly — 15:50 8:40
 3-Awal Spangler, Fea. — 6:00
 Temps: 2:06.3 — Ont. aussi couru:
 Robra Bamba, Luchiner, Morris, Moko
 N., Jasen Herbert, Nola's Girl.
CINQUIEME COURSE, Ambie, \$3,000, \$3,500 à réclamer, 1 mille, \$1,400.
 2-Holod, Muffati 21:40 9:40 6:70
 1-Ozark Sport, Webster — 8:10 6:00
 6-Dominion, Breit, Ar. — 3:80
 Temps: 2:06.3 — Ont. aussi couru:
 Andalusia, The Little Kid, Laura Way
 Sultan, Gordon's Express, Almost.
SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,500.
 5-Checkit, Duford 27:60 10:60 7:90
 1-Ken-Glen, Stineway — 10:20 6:20
 7-Petit Trot, Cole — 4:40
 Temps: 2:05.4 — Ont. aussi couru:
 High Triples, I Wil, Dalee Dee Dum,
 Windy Herbert.
EXACTA (5-11): \$392.30
SEPTIEME COURSE, Ambie, \$4,000, \$5,000, à réclamer, hand., 1 mille, \$1,800.
 7-Mark Herbert, Wad. 11:50 5:90 4:10
 4-Duke Marcellus, Fur — 7:00 4:60
 5-Ambro Hamlet, Coke — 4:40
 Temps: 2:05.1 — Ont. aussi couru:
 Walden Hanover, David Baron, Arleen,
 Rummold Dale, Wawartha Star.
PREMIERE COURSE, Ambie, \$1,500, \$1,750, 1 mille, \$1,800.
 7-Silly Boy, Fean 18:30 9:10 5:20
 2-Flying Blue, McNutt — 7:80 4:90
 5-Brother Dillon S. — 5:80

Temps: 2:07.3 — Ont. aussi couru:

Royal Alex Jimmy's Lady, Miss Jane
 Sng, Invincible Pick Haygen
 Aussi ligible: Mindy M
DEUXIEME COURSE, Trot, \$2,200, \$2,800, à réclamer, 1 mille, \$1,400.
 8-Olly By Golly, Hicks 4:00 2:80 2:30
 7-Miss Todd, Riddell — 3:10 2:40
 2-Carbeau, Frosty, Varcoe — 2:60
 Temps: 2:10.1 — Ont. aussi couru:
 Ben's Queen, Gay Philip, Meadow Ark,
 Fiorar.
 Kill's Kid a été retiré.
 Aussi ligible: The Tag.
Le double 7-8 à payé \$44.60
TROISIEME COURSE, Ambie, \$1,500, \$1,750, à réclamer, 1 mille, \$900.
 5-Miss Cecelia 21:10 9:30 4:30
 1-Penny Cheif, Boly — 4:20 2:20
 4-Colosse Mr. Wellwood — 3:10
 Temps: 2:08.2 — Ont. aussi couru:
 J. W. H., Ados Creed, King Gratian S.
 Dudley Courrier, Illini Champ.
 Aussi ligible: Joe Hill.
HUITIEME COURSE, Trot, Op. \$10,000, à réclamer, 1 mille, \$2,000.
 4-Buckeye Joe, Wapies 6:70 4:10 3:20
 3-Mr. Bomb, Holmes — 4:80 3:50
 2-Carbeau, Frosty, Z'is — 4:10
 Temps: 2:10.4 — Ont. aussi couru:
 Bridget Queen, Sharp Hoot, Invasion,
 Rung Coke.
NEUVIEME COURSE, Ambie, hand., \$4,000-\$5,000, à réclamer, 1 mille, \$1,800.
 6-Sam's Sam, Wellwod 6:20 3:30 2:90
 5-Judge Chief, Well — 5:80 3:80
 2-Eimer C., Feagan — 2:90
 Temps: 2:07 — Ont. aussi couru:
 Meadow View Champ, Dashing Dan, First
 Joe, Belmont Erin, Arroyo Royal.
 Assistance: 8,032. Mutuel: \$494,721.

RIDEAU CARLETON

PREMIERE COURSE, 1 mille, Trot, \$425.
 3-Car Voniah, W. D'ers 4:60 3:20 2:80
 1-Priory Abbey, Ch'rand — 4:90 4:10
 2-Lutus Lee, Williams — 3:80
 Temps: 2:11.1 — Ont. aussi couru:
 Dark Patomat, Lo Guy, Kevin C. Marry
 Last Bo, Harve F. Fame,
 Larry Hove a été retiré.
Quinella 3-1 à payé \$20.20
DEUXIEME COURSE, 1 mille, Ambie, \$450.
 5-Sep, P'de Beaudoin 7:10 3:40 2:90
 3-Horn Lucker, Goulet — 3:40 2:70
 3-Catanga Knights — 3:20
 Temps: 2:12.1 — Ont. aussi couru:
 Sammy Burke, Barman Pick Tootsie Lynn,
 Minnie Jane Artie, John.
TROISIEME COURSE, 1 mille, Trot, \$550.
 4-Guy Yave a été retiré.
 3-Sue Yum, Williams 37:90 3:80 3:10
 1-Jareda, Dni Scot — 4:00 3:70
 2-Parris, Reynolds Jr — 4:20
 Temps: 2:19.2 — Ont. aussi couru:
 Duchess Song, Miss Fidelity, Mrs. Bet-
 ters, onny Dale, Tiny Todd.
QUATRIEME COURSE, 1 mille, Ambie, \$450.
 7-Meadow Way 3:20 2:60 2:20
 3-Edgewood Key, Ma — 4:00 3:30
 1-Track Down, Demers — 3:30
 Temps: 2:08 — Ont. aussi couru:
 Quire, Silver Dic, Orphan, Mrs. Denis,
 QUINIELLE (7-3): \$11.00
CINQUIEME COURSE, \$450.
 6-Dick Bings, Millm. 14:40 7:70 5:70
 1-Buckeye Worthy, Th. — 5:20 4:10
 5-Victor Court, Latra — 6:20
 Temps: 2:10 — Ont. aussi couru:
 Mary Rebell, Flets Lapsie, Normas,
 Gyn, F.R. J. J.
SIXIEME COURSE, 1 mille, Ambie, \$470.
 2-Penny, Reynolds Sr. 7:10 3:80 3:00
 3-Precious, Pence, Ch. — 3:90 3:20
 5-Hit N. Rus, Watson — 2:10
 Temps: 1:10.1 — Ont. aussi couru:
 Wpong Time, Mr. Bayama, Miss Robin
 Knight, Fiacco Queenie, Northwood
 Velvet.
SEPTIEME COURSE, 1 mille, Ambie, \$475.
 4-Chief Johnson, Dem 4:10 3:30 3:50
 1-Steve, Gratia — 15:20 7:00
 2-Johnny K. Atom, Du — 4:10
 Temps: 2:07 — Ont. aussi couru:
 Patrick Creed, Mce First, Leey Boy, Mar-
 cie Queen.
EXACTA (4-11): \$111.00
HUITIEME COURSE, 1 mille, Trot, \$800.
 7-J. N. U. — 18:70 6:20 4:00
 1-Choir Boy, — 3:50 2:70
 3-Legal Sar — 3:40
 Temps: 2:09.4 — Ont. aussi couru:
 Fritz Mon, Homesteader, Dear Way,
 Prett On.
**NEUVIEME COURSE, 1 mille, Am-
 bie, \$800.**
 1-Romanic, Way 2:20 10:50 5:60
 6-Patrick Chief — 5:40 6:80
 4-Speedway Flashy — 6:60
 Temps: 2:06.3 — Ont. aussi couru:
 Little Rebel Land, Go, Gertie Go, Nor-
 ma Stone, Goodbye Killan, Page Mar-
 Mic.
DIXIEME COURSE, 1 mille, Ambie, \$475.
 4-Ottawa — 6:20 3:30 3:80
 2-Pariay Scott — 6:40 4:80
 5-Pontiac, Roselle — 5:20
 Temps: 2:10.4 — Ont. aussi couru:
 Duchess Indian, Little Brown Derby,
 Lord, Samson, Seaway Hal, King Ex-
 press, C. Sugar Adams.
 Assistance: 1,825. Mutuel: \$79,691

Sélections de Jack E. Lee

- 1—Novel Blaze, Lone Tree Ace, Joe's A. Dilly.
 - 2—Kenny Vale, Ranger Chimes, Middlebrook John.
 - 3—Don Juan, Niagara Bullet, Red Throat.
 - 4—Levi Row-Gil, Maynard Direct, Victory Hour.
 - 5—Lady Candor, Mercury Georgan, Egyptian Floral.
 - 6—General Dayan, Avon John, Tar Hal.
 - 7—Pocono Hanover, Hal Pick, Toro Crest.
 - 8—Danny Duane, Rip Hal, Hondo.
 - 9—Cherry Shade, Bright Mir, Eyreton.
 - 10—Sugar Hill Beau, Armbo Instep, Hootfire Hanover.
- Le meilleur: Don Juan dans la troisième.

Charte à Richelieu

PREMIERE COURSE, Trot, N. G. \$1500 cond. 1 mille Bourse \$1,500. Dép. 7.48 P.M.

Couriers	No	pd	1/2	3/4	str.	fin	Temps	conducteurs	cote
Lynn Crystal	2	2	1	1	1	1	2:07.4	M. Lachance	11:00
Gallo	6	6	2	3	2	2	2:08	G. Bouvrette	11:20
Reggie Hanover	1	1	4	5	5	3	2:08.2	Y. Desjardins	13:20
Cote Mir	5	5	6	4	4	4</			

Inscrits à Richelieu

PREMIERE COURSE — Trot. A réclamer \$2,000. Allocations pour l'âge et le sexe BOURSE \$1,200

4	Flemington Key	P. Grenier	Un bon choix	3.1
5	Success Bomb	J. C. Martin	Possible aussi	7.2
2	Mr. Tyson	M. Turcotte	Figure aussi	4.1
8	Sue Valenti	A. Théroux	De loin	5.1
7	Armbrö Extra	S. Grisé	Impensable	9.2
6	Lupes Knight	A. Hanna	Tout doux	6.1
3	Northw. Helen	R. Beaudoin	Pas question	8.1
1	Cherry Freeze	C. Bélanger	Un oubli	6.1
Aussi éligibles:				
	Foily Ball	L. Bergeron		
	Honesty Patch	Peter A. Bouc		

DEUXIEME COURSE — Amble. Pour 2, 3 et 4 ans seulement, non-gagnants de \$1,500, gains à vie ou novices — BOURSE \$1,400

4	Beaute Coloniale	A. Boucher	Impressionnante	3.1
2	Forever Ed	D. MacTav. Jr.	A ne pas oublier	7.2
3	Bux Mont Pride	J. Hébert	Dans la lutte	4.1
1	Lord Salaberry	F. Leboeuf	Dangereux	9.2
5	R. J. Adios	G. Bardier	Noir... noir... noir	8.1
7	Steady Nelly	G. Bouvrette	A terre	10.1
8	Teen Queen	S. Grisé	Dans la lutte	12.1
6	Swinging Doll	B. Côté	Peu probable	15.1
Aussi éligibles:				
	Burn Master	P. Robillard		
	Lew James	C. Pelletier		

TROISIEME COURSE — Amble. Non-gagnants de \$2,500 en 69. A. E. Gagnants de \$2,500 à \$3,500 en 69 qui n'ont pas gagné une course depuis le 22 juin. Ou non-gagnants de \$8,000, gains à vie — BOURSE \$2,400

4	Direct M. Adios	S. Grisé	Presque sûr	3.1
2	Timmy G.	P. Robillard	Tentera sa chance	7.2
3	Muncy Again	A. Hanna	Très décevant	4.1
7	Dan Minbar	H. Fillion	De loin	9.2
1	Mighty Leo	J. C. Martin	Bonne position	6.1
5	Meadow Byrd	R. Ponton	Pas encores	8.1
6	Wil Diamond	J. E. Gauthier	Sans commentaire	8.1

QUATRIEME COURSE — Amble. A réclamer \$2,000. Allocations pour l'âge et le sexe BOURSE \$1,200

8	Red Rex	J. C. Gauthier	Même de cette position	3.1
1	Captoral Tracy	N. Bardier	Oui... oui... oui	7.2
6	Sunshine Mir	B. Côté	Toujours possible	4.1
7	Rainona Wick	G. Guindon	La question se pose	9.2
3	Madeline Adios	J. C. Mart.	La pêcheuse	5.1
4	Moonshine	P. Sauvé	Avec un Lem	8.1
5	MF MacDee	M. Lachance	Non... non... non	8.1
2	Northw. Combat	pas nommé	En vacances	10.1
Aussi éligibles:				
	Adios Olive	A. Boucher		
	Oteca's Chuck	pas nommé		

CINQUIEME COURSE — Amble. A réclamer \$2,500. Allocations pour l'âge et le sexe BOURSE \$1,300

2	Hobo Lem	M. Turcotte	Le favori	3.1
6	Ideal Direct	J. Foiey	Respectable	7.2
8	Gooses Valley	J. J. Martin	Défavorisé	4.1
5	Kirk's Vote	L. Desrosiers	Au printemps	9.2
4	Plébe Son	G. Lachance	J'en doute	5.1
3	Wil Lor Dolly	N. Bardier	Encore plus	6.1
7	Sherman Bill	J. Hébert	Reviens Billy	8.1
1	Gallon Dabbs	M. Chartrand	Jamais	10.1
Aussi éligibles:				
	The Mighty Cu	C. Rochel		
	Master Lou	M. Brosseau		

SIXIEME COURSE — Amble. A réclamer \$3,000. Allocations pour l'âge et le sexe BOURSE \$1,400

8	Cloudy Bay	B. Côté	Comme une flèche	3.1
1	Winnipeg Ace	N. Bardier	A l'opposé	7.2
6	Avon Ben	R. Bouthillier	Entre les deux	4.1
5	Coppersmith	Y. Plouffe	Attention	9.2
2	Hava Soda	M. Brosseau	Bien brassé	5.1
3	Frisco Senator	A. Hanna	Ouais	6.1
4	Blaze Hootena	W. Bourgon	Aux oubliettes	8.1
7	Count Newport	M. Lachance	Hein ?	10.1
Aussi éligibles:				
	Star's Lo	G. Horton		
	Dr. Johnston C	L. Berze		

SEPTIEME COURSE — Trot. Non-gagnants de \$4,000 en 69. A. E. Gagnants de \$4,000 à \$5,500 en 69 qui non pas gagné une course depuis le 22 juin dernier. Ou à réclamer \$7,000. Allocations — BOURSE \$3,000

7	Oldtown	J. Hébert	Oui, monsieur	3.1
2	Reta Mar Mic	M. Williams	Après vous, Madame	7.2
3	Une Fleur P.	G. Bouvrette	Tête chaude	4.1
6	Mr. Media	A. Boucher	La surprise	9.2
5	Lapetus	A. Hanna	Eh trois copies	5.1
8	Van's First	C. St-Jacques	On ne sait pas	3.1
1	Lucky Friday	pas nommé	Tout dépendra	6.1
4	Lullwater Frost	S. Grisé	Le beau Serge	8.1

HUITIEME COURSE — Amble. A réclamer \$4,500, \$7,000 et \$7,500 avec handicap — Allocations — BOURSE \$2,200

4	Sharp Express	H. Fillion	Porte son nom	3.1
6	Franksota	R. White	De la classe	7.2
2	Peter Jacquot	S. Grisé	Possible	4.1
3	Armbrö George	B. Côté	Peut-on dire	9.2
5	Hay Mah	J. P. Charron	Pourquoi pas ?	6.1
7	Dean Leo	L. Turcotte	Leo... la... it...	6.1
1	Mars N.	A. Hanna	Mauvais mois	7.1
8	Ida Grace	A. Boucher	Pourtant	10.1

NEUVIEME COURSE — Amble. A réclamer \$8,000, \$9,000 et \$10,000 avec handicap — Allocations — BOURSE \$2,600

4	Belle Wilson	C. Poulin	Devrait	3.1
5	Key Pebble	J. Jodoin	Pour une deuxième	7.2
1	Devil Mir	S. Grisé	Mérite attention	4.1
2	Sir Chief	M. Turcotte	Peut y être	9.2
3	W. D. McKlyo	G. Villemure	Moins fortuné	5.1
6	C. F. Attorney	C. Pelletier	Haut les mains	6.1
7	D. C. Blackstone	J. J. Mart.	Ouf !	8.1
8	Swing Easy	P. Robillard	Re... ouf ?	8.1
Aussi éligible:				
	Labrador Hanover	R. White		

DIXIEME COURSE — Amble. A réclamer \$2,500. Allocations pour l'âge et le sexe BOURSE \$1,300

1	Stewart's Clan	J. C. Gauth.	Avec la ligne	3.1
4	Topaz Bla. Wid.	J. P. Char.	La logique	7.2
2	Mighty Que	P. Robillard	A fait ses preuves	4.1
3	Jacquot	J. Hébert	Pour une "grosse"	9.2
6	Tarr's End Play	A. Hanna	Moins logique	6.1
7	Earline	C. Pelletier	Le coup de guides	8.1
8	Lester Hanover	S. Grisé	Encore lui	8.1
5	Hearty Dares	C. Poulin	... ? ? ?	10.1
Aussi éligible:				
	Adio Star	M. Gingras		

De la vitesse à revendre en finale du Circuit juvénile canadien

Au début de la réunion au Parc Richelieu, le secrétaire de courses Georges Giguère avait prédit que les amateurs assisteraient au premier miracle du miracle de l'année à Montréal. De fait, samedi soir dernier, Blaze Pick a réussi un mille en 1:59.4 pour ainsi porter à 31 le nombre de milles en moins de deux minutes au Canada.

Cependant face à la finale du Circuit Juvénile Canadien dont il compte parmi les fondateurs, M. Giguère se refuse de faire toute prédiction. Cette finale aura lieu samedi soir prochain au Parc Richelieu et il semble en effet assez difficile de s'aventurer à faire des prédictions.

Georges Giguère, et je ne crois pas qu'on en établira un nouveau cette année. Cependant avec les juvéniles, on peut s'attendre à tout et une chose est certaine, c'est que la lutte sera très serrée, étant donnée la qualité des participants.

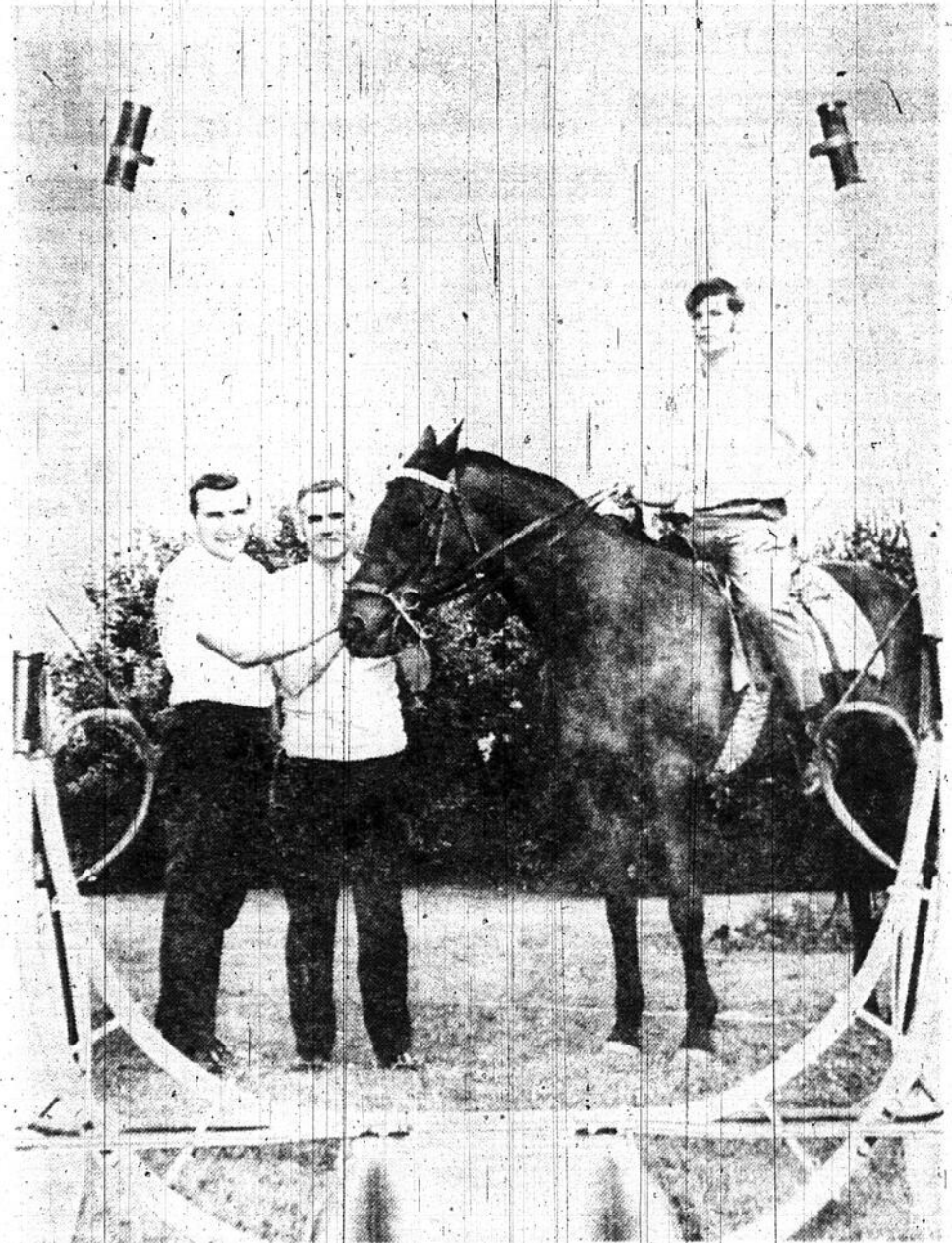
concurrents ont réussi les épreuves éliminatoires et prendront le départ derrière la barrière.

Keith Waples, un des meilleurs conducteurs canadiens, aura le choix entre conduire Keystone Pat ou Sanka. Mais il semble bien qu'il optera pour Sanka puisque Keystone Pat est habituellement conduit par John Hayes qui la dernière fois a été retenu à Toronto.

L'attraction principale de ce soir sera une course à réclamer avec handicap réservée aux ambleurs. Belle Wilson a été choisie comme préférée à 3-1. Elle sera conduite par le vétéran Charles Poulin. Ses dernières performances ont démontré qu'elle est en grande forme et elle sera certainement le cheval à vaincre.

Key Pebble avec Jean Jodoin et Devil Mir avec Serge Grisé seront ses adversaires les plus sérieux.

Le record de piste est actuellement de 2:01.4, de dire



Bay Staff Pat, un des plus grands ambleurs de tous les temps, jouit depuis huit ans de sa retraite dans la petite ville de Summerside. Albert Trottiér, du Parc Richelieu, et John Ferguson des Canadiens de Montréal ont profité de leur passage dans les Maritimes en fin de semaine dernière pour lui rendre visite. En plus de se faire dorer au soleil, il est quelquefois monté par son propriétaire, Barry Sheen.

Consensus à Richelieu

	HANOVER	PROGRAMME	ALBERT	MONTREAL-MATIN	CONSENSUS
1	Success Bomb Flemington Key Armbrö Extra	Flemington Key Mr Tyson	Success Bomb Flemington Key Cherry Freeze	Flemington Key Success Bomb Armbrö Extra	Flemington Key Success Bomb Armbrö Extra
2	Lord Salaberry Beaute Coloniale Bux Mont Pride	Beaute Coloniale Forever Ed	Bux Mont Pride Beaute Coloniale	Beaute Coloniale Lord Salaberry	Beaute Coloniale Bux Mont Pride Lord Salaberry
3	Direct M. Adios Timmy G. Dan Minbar	Direct M. Adios Timmy G. Muncy Again	Direct M. Adios Mighty Leo Muncy Again	Direct M. Adios Timmy G. Mighty Leo	Direct M. Adios Timmy G. Mighty Leo
4	Captoral Tracy Red Rex Madeline Adios	Red Rex Captoral Tracy Sunshine Mir	Sunshine Mir Red Rex Madeline Adios	Captoral Tracy Red Rex Sunshine Mir	Captoral Tracy Red Rex Sunshine Mir
5	Hobo Lem Ideal Direct Gooses Valley	HOBO LEM Ideal Direct Gooses Valley	HOBO LEM Will Lor Dolly Gooses Valley	HOBO LEM Gooses Valley Ideal Direct	Hobo Lem Gooses Valley Ideal Direct
6	Winnipeg Ace Coppersmith Cloudy Bay	Cloudy Bay Winnipeg Ace Avon Ben	Cloudy Bay Count Newport Winnipeg Ace	Cloudy Bay Winnipeg Ace Coppersmith	Cloudy Bay Winnipeg Ace Coppersmith
7	Oldtown Lucky Friday Reta Mar Mic	Oldtown Reta Mar Mic Une Fleur P.	Imprimis Oldtown Reta Mar Mic	Oldtown Reta Mar Mic Lucky Friday	Oldtown Reta Mar Mic Lucky Friday
8	Franksota Armbrö George Sharp Express	Sharp Express Franksota Peter Jacquot	Sharp Express Ida Grace Franksota	Franksota Armbrö George Sharp Express	Franksota Sharp Express Armbrö George
9	Devil Mir Belle Wilson Sir Chief	Belle Wilson Key Pebble Devil Mir	W. D. McKlyo Belle Wilson C. F. Attorney	Belle Wilson Devil Mir W. D. McKlyo	Belle Wilson Devil Mir W. D. McKlyo
10	STEWART'S CLAN Jacquot Topaz Black Widow	Stewart's Clan Topaz Black Widow Mighty Que	Stewart's Clan Tarr's End Play Topaz Black Widow	Stewart's Clan Topaz Black Widow Jacquot	Stewart's Clan Topaz Black Widow Jacquot

Ouverture à Del Mar

Del Mar, Calif. (UPI) — Les chevaux continuent d'arriver à la piste de Del Mar, qui commença un meeting de 42 jours samedi. 19 Grand Prix seront au programme, y compris le Futurity, qui offrira une bourse de \$100,000.

La course principale de la journée d'ouverture sera le Handicap du 200e anniversaire de San Diego, pour pouliches et juments.

Des courses tous les soirs à Rideau

Le président Glenn Munro de la piste Rideau Carleton annonçait hier que les courses sous harnais au Albion Road, seraient présentées tous les soirs de la semaine, et ce jusqu'à la fin du présent meeting, qui se termine le 31 juillet, un jeudi.

De cette façon, les amateurs de courses d'Ottawa et de la région auront l'occasion de voir à l'oeuvre les champions de leur sport favori tous les soirs de la semaine jusqu'au 31 juillet.

Quand on lui a demandé le pourquoi d'une telle décision, M. Munro expliquait: "Notre décision de présenter des courses à tous les soirs a été rendue nécessaire du fait que nous avons un surplus de bourses à distribuer aux hommes à chevaux". Et il continuait: "Nous, pensons qu'en présentant ainsi deux programmes supplémentaires les mardis et jeudis, nous pourrions plus facilement remplir nos obligations vis-à-vis des jockeys tout en permettant à ces derniers de profiter de cette occasion de faire courir leurs protégés".

Les programmes que l'on a mis en surplus commenceront à l'heure habituelle, soit 7:45 p.m. et afficheront 10 courses tous les soirs.

ale
réussi les
toires et
t derrière
des mell-
canadiens,
à conduire
l'opération.
Mais il optera
Keysto-
ruelement
Hayes qui
été retenu
cipale de
course à
handicap ré-
gulars. Belle
elle sera
comme
vétérans
derniers
démontent
grande
certaine-
raire.
Jean Jo-
vec Serge
diversaires
e
ur
f. (UPI)
x conti-
la piste
commen-
g de 42
9 Grand
program-
Futurity,
course de
cipate de
ouverture
du 200e
San Die-
es et ju-
nn Munro
Carleton
les cour-
au Albion
présentes
semaine
in du pré-
se termine
di.
les ama-
d'Ottawa
uront l'oc-
œuvre les
sport fa-
de la se-
juillet.
emandé le
la décision.
dit: "Notre
enter des
soirs à
aire du fait
un surplus
ribrier aux
". Et il
pensons
ainsi deux
lémental-
et jeudis.
us facile-
obligations
ys tout en
rnières de
casions de
protégés".
que l'on
commence-
tuelle, soit
heront 10
soirs.

Sous harnais

YONKERS

PREMIERE COURSE, Trot, classe C-1, \$3,000

- 1 Novel Blaze 5-1
- 2 Musical Comedy, D. Insko 6-1
- 3 Sharp Volo, F. Rootinger 4-1
- 4 Lone Tree Ace 4-1
- 5 Joe's A. Dilly, J. Chapman 5-1
- 6 Atlantic Frost, J. Patterson Sr 3-1
- 7 Marked Pick, J. Tallman 10-1
- 8 Star Crest, G. Phalen 8-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, classe C-2, cond. 4 et 5 ans, \$2,750

- 1 Kenny Vale, C. Abbatiello 4-1
- 2 Middlebrook John, W. Myer 3-1
- 3 Route Two Two, J. Chapman 6-1
- 4 General Brooks 6-1
- 5 Ramper Chimes, J. Patterson Sr 8-1
- 6 Sanburn Adios, J. Tallman 6-1
- 7 Movie Star, D. Insko 10-1
- 8 Tom Tar 10-1

TROISIEME COURSE, Ambie, classe B-2, cond. 4 ans et plus, \$3,750

- 1 Niagara Bullet, L. Copeland 9-2
- 2 Lucky A. D. Insko 3-1
- 3 Don Juan 6-1
- 4 Handsome Harry, G. Sholly 8-1
- 5 Adios Message, G. Wampetich 7-2
- 6 Red Thruout, H. Dancer Jr 7-2
- 7 Francis N. Hervé Filion 10-1
- 8 Tryout, N. Hervé Filion 10-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, 2 ans, Stakes "B", 1re division, \$17,918.75

- 1 Honowack O'Brien, H. Dancer Jr 6-1
- 2 Tom Topper, W. Myer 10-1
- 3 Victory Hour, C. St-Jacques 5-1
- 4 Maynard Direct, L. Copeland 4-1
- 5 Kasap, J. Schroder 8-1
- 6 Stupendous, E. Avery 6-1
- 7 O'Brien, C. St-Jacques 3-1
- 8 Levi Row, G. E. Hornor 3-1
- 9 Lima's Lucky Lad, 10-1
- 10 Frosty Mea 8-1

CINQUIEME COURSE, Trot, Stakes "B", 2 ans, \$26,087.50

- 1 Mercury, J. Patterson 8-1
- 2 Gypsy C. J. Patterson 8-1
- 3 Crimson Duchess, J. Findley 6-1
- 4 Faith Barmin, L. Copeland 10-1
- 5 Gina Pola, J. Patterson 10-1
- 6 Torval, A. Nazarian 20-1
- 7 Niagara Beauty, C. Galbraith 20-1
- 8 Egotism Floral, H. Dancer Jr 12-1
- 9 Supreme Angel, W. Myer 12-1
- 10 Lady Candor, R. Chetrix 3-1
- 11 Frosty Mea 8-1

SIXIEME COURSE, Ambie, Stakes "B", 2 ans, 2e div., \$17,418.75

- 1 General Davon, C. Galbraith 4-1
- 2 Aurelia's Boy, C. Bailey 6-1
- 3 Tigada's Ace, J. Bailey 6-1
- 4 Aveo John, Hervé Filion 8-1
- 5 Leslie's Count, C. Abbatiello 5-1
- 6 Mr. Ace, W. Myer 4-1
- 7 Far Hal, L. Copeland 3-1
- 8 Neville Hills, H. Dancer Jr 10-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, classe A-3, \$5,250

- 1 Pocahontas Hanover, L. Pullen 9-2
- 2 Hal Pick, S. Dancer 3-1
- 3 Toro Crest, J. Tallman 4-1
- 4 Mr. Lucifer 6-1
- 5 Light Silk, L. Fontaine 6-1
- 6 Hopalong, W. Haughton 4-1
- 7 Regions Pride, B. Higgins 12-1
- 8 Scottish Fusilier, V. Dancer 6-1

HUITIEME COURSE, Ambie, classe C-1, cond. 4 et 5 ans, \$3,000

- 1 Danny Duane, N. Dauglaise 3-1
- 2 Bve Bye Bret, G. Prochiro 5-1
- 3 Avon Charlie, J. Tallman 8-1
- 4 Hostring 6-1
- 5 Honda, A. Abbatiello 4-1
- 6 Rio Val, J. Chapman 6-1
- 7 Via Java, J. Deutsch 6-1
- 8 Gerard Pick, C. Abbatiello 6-1

NEUVIEME COURSE, Ambie, classe B-1, cond. 4 ans et plus, \$4,500

- 1 Bright Mir, J. Tallman 9-2
- 2 Erection, S. Dancer 5-1
- 3 Progressor, C. Galbraith 3-1
- 4 Rod Adios, W. Hudson 10-1
- 5 Lucky Nose, J. Adams 9-2
- 6 Shadydale Yankees, W. Myer 6-1
- 7 Cherry Shade, C. Abbatiello 5-1
- 8 Petime Fat Man, L. Copeland 10-1

DIXIEME COURSE, Ambie, classe B-3, cond. 4 et 5 ans, \$3,250

- 1 Sander Hill Beau, W. Hudson 4-1
- 2 Waitakin Pick, J. Chapman 5-1
- 3 Mr. Bye Bye, L. Copeland 4-1
- 4 Armbrø Instep, W. Poppinger 3-1
- 5 G. W. Chiman, G. Phalen 5-1
- 6 Hottire Hanover, W. Haughton 6-1
- 7 Knight Reward, J. Tallman 8-1
- 8 Lords Jewell, W. Myer 10-1

MONTICELLO

PREMIERE COURSE, Trot, classe C-2, 1 mille, \$800

- 1 Mark Eden, D. Bowser 5-1
- 2 Shadydale Accent, C. Jostyn 3-1
- 3 Tiscany, R. A. Craft 4-1
- 4 High Ridge, K. Heene 4-1
- 5 Pure Demon, J. Jonas 6-1
- 6 D R Rum, B. Kenn 6-1
- 7 Lumber Key, G. MacDonald 8-1
- 8 Pine Cone, C. Malady 10-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, cond. novices de 3 ans, 1 mille, \$800

- 1 Cully Hanover, R. Schlosser 5-1
- 2 Senator Jewell, J. Curran 3-1
- 3 Mountain Haven, E. Lilley 4-1
- 4 Dill, B. Huntress 6-1
- 5 Trippi, D. Massey 6-1
- 6 Mar Con Flyer, R. Cormier 8-1
- 7 Armbrø Jaguar, F. Brown 8-1
- 8 Sister Freehall, H. McIntosh 10-1

TROISIEME COURSE, Trot, classe C-1, 1 mille, \$1,000

- 1 Triplus, L. Capasso 5-1
- 2 Fair Lillian, R. Doherty 3-1
- 3 Lockman Hanover, L. Harner 4-1
- 4 Smokey Muriel, E. Moore 4-1
- 5 Direct Return, pas nommé 6-1
- 6 Pecos Paul, C. Dill 6-1
- 7 Sharons Oakie, R. Camper 8-1
- 8 Speedy G. R. Cormier 10-1

GREENWOOD

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 m., \$900

- 1 Ruff Time, A. Waddell 5-1
- 2 Thoughtful Scot, G. MacDonald 6-1
- 3 Dale's Queen, J. Winer 8-1
- 4 Rory Herbert, J. Herbert 8-1
- 5 Coray Arquis, W. Hicks 8-1
- 6 Gola Blvd, J. Muttart 12-1
- 7 Direct Tr, K. Waples 4-1
- 8 Northwood Hawk, H. Cloutier Jr 10-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$2,000

- 1 Lauré Adios, K. Waples 5-1
- 2 Merrywood Prince, D. Larkin 3-1
- 3 Merrywood Duke, A. Waddell 7-1
- 4 Knox Away, R. Carroll 2-1
- 5 Cedar Valley, J. Cloutier Jr 4-1

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,200

- 1 Frosty Flakes, H. McKinley 4-1
- 2 Uncle Dares, J. Kops 9-2
- 3 Shirley Sanford, J. Muttart 4-1
- 4 Firewood Champ, B. Shea 3-1
- 5 Day Reed, L. Dolden 12-1
- 6 Rock Springs Don, Q. Morrissey 10-1
- 7 Gracie Adios, J. Smith 6-1
- 8 March Adios, A. Waddell 6-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,000

- 1 Diamond Lobell, R. Curran 8-1
- 2 Ransom, A. Waddell 6-1
- 3 Dan's Girl, H. McLean 12-1
- 4 Cobble Maid, R. Gisel 10-1
- 5 Good Time Henry, F. Hill 4-1
- 6 Starella Wick, W. Hicks 3-1
- 7 Bonnie Duke, W. Wellwood 9-2
- 8 Robert's Dominion, K. Waples 5-1

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,000

- 1 Northwood Fabian, R. Caldwell 10-1
- 2 Anita Dillon, W. Coke 9-2
- 3 Clondebove G. D. Nash 12-1
- 4 Lady Cory American, J. Varcoe 4-1
- 5 Lynden Danny, M. Corbett 4-1
- 6 Abbe G. M. Manion 6-1
- 7 Casey Way, R. Moffatt 8-1
- 8 Thunder Bars, W. Wellwood 3-1

SIXIEME COURSE, Trot, 1 m., \$3,500

- 1 Glee Hanover, pas nommé 5-1
- 2 Ed's Dream, L. McCadden 7-2
- 3 Solid Mc, J. Muttart 3-1
- 4 Ben Ben, J. Hayes 9-2
- 5 Frosty Homestead, J. Gordon 6-1
- 6 Silver Nib Lee, W. Shirton 5-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,900

- 1 Trade Winds N., W. Wellwood 5-2
- 2 Mister Wind, B. Davies 6-1
- 3 Success Fay, K. Waples 9-2
- 4 Fairlawn Rick, R. Feagan 8-1
- 5 Macthies Pick, A. Waddell 10-1
- 6 Daves, G. R. Feagan 10-1
- 7 Rogers Creed, W. Feagan 5-1
- 8 Layne's Bill, F. Hill 4-1

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,900

- 1 Thoughtful, J. Cécil Jr 4-1
- 2 Doctor, K. Waples 5-2
- 3 Lucky Sis, B. Lambert 9-2
- 4 Printer's Ink, B. Webster 3-1
- 5 Donna's Champ, R. Curran 10-1
- 6 Game Mir, D. Nash 6-1
- 7 Magic Rice, G. Hill 12-1
- 8 Narcosis, W. Carroll 8-1

NEUVIEME COURSE, Trot, 1 m., \$1,600

- 1 Though Stuff, M. Manion 10-1
- 2 Kinfol Cobby, W. Wellwood 9-2
- 3 Eppie, V. P. Caldwell 3-1
- 4 Foggy's Bomb, R. Feagan 12-1
- 5 Dream Acres Guy, R. Lawson 12-1
- 6 Bob Way, J. Duford 8-1
- 7 Ijo Kid, J. Holmes 4-1
- 8 Meadow Brooke, C. H. McKinley 5-2

SARATOGA

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mille \$700, à récl. \$1,500, juments \$1,800

- 1 Margaret Bridge (\$1,800), LaRouche 4-1
- 2 Dark River (\$1,500) 5-1
- 3 J. M. Surely (\$1,600) W. Lamb 3-1
- 4 Wagon Wheel (\$1,500) J. P. Morel 4-1
- 5 Yarnell Abbe (\$1,800) R. Hourihan 3-1
- 6 Ephraim (\$1,500) J. Richards 4-1
- 7 Kitts Dream (\$1,800) V. Ferriero 8-1
- 8 Frankie Boy (\$1,500) A. Bottom 8-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille \$700, pour 4 ans et plus, Éligibles (1) n.g. de \$1,000 à vie; (2) n.g. de 2 courses à vie.

- 1 Mountain Actor, C. Kelly 10-1
- 2 Major Issue 10-1
- 3 Collyers Dean, M. Butcher 4-1
- 4 Etanio, E. LeRouche 6-1
- 5 Baby Oh-Ha-Ha, G. Lough 4-1
- 6 Maureen Wick, W. Gurent 4-1
- 7 Guy Norris, C. Dupré 4-1
- 8 Debbie Ann Byrd, W. Adams 4-1

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille \$600, pour 4 ans et plus, novices

- 1 Maynard Hanover (\$1,000) J. Cloutier 4-1
- 2 Davids Patty, W. Blake Jr 3-1
- 3 Cestys Brother, W. Adams 4-1
- 4 Deep John, J. P. Morel 4-1
- 5 Mikes Colt 6-1
- 6 Cedar Crest Champ, H. Parker 6-1
- 7 May Gray, W. Wells 6-1
- 8 Jimmy Goodsell 6-1

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille \$600, à récl. \$1,000, juments \$1,200

- 1 Texas Star (\$1,000) M. Butcher 4-1
- 2 Cindy Peck Talbot (\$1,200) 3-1
- 3 Sham (\$1,000) J. P. Morel 4-1
- 4 Rodney Frost (\$1,000) J. P. Morel 4-1
- 5 Helen Wingo (\$1,200) R. Hourihan 4-1
- 6 Jewel Tag (\$1,000) P. Davis 4-1
- 7 Observer (\$1,000) P. Davis 4-1
- 8 Little Kiss (\$1,000) F. LaRouche 4-1

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille \$700, pour 4 ans et plus, Éligibles: (1) n.g. de \$1,000 à vie; (2) n.g. de 2 courses à vie

- 1 Nazzy Folly, J. Donnelly 4-1
- 2 Annita Rose, H. Goodsell 4-1
- 3 Lea Hill, W. Adams 4-1
- 4 Ab-Judith, W. Ask 4-1
- 5 Gigi Norris, C. Dupré 4-1
- 6 Rebel Land Lori, F. LaRouche 4-1
- 7 Green River Chummy, L. Davis 4-1
- 8 Upper Crest, E. Harrison 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille \$700, à récl. \$1,000, juments \$1,800

- 1 Miss Burns (\$1,800) H. Goodsell 4-1
- 2 Discoverer (\$1,500) J. Belmonte 4-1
- 3 Sams Pride (\$1,500) J. Simesku 4-1
- 4 Mr Royal G. (\$1,500) R. Hourihan 4-1
- 5 Andy's Ace (\$1,500) H. LeDuc 4-1
- 6 Marion E. Volo (\$1,800) V. Ferriero 4-1
- 7 Lynn Cazaux (\$1,500) F. Ellis 4-1
- 8 Rebel Land Guy (\$1,500) Richards Jr 4-1

NEUVIEME COURSE, Ambie, \$600

- 1 Mister Tim, pas nommé 4-1
- 2 Early Lake Pride, E. Lake 4-1
- 3 Princess Charm, G. Aymstrong 4-1
- 4 Ezra Lee Dean, N. Curran 4-1
- 5 Billy Goose, P. Danis 4-1
- 6 Mr. Oregon, A. Baurassa 4-1
- 7 Mike Buck, A. St-Amour 4-1
- 8 MUM, F. Plouffe 4-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$450

- 1 Chiefs Valentine, J. Grietien 4-1
- 2 Fry Boy, W. Demers 4-1
- 3 Collectors Item, R. Lepage 4-1
- 4 New Key, O. Knight 4-1
- 5 L.T. Gold, H. Zeron 4-1
- 6 Hello Bill, T. P. Goulet 4-1
- 7 Dawn's Early Light, P. Reen 4-1
- 8 Brauwer Chief, G. Charbonneau 4-1

SHERBROOKE

PREMIERE COURSE, Ambie, \$200

- 1 Lady Lori, C. Chabot 4-1
- 2 Senator Spencer, J. Lefebvre 4-1
- 3 Gordon Ibar, G. Adamson 4-1
- 4 Emil Jay, J. Hauver 4-1
- 5 Success Sam, A. Davignon 4-1
- 6 Cardinal Buster, C. Grenier 4-1
- 7 Guy Up, R. Deslandes 4-1
- 8 Carre Gilmor, S. Kidd 4-1

DEUXIEME COURSE, Trot, \$225

- 1 Rodney Linda, R. Jutra 4-1
- 2 Lorenz Vonyar, J. C. Poulin 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Prime Mar Mic, S. Fabi 4-1
- 2 Volomite Express, C. L. Herbert 4-1
- 3 Dean Cash, S. Kidd 4-1
- 4 Abe Kent, G. Adamson 4-1
- 5 Success Dora, N. Paquet 4-1
- 6 Rock Chief, C. Grenier 4-1
- 7 Rocket Saifir, Aimé Morin 4-1
- 8 Goldon Prince, R. Deslandes 4-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$225

- 1 Lucy Soenker, R. Dupont 4-1
- 2 Jack, War, Guy Jutra 4-1

QUEBEC

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer \$1000, \$550

- 1 Miss Havana-Who, L. M. Goulet 5-1
- 2 A J Mac, J. Gervais 4-1
- 3 Doug Hanover, N. Tremblay 4-1
- 4 Dan's Averil, W. Hebert 4-1
- 5 Profitable L. Dumelle 6-1
- 6 Brandon Hanover, S. Pleau 4-1
- 7 Mikonnie, Mar Mic P. E. Aulin 4-1
- 8 Rader Van, pas nommé 9-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1000, \$500

- 1 Ambro Freddie, L. Dumelle 7-2
- 2 Bib Dale, J. L. Lachance 5-2
- 3 Rhodes, J. M. Marcoux 6-1
- 4 Sturmy M. pas nommé 3-1
- 5 Easter Guy, pas nommé 7-1
- 6 Sugar Linda, E. White 8-1
- 7 Golden Spark, S. Pleau 4-1
- 8 Mince Time, Y. Pelchat 5-1

CINQUIEME COURSE, Ambie, N. G. \$100 69 cond. \$900

- 1 Gamu, P. Quessy 7-2
- 2 Carolon Intrepid, B. Fernon 5-2
- 3 Cloverland Night, F. Robitaille 3-1
- 4 Shaway Money, N. Tremblay 4-1
- 5 Royal Richelieu, D. Larochelle 9-2

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1000 cond. \$500

- 1 Honeyville Miss, C. Richer 6-1
- 2 Ebby Hal, R. Demers 3-1
- 3 Sodian Frost, J. Guénette 7-1
- 4 Eddie Mason, B. Gervais 5-1
- 5 Esquire Queen, P. Giguère 6-1
- 6 Sirgamo, J. Quessy 4-1
- 7 Vernon Burton, S. Pleau 9-1
- 8 Kawatha, Atom, Y. Catellier 5-2

SEPTIEME COURSE, Trot, N. G. \$1000 69 cond. \$650

- 1 Nossdell Rerman, F. Robitaille 9-1
- 2 Kory, B. Gervais 4-1
- 3 The Seamy, J. Cyrène 7-2

TROISIEME COURSE, Ambie, N. G. \$1000 à vie, \$600

- 1 Berwick-Charlie, L. Tremblay 9-2
- 2 Richard Belle, Y. Catellier 7-1
- 3 Kathydid, F. Robitaille 9-1
- 4 Mistoux, G. Mallard 9-1
- 5 Elise Spencer, C. Rocher 6-1

QUÉBEC

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer \$1000, \$550

- 1 Fireman Ed, Aimé-Morin 4-1
- 2 Demon Day, W. Mosher 4-1
- 3 Volairon, A. Rouleau 4-1
- 4 Borderview Tom, G. Pelletier 4-1
- 5 Miss Mironac, C. Grenier 4-1
- 6 Rhoda Volo, R. Bélanger 4-1

TROISIEME COURSE, Ambie, \$225

- 1 Maskaouine 4-1
- 2 Queen's Lawyer, Gil Jutra 4-1
- 3 Charming Alan, F. St-Denis 4-1
- 4 Jimmy Fond, R. Jutra 4-1
- 5 Flying Choice, R. Poulin 4-1
- 6 Miss Royal Time, R. Marcoux 4-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Janet Princelike, W. Lancaster 4-1
- 2 Sammy H. P. Binette 4-1
- 3 Calling Key, P. Deslauriers 4-1
- 4 Dafny Pero, Rock Perreault 4-1
- 5 Jag Dudley, G. Posson 4-1
- 6 Mighty Happy, L. Bethumeur 4-1
- 7 Rober Herber, W. Mosher 4-1
- 8 Vigimir, N. Lachance 4-1

CINQUIEME COURSE, Trot, \$225

- 1 Laird Campbell, A. Davignon 4-1
- 2 Steele C. A. Rouleau 4-1
- 3 Kadiz, R. Bélanger 4-1
- 4 D. F. Gallant, R. Dupont 4-1
- 5 Hazel Fedor, R. Normandin 4-1
- 6 Red Top, P. E. Cournoyer 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Prime Mar Mic, S. Fabi 4-1
- 2 Volomite Express, C. L. Herbert 4-1
- 3 Dean Cash, S. Kidd 4-1
- 4 Abe Kent, G. Adamson 4-1
- 5 Success Dora, N. Paquet 4-1
- 6 Rock Chief, C. Grenier 4-1
- 7 Rocket Saifir, Aimé Morin 4-1
- 8 Goldon Prince, R. Deslandes 4-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$225

- 1 Lucy Soenker, R. Dupont 4-1
- 2 Jack, War, Guy Jutra 4-1

CINQUIEME COURSE, Trot, \$225

- 1 Rodney Linda, R. Jutra 4-1
- 2 Lorenz Vonyar, J. C. Poulin 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Prime Mar Mic, S. Fabi 4-1
- 2 Volomite Express, C. L. Herbert 4-1
- 3 Dean Cash, S. Kidd 4-1
- 4 Abe Kent, G. Adamson 4-1
- 5 Success Dora, N. Paquet 4-1
- 6 Rock Chief, C. Grenier 4-1
- 7 Rocket Saifir, Aimé Morin 4-1
- 8 Goldon Prince, R. Deslandes 4-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$225

- 1 Lucy Soenker, R. Dupont 4-1
- 2 Jack, War, Guy Jutra 4-1

CINQUIEME COURSE, Trot, \$225

- 1 Rodney Linda, R. Jutra 4-1
- 2 Lorenz Vonyar, J. C. Poulin 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Prime Mar Mic, S. Fabi 4-1
- 2 Volomite Express, C. L. Herbert 4-1
- 3 Dean Cash, S. Kidd 4-1
- 4 Abe Kent, G. Adamson 4-1
- 5 Success Dora, N. Paquet 4-1
- 6 Rock Chief, C. Grenier 4-1
- 7 Rocket Saifir, Aimé Morin 4-1
- 8 Goldon Prince, R. Deslandes 4-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$225

- 1 Lucy Soenker, R. Dupont 4-1
- 2 Jack, War, Guy Jutra 4-1

CINQUIEME COURSE, Trot, \$225

- 1 Rodney Linda, R. Jutra 4-1
- 2 Lorenz Vonyar, J. C. Poulin 4-1

SIXIEME COURSE, Ambie, \$200

- 1 Prime Mar Mic, S. Fabi 4-1
- 2 Volomite Express, C. L. Herbert 4-1
- 3 Dean Cash, S. Kidd 4-1
- 4 Abe Kent, G. Adamson 4-1
- 5 Success Dora, N. Paquet 4-1
- 6 Rock Chief, C. Grenier 4-1
- 7 Rocket Saifir, Aimé Morin 4-1
- 8 Goldon Prince, R. Deslandes 4-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$225

Le roi Namath dans son royaume

Hempstead, N.Y. (UPI) — Joe Namath, le magnifique joueur de quart-arrière des Jets de New York, qui s'était retiré du football pendant six semaines, était de retour au travail hier matin, à son poste habituel, en tant que meneur de jeu.

Namath a surtout travaillé avec des joueurs de champ arrière dont Emerson Boozer et Matt Snell, des réguliers de l'année dernière.

La grande question que tout le monde se pose actuellement est naturellement la condition physique dans laquelle se trouve Namath. Ce dernier voudrait que l'on oublie un peu ses genoux faibles pour penser surtout à la série de parties hors-concours que les Jets devront disputer d'ici quelque temps.

Match nul pour les frères Rougeau

Les frères Johnny et Jacques Rougeau ont dû se contenter d'un combat nul à la suite de leur rencontre avec Abdullah the Butcher et Fidel Castillo hier soir au Centre Paul Sauvé. En effet, l'arbitre a déclaré le match "no contest" après 35 minutes d'hostilité.

Eh! demi-finale, Yvan Koffi l'a emporté sur Luigi Masera après neuf minutes.

Hans Schmidt et Eric the Red, eux, ont eu besoin de

13 minutes ayant d'abord raison des frères Jes et Paul Leduc.

Voici les résultats des autres combats de la soirée :

Pete Sanchez sur Don Sarana après 16 minutes.

Leo Burke sur Ben Sharkey après 13 minutes.

Tarlos Colon sur Chin Lee après 15 minutes.

Dominic DeLucci sur Lord Anthony Shark après 11 minutes.

Pour les Jeux canadiens à Halifax

Aucune surprise sur la sélection de l'équipe du Québec en cyclisme

Par une drôle de coïncidence, nous avons finalement appris les noms des six coureurs qui formeront l'ossature de l'équipe du Québec qui nous représentera aux premiers jeux canadiens qui se dérouleront à la fin du mois prochain à Halifax.

C'est en prenant connaissance, en effet, de la première liste des cyclistes inscrits au Grand Prix de la Vallée de la Chaudière, que nous avons remarqué la présence de notre équipe du Québec.

Afin d'être plus sûr sur la formation de l'équipe, nous avons rejoint Cesar Purkhart, le directeur du district junior de Montréal qui également, était le sélectionneur pour l'équipe. Cesar a confirmé les noms des six coureurs.

Ce sont Gilles Durand, de Montréal-Nord; Guy Houde, de Québec; Henri Raux, de Duvernay; Yves Ruel, de Québec; Mike Swierzy, de Chomedey et finalement Richard Taillon, de Jacques-Cartier. Purkhart assumera lui-même la direction technique de l'équipe à Halifax.

Il est indéniable que le choix fait par le président du district junior de Montréal est excellent. Swierzy a remporté le championnat

canadien l'an dernier ce pendant que Richard Taillon a décroché le titre provincial récemment.

Quant à Guy Houde, Henri Raux, Yves Ruel et Gil

les Durand, ils ont figuré avantageusement depuis le début de l'année. Leur sélection ne fait aucun doute à notre esprit.

(Richard CAMIRAND)

Moins précis que Paduano toutefois

Joey Durelle dispose de Crawford par décision

Sorel (Spécial à Montreal-Matin) — Joey Durelle a servi à l'Américain, Donnan Crawford, hier soir, à Sorel, le même traitement que Donato Paduano en remportant une décision unanime des juges dans un match de dix rondes toutefois. Quatre autres combats présentés par le promoteur Marcel Pontbriand ont satisfait quelque 1.200 spectateurs réunis au Colisée Cardin.

Crawford, qui n'a jamais été en danger réel, a été victime des assauts continus

du poids mi-moyen du Canada. Il a cependant été clair, à l'issue du combat, que Durelle n'était pas précis dans ses coups.

"Si Paduano et Durelle devaient se battre ensemble, je suis certain que Paduano l'emporterait par décision unanime", a avoué Crawford après sa défaite. "Durelle est fort, mais Paduano est beaucoup plus précis."

On se souvient que le protégé de Roger Larrivée a défait Crawford à son deuxième combat professionnel en méritant une décision unanime.

Dans les autres combats,

des surprises ont eu lieu quand Tony Burwell a esquivé un K.O. à la deuxième ronde aux mains de Joe Alexander de New York et Clément Bureau a envoyé Jean-Claude Lemay au tapis à 2:10 minutes du sixième engagement. Roland Ouellette a également remporté la décision contre Jean-Charles Baril et Arnold Sparks y est allé d'un K.O.T. contre Clément Sarazin.

● A la suite de sa défaite par K.O., Lemay ne pourra se mesurer à Luigi Colavita, le 31 juillet. Il est question que ce dernier affronte Raoul Sarrazin, le frère de Clément.



MONTREAL-MATIN

DURANT LES VACANCES, MONTREAL-MATIN votre journal préféré est maintenant disponible dans les villes suivantes:

en Vacances avec Vous

Dans la majorité des hôtels, motels, restaurants, pharmacies, etc. TOT L'APRES-MIDI... LE JOUR MEME!

PLATTSBURG	OLD ORCHARD BEACH	KENNEBUNK BEACH
BRIGHTLINE	OCEAN PARK	KENNEBUNK
ATLANTIC CITY	CAMP ELLIS	HILLS BEACH
OCEAN CITY	SACO	WELLS BEACH
WILDWOOD	BIDDEFORD	OGUNQUIT
SEA ISLE CITY	BIDDEFORD POOL	HAMPTON BEACH
AVALON	GOOSE ROCKS	
STONE HARBOR	PINE POINT	
CAPE MAY		

TARIFS :

60¢ par semaine (CANADA)
75¢ par semaine (ETATS-UNIS)

UN MOIS TAUX REGULIER

\$2.50 (CANADA)
\$3.00 (ETATS-UNIS)

Expédition par la poste

...et ailleurs

Prière de poster le coupon ci-bas afin que votre journal vous parvienne là où vous allez en vacances

postez ce coupon à

MONTREAL-MATIN

2500 est, boul. Saint-Joseph, Montréal

Egalement à
● LAKE GEORGE, N.Y. Lange's Pharmacy, 111 Canada St.
● BURLINGTON, Vermont. Valade's Cafeteria, 139 St. Paul St.

Veuillez m'expédier "MONTREAL-MATIN" durant _____ semaines commençant le _____

NOM _____ (Ecrire lisiblement)

ADRESSE _____

VILLE _____

(S.V.P. Inclure votre remise par chèque ou mandat-poste)



STUDIO DE MASSAGE PRIVE

Masseurs diplômés
● Thérapie ● Infrarouge ● Sauna
Traitements à domicile.
Pour rendez-vous
276-9051

SPECIALS RADIOS D'AUTOS

- RADIO AM \$35
- AM-BOUTON-POUSSOIR \$60
- AM-FM BOUTON-POUSSOIR \$89.95
- STEREO \$65

Installation gratuite

SPACE T.V.

1351, boul. Dorchester Est
521-4787

NOMINATION



M. Léopold Raymond

Monsieur Jean-Claude Lalonde, président de Lalonde Chevrolet-Oldsmobile Ltée, 4411 Boulevard de la Concorde, Laval, annonce la nomination de Monsieur Léopold Raymond au poste de représentant des ventes au département des voitures et camions neufs et usagés.

Les huit années d'expérience de Monsieur Raymond dans le domaine de l'automobile seront au profit de la clientèle de Lalonde Chevrolet-Oldsmobile.

YONKERS

PREMIERE COURSE, Amble, C-2, cond., 4 et 5 ans, 1 mille, \$2,750.
1 Baylir Hanover 8:00 5:00 3:60
2 Julius Spv. Matucci 10:50 5:40
3 Uncle Russ Fontaine 3:40
Temps: 2:05 — Ont aussi couru:
Lucky Nugget, L.C. Paul C. F. Adio, J. D. Means Carroll

DEUXIEME COURSE, Amble, C-1, Cond., 4 et 5 ans, 1 mille, \$3,000.
1 M. Wir 6:50 3:40 2:80
2 Text Of Time 3:40 2:60
3 Frisky Scott 3:00
Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:
Paplar Direct, Inheritance, Monawk, Reed, Tar Heel, Fleet Steward

TROISIEME COURSE, Amble à réclamer: 5 ans et plus \$5,000; 4 ans \$5,000; 3 ans \$7,000. Pour juments et pouliches, ajouter \$1,000, 1 mille.
1 Ozark Dom. Faraldo 8:40 4:60 3:20
2 Rod A Dew. Aljo 5:40 3:60
3 Tems 2:05.1 — Ont aussi couru:
Fast Gun, Matt B. Widower Puugin, Efficient

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$17,918.75
1 Wire T Wire Clon 5:40 2:40 3:40
2 Candidly, Danger Sr 6:20 6:20
3 Great Tag - N.D. 5:40
Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:
After Five, Lucky Mr. G. Cedar Crest Chief, Cyrano DeChap, Bernie's Boy

EXACTA (2-4) a payé \$13.50

CINQUIEME COURSE, Amble, B-1, cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$4,500.
1 G. Time Gene N.D. 11:20 5:20 4:20
2 Good Spot, Patterson 3:60 3:60
3 Beau Martial Dier 3:60
Temps: 2:03.1 — Ont aussi couru:
Clipper C. Ant. Forshy, First Adventure, Orino Ave.

SIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$17,918.75
1 Gunner, Weaver 10:00 4:80 3:80
2 Les Titan, Gid Gy 10:80 9:20
3 Bob Cris, Schroder 4:60
Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru:
Mercury King, Sun Star, Felix Muirbr, Egyptian Vanda, Liage's Rodney, Alie Cornwell

EXACTA a payé \$244.20

MONTICELLO

PREMIERE COURSE, Amble, \$1,000
1 John Honey
2 Jifty Joy, Macedon 7:80 4:80 3:60
3 Fawns Line, Edmu. 5:00 3:40
4 Wheeler Lobell, Cam 3:00
Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru:
John Honey, Mas Jewel, Colonial Anne, Weblows, Easter Cloud

DEUXIEME COURSE, Amble, classe C-3, \$800
1 Mills Boy, Harner 4:40 3:20 2:80
2 Harriets Sister, Hig. 7:40 4:80
3 Clever Rocket, And 5:60
Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:
Miss Colfax, Car Value, Pidgey Pilot, Starstream, Delhis Dandy

PARI DOUBLE (3-3) \$20.20

TROISIEME COURSE, Amble, classe B-3, \$1,350
1 Blue Crest, Edmunds 9:40 5:00 3:60
2 Throwaway N. DeM. 5:60 5:80
3 Cliff Minbar, Bedell 7:20
Temps: 2:07.2 — Ont aussi couru:
Sad Song N. Drammen, Miss Hill, Friendly Bachelor, Meadow Greentree

PERFECTA (3-1) \$90.60

QUATRIEME COURSE, Trot, Classe B-2, \$1,500
1 Melrose Mary, Gal 6:40 4:00 2:80
2 Pinehaven Doll, Sta 4:80 3:00
3 Luther 3:12
Temps: 2:10.2 — Ont aussi couru:
Raydon John, Peter Eden, Brave Tide, Dr Splitter, Josepue

CINQUIEME COURSE, Trot, Classe B-2, \$1,500
1 Annesured, Cormier 5:00 4:60 3:40
2 Battle Land 6:80 4:20
3 Country Spud, Curr. 4:20
Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:
Brahms, Highland Dan, Ozark Hanover, Victory, Camp

PERFECTA (5-6) \$48.00

SIXIEME COURSE, Amble, \$1,200
1 Cwn King, Massey 10:20 5:20 3:40
2 Hollys Gal, Harubé 5:40 3:80
3 Sme Song, Faith 3:40
Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru:
Optimist, Rebel, Winnie, Lullana, Gambrie, Varsity Bomb

SEPTIEME COURSE, Amble, classe C-1, \$1,200
1 Chatham Nick, Mcney 16:40 7:40 3:60
2 Tag A Star, Werner 4:40 3:60
3 Argentina, Ed'uns 3:00
Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru:
Bravado Pick, Marinda Express, Dags, Lady, Chester Lady, Amalbas Girl

PERFECTA (7-1) \$134.20

HUITIEME COURSE, Amble, classe C-3, \$800
1 Mountain Adios, S'to 10:80 5:80 3:60
2 Lady Harriet, S'ton 5:40 3:20
3 Chester Mike, M'aid 2:60
Temps: 2:08.4 — Ont aussi couru:
Grand Pappy, Chester Princess, My Partner, Elites Favorite, Cali Champ

NEUVIEME COURSE, Amble, Classe C-1, 1 mille, \$1,200
1 Lady Thome, Kenn 11:80 5:60 3:20
2 Sabiks Colt, Grundy 8:80 4:80
3 Mr. Lindsay, Manzi 7:80
Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru:
Storm Worthing, Volo Knight, Lively Wick, Jeans Beauty

PERFECTA (2-8) \$145.40

Assistance: 23,0145. Mutuel: \$2,489,110.

Jeff Smith a des chances contre Charles Collins

par Gilles BOURCIER

Les Alouettes ont accueilli cinq nouveaux joueurs au cours de la fin de semaine mais l'instructeur Kay Dalton n'a pas été impressionné outre mesure de leur rendement ni de leur condition. Il n'en demeure pas moins que le personnel d'instructeurs de l'équipe montréalaise s'en remettra au match de jeudi contre les Roughriders de Regina pour poser un verdict final.

Deux quarts arrières, Tim Carr et Jim Guice; un demi, John Robinson; un secondeur, Jeff Smith; et un bloqueur, Rocky Salinger se sont en effet joints aux Alouettes à un moment quelconque depuis jeudi dernier. Il s'agit, dans trois cas, de joueurs retranchés de l'alignement d'équipes du football américain qui tenteront d'une part leur chance et d'autre part de démontrer que les blessures dont ils ont souffert ne les empêchent pas de jouer au football.

"Smith me semble très bon", d'avouer Dalton. "Il est des plus agiles et nous donne l'impression d'être très fort. Il aura une bonne chance contre Regina."

Smith a été mandé des Giants de New York à la suite d'une blessure du secondeur Charles Collins subie au genou contre les Eskimos d'Edmonton, mercredi dernier. Cette blessure semblait plus grave qu'elle ne l'était

en réalité et Smith, 6'2" et 238 livres, aurait pu figurer plus concrètement dans les plans de Dalton. Il peut courir les 40 verges en 4,9 secondes.

Quant au quart arrière Tim Carr, un produit du C.W. Post, là d'où vient l'instructeur Joe Scannella, il fut le 12e choix au repêchage des Rams de Los Angeles. Même s'il n'est arrivé que samedi, on avait l'oeil sur lui depuis le début du camp déjà.

"Carr et Robinson figuraient dans nos projets bien avant que la saison ne débute. Mais ils ont préféré tenter leur chance dans le grand circuit," a dit Dalton.

Robinson s'amène aux Alouettes avec deux saisons complètes avec les Lions de Détroit, soit 1966 et 1967. Le demi de 24 ans (6'2" et 210 livres) n'a pu terminer la saison dernière en raison d'une blessure à un genou pour laquelle il a dû être opéré. Bob Felts, un de ses anciens coéquipiers, a laissé entendre qu'il était plus rapide que lui au champ arrière des Lions. Quand Robinson s'est amené, il prétendait pouvoir franchir les 40 verges en 4,4 secondes — ce qui n'a pas manqué d'emballer les instructeurs — mais il a eu toutes les misères du monde à réussir la distance en 5 secondes.

"Si ces deux gars démontrent du talent et qu'il me soit impossible de les garder, je verrai à les recommander à la ligue Continentale", a conclu Dalton.

ET LES AUTRES...

Guice, pour sa part, est un agent libre des Browns de Cleveland. On espère mettre le gaillard de 6'1" et 200 livres à l'épreuve d'ici le début de la saison régulière. Il vient d'une université du Kentucky.

La surprise aux pratiques d'hier fut Salinger, un bloqueur dont la façon de botter est vraiment captivante. Rares sont ceux qui ont pu résister à un regard en voyant le solide bodhomme de 6'4" et 275 livres donner pied au centre du ballon qu'il a expédié à 60 verges environ. Et pas en style "soccer", mais les orties droits dessus s.v.p. L'ancien porte-couleurs de l'Université Western State

alma-mater de Dalton, ne semblait pas incommodé du tout de la chose.

On peut cependant douter qu'il soit de l'édition 1969 des Alouettes, en raison des botteurs déjà en lice et du renvoi du bloqueur Willie Peake.

Les Alouettes se retrouvent donc avec 47 joueurs, soit deux de plus qu'ils n'avaient avant de se mesurer aux Eskimos. On sait que la liste est "descendue" jusqu'à 41 joueurs (Lovell Coleman n'est pas inclus) à la suite d'une dernière élimination qui a vu le demi Hubert Lindsey, l'ailier Rod Smith, le bloqueur Bill Pickens et le garde Willie Peake quitter la métropole.

La situation chez les joueurs canadiens est ainsi très restreinte. Ils sont 23 en lice pour les 18 positions qu'on leur offre.

Dalton explique qu'une lutte bien engagée subsiste entre Rick Caluori, Pete Lamantia et Jim Walter pour un poste sur la ligne tertiaire défensive. "Ces trois gars luttent pour la meilleure place", de dire Dalton. "Si Caluori et Fernand Aumais ne font pas l'équipe, je n'ai pas l'intention de le perdre. Ils sont les deux seuls que nous ayons sur notre liste de protection des juniors."

Pendant que Charles Collins faisait ses premiers pas (pas sur la Lune) dans le but de têter sa récente blessure, Felts et Coleman se préparaient à leur sortie de jeudi alors qu'ils seront rudement mis à l'épreuve. Collins, pour sa part, ne reviendra pas au jeu avant l'ouverture de saison contre Ottawa, le 30 juillet.

C'est la dernière chance que l'offre à Felts et Coleman", de préciser Dalton. "J'espère grandement qu'ils donneront leur plein rendement. Felts nous a déjà donné un aperçu de son savoir faire mais Coleman a tout à prouver."

Coleman est un Canadien et ne présente pas un problème aussi crucial que Felts de qui Roy De Gaire, l'assistant des instructeurs, dit qu'il se prépare d'une expérience certaine en raison de son séjour de quatre années avec les Lions. Il a même joué 14 parties en 1967.



VOS CHEVEUX, LEUR CHUTE, ET PUIS...!

M. A. Pierre, trichologue, expliquant les principales options des glandes sébacées.

Toutefois, lorsque nous abordons le DELICAT problème du cuir chevelu et ses nombreuses suites, pour n'en nommer que quelques-unes: DEMANGEAISONS, PELLICULES, SECHES, OU GRASSES TACHES ANORMALEMENT ABONDANTE DE CHEVEUX, et finalement la CALVATIE, à partir de ce moment-là tout le monde devient spécialiste et donne des avis et suggestions les plus inimaginables. Nombre d'entre vous les ont suivis comme de petits moutons, bien docilement avec des résultats désastreux dont les premiers vous avez été VICTIMES sans compter les PERTES DE TEMPS ET D'ARGENT.

Il est à présent, en votre pouvoir de remédier à cette condition qui vous amoindrit et vous humilie à vos yeux. Le trichologue R. A. Pierre, votre expert, si vous le désirez, fera, avec votre coopération, un examen de votre cuir chevelu, prescrira si nécessaire les soins et traitements appropriés à votre cas particulier. Il est peut-être encore temps de remédier à cette condition déprimante qui COMPLEXE. Les traitements varient de cas en cas, selon les besoins propres de CHACUN EN PARTICULIER. Si votre condition n'est sujette à aucuns progrès, pas même la CONSERVATION de vos cheveux, il vous le sera dit tout simplement. Si vous êtes déjà chauve, résignez-vous à l'être inutile de vous faire examiner, cela

ne vous causerait qu'une déception de plus. Mais si vous avez encore des cheveux, mais qui ne se remplacent plus, assez n'hésitez plus, c'est AUJOURD'HUI QUE VOUS PREPAREZ DEMAIN, LE PRESENT est votre meilleur GARANT pour L'AVENIR.

Nos laboratoires et chimistes sont hautement compétents et qualifiés pour la préparation et la fabrication de formules individuelles selon le cas PARTICULIER de chacun.

Vous êtes trop timide, ou trop occupé pour vous rendre régulièrement à notre centre. Dans ce cas, demandez à notre Spécialiste de vous expliquer comment vous soigner vous-même dans l'intimité de votre foyer. Il vous donnera toutes les explications requises pour ce genre de traitement après EXAMEN, et vous tiendra sous surveillance régulière durant votre cure. En même temps, vous pourrez bénéficier d'une IMPORTANTE REDUCTION, sur le prix demandé au centre tout en obtenant les mêmes résultats et contrôle APRES TRAITEMENT.

Le sort en est jeté. Une alternative s'offre à vous: chevelure saine, cheveux abondants, joie de vivre, ou d'autre part, apparence amoindrie, chauve et complexé. Que décidez-vous? Vous êtes vos juges.

par R.A. Pierre TRICHOLOGUE

Centre Capillaire Pierre
EDIFICE PLACE CANADIENNE
450 est, rue SHERBROOKE, angle Berri
SUITE 390 — sortie de Métro Sherbrooke
288-3823 — 288-7378
HEURES de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
samedi: 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

Le 31 juillet au Centre Paul-Sauvé

On craint pour Cléroux contre Joiner

par Gilles BOURCIER

A l'heure même où Robert Cléroux était dans l'arène avec un nouveau partenaire d'entraînement, hier soir, le promoteur Régis Lévesque s'interrogeait sérieusement sur l'issue possible du combat qui disputera le poids lourd montréalais à Billy Joiner, le 31 juillet prochain, au Centre Paul-Sauvé.

Cléroux, qui en a fait voir de toutes les couleurs aux amateurs de boxe depuis son retour l'an dernier, n'a pour ainsi dire pas encore eu à affronter de "grands noms". Il y a eu Cleveland Williams, bien sûr, mais ce n'était pas le Cleveland Williams des bons vieux jours. Et les Pretty Boy Felstein, Charlie Chase, Jean-Claude Roy ne sont pas de taille à surclasser l'ancien champion du Canada.

Des entraîneurs, des boxeurs, des fervents de la boxe et plus d'un appel téléphonique ont pris Lévesque d'assaut ces derniers temps et on ne se cache pas pour lui laisser entendre que Joiner saura s'imposer devant le dur coqneur de Chomedey.

Cléroux "trime" fort. Il est un exemple pour les jeunes professionnels du club de boxe Olympique où il s'entraîne présentement et où il a préparé toutes ses victoires précédentes. Hier il a accueilli Joe Belton, un poids lourd de Philadelphie qui lui servira de partenaire d'entraînement jusqu'à ce qu'il soit en mesure d'attendre le premier son de cloche du 31 juillet.

UN SEUL: JOINER

Que disent les gens à Lévesque? Ils lui assurent que Joiner ne se laissera pas faire comme les adversaires précédents de Cléroux. Ils lui rappellent constamment que Joiner est le seul boxeur à avoir tenu tête au réputé Sonny Liston, qui y perd en âge mais il fait toujours le poids, depuis son retour à la boxe.

Roger Larrivé, pour n'en mentionner qu'un, nous a laissé entendre, il y a quelque temps, que Cléroux ne s'en tirerait pas facilement à son prochain combat.

"Je sais de bonne source que Joiner n'est pas un dernier venu", déclarait le gérant de Donato Paduano. "Je connais Robert et je l'estime comme boxeur et parce qu'il est un exemple pour mes jeunes protégés. Il est donc évident que je lui souhaite de l'emporter. Mais Joiner est solide et fait preuve de rapidité, ce à quoi Cléroux n'est pas habitué."

Le 24 mars dernier, Billy Joiner a laissé une tâche à la fiche de l'énorme Sonny Liston. Il lui a tenu tête

pendant 10 rondes, ce qu'aucun des 42 adversaires précédents de Liston n'avait pu faire. On sait de fait que ce dernier a passé le K.O. aux 12 boxeurs qui lui ont fait face depuis son retour et que la décision, très contestée, semblait qu'il a attrapée à Joiner est une excellente carte de visite pour l'adversaire de Cléroux.

Joiner rejoindra Roy Hamilton sous peu, au gymnase 20th Century de l'avenue du Parc, pour y poursuivre son entraînement. Comme il s'entraînera probablement avec Charlie Chase, il se peut que ses dernières rondes soient des plus importantes. On sait que Chase a perdu deux fois aux mains de Cléroux et qu'il est en mesure de prodiguer ses conseils à l'inquiétant adversaire du Canadien français.

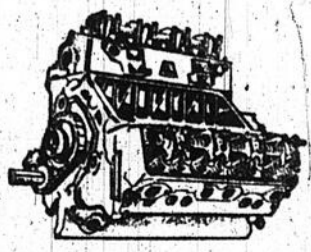
Celui qui plus est, Joiner aura la rapidité de Chase avec, en plus, le coup de poing. Si Cléroux conserve le même style "beau" pour le match, mais qu'il se relève pas les poings pour parer aux coups, il y a de ses partisans qui devront se croiser les doigts.

Liston, qu'on espère encore voir accepter le match que lui propose Régis Lévesque, aura certainement l'oreille bien tendue à l'issue de la rencontre qu'on prédit meurtrière entre Cléroux et Joiner. Il serait surprenant de le voir signer un contrat pour affronter Cléroux si ce dernier envoie Joiner au tapis. Mais si, comme on croit, les choses ne vont pas aussi bien pour Cléroux, les pourparlers des prochaines semaines seront à surveiller.


Cette soirée de boxe sans pareille — Donato Paduano sera également de la carte — coûtera quelque \$17.000 à Lévesque. Joiner vaudra le coup? Je le crois et je le crois également que le public se doit d'appeler les responsables du renouveau de la boxe dans la métropole, même si ce n'est que pour rendre possible un match futur entre Robert Cléroux et un des 10 aspirants au titre mondial des poids lourds. N'oublions pas que Cléroux est classé 10e par la WBA.

Parlant de Paduano, on se perd en conjectures en ce qui a trait à son adversaire du 31 juillet, Collin Fraser s'est d'abord habilement défendu, puis ce fut au tour de Clyde Gray d'en faire autant. D'excellents adversaires sont encore en lice, mais si Dave Hilton ou le Bostonnais Dick French refusent l'offre de Lévesque, on devra peut-être faire appel à New York.

On sait que Paduano a reçu une offre de \$5.000 pour affronter Carlos Ortiz à l'issue de sa victoire contre Bill Lonergan. Il y a également Albert Beau, Joey Duré et Fernand Simard qui attendent, mais chaque chose en son temps.



PROBLEMES DE MOTEUR OU TRANSMISSION



GARANTIE

6 mois — 8,000 m. 100%

24 mois — 24,000 m. 50%

Directement du manufacturier. Pas d'intermédiaire.

TRAVAIL FAIT DEVANT VOUS

Remorquage gratuit.

Estimation gratuite.

Financement si désiré.

25 ans d'expérience

G. L. MOTEUR & TRANSMISSION - 1887 est, BEAUBIEN - JOUR: 376-3010 - SOIR: 669-5479

DE MIDI A 14 HEURES

AVEC RICHARD CAMIRAND



Décidément, l'heure est aux démissions dans le monde du cyclisme dans notre province. Récemment, Claude Moulon a révélé son intention de quitter la présidence de l'U.C.Q. à la fin de la présente campagne, autrement dit des premiers jours du mois d'octobre.

Et voilà qu'en fin de semaine, nous avons appris que Roger Raux, le commissaire en chef des courses pour le même organisme, a imité le geste de Moulon et qu'il a, semble-t-il, quitté définitivement les cadres du cyclisme.

Certes, la démission de Claude Moulon est un peu moins surprenante. Davantage, il fallait s'y en attendre car il doit cumuler maintenant plusieurs fonctions et justement, ces dernières le préoccupent tellement qu'il ne peut assumer adéquatement la présidence de l'U.C.Q.

Celle de Roger Raux est toutefois beaucoup plus étonnante. Cet amant du cyclisme qui se dépense depuis plusieurs années, n'aurait pas pris une critique d'un de nos confrères et c'est pourquoi il a décidé d'aller à la pêche au lieu de se présenter au Challenge du Mont-Sutton.

C'est vraiment regrettable que Roger Raux ait pris

PÉRIODE DIFFICILE DANS LE MONDE DU CYCLISME

une telle décision. Je suis d'accord que tout homme est remplaçable, mais il ne faut pas oublier non plus que le départ d'un homme tel que Roger Raux se fera sèchement et que nous avons besoin de toutes les forces possibles.

Le départ d'un homme tel que Roger Raux se fera inévitablement sentir au sein de l'U.C.Q. Il est indéniable que sa succession sera pénible. Je ne connais pas beaucoup de gens susceptibles de remplir adéquatement ce poste à pied levé.

C'est pourquoi je formule un souhait: j'espère que Roger Raux reviendra sur sa décision et qu'il endossera à nouveau le chandail blanc et noir pour prendre en main les prochaines compétitions cyclistes qui sont encore inscrites au calendrier des courses de l'U.C.Q.

YVES LANDRY MERITE SA SELECTION

Il est d'ores et déjà assuré que le Québécois Yves Landry fera partie de l'équipe canadienne qui nous représentera aux championnats mondiaux de cyclisme amateur qui se dérouleront en Tchécoslovaquie le mois prochain.

Ses récentes performances à Fitchburgh de même

qu'au Mont-Sutton, en fin de semaine, ont clairement démontré que Landry était d'une classe supérieure, qu'il avait le talent nécessaire pour les championnats.

Au cours des dernières semaines, probablement sur de son coup, Landry s'est entraîné au minimum. Pourquoi a-t-il agi ainsi, à quelques semaines des championnats? Yves nous a expliqué qu'il ne veut pas atteindre trop vite son summum de condition.

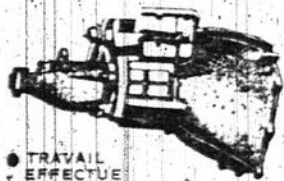
"Quelques jours avant le début des championnats, nous bénéficierons de séances d'entraînement. A ce moment, je travaillerai plus fort afin de retrouver ma condition à temps pour les épreuves mondiales", a précisé Yves.

En terminant, je voudrais souligner que le jeune Magella Tremblay, également de Québec, est en train de se tailler une place au sein de l'équipe nationale. La deuxième position qu'il a décrochée à Toronto samedi à émerveillé Mike Breckon et Guy Morin.

Donc, il ne faudrait pas se surprendre si Magella obtient aussi un billet d'avion pour la Tchécoslovaquie. Il le mérite amplement.

Quarante coureurs déjà inscrits au Grand Prix de la Vallée de la Chaudière

par Richard CAMIRAND



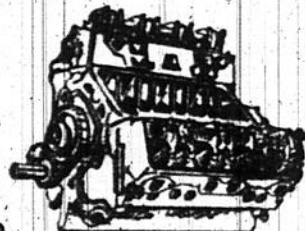
RÉPAREZ ou ÉCHANGEZ

VOTRE MOTEUR ou TRANSMISSION
MECANIQUE GENERALE

- TRAVAIL EFFECTUE SUR LES LIEUX
- ESTIMATION
- AUCUN INTERMEDIAIRE
- TOUJOURS GRATUIT

La Cie d'Experts en Moteurs et Transmission Inc.

2110, rue Bennett, section 'H', Tél. : 256-4221



- GARANTIE ECRITE 100%
- FINANCEMENT SI DESIRE

PIGEON

déménagement!!

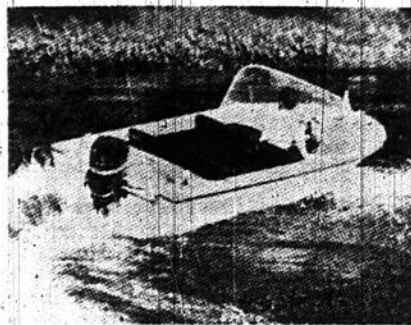


PROFITEZ

de fameuses réductions allant

jusqu'à **40%** sur tout l'inventaire !!

- Fameux bateaux Pigeon en fibre de verre ou contreplaqué.
- Chaloupes en fibre de verre ou aluminium.
- Canots de toutes sortes.
- Moteurs MERCURY.
- Tentes-remorques APACHE.
- Bateaux et moteurs usagés.
- Accessoires de toutes sortes.



tout doit être vendu!

C'est une vraie vente d'entrepôt.

11921 BELLEVOIS

MONTREAL-NORD

(10 rues à l'est de Pie IX, angle Gouin)

PIGEON

MARINE & SPORTS inc.

"La maison du service"

Tél: 322-1610

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30 p.m. et samedi jusqu'à 1 heure

Si l'on se fie à la première liste des participants qui nous a fait parvenir le bureau d'organisation du Grand Prix de la Vallée de la Chaudière, cette compétition cycliste exclusivement réservée pour les juniors et les cadets, s'annonce d'ores et déjà pour être une réussite complète et exceptionnelle.

L'organisateur du Grand Prix, Yvon Guillou, a révélé que quarante coureurs se sont déjà inscrits pour participer à cette classique annuelle par étapes qui se déroulera du 6 au 10 août prochain.

Parmi les équipes déjà inscrites, on peut remarquer la présence d'une formation des Etats-Unis, de l'Ontario et naturellement du Québec. De plus, on compte deux coureurs indépendants de la Colombie Britannique et deux du Québec.

En parlant de l'équipe des Etats-Unis, il faut absolument faire remarquer qu'il s'agit de l'équipe nationale. Elle est formée par Charlie Birlitz, Garry Campbell, Bruce Marcus, Ronald Ramsey et Tracy Walkfield.

Le Velo Club de Toronto est aussi inscrit. William Ramsey aura sous sa responsabilité Mike Armstrong, Bob Biale, Brian Blair, Steve Charish, Chris Hollinshead, Leonard Ramsey. Les deux coureurs de la Colombie sont Doug et James Gormican.

Du Québec, nous avons également quatre équipes déjà inscrites. Ce sont celles de Ste-Foy, de Chambord, de Lac Mégantic et du Québec qui nous représentera aux premiers Jeux canadiens à Halifax.

D'ailleurs, voici la liste entière des coureurs qui ont fait parvenir leur demande d'inscription à l'organisateur du Grand Prix, Yvon Guillou:

ETATS-UNIS

- 1 Birlitz, Charlie, New Jersey
- 2 Campbell, Garry, Californie
- 3 Marcus, Bruce, New York
- 4 Ramsey, Ronald, Ohio
- 5 Walkfield, Tracy, Californie

Harold Gulbransen, directeur technique.

- 33 Raux, Henry, Duvernay
- 34 Ruel, Yves, Québec
- 35 Swierzy, Michael, Chomedey Laval
- 36 Taillon, Richard, Jacques-Cartier

César Purkhart, directeur technique.

EQUIPE REGIONALE

COLOMBIE CANADIENNE

- 7 Gormican, Doug, Vancouver
- 8 Gormican, James, Vancouver

R. David Preston, directeur technique.

ONTARIO

- 13 Armstrong, Mike, Toronto
- 14 Biale, Bob, Toronto
- 15 Blair, Brian, Toronto
- 16 Charish, Steve, Toronto
- 17 Hollinshead, Chris, Toronto
- 18 Ramsey, Leonard, Toronto

William Ramsey, directeur technique.

- 43 Blopain Marc (ch. pr.) Ste-Foy
- 44 Bouffard, J-Noël, Charlesbourg
- 45 Héron, Jean, Limoulu
- 46 Voyer, Bernard, Charlesbourg
- 47 Tremblay, Michel, Limoulu
- 48 Turgeon, André, Charlesbourg
- 49 Yézina, François, Limoulu

Jean-Yves Labonté, directeur technique.

PROVINCE DE QUEBEC

- 50 Audet, Michel, Lac Mégantic
- 51 Bolduc, Denis, Lac Mégantic
- 52 Duquette, Pierre, Lac Mégantic
- 53 Legendre, Paul, Lac Mégantic
- 54 Perron, Larry, Lac Mégantic
- 55 Pouliot, Denis, Lac Mégantic
- 56 Rondeau, Michel, Québec
- 57 Gravel, Benoît, Charlesbourg

Equipe du Québec pour les Jeux du Canada

- 31 Durand, Gilles, Montréal-Nord
- 32 Houde, Guy, Québec

Peut-être quelques médailles d'or!

20 Québécois aux championnats canadiens

par Richard CAMIRAND

Même si la majorité de nos meilleurs athlètes sont actuellement en France pour participer à la fameuse rencontre d'athlétisme Québec-Provence, il ne faut pas passer sous silence la participation de vingt autres athlètes qui nous représenteront à Calgary, en fin de semaine, aux championnats d'athlétisme junior et juvénile.

Gilles Blain, entraîneur du club Olympique de Laval, assumera la direction technique de cette délégation qui partira probablement jeudi par avion pour se rendre dans cette province de l'Ouest canadien.

Rejoint au téléphone hier après-midi, Gilles Blain a déclaré: "L'équipe qui sera à Calgary, en fin de semaine, ne représentera pas l'image de l'athlétisme au Québec, nous meilleurs porte-couleurs étant actuellement en France".

"Il n'en demeure pas moins cependant, a-t-il poursuivi, que nous espérons tout de même décrocher quelques médailles d'or surtout en prenant en considération que nos trois plus brillantes athlètes féminines seront de la partie."

En effet, Angela Montemiglio, Yvonne Saunders et Beryll Rodriguez prendront part aux championnats canadiens. Elles participeront notamment aux épreuves de 100 mètres haies, 200 mètres haies, saut en longueur, en hauteur et aussi dans le lancement du javelot, du poids et du disque.

Trois autres filles compléteront la formation féminine de la délégation. Ce sont Wendy McKinnell, Barbara Hill et Cécile Binet.

BLAIN CONFIAIT POUR LE 400 METRES RELAIS

Toujours selon Blain, le Québec aura d'excellentes chan-

ces dans le 4 x 100 mètres relais: "Les gars du Immaculée-Conception seront, en effet, à redouter dans cette discipline. Leurs récentes performances ont prouvé d'ailleurs leurs possibilités dans ce domaine".

Cette équipe est formée de Denis Deslauriers, Pierre Desjardins, Michel Leblanc et Norman Séguin. Leblanc et Deslauriers vont également tenter leurs chances dans le 100 mètres, dans la catégorie juvénile.

Les autres athlètes masculins à disputer les championnats seront Bill Samborsky, Walter Rozun, Michel Morency, David Hill, Peter Jones, Robert Smith, Robert Vinette, Marc Dumont, Alvin Shrier et Jim Oliver.

Michel Morency, de l'équipe de l'Université de Montréal, aurait, selon toute vraisemblance, de très bonnes chances de mériter la palme dans le lancement du javelot, chez les juniors.



Venez rencontrer

HENRI RICHARD

joueur étoile des Canadiens au NOUVEAU PARC BELMONT

cet après-midi à compter de 14 h 30 (ou jeudi, en cas de pluie)

Serez-vous l'un des 5 jeunes de moins de 18 ans qui souperont en sa compagnie ou gagnerez-vous 2 BILLETS DE LOGES POUR UNE PARTIE DES CANADIENS A L'AUTOMNE?

N'oubliez pas — les mardis et jeudis sont jours d'aubaines — 35 manèges à 10¢

au nouveau parc BELMONT

* Apportez votre carte d'écolier de la CTM comme preuve de votre âge.

Voici l'équipe d'athlétisme du Québec pour Halifax

Voici la liste des athlètes qui ont été sélectionnés pour faire partie de l'équipe du Québec qui nous représentera aux prochains Jeux canadiens à Halifax du 21 au 24 août.

Groupe masculin

- 100 mètres: Michel Charland, Kill Knight
- 200 mètres: Bill Knight, Michel Charland
- 400 mètres: Denis Poulet, Charles Patton
- 800 mètres: Denis Poulet, Gérard Murphy
- 1.500 mètres: Bill Peel, Gérard Murphy
- 5.000 mètres: Bill Peel, Jean Dextras
- 10.000 mètres: Dave Lach, Jean Dextras
- Marathon: Roland Michaud, Dave Lach
- 100 m. haies: Tony Nelson, Ruffi Niziblian
- 400 m. haies: Lino Bramucci, Tony Baker
- 3.000 m. haies: Aucune sélection
- Saut en longueur: Michel Charland, Lorne Glyke
- Triple-saut: Luc Charron, Lorne Glyke
- Saut en hauteur: Claude Charlebois, Christian Malette
- Saut à la perche: Norman Woods, Klaus Kuschke
- Lancer du poids: James McBeal, Denis Blais
- Lancer du disque: Denis Blais, Richard Judd
- Lancer du javelot: André Clavé, André Lajoie
- Lancer du marteau: Richard Judd, Ivo Kruczynski
- 4 x 100 mètres: Michel Charland, Bill Knight, Louis Leprohon, Tony Nelson
- 4 x 400 mètres: Denis Poulet, Charles Patton, Tim Baker, Lino Bramucci
- 20 kms marche: Michel Jobin

Groupe féminin

- 100 mètres: Johan Hendry, France Provéncher
- 200 mètres: Johan Hendry, Josée Turcotte
- 400 mètres: Marie Juneau, Madeline Roberge
- 800 mètres: Johanne Tremblay, Barbara Hill
- 1.500 mètres: Christine Russell
- 100 m. haies: Carole Mayer
- 200 m. haies: Carole Mayer, Francine Guérard
- Saut en longueur: Johan Hendry, Laz Silcott
- Saut en hauteur: Beryll Rodriguez, Diane Beauchamp
- Lancer du poids: Beryll Rodriguez, Angela Montemiglio
- Lancer du disque: Angela Montemiglio, Johanne Motard
- Lancer du javelot: Lise Robert, Beryll Rodriguez
- 4 x 100 mètres: Johan Hendry, France Provéncher, Josée Turcotte, Carole Mayer
- Pentathlon: Beryll Rodriguez
- Gerant: Jean Dextras
- Entraîneurs: Jean-Paul Beart, Gilles Blain
- Chaperon: Mme Mélita Buluc

Serge Grenon a triomphé au tour du comté de Champlain

Le jeune Serge Grenon, porte-couleurs du Vélo-Club Vincent-Richelieu, a décroché les honneurs du Tour du comté de Champlain, une épreuve de quatre étapes disputée en deux jours en fin de semaine.

Grenon a terminé le Tour en un temps de 7:13.48 heures, soit deux minutes d'avance sur Robert Van Den Eynd, du Auteuil-Laval. Pierre Lévesque, coéquipier de ce dernier, a pris la troisième position.

Réal Dupéré, du Chambord, s'est classé au quatrième rang. Serge Proulx a pris la cinquième place. A noter que Van Den Eynd et Proulx sont deux cyclistes de la catégorie des cadets.

Cesar Purkhardt, président du district junior de Montréal, a déclaré: "Ce tour a été une réussite extraordinaire. Nous avons obtenu entièrement la précieuse collaboration de toute les autorités".

Il a ajouté que la victoire de Grenon en fut une de panache. "Il méritait les honneurs, ayant triomphé dans les deux plus importantes étapes sur route. Les deux courses sont allés au jeune Proulx".

CORBY EN PLEIN ÇA



Corby Distilleries Ltée, Montréal, Qué.

canne et fusil

avec Jean Pagé



Les vraies joies du plein air

Le camping me fascine toujours dans sa formule la plus simple. Cette fois se baignant dans le lac Camasosé, du parc de la Vérendrye, ce lac solitaire du parc Mont-Tremblant, cette rivière sinueuse du parc des Laurentides, voilà des endroits vraiment pittoresques. Seuls les charmes et les splendeurs de la nature viennent y entraver le cours des jours et des nuits. Pour moi, c'est la véritable conception de la vie sous la tente.

Vous êtes-vous déjà endormis en vous faisant sérenader par les poupiations, entendant la berceuse lointaine des hiboux, la complainte nocturne des huards ou encore les notes harmonieuses des bois-pour-is? Avez-vous déjà connu l'éveil de nos oiseaux chanteurs, ce moment précis où le silence de la nuit fait place aux sonnets et trilles de la gentille aile? Avez-vous déjà même fait frais du matin embaumant la brise matinale? Ces minutes précieuses où la rosée s'évapore, les fleurs sauvages et où le soleil sépare l'eau des lacs de la brume du levain?

Vous connaîtrez ces euphories en pratiquant la formule la plus simple et la moins onéreuse de camping. Le déjeuner matinal aux œufs et au filet de dorés vous grisera par son arôme délectable, les cuisines des restaurants les plus huppées. Pratiquez le camping, rustique, vous connaîtrez le véritable rapprochement avec la nature, quelle détente quel repos.

"J'EN REVIENS DE LA MOISIE"

Le Dr GUY BÉRUBÉ de Rimouski fit un récent voyage à la rivière Moisie ayant la ferme intention de taquiner les saumons. Le disciple d'Esculape et ses compagnons ne sont guère satisfaits de l'administration actuelle de ce cours d'eau et la publication de quelques passages de cette longue lettre doivent être considérés dans un but constructif.

M. Papa, je suis assuré qu'en véritable amateur de pêche à la mouche, vous ne conseillerez pas à vos lecteurs de pêcher la Moisie. Et je m'explique: vous qui semblez pêcher le saumon sportivement, comment aimeriez-vous pêcher le saumon à la traîne en dévidant 125 ou 150 pieds de ligne derrière un canot ou une chaloupe à moteur, tournant à vitesse réduite, exactement comme si vous pêchiez la truite, grise? C'est la formule pratiquée dans la zone gouvernementale de la rivière véritable fleuve, où il n'y a pas de fosse. Les pêcheurs agissent de la façon décrite et dans 80% des cas les mouches sont remplacées par des leurres tournants défendus.

Les bonnes fosses appartiennent au club Adams et les Américains pratiquent la pêche de façon sportive, non pas à la "truite", mais à la mouche.

Le braconnage est florissant sur la Moisie et ce, en vu et su et à la tolérance du Service de la Protection. Une fois par jour, toujours, entre 8 heures et 11 heures à m., le garde-pêche croise de nombreux canots illégaux (sans les inquiéter). Ces derniers se retirent de la rivière en le voyant passer sachant que l'inspection débutera bientôt. A remarquer qu'à ce moment, les "illégaux" se sont retirés sur les bords de la rivière où ils ne sont pas inquiétés.



Ce chasseur de corneilles n'aura pas de problème pour faire approcher les noirs oiseaux à proximité de fusil. Cet oiseau domestique le suit partout où il va. Cette photo fut prise à la baie Missisquoi.

sachant que l'inspection quotidienne est terminée et ne se répètera pas.

On nous dit dans les diverses publications que le nombre de perches est limité à quinze par jour dans la zone "A". Vous verrez rarement moins de 25 à 30 pêcheurs dans la dite zone.

ET LE SAUMON MORDAIT BIEN!

Je considère la sincérité du Dr Bérubé, car comme il le mentionne: "Je vous avoue, M. Pagé, que j'aurais peut-être été moins amer si le SAUMON N'AVAIT PAS CESSÉ DE MOPDRE à partir du jour où mes compagnons et moi sommes allés à la rivière. Nous aurions eu le plaisir de combattre le saumon d'une façon plus ou moins orthodoxe pour le véritable amateur de lancer à la mouche, mais qu'importe! Il en reste tout de même que je vous aurais raconté les faits de la même façon si nous avions capturé nos saumons; je ne veux nuire à personne, je puis vous assurer que nous avons été reçu fort hospitalièrement par les gens de Moisie, ainsi que par les proposés du service de la Protection et de la division des Parcs. Disons que je vous adresse cette lettre pour information."

QUELQUES LIGNES COMME REPONSE

Mon cher docteur, je vous remercie de ces lignes qui permettront fort probablement aux autorités d'améliorer l'organisation de protection ou de gardiens de la rivière. Fort malheureusement, il n'existe aucune prévision dans les règlements, défendant cette façon peu orthodoxe de capturer le saumon. Dans les conditions actuelles, avec les

possibilités si limitées du ministère permettant de se porter acquéreur de la rivière, disons que cette formule de pêche permet à plusieurs citoyens du Québec de connaître les élans fougueux du roi de nos eaux et de déguster sa chair si savoureuse.

● Félicitations à M. MARCEL GALIPEAU pour la naissance d'un fils; nous aurons fort probablement un autre pêcheur.

● Le préfet de la Guadeloupe, JEAN DELEPLANQUE, vient d'être nommé à Québec; ANDRE MICHON serait le promoteur de cette visite.

● Selon plusieurs pêcheurs de la Baie James, la taille des mouchetées diminue sensiblement; dans cette région, les pressions de pêche deviennent peut-être trop fortes. Il ne faudrait pas que nos rivières subissent le sort de la fameuse Albany dont on n'entend presque plus parler des Ontariens.

● JOHN CUCO a déjà trois saumons à son crédit sur la Matane.

● Selon plusieurs pourvoyeurs, la popularité de la pêche ne cesse de s'accroître; nombre d'entre eux ont plus de visiteurs que durant la période d'Expo '67.

● MARCEL LEBRUN de Lac Mégantic et REJEAN MIVILLE de Chibougamau se méritent deux billets d'avion avec mention "n'importe où en Amérique" et \$500.00 chacun du club de pêche Molson.

● Dans le domaine du braconnage, la région de Montréal est toujours en évidence, suivie de Québec et de Hull. Les huit autres régions se partagent environ 35% des délits. C'est un honneur très peu enviable pour la métropole.

Un rallye... déroutant

Samedi dernier, l'Association Auto Sport d'Anjou organisait un rallye auquel devaient participer 50 équipes, à l'heure du premier départ qui a été donné incidemment par le maire de Ville d'Anjou, M. Ernest Grépeault, il n'y avait que 32 autos.

Le parcours qui avait été tracé pour des novices s'est révélé pour le moins "déroutant". En effet, une seule auto s'est rendue au premier poste de surveillance et aucune au deuxième! Le rallye comptait 7 sections et s'étendait sur une distance de 115 milles, qui devait éventuellement mener les concurrents jusqu'à Sainte-Adèle.

De fait, il n'y eut qu'un équipage à se rendre à destination et ce, à une heure tellement tardive qu'il n'y avait plus personne aux postes de surveillance. Les autres se sont rendus à Sainte-Adèle en ouvrant une enveloppe qui leur indiquait le but de l'expédition.

L'Association Auto Sport Anjou nous fait également part qu'elle organise un meeting pour le 4 août prochain. Il sera alors question des activités qui prendront place dans le courant du mois d'août. Les réunions du club se tiennent au chalet municipal de Ville d'Anjou.

Multi-Sports vous présente les prévisions de la pêche

22	23	24	25
REG.	REG.	REG.	REG.
CHALOUPE ALUMINIUM	CHALOUPE ALUMINIUM	CHALOUPE ALUMINIUM	CHALOUPE ALUMINIUM
\$195	\$195	\$195	\$195
SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL
\$165.00	\$165.00	\$165.00	\$165.00
MITCHELL 300	MITCHELL 300	MITCHELL 300	MITCHELL 300
REG.	REG.	REG.	REG.
\$34.95	\$34.95	\$34.95	\$34.95
SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL
\$17.65	\$17.65	\$17.65	\$17.65

LEGENDE

EXCEPTIONNEL	BON
EXCELLENT	DOUTEUX

4689 EST. HENRI BOURASSA MONTREAL-NORD 321-1665 LE PLUS GRAND SPECIALISTE DE LA CHASSE ET PECHE

271 CHURCHILL GREENFIELD PARK 672-6409

223-10e AVE. (coin N. Dame) LACHINE 634-6211

CENTRE D'ACHATS LAVAL rue LE CORBUSIER VILLE LAVAL

Page

Pour l'amateur de pêche nocturne ou le campeur, une simple assiette à tarte en aluminium se transformera en excellent réflecteur. Elle vous permettra de diriger la lumière de la lampe à naphte ou vous désirez.

Chasse contrôlée de l'original

MATANE

- 20 septembre**
 03810 Keel, Forest E., 2500 Blvd Ste-Anne, Québec, Québec, Keel, Irène, 2500 Blvd Ste-Anne, Québec, Québec.
 01624 Ruel Léo-Paul, 9 Bonier, Mercier, Châteauguay, Dion, Maurice, 5533, 9 Avenue, Rosemont, Montréal.
 02624 Dion, André P., 1228 Blvd des Prairies, Laval des Rapides, Dion, Madeleine, 1228 Blvd des Prairies, Laval des Rapides.
- 21 septembre**
 04304 Guay, Laurent, 3340 St-Victorien, Giffard, Montmorency, Aubert, Gilles, 9 St-Luc, Lauzon, Lévis.
 01812 Lake, Arthur, 131 Forget, St-Janvier, Terrebonne, Barbe, Jean-Guy, 2934 Ste-Rose, Blvd, Ste-Rose Laval, Laval.
 03504 Prud'homme, Dr Pierre, 1930 Cinquième Avenue, Shawinigan Sud, St-M., Houde, Yvon, 4193 Bellevue, Shawinigan-Nord, St-M.
- 22 septembre**
 04122 Keel, Stillman, 530 Biv. Ste-Anne, Beauport, Qué., Ouellet, Roland, 31 rue Bourbeault, Beauport, Montmorency.
 02811 Ross, Jacques, 32A St-Thomas, Mont-Joli, Mataje, Hudon, Jacques, C.P. 129, Matapédia, Bonaventure.
 01607 Nash, Frank, Glengarry, Apt 203, T.M.R., Montréal, Hori, Albert, 29 Margaret Ann, Beaconsfield, Qué.
- 23 septembre**
 02415 Ross, Yvon, 120 rue Sanaforium, Mont-Joli, Matane, Langlois, Raymond, 134 rue Aubin, Mont-Joli, Matane.
 03401 Brun, Doinet, 950, 21ème Avenue, Fabreville, Laval, St-Louis, Roger, 623 St-Arsène, Mt-Roux, Roux, Rapul, Maline sur Mer, Matane, Matane, Roux, Robert, 21 Marchand, Victoriaville, Arth.
- 24 septembre**
 06820 Naud, Joseph, 13 Avenue Rabert, Répertoire, L'Ass., Dropeau, Ovide, 73 Route 33, St-Roch Acigan, L'Ass.
 02617 L'Italien, J. Edmond, Bvl Perron, S. Anne Mts, Gaspé, N. P. Q., L'Italien, Borromée, Bvl Perron, S. Anne Mts, Gaspé, N. P. Q.
 02003 Boutanger, Gaetan, C.P. Jol. S. Anne Mts, Gaspé, N. P. Q., Pelletier, Raymond G., C.P. 591, S. Anne Mts, Gaspé, N. P. Q.
- 25 septembre**
 04155 Essiembre, Hector, L'Ass., Répertoire, Essiembre, Donat, 6724 Bevrone, L'Ass., Qué.
 03618 Perrault, Bernard, 318, B. Ch. Ste-Anne-Soleil, Solel, Richer, J. McDuff, C. No. 20 57e Ave., Pointe Tremblay, Mt-R.
 03816 Lachapelle, Gaston, 13 Green Lane, Montréal, 387, Desrochers, Lucien, 10441 Merritt, Montréal 12.
- 26 septembre**
 04041 Boutanger, Roland, 730 Bld St-Alexis, St-Louis, France, Champe, Robichaud, Hery, 500 Rang des Chenaux, St-Louis France, Champe.
 01112 Lachance, Albert, St-Louis, Pointe, Lévis, Morin, Rosaire, 7 Langlais, Lauzon, Lévis, P. Q.
 04821 Dallaire, J. René, 2746 Louisbourg, Ste-Foy, Québec, Grégoire, Paul E., 2753 Chemin St-Louis, Ste-Foy.
- 27 septembre**
 03106 Michaud, Albric, 227 St-Germain Est, Rimouski, Rimouski, Michaud, Marcel, 142 Evêché, Rimouski, Rimouski.
 03201 Jutra, Gilles, 91 Desjardins, Rimouski, Rimouski.
 03408 Leblanc, Joseph, 6789 Chabot, Montréal, Arseneau, Camille, Bvd. St-Michel, Montréal.
- 28 septembre**
 03504 Desjardins, Jacques, 20 La Montagne, Mont-Joli, Matane, Dropeau, Jean-Luc, RR No 1, Mont-Joli, Matane.
 03219 Desjardins, Jacques, 20 La Montagne, Mont-Joli, Matane, Dropeau, Jean-Luc, RR No 1, Mont-Joli, Matane.
- 29 septembre**
 01324 Murray, Sylvain, 8285 Ste-Claire, Montréal, P. Q., Lalancette, Sylvio, 395 3e Avenue, Lachine, P. Q.
 03302 Desjardins, G., 272 Victoria, Longueuil, Moreau, Adélaïde, 11550 St-Réal, Montréal.
 03004 Lachaine, Guy, 724 Laval, Chomedey, Laval, Labelle, René, 11421 Georges Pichet, Montréal-N., Bourassa.
30 septembre
 02424 Mariage Claude, 20A Biv. Boucher, Lévis, Lévis; Mariage Georges, rue S-Laurent, Lévis, Lévis.
 03116 Poupard André, 32 Seklek, Hudson Vaudreuil; Poupard Henri, 5680 rue Molson, Montréal.
 03918 Boillard Gilbert, 565 De La Falaise, St-David, Lévis; Roberge Willie, 545 Commerciale, St-David, Lévis.
- 1er octobre**
 00121 Auclair Elédore, 251 R R L'Assomption, Conté L'Assomption; Lapointe Jean-Guy, 11914 St-Réal Bordeaux, Montréal, P. Q.
 01914 Archambault Louis, 775A rue Laporte, Montréal 207, St-Henri; Archambault Louise, 775A rue Laporte, Montréal 207, St-Henri.


ST-MAURICE

- 4 octobre**
 03913 Guay, Emilien, 4823, rue Dumoulin, Lac Mégantic, Frontenac; Guay, Nelson, 4823, rue Dumoulin, Lac Mégantic, Frontenac.
 06609 Bernard, M., 4643 Levert, Laval, Qué., Laval; Goudreau, J.-P., 4636 Levert, Laval, Qué., Laval.
- 5 octobre**
 02324 Tremblay, Marcellin, R.R. 1, Dixville, Stanstead; Laberge, Normand, Dixville, Stanstead.
 03607 Longchamps, Rolland, 209 du Manoir, Montmagny; Caron, Laureat, 425 boul. Taché est, Montmagny.
- 6 octobre**
 06624 Paradis, Réal, Route Rurale no 8, Montmagny; Proulx, Roger, Ave. Ste-Brigitte, Montmagny.
 03715 Paradis, Roger, 215 est. Rue 2, St-Augustin, Portneuf; Dussureault, Raymond, 3480 Mc Cartney A 2, Ste-Foy, Québec.
- 7 octobre**
 04802 Blige, Albert, 2745, Ste-Hélène, Jacques-Cartier; Charrette, Léa, 1927, 81e Ave. P.A.T.
 02404 Dufresne, André, 3179 Rang St-Martin, Ste-Elisabeth; Jol. Dubeau, Rosaire, 3199 St-Martin, Ste-Elisabeth, Jol.
- 8 octobre**
 06722 Smith, Allan R., Cr64 St-Box 491, Richmond, Richmond; Vogelsanger, E., Windy Road, Box 38, Richmond, Richmond.
 06961 Boucher, Bernard, 1033 Papineau Tracy, Cr64 St-Box 491, Richmond, Richmond.
- 9 octobre**
 03111 Paré, Joseph, 1324 Ave. Royale, Châteauguay, Ste-Elisabeth; Chabot, Maurice, 1324 Ave. Royale, Châteauguay, Ste-Elisabeth; Johann, Ilen, Box 8, Richmond, Richmond; Johann, George, Contrecoeur, Stanstead.
- 10 octobre**
 03822 Johann, Gerald, Main St, Halifax, Stanstead; Johann, Edward, RR 3, Contrecoeur.
 02962 Pinsonneault, Gilles, 742 Gouin, Laprairie, Laprairie; Laprairie, Robert, 176 Brossard, Laprairie, Laprairie.
- 11 octobre**
 02243 Timmons, Waldemar, 72 Joseph, Solel, Richelieu; Guay, Joseph, 885 boul. St-Charles, Drummondville, Drum.
 06723 De Guise, L. P., H. Charlot, Solel, Québec, Maricote, Georges, 137 Bañesa, Solel, Québec.

HAUTE-MAURICIE

- 12 octobre**
 01614 Bauchemin, Gilles, 107 Camille, Mc Masterville, Ymir; Buisson, Michel, 6744, Foyther, Montréal, Qué.
- 13 octobre**
 04117 Jourdain, Edgar, Cap Chat, Gaspé; Pelletier, Aline, Cap Chat, Gaspé.
 02721 Baucopin, Emile, 408 rue Vaudreuil, St-Jean, Qué.; Vigeant, Jacques, rue St-Alexandre, Iberville, P. Q.
- 14 octobre**
 02907 Sheedy, Wallace, 291 St-Laurent, Lévis, Gagné, Roland, 287 St-Laurent, Lévis.
 02516 Grondin, Germain, 838 St-Alexandre, Ymir; Poulin, Euclisse, 1988, 16ème Ave., Theford Mills, Meg.
- 15 octobre**
 03304 Jourdain, Fernand, Cap Chat, Gaspé, P. Q.; Lavigne, Dr Marcel, 36 Ch. Tongherie, Pt-V., Montréal, P. Q.
 04101 Beaudoin, Yvon, Conté, Ste-Emilie, Joliette, 124000, Jacques, Fernand, Ste-Emilie, Joliette.
- 16 octobre**
 03515 Jourdain, Claude, Cap Chat, Gaspé; Nard, Boiffard, Patrick, Cap Chat, Gaspé; Nard, 02508 Théberge, A., 56 Champa, nat, Lévis, Lévis Québec; Asselin, P., St-Raphaël, Clé Belle, chasse.
- 17 octobre**
 02208 Leclerc, J. 788 Rouiller, Laprairie, P. Q.; Caron, Luc, 164 Union, Cite S-Catherine, Laprairie, Laprairie; Frongillo, Leopold, Beaumont, Bellechasse.
- 18 octobre**
 02104 Pelletier, Lucien, 2465, rue Monsabré, Montréal; Pelletier, Camille, Fusilliers no 36, Mont-Joli, Matane.
 02706 Poirault, Léo, 61 Croissant, Valleyfield, Beauq, Qué.; Poirault, Adrian, Rang St-Antoine, St-Frédéric, Beauq.
- 19 octobre**
 03217 Bruneau, Emile, 17 St-Alexis, Charlemagne, Assompt., Guillette, Normand, 15 St-Alexis, Charlemagne, Assompt.

- 10201—Roch Jean, 46 Salaberry Nord, Châteauguay, Québec; Drouin Georges, 416 Blvd. Roberval, Ville Jacques-Cartier, Qué.; Olds Eric, 5797 Beurling ave, Verdun, Qué.
- 10421—Caux Emile, 1053 Blvd. Ducharme, Lac Régat, La Tuque; Laval, Roppe, 1053 Blvd. Ducharme, Lac Régat, La Tuque; Breton Bernard, St-Narcisse Neubois, Lotbinière.
- 11109—Cinq-Mars, Raynald, Pointe-Briand, Mégantic; Cinq-Mars André, 921 Blvd. des Prairies, Cap de la Madeleine P. Q.; Sampson André, 1035 Père Marquette, Trois-Rivières, Qué.
- 11102—Lord Jean-Paul, 104 Prince Arthur, Otterburn Park, Rouv., Elderman Jan, 624 Terrebonne Blvd., Terrebonne, Qué.; Carayner John, 7591 Outremont ave., Montréal, Qué.
- 11211—Npél André, 268 Grande Côte, Ste-Eustache, Deux-Montagnes; Bolduc Denis, 180 40e Ave. O, Gr C P St-Eustache, Deux-Montagnes; Justin Claude, 5130 37e Ave, Laval, Québec.
- 10513—Berman Roger, Bataille St, Senneterre, Abitibi; Fiamand Roméo, Censlerre, Abitibi.
- 10630—Richard Magella, 2615 ave Ste-Elizabeth, Jacques-Cartier; Bellefleur René, 2760 Contrecoeur, Montréal; Tremblay André, 5120 Taillon, apt. 104, Montréal.
- 10712—Germain René, Senneterre, Lavolette, Qué.; Hudon Paul, Senneterre, Lavolette, Qué.; Germain Alex, 263 St-Philippe, St-Tite, Qué., Lavolette.
- 10605—Stewart Sutherland, 438 Victoria, Sherbrooke, Qué.; Evans H., 410 Vimy N., Sherbrooke, Qué.; Evans S., 410 Vimy N., Sherbrooke, Qué.
- 10719—Berthiaume Jules, 1810 St-Catharines, Plessisville; Côté Jean-Marc, 1378 ave Vallée, Plessisville; Fortier Jacques, 1695 58e Avenue, Plessisville.
- 10714—Leblanc Raymond, 1800 Vauclaire, Plessisville, Vauclaire; Beauport Réal, Ste-Elisabeth, Qué.; Côté, Roger, 5600, Ste-Elisabeth, Qué.
- 11012—Brenon Normand, 10045 26e Ave., Montréal 47; Chabot, Michel, 10730 Des Prairies, Montréal; Rivet, Rosalie, 45 Jubinville N. de Laval.
- 11016—Pépin, Robert, 1133, 1er Ave., L'Assomption; Burt, Donald, 108 des Patriotes, Ste-Hélène, Laval, P. Q.; Cormier, Rodis, 3101, 2e Ave., Laval, Laval, P. Q.
- 10316—Richard, Paul E., 2668 Boeche, L'Assomption; 134, P. Q.; Gagné, Conrad, 4676, Redmond, St-Hubert, P. Q.; Villeneuve, Maurice, 902 Ste-Hélène, Longueuil, P. Q.
- 10516—Trepalier, J. Père Yves, S. St-A. Pav., St-Philippe, Cap-Saint-Jacques; P. Q.; Trepalier, Père Guy N., 5755 St-Jacques Ouest, P. St-Raymond, Mt. 240; Rheaume, Fernand, 450, rue de la Montagne, St-Tite, Lavolette, P. Q.
- 10517—Leblanc, Oscar, 14988 David, Montréal, Qué.; Nadeau, Bernard, 477, Leclerc, Montréal, P. Q.; Parenteau, M. J., 950 St-Clement, Montréal, P. Q.
- 10621—Bourassa, Jean-Louis, 149, rue St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.; Bouchard, M. J., 199, rue St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.; Roy, Léop., 178 St-Joseph, Donnacona, Qué.; Laplante, Laurent, 124 La France, Asbestos; Laplante, Mme. Laurent, 124 La France, Asbestos; Laplante, Yvon, 126 La France, Asbestos.
- 10715—Moreau, Roland, 108 Bow'n Nord, Sherbrooke, Qué.; Larocque, R. G., 928, Rang de l'Église, Marieville, Qué.; Stediac, Roger, 6336, 10e Ave. Rsm, Apt. 6, Montréal, Qué.; Laplante, René, 99 Ave. Médiane, Roberval, Qué.; Tremblay, Robert, 1885, rue Laplante, Roberval, Qué.; Poirault, Marcel, 435 Poirault, Roberval, Qué.
- 11306—Paqueau, Charles, 2125, Marthias Teller, Apt. 15, Ste-Pie X, Qué., 3, Létourneau, Huquies, 437, rue Fatima, Ville Les Saules, Qué.; Lauphelle, Roland, 1432, rue Remy, Ville Les Saules, Qué.
- 10312—Toussaint, Bruno, 142, St-Jean-Baptiste, Victoriaville; Roy, Georges, Henri, RR 2, Victoriaville, Nadeau, Gilles, 122 Beauchesne, Arthabaska.
- 10920—Bernard, M., 4643 Levert, Ville de Laval, Laval; Goudreau, J.-P., 4636 Rue Levert, Ville de Laval, Laval; De Gier, Gerald, 11865 Ave Brunet, Mt-Nord.
- 10123—Dallaire, J. René, 2746 Louisbourg, Ste-Foy, Qué.; Giesner, Paul-E., 2793 Chemin St-Louis, Ste-Foy, Qué.; Desjardins, Raynald, 3480 Mc Cartney, app. 2, Ste-Foy, Qué.
- 10211—Leblanc, Gerald, 11400 Balzac, app. 1, Montréal-Nord; Philémon, 8100 Hely, Montréal; Loblanc, Edmond, 4600 Paul-Pau, Mt-Rolland; Rolland, 992 Lapointe, C.P. 124, St-Jovite, Terr. P. Q.; Leblanc, Raymond, H. Bordenau, Argenenteuil, P. Q.; Lévesque, Fernand, C.P. 80, St-Jovite, Terr. Québec.
- 10110—Richard, Benoit, 53 St-Louis, C.P. 2347, Windsor, Qué.; Richard, Yvon, 85 rue René-Philippe, app. 4, Y. Lemoyne, Qué.; Boudin, Emilien, 284, rue St-Ambroise, Windsor, Qué.
- 10210—Leblanc, Alfred, RR 1, Boite 176, Rock Forest, Sherbrooke, Qué.; Loblanc, Bernard, 24 King Ouest, Sherbrooke, L. Boite 176, Rock Forest, Sherbrooke, Qué.
- 10325—Garneau, Marc, Saint-Alphonse, L'Assomption, P. Q.; Poirault, Yvon-Alphonse, Joliette, P. Q.; Poirault, Gaston, St-Alphonse-Rodriguez, Joliette.
- Période du 27 septembre au 3 octobre**
 10816—Leblanc, Guy, 38 Chemin-de-la-Meuse, Ville Lorraine, Terr. Goulia Gaston, 10319 George Barré, Montréal, Qué.; Lupien Jacques, 10585 rue Prairies, Mt 2, Montréal, Qué.
 10522—Gignac, T., 65 Beckler, La Tuque; Drolet Joseph E., Ancienne Lorette, Qué.; Drolet Pierre, Ancienne Lorette, Qué.; Lachance, Albert, St-Louis-de-Pindeford, Lévis, Qué.; Morin, Rosair, 7 Langelier, Lauzon, Lévis, Qué.; Lévesque, Gaetan, 7 rue Léon, Lévis, Qué.
 10404—Deila Noe Vincent, 6405 Sanguin, Auvel, Laval; Beaujeu, Gérard, 6309 St-Denis, Montréal; Bernier, Claude, 2 rue Sicard, Auvel, Laval.
 11105—Boisjoly, Albert, Greenway Richmond, Qué., Box 17; Paquette, Gérard, 70 Main Sud, Windsor, Richmond; Normand, Emile, 499 Main, Richmond, Rich.
 10502—Nadeau Denis, 135 St-Antoine, Lévis, Lévis, Qué.; Nolet G. J., 25, St-Léon, Bienville, Lévis, Qué.; Dorchester, Georges, St-Odon, Dorchester, Qué.
 10812—Côté, André, 4716 Wellington, Virgin 803; Jubinville Yvon, 2813 Sherbrooke, Lachine 800; Sirois, Maurice, 724 Anysette, St-Henri, Montréal, Qué.; Letourneau, Normand, 1140 des Subiticiens, L'Épiphanie, L'Assomption; Morin, Jean-Guy, 98B des Subiticiens, L'Épiphanie, L'Assomption; Vendette, Roger, rue Notre-Dame, L'Épiphanie, L'Assomption.
 11301—Tremblay, Napoléon, St-Marc-des-Carrés, Portneuf, Qué.; Tremblay, Lucien, St-Marc-des-Carrés, Portneuf, Qué.; Bernard, Charles-Henri, Brossard, Portneuf, Qué.
 11201—Fitzback Jean-Marc, 7430 ave Deslisle, Charlesbourg, Qué.; Masse, Jean-Claude, 1566 4ème ave, Limoulu, Qué.; Bureau, Georges, 576, Christophe Colomb, Québec, P. Q.
 10620—Tremblay, Maurice, 901, rue Paradis, Roberval, P. Q.; Boudreau, Pierre, 965, rue Paradis, Roberval, P. Q.; Ouellet, J., 586, rue Bouchard, Roberval, P. Q.
 11204—Bourbon, Henri, 2832, boul. Langais, Ste-Foy, P. Q.; Hogue, Clouis, 1298 Fontenay, Ste-Foy, P. Q.; Dussault, J. 2778 Le Breton, Ste-Foy, P. Q.; Sanscherrin, Gaston, 1581, rue Gédry, Ancienne Lorette, Charbonnières, Québec; Théophile, Charville, Parent, André, 2755, rue Brunneau, Québec, P. Q.
 10530—Marechal, Alain, 4005, rue Gaston, St-Hubert; Maréchal, Gilbert, 5120, Mont St-Hubert, St-Hubert; Simard, Florian, 470 Gaston, St-Hubert; D'Arcy, Serge, 17, St-Luc, Maréchal, D'Arcy, Louis, 425, Main Est, Maréchal; D'Arcy, Richard, 172 Frontenac, Maréchal, St-Hubert.
 11107—Jourdain, Raynald, 1902, Capier, Shaw, Nord, qu. C.P. 917, La Tuque, P. Q.; Duguay, Alfred, 3783 St-Denis, Sherbrooke; Veilleux, Guy, 816 Jean-Cassin, Cap-de-la-Madeleine.



POUR VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION NOUS CHANGEONS OU REPARONS

Service Complet **Garantie 24** mois 000 milles


Notre garantie est valide à travers le Canada!

- Toronto, Ont.
- Moncton, N.B.
- Vancouver, C.B.
- Winnipeg, Man.
- Calgary
- Edmonton, Alberta
- Aucun comptant
- Financement sur les lieux
- REMORQUAGE GRATUIT DANS UN RAYON DE 50 MILES
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
- SERVICE ULTRA RAPIDE

MONTREAL AUTO MOTEUR ET TRANSMISSION

526-1654-55 2860 rue HOHELAGA

"C'EST UN DEPART" avec MONTREAL AUTO



MOTEUR et TRANSMISSION

Le sport en général

par Jacques Barrette



La "loi de la moyenne" favorise l'Américaine

Les joueurs de baseball bénéficient d'un répit au beau milieu de leur saison. Ceux qui ne sont pas choisis sur l'équipe d'étoiles de leur circuit se reposent durant trois jours complets. Les autres ne jouent qu'une partie durant cette période, ce qui est une semi-vacance, bienvenue à ce moment-ci de la campagne.

Mais cette partie d'étoiles suscite beaucoup d'intérêt à cause de la grande rivalité qui existe entre les joueurs de la ligue Américaine et de la ligue Nationale. La fierté des athlètes est piquée au vif pour cette partie. Ils désirent être membres de la ligue championne, de la meilleure ligue. Et cette rencontre, qui a lieu ce soir à Washington, est un excellent critère de comparaison pour les baseballeurs.

Les représentants de la ligue Américaine, bafoués au cours des six dernières années par ceux de la ligue Nationale, sauteront sur le terrain, ce soir, avec la ferme intention de prendre leur revanche.

Et nous croyons que les joueurs pilotés par Mayo Smith, l'homme qui a conduit les Tigers de Détroit au championnat de la ligue Américaine et de la Série Mondiale, en 1968, remporteront la victoire devant une foule qui sera naturellement en faveur de la ligue Américaine, à cause de ses bien-aimés Sénateurs de Washington.

De toute évidence, ce seront deux équipes des plus puissantes qui se livreront la lutte, ce soir. Les deux camps sont remplis de super-étoiles qui sont les meilleures à leur position respective dans leur circuit.

La puissance phénoménale au bâton des joueurs de l'Américaine sera, à notre avis, déterminante dans ce match. Reggie Jackson (Oakland), la sensation de la ligue Américaine, avec 37 circuits, et Frank Howard (Washington) avec 34 circuits, semeront la terreur chez les lanceurs de la ligue Nationale. Le troisième voltigeur du champ extérieur de l'Américaine, Frank Robinson (Baltimore), est lui aussi un très dur cogneur.

Au fait, nous croyons que ce champ extérieur est supérieur à celui de la ligue Nationale, composé de Cleon Jones, des Mets de New York, Matty Alou, des Pirates de Pittsburgh, et Hank Aaron, des Braves d'Atlanta.

Le champ intérieur des deux équipes est à peu près d'égale force. De chaque côté, il y a beaucoup de puissance au bâton avec, d'une part, Boog Powell (Baltimore), Rico Petrocelli (Boston) et Sal Bando (Oakland) comme frappeurs de longue distance. Dans l'autre camp, Willie McCovey, des

Giants de San Francisco, et Ron Santo, des Cubs de Chicago, frappent fréquemment des coups de circuit. Les trois autres joueurs des deux équipes, soit Rod Carew, deuxième but des Twins du Minnesota, Don Kessinger, des Cubs de Chicago, et Felix Millan, des Braves d'Atlanta, sont de bons frappeurs, mais ils expédient rarement la balle par-dessus la clôture.

Les receveurs, Bill Freehan (Detroit) et Johnny Bench (Cincinnati), se valent quoique Freehan soit plus expérimenté et cogne la balle avec plus de puissance.

Les artilleurs des deux camps sont formidables. Si la ligue Nationale l'emporte, ce sera certes son département de lanceurs qui en sera responsable. C'est, à notre humble avis, le point fort de l'équipe de la Nationale. Il se compose de Bob Gibson et Steve Carlton, St. Louis; Juan Marichal, San Francisco; Tom Seaver et Jerry Koosman, Mets de New York; Larry Dierker, Houston; Phil Niekro, Atlanta; Bill Singer, Los Angeles; et Grant Jackson, Philadelphie.

D'autre part, les lanceurs de l'Américaine sont aussi excellents. Ils sont capables de refroidir l'enthousiasme des frappeurs de la Nationale.

Notre choix rationnel pour cette partie d'étoiles, qui débute à 8 h. 15, ce soir, à Washington, les étoiles de la ligue Américaine, qui sont nettement favorisées par la loi de la moyenne (après six échecs consécutifs). Toutefois, notre choix sentimental, c'est évidemment la ligue Nationale puisque nos Expos font partie de ce circuit. Par surcroît, Rusty Staub représentera nos Expos à ce match important.

La raison prime sur le sentiment quand nous offrons nos prévisions à nos lecteurs.

UN PEU DE TOUT ...

La direction des Expos a reçu royalement les journalistes et les commentateurs sportifs, samedi dernier, à l'hôtel Windsor, pour les remercier de leur appui formidable depuis le début de la saison. Au cours de cette réunion sociale, l'organiste du Stade Jarry, FERNAND LAPIERRE, a dévoilé un autre talent, celui de bon danseur.

YVON PEDNEAULT retournera bientôt dans son pays du Saguenay pour participer à une course de chevaux à gogo, à la piste de Jonquière, le samedi, 23 août prochain. Yvon défendra alors son titre, mais il aura plus de compétition, cette année, car GILLES DAVID et GUY EMOND y prendront probablement part. Le lendemain, ce sera l'ample des Records à cette piste, soit la plus importante course de l'année.

L'ex-footballeur des Argonauts de Toronto, PAT BROSANAN, est décédé récemment en Californie. Brosnan, qui n'avait que 27 ans, a été victime du cancer, cette terrible maladie.

Dans une couple de semaines, ARMAND HEBERT, de Ville de Léry, tentera de conserver son titre de champion mondial des régates dans la classe A Racing Hydro, à Chicago. Bonne chance !

L'Omnium canadien a vu le jour sur les flancs du Mont-Royal

L'Omnium du Canada ne date pas d'hier. Il a été présenté pour la première fois en 1904, au club Royal Montreal le plus vieux club en Amérique du Nord. Cette grande classique est devenue une institution dans le domaine du golf. Des golfeurs de douze pays se sont fait un honneur d'y participer cette année. La bourse est actuellement de \$125.000 dont \$25.000 iront au vainqueur. L'Omnium réunit chaque année les plus grands noms du golf. Mais avant d'en arriver à cette resplendissante santé dont jouit la classique, le chemin a été long à parcourir. Les débuts ont été humbles.

L'Omnium de cette année est la soixante-cinquième édition et le club Pinegrove en sera l'hôte, pour la deuxième fois depuis 1964.

L'Omnium du Canada a vu croître son prestige en même temps que le golf lui-même prenait de l'ampleur. Selon l'historien Harold Banks, on a vu des foules de plus de 3.000 personnes assister à des matches hors concours entre l'équipe britannique de la coupe Ryder et une équipe professionnelle canadienne. Et les assistances n'ont jamais cessé d'augmenter depuis.

Quand les années de crise se survinrent, le golf aux États-Unis, notamment, fut lancé vers une popularité qui ne fut jamais trahie. Les golfeurs américains peuvent être trop occupés chez eux, négliger l'Omnium du Canada. Cette attitude de nos voisins devait avoir une influence bénéfique sur la santé du tournoi, car les dirigeants du golf canadien réussirent, en convainquant la maison Seagram d'aider financièrement le championnat national. La bourse passa donc de \$1.500 à \$3.000 en plus d'un prix spécial au meilleur joueur canadien. La coupe d'or Seagram accordait d'ordinaire les prix en argent.

Au fil des années, les bourses se firent de plus en plus intéressantes. La bourse globale fut haussée à



LE DERNIER CHAMPION CANADIEN

Pat Fletcher fut le dernier Canadien à gagner l'Omnium. Le golfeur de Saskatoon a réussi son exploit en 1954, avec un compte de 280.

\$10.000 à \$15.000 puis à \$25.000. Dans la dernière décennie, elle fit un bond à \$50.000 à \$100.000 pour atteindre aujourd'hui l'intéressant montant de \$125.000.

Il demeure que l'Omnium du Canada a tiré beaucoup de son prestige du fait qu'il a été inclus dans la Série Mondiale du golf, ce qui se met sur le même pied que le tournoi des Maîtres, l'Omnium britannique, l'Omnium américain et le tournoi de la PGA. Pour citer Ray Gettiffe, président de l'Association: "Les années ont prouvé que l'entente entre l'Association et la maison Seagram a été profitable. La maison Seagram a bien com-

pris tous les problèmes et ajouté passablement de prestige à notre championnat national."

Les meilleurs joueurs américains Lawson Little, Byron Nelson, Craig Wood, Sam Snead et la jeune génération des Arnold Palmer, Doug Sanders, Gene Littler, Bob Charles, Billy Casper, Doug Ford et tous les autres ont participé à ce tournoi de prestige.

L'Omnium du Canada est parti de loin, il a eu des moments difficiles, mais parce que des hommes ont cru que le Canada se devait de posséder sa classique annuelle de golf, ils en ont fait une des plus prestigieuses.

Vainqueurs de l'Omnium canadien

1904	J.H. Oke, Royal Ottawa	156	1937	Harry Cooper, Chicopee, Mass.	285
1905	George umming, Toronto	148	1938	Sam Snead, White Sulphur Springs	277
1906	Charles Murray, Royal Montreal	170	1939	Harold McSpaden, Winchester	282
1907	Percy Barrett, Lambton	306	1940	Sam Snead, White Sulphur Springs	281
1908	Albert Murray, Outremont	300	1941	Sam Snead, White Sulphur Springs	274
1909	Karl Keffer, Royal Ottawa	309	1942	Craig Wood, Mamaroneck, N.Y.	275
1910	Daniel Kenny, Buffalo	303	1943-1944	Pas de tournois.	
1911	Charles Murray, Royal Montreal	314	1945	Byron Nelson, Toledo, Ohio	280
1912	George Sargent, Washington, D.	299	1946	George Fazio, Los Angeles	278
1913	Albert Murray, Outremont	295	1947	Robert Locke, Afrique du Sud	268
1914	Karl Keffer, Royal Ottawa	300	1948	C.W. Congdon, Tacoma, Wash.	280
1919	J. Douglas Edgar, Atlanta	278	1949	"Dutch" Harrison, Little Rock	271
1920	J. Douglas Edgar, Atlanta	298	1950	Jim Ferrier, Burbank, Cal.	271
1921	W. Trovinger, Birmingham, Mich.	293	1951	Jim Ferrier, Burbank, Cal.	273
1922	Al Watrous, Redford, Mich.	303	1952	John Palmer, Badin, C.N.	263
1923	C.W. Hackney, Atlantic City N.J.	295	1953	Dave Douglas, Newark, Del.	273
1924	Leo Diegel, Washington, D.C.	285	1954	Pat Fletcher, Saskatoon, Sask.	280
1925	Leo Diegel, Washington, D.C.	295	1955	Arnold Palmer, Latrobe, Penn.	265
1926	Macdonald Smith, Lakeville, L.I.	283	1956	Doug Sanders, Miami Beach	273
1927	T.D. Armour, Washington, D.C.	288	1957	George Bayer, San Gabriel, Cal.	271
1928	Leo Diegel, Mount Vernon, N.Y.	282	1958	Wes Ellis Jr., Ridgewood, N.J.	267
1929	Leo Diegel, Agua Caliente, Mex.	274	1959	Doug Ford, Crystal River, Flo.	276
1930	T.D. Armour, Detroit	277	1960	Art Wall, Pocono Mannr, Penn.	269
1931	Walter Hagen, Detroit	292	1961	Jacky Cupit, Longview, Texas	270
1932	Harry Cooper, Chicago	290	1962	Ted Kroll, Fort Lauderdale, Flo.	278
1933	Joe Kirkwood, Chicago	282	1963	Doug Ford, Tam O'Shanter, N.Y.	280
1934	T.D. Armour, Chicago	287	1964	Kel Nagle, Australie	277
1935	Gene Kunes, Norristown, Penn.	280	1965	Gene Littler, San Diego, Cal.	273
1936	La Coupe d'Or Seagram est devenu emblématique du championnat national.		1966	D. Massengale, Jacksboro, Texas	280
1936	Lawson Little, Chicago	271	1967	Billy Casper, San Diego, Cal.	279
			1968	Bob Charles, Nouvelle-Zélande	274

Jack Bissegger met maintenant son expérience au profit des juniors

par Pierre LEDUC

Dans le monde merveilleux du sport, tant professionnel qu'amateur, les journalistes rencontrent souvent des athlètes qui vous émerveillent tout simplement par leur simplicité. Jack Bissegger fait partie de cette catégorie.

Lorsqu'il parle de son sport favori, Jack Bissegger devient très volubile. Qui ne le serait pas? Il est l'un des professionnels attirés à l'un des plus beaux clubs de golf du Québec, la Vallée du Richelieu, même s'il n'existe que depuis quatre années. Le golf demeure toute sa vie et il ne vit qu'en fonction de celui-ci.

L'expérience de sa vie demeure toutefois ses quatre saisons où il est allé jouer sur le circuit américain avec les grands maîtres du golf. Durant quatre saisons hivernales de 1961 à 1964, il a parcouru plusieurs terrains de golf aux Etats-Unis où il a brillé plus d'une fois. Il n'est pas devenu un Arnold Palmer ou un Jack Nicklaus, mais ce qu'il en a rapporté, demeure son plus beau souvenir.

Au contact des vedettes américaines du golf, il a vécu des moments inoubliables qui lui ont procuré une expérience enrichissante.

Le golfeur qui l'a le plus impressionné demeure cependant Sam Snead. Ce dernier l'a enthousiasmé par sa simplicité et son habileté au jeu. "C'est le type de joueur classique qu'il fait toujours plaisir à voir évoluer", de dire Jack. "Mais il n'y a aucun golfeur professionnel qui est aussi spectaculaire que Arnold Palmer. Il est le genre de

golfeur qui peut se placer dans une position précaire et en sortir avec un coup de maître", de continuer Bissegger.

UN PEU TARD

Même si son expérience sur le circuit en fut une inoubliable, il est d'avis qu'aucun golfeur n'a de chance de briller sur le parcours s'il ne participe pas aux différents tournois à l'année longue. "Un golfeur puisera une certaine expérience en jouant durant six mois en leur compagnie mais ce dernier ne pourra jamais briller s'il ne les suit pas durant douze mois", d'enchaîner Jack. "Durant mes quatre saisons parmi eux, j'ai amélioré mon golf, mais je dois avouer que je me suis pris un peu tard. Si l'expérience était à refaire, je recommencerais le tout. J'aurais aimé cependant tenter cette merveilleuse aventure, beaucoup plus jeune qu'à l'âge où je l'ai tentée", de dire Jack.

SOUVENIR AGREABLE

Néanmoins le sympathique professionnel de la Vallée du Richelieu en garde un excellent souvenir. Il a eu l'occasion d'évoluer sur de nombreux parcours de golf, comme ceux de Pebble Beach club, en Californie et le club Doral à Miami. Sur le circuit, la compétition est des plus fortes, mais Jack n'oubliera jamais les rencontres avec les vedettes du golf américain. Leur simplicité vous emballa dès votre arrivée avec cette partie intégrante du groupe sans plus d'ambages, c'est le propre du golf", de dire Jack.

Sa meilleure ronde de golf sur le circuit a toutefois été réussie à Laval-sur-le-Lac lorsqu'il avait obtenu un sensationnel 68 tout comme Jack Nicklaus d'ailleurs.

AU PROFIT DES JUNIORS

Jack Bissegger est un golfeur consciencieux. Son but principal est d'aider à l'amélioration des juniors. Il consacre la majeure partie de son travail en leur compagnie et il leur apprend les trucs du métier. Les jeunes golfeurs qui rêvent à une compétition professionnelle sont à la bonne école. La semaine dernière, 104 juniors recevaient des cours lors d'une clinique. "Les juniors poussent comme des champignons et c'est une preuve irréfutable que le golf se porte à merveille. Les juniors apporteront le sang nouveau dont tout sport a besoin. Ils prendront la relève dignement, car ils auront eu la chance d'avoir eu des professeurs comme Jack Bissegger."

UN CANADIEN A SURVEILLER

Jack Bissegger participera à l'Omnium du Canada qui débutera officiellement jeudi, sur le magnifique parcours du Pinegrove. Jack sera un des Canadiens à surveiller de près et il ne serait pas surprenant de le voir éclater. Professionnel depuis l'ouverture du club de golf de la Vallée du Richelieu, il a déjà commencé à faire les préparatifs pour l'Omnium canadien qui aura lieu sur le parcours de la Vallée du Richelieu.

Tant et aussi longtemps que Jack Bissegger gardera sa simplicité et son amabilité, il demeurera l'un des professionnels les plus prestigieux du Québec. Chapeau bas devant Jack Bissegger qui prend son rôle plus qu'au sérieux.

A l'Omnium de Pinegrove

Knudson et Balding, les espoirs canadiens

Un joueur canadien n'a pas gagné l'Omnium de golf canadien depuis 1954. L'exploit pourrait-il être réussi cette année?

Les connaisseurs sont d'avis que cela pourrait se produire lors de la compétition au club Pinegrove du 24 au 27 juillet. Et tous les espoirs du Canada reposent alors sur les épaules de George Knudson, qui est venu bien près de gagner la coupe d'or Seagram l'an dernier au club St. George's de Toronto.

"Je croyais bien tromper lors de la dernière ronde l'an dernier", de dire le meilleur golfeur du Canada. "La tension était formidable, cependant et je m'étais probablement vidé dans la troisième ronde. Je désire une victoire dans l'Omnium canadien, plus que tout autre tournoi." d'ajouter Knudson qui a terminé un coup en arrière du meneur dans le tournoi des Maîtres cette année.

"Dans l'Omnium canadien, je joue devant mes concitoyens et la tension est plus forte. Mais je ne suis pas le seul joueur canadien capable de l'emporter. Il existe d'autres bons joueurs au pays dont Al Balding, qui a été formidable dans la coupe du Monde à Rome en novembre dernier", de continuer Knudson.

Knudson et Balding avaient défait des golfeurs de 44 pays à Rome. Balding avait même dominé le classement individuel. Mais Knudson et Balding n'auront pas la tâche facile dans l'Omnium canadien. Depuis 1936, alors que l'Association Royale Canadienne

de golf et la Maison Seagram, s'occupent conjointement du tournoi, la coupe d'or a toujours quitté le pays pour les Etats-Unis ou l'Australie, à l'exception d'une année.

Des golfeurs d'autres pays ont aussi gagné le trophée, soit de la Nouvelle-Zélande, de l'Afrique du Sud, mais en 33 ans, une seule fois un Canadien a réussi l'exploit. En 1954, la compétition se déroulait à Vancouver et c'est Pat Fletcher de Saskatoon qui a triomphé.

Depuis que la coupe d'or Seagram a été mise en compétition, les Américains ont triomphé 27 fois. Il y a cinq ans l'Australien Kell Nagle avait mis fin à une série de cinq victoires d'affilée des Américains. Nagle avait triomphé à Pinegrove, et tentera de répéter l'exploit cette année. L'année suivante, l'Américain Gene Littler l'a emporté et Don Massengale a ensuite gagné.

Les fervents du golf se rappellent sans aucun doute la victoire de Billy Casper au club Municipal de Montréal en 1967. Casper avait réussi une ronde record de 65 en supplément, taire pour vaincre Art Wall. L'an dernier c'est le joueur gaucher Bob Charles de la Nouvelle-Zélande qui a gagné la coupe d'or Seagram.

De grands noms du golf professionnel ont été inscrits sur la coupe au cours des années, dont ceux de Byron Nelson, Craig Wood, Bobby Locke de l'Afrique du Sud, Jug McSpaden et Sam Snead, qui a remporté la victoire à trois reprises. Et chez les joueurs plus jeunes, plusieurs ont utilisé l'Omnium canadien comme un véritable tremplin vers la gloire.

Il y a quatorze ans, Arnold Palmer était un illustre inconnu lorsqu'il gagna l'Omnium canadien, son premier triomphe. L'année suivante, un joueur amateur, Doug Sanders, avait dominé. Sanders est depuis passé aux rangs professionnels.

L'historique de la coupe d'or Seagram est parsemé d'anecdotes. Mais ce qui serait vraiment parfait serait de voir un joueur canadien triompher en 1969.

Sur les verts

● Jules Huot a exécuté un coup roulé du tonnerre au 18e trou pour se tirer d'impatte. Sur son deuxième coup, il avait envoyé sa balle sur le parcours no 10 mais il a placé sa balle à huit pieds de la coupe grâce à son coup d'approche de toute beauté.

● Ronald Langlois, le préposé au départ, s'est occupé de sa tâche avec brio. Aucun départ n'a été retardé au cours de cette journée de qualification.

● Mme Denise Lamothe et Mme Micheline Morillo ont reçu les représentants du "Montreal-Matin" avec beaucoup de délicatesse. Elles ont facilité le travail de ceux-ci en expliquant le parcours dans son entier. Mme Lamothe a réussi un trou d'un coup la semaine dernière à la Vallée du Richelieu et parlait de son exploit avec émotion.

quelques sept jours plus tard. Elle en gardera sûrement un excellent souvenir.

● Don Cherry, que l'on voit souvent au spectacle de Dean Martin, n'a pas eu besoin de se qualifier pour l'Omnium de jeudi. L'Association canadienne de golf l'a choisi et en raison de cette sélection, il n'a pas eu besoin de se qualifier hier même s'il était inscrit sur la liste des joueurs qui devaient prendre le départ.

● Bob Payne n'a pas eu besoin de se qualifier en raison de sa victoire dans l'Omnium du Québec samedi dernier à Hull.

● La plupart des golfeurs ont eu des mots gentils à l'égard du parcours de la Vallée du Richelieu et ont trouvé les verts en excellente condition. Pierre LEDUC

On se prépare pour l'Omnium du Canada au club de la Vallée du Richelieu

par Yvon PEDNAULT

Au club de golf de la Vallée du Richelieu, l'activité est fébrile. Dans deux ans, ce merveilleux parcours sera le site de l'Omnium du Canada. Et chacun des dirigeants du club y met du sien.

Car comme le soulignait hier matin le professionnel Jack Bissegger, accueillir les plus grands noms du golf demande une longue préparation.

Pourquoi une longue préparation? Le club de la Vallée du Richelieu est tout jeune pour employer l'expression. Il célébrera son quatrième anniversaire, le premier septembre. "Il faut une longue préparation pour faire un parcours adéquat", mentionnait Bissegger.

Les participants de l'Omnium du Canada de 1971 emprunteront le parcours Rouville, le même qui a

servi à la ronde de qualification d'hier.

L'occasion était rêvée pour expérimenter les allées et les verts. C'est ainsi que les drapeaux étaient placés, pour la plupart, en plein centre des verts. Mais, à la lumière des résultats de la ronde de qualification d'hier, il est peu probable que des changements majeurs soient apportés au terrain.

Un porte-parole du club de la Vallée du Richelieu disait, hier, qu'il était possible que les 17e et 18e trous du parcours soient chargés, pour permettre l'agrandissement du terrain de stationnement en vue de l'événement de 1971 et aussi pour allonger le terrain. "Mais ce projet se concrétisera-t-il à la suite des résultats d'hier. Il est permis d'en douter... mais le projet est là et sera étudié avant de prendre une décision irrévocable."

SPECIAL TRANSMISSION: \$7.95
 Changement de liquide — nettoyage du filtre à huile intérieur — du carter — réglage des fuites supérieures et inférieures — ajustements des brides — inspection visuelle — rapport complet sur les joints universels de transmission, des coussinets — vérification du jeu arrière du différentiel — essai de route complet. Les réparations de transmission ne sont pas nécessairement coûteuses si elles sont prises à point.
 Au premier signe de trouble dirigez-vous vers

VILLE D'ANJOU 3700, Metropolitan E. 351 6650	GREENFIELD PARK 331-B, Churchill Blvd. (coin Taschereau) 672 5220	CARTIERVILLE 12165 Laurentian Blvd (Face à Val Royal) 332 1937
--	--	---

10 AUBAINES de la semaine

autos reconditionnées "de choix"

Versailles-Ford a un excellent choix de voitures reconditionnées... à tous les prix
Garantie 50-50-90 jours

A QUI LA CHANCE!

'67 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, tout équipée, parfaite condition \$2350	'66 CHEVROLET Station wagon, V8, tout équipée, parfaite condition \$1850
'68 FORD Galaxie 500, décapotable, tout équipée, bas millage \$2900	'66 COMET 2 portes, 4 cylindres, très propre, excellente condition \$795
'68 PONTIAC St. wag, tout équipée, parfaite condition \$2495	'66 CHEVY II St. wag, parfaite condition, tout équipée \$1250
'68 METEOR 2 ptes, tout équipée, balance de garantie \$2450	'66 BUICK 4 portes, toit rigide, tout équipée, parfaite condition. Une occasion à ce prix \$1795
'66 CHRYSLER 4 portes, tout équipée, excellente condition. Vaut la peine d'être vue. \$1750	'67 FORD Galaxie 500, décapotable, tout équipée, bas millage \$2295

Versailles FORD
 4650 est, JEAN-TALON près de VIAU
376-9277



Le golfeur britannique Tony Jacklin est arrivé dans la métropole canadienne, hier, en vue de participer à l'Omnium Canadien.

La 2e place à l'enjeu dans l'Ouest et dans l'Est, ce soir

Kiwanis-Maisonneuve sera privé des services de Michel Piquette pour le reste du calendrier

par François FERLAND

Les Indiens du Kiwanis-Maisonneuve, qui bataillent actuellement avec les Alouettes de l'Immaculée-Conception pour la possession de la seconde position dans la division Est de la ligue Montréal junior, devront se passer des services de leur deuxième but étoile Michel Piquette pour le reste de la saison.

Michel, qui en est à sa deuxième saison avec l'équipe, est très malade et son médecin lui aurait même conseillé de ne pas retourner au travail avant le mois de septembre prochain. Son gérant a révélé qu'on a même craint pour sa vie à un certain moment donné, lundi soir dernier.

Mallette est conscient que son absence causera un vide difficile à combler. Sa valeur est inestimable au sein d'une équipe. Il peut aussi bien évoluer à l'arrêt-court qu'au deuxième cousin (c'est d'ailleurs comme arrêt-court qu'il s'est fait valoir en 1968) et son esprit d'équipe est inébranlable. De plus, son coup de bâton n'est pas à dédaigner.

Néanmoins, Mallette a bien confiance à Gilles Giguère qu'il désignera pour remplacer Piquette. Ce dernier n'en est pas à ses premières armes à ce poste et il a toujours combié les espoirs de son pilote.

Giguère est un voltigeur, d'abord et avant tout, et son déplacement permettra à Marcel Labelle de jouer plus régulièrement. Celui-ci devrait être envoyé dans la mêlée dès ce soir, alors qu'ils affronteront le club Immaculée-Conception au parc Laurier.

MATTE QUITTERAIT LE CLUB

Gilles Mallette pourrait aussi se trouver dans l'obligation de remplacer le receveur Richard Matte d'ici deux semaines. En effet, ce dernier est à l'emploi du service postal de la Ville de Montréal et il est possible qu'il travaille en soirée jusqu'à la fin de la saison de baseball.

Si cela se produit, Gilles complètera alors sur les services de Yves St-Pierre et Serge Laporte. On peut ajouter qu'il peut dormir en paix, puisque ces deux joueurs ont déjà fait leurs preuves à cette position.



MICHEL PIQUETTE



FRANÇOIS LACOMBE

SUSPENSION ET FETE

Le lanceur et voltigeur François Lacombe, des Gentils-hommes de Verdun, devra être au meilleur de sa condition physique, le 4 août prochain. En effet, François convolera en justes noces cinq jours plus tard (en langage populaire, on dit qu'il va faire le grand saut) et la direction du club désire souligner l'événement par le traditionnel enterrement de vie de garçon. Cela aura lieu en la Salle Magnan, située au 2601 rue St. Patrick, à Pointe-St-Charles. Claude Ruel, Carol Vadnais, Serge Savard, Jacques Lemaire et Yvan Cournoyer sont attendus pour l'occasion.

Par ailleurs, la direction du Royal d'Anjou a suspendu Michel Tremblay pour un période indéterminée à cause d'une conduite préjudiciable au bon esprit de l'équipe. D'autre part, l'artilleur Bob Brown doit revenir au jeu cette semaine, après une semaine de repos. Il a ressenti des douleurs au bras, la semaine dernière, et son gérant, Robert Filiatreault, a consenti à lui accorder cette période pour refaire ses forces.

Cinq autres parties sont à l'affiche, ce soir. La seconde position sera également en jeu dans la division Ouest, détenue conjointement par Laval et Verdun. Tous deux sont à deux parties et demie derrière le Ahuntsic. Laval recevra Dorval au stade de Chomedey, tandis que Verdun visitera justement le Ahuntsic.

Ailleurs, Pointe-aux-Trembles reçoit Longueuil; Ville Marie sera au parc Beaubien pour y affronter les Orioles de Rosemont et St-Laurent sera l'hôte du Ville-Mont-Royal.

Baseball éclair

● Pierre Jarry, l'ancien porte-couleurs des Orioles de Rosemont, se tient en bonne condition physique en courant cinq milles par jour et en faisant de l'halterophilie. Il s'attend à signer un contrat avec les Rangers de New York d'ici peu. Pierre vient de passer les deux dernières saisons de hockey dans l'uniforme des 67's d'Ottawa de la ligue junior de l'Ontario.

● Le voltigeur Tom Boczum doit reprendre sa place dans l'alignement des Indiens du Kiwanis-Maisonneuve cette semaine.

● Incidemment, cette équipe aligne deux joueurs qui ont gardé le filet d'une équipe de la ligue de hockey Métropolitaine junior au cours des dernières saisons. Il s'agit de Yves St-Pierre et Marcel Labelle. Le premier pour les défunts Castors de Montréal-Nord et Labelle pour les Alouettes de St-Jérôme.

● Le receveur Serge Laporte du Kiwanis-Maisonneuve a accompagné Rodger Brulotte, l'adjoint du gérant Gilles Mallette et les parents de Denis McSweeney en Floride, dimanche dernier. C'est Michel Beauchamp, le capitaine du club qui remplit les fonctions de Brulotte durant son absence.

● Richard Bélair sera de retour le 28 août prochain, soit le lendemain de la fin du calendrier. C'est à Johnson City que la filiale des Mets de New York pour laquelle il évolue disputera son dernier match. Le grand premier-but est très heureux de sa tenue. "Tout va très bien et je prends de plus en plus d'expérience", dit-il. Il y a deux semaines, lors d'un match dominical à Wytheville, il a connu une journée presque parfaite avec deux doubles et trois

simples en six apparitions au bâton.

● Le Service des Loisirs de Ste-Anne-des-Plaines Inc organise un tournoi de baseball pour les 15, 16 et 17 août prochains. Cette compétition, commanditée par la brasserie Molson, s'adresse aux équipes de toutes catégories. Le tout se déroulera au parc municipal de Ste-Anne-des-Plaines et une bourse de \$600 sera l'enjeu principal. Le coût d'inscription est de \$25. Pour informations: Denis Charbonneau à 435-2575 ou Robert Laurzon à 435-7362.

● Les "4 Chevaliers O'Keefe" rencontreront un club d'étoiles de St-Basile-le-Grand, demain soir, à compter de huit heures. Au sein de ce club d'as, on remarquera la présence de Wally Dick, joueur étoile du club de St-Catharines qui a participé au tournoi international de fastball de Ville de Laval. Le gérant des "4 Chevaliers" est Jean Bouchard. Les lanceurs sont Jean-Louis Raymond et Ri-



RICHARD BELAIR

chard Gaudreau. Pierre Brulotte est le receveur. Paul Gennereux joue au premier but et Claude Potvin est au troisième.

● La saison régulière de la ligue Laval junior "B" prendra fin le 14 août. Seules les équipes occupant les quatre premières positions participeront aux éliminatoires.

● Edouard Bertrand, le directeur-gérant du Ste-Thérèse du même circuit, compte plus de 30 ans de dévouement au service des jeunes.

● Trois parties sont au programme, ce soir, dans la ligue de fastball intermédiaire de Laval. Duvernay visitera le Ste-Thérèse au stade municipal de cet endroit à 8:30; les Sons of Ireland seront à Ste-Anne-des-Plaines et Terrebonne recevra la Pharmacie Poitevin au stade municipal à compter de 8:30 également.

François Ferland

Ligue Laval junior "B"

Pourra-t-on rejoindre Jacques Beaucaire en tête des frappeurs?

Il semble qu'il ne sera pas facile de déloger Jacques Beaucaire, de la tête au classement des frappeurs d'ici la fin des hostilités dans la ligue de baseball Laval et District junior "B".

C'est depuis le début de la campagne qu'il se maintient au premier rang et à la mi-juillet, il détient une forte avance sur André Peloffy du St-Vincent de Paul qui est au deuxième rang. Jacques présente une moyenne de .535, tandis que Peloffy en a une de .436 et le fait que Jacques ait disputé trois parties de

moins rendra la course plus difficile pour tous les aspirants au titre de champion frappeur.

Au département des lanceurs, c'est Daniel Legault qui mène avec une moyenne de 1.000. Il est un des quatre artilleurs qui n'ont pas encore subi la défaite

cette saison dans le circuit. René Gladu. Les autres sont Robert Kimpton (2) et Philippe Parent (1) tous deux du St-Jérôme. Roger Mallette (1-0) du St-Thérèse.

En 31^{es} manches, Legault a donné 22 coups sûrs, buts sur balles et 21 points.

MOYENNE DES FRAPPEURS

	pi	ab	cs	pc	pp	mo
J. Beaucaire, Duver.	13	43	23	13	15	.535
A. Peloffy, St-Vincent	16	55	24	22	13	.436
D. Charron, Ste-T.	13	50	20	10	8	.400
J.-P. Pépin, Ste-T.	12	42	16	12	17	.381
Pierre Joyal, Ste-T.	12	36	13	11	15	.361

MOYENNE DES LANCEURS

	4	0	1.000	21	22	11	33	4.00
D. Legault, St-V.	4	0	1.000	21	22	11	33	4.00
R. Sarazin, L-d-R	4	1	.800	18	22	10	52	3.82
G. Lapière, Chom.	7	4	.636	40	64	19	94	3.94
H. Tierney, St-L.	7	4	.600	18	28	10	37	3.82
M. Racine, St-V.	4	3	.571	23	39	15	46	3.82
D. Laurin, Ste-T.	3	3	.500	28	45	30	58	4.66
R. Kimpton, St-J.	2	0	1.000	8	14	10	10	3.28
M. Sigouin, Duv.	3	4	.429	26	35	16	63	4.14
A. Peloffy, St-V.	2	2	.500	15	18	11	36	4.27
C. Bertrand, Ste-T.	2	2	.500	18	26	9	25	4.35
G. Bancroft, St-L.	2	2	.500	17	16	13	20	5.41
J. Fleming, St-L.	2	3	.400	31	36	17	29	6.58
R. Desjardins, St-J.	2	4	.333	31	37	20	13	7.72
R. Mallette, Ste-T.	1	0	1.000	9	9	10	24	5.25
P. Parent, St-J.	1	0	1.000	3	8	6	13	1.40

Le terrain des Jets de PAT sera prêt pour dimanche

Alleluia! Alleluia! Alleluia! Les Jets de Pointe-aux-Trembles fouleront le sol de leur propre losange pour la première fois au parc Ste-Germaine-Gousin dimanche soir prochain, alors qu'ils compléteront un programme double avec les Aigles de Laval. Toutefois, l'inauguration officielle aura lieu dimanche le 3 août prochain.

Enfin, l'actuel conseil municipal aura rempli une promesse faite par une autre administration en 1963. La lenteur des procédures a failli coûter la vie aux Jets, mais la direction de la ligue Montréal junior a toujours eu foi en eux et elle se félicite, aujourd'hui, de s'être montrée aussi patiente à son égard.

Pour la circonstance, les Jets revêtiront une des deux séries d'uniformes tout neufs. Les couleurs à domicile sont blanc, rouge et bleu, tandis que le gris remplace le blanc à l'extérieur.

La tourbe est actuellement posée. Des abris des joueurs seront terminés cette semaine, ainsi que l'installation

des réflecteurs. Pas moins de 16 poteaux soutenant les réflecteurs en question entoureront le terrain, ce qui fera de celui-ci un des plus éclairés dans le circuit Mayrand.

On ne cherche aucun alibi pour expliquer le pauvre dossier du club. On est conscient qu'il faut bâtir pour l'avenir. Mais le publicitaire de l'équipe, Michel Goutu, est d'avis que le club serait meilleur s'il avait pu compter sur son propre gridiron pour tenir des pratiques. Depuis le début de la campagne, les Jets n'ont pu s'entraîner une seule fois.

Malgré tout, selon les dires de Goutu, les joueurs ne lâchent jamais prise et sont constamment à la recherche d'une victoire.

Un dur coup leur a été porté, la semaine dernière, lorsque le receveur Luc Chasson leur a appris qu'il ferait un séjour de trois semaines en France, dans le cadre d'échanges étudiants. Il reviendra au Canada le 14 août prochain.

François FERLAND

Tournoi provincial de balle-lente à Sorel

En collaboration avec la Brasserie Molson, la ville de Sorel organise un tournoi provincial de balle lente qui aura lieu les 1er, 2 et 3 août prochains au stade municipal de l'endroit.

Mario Deguise et Richard Patenaude en sont les organisateurs. La date limite pour les inscriptions a été fixée au mardi 29 juillet. Le tirage pour l'agencement du calendrier suivra le lendemain.

Le nombre limite d'équipes est de 48. Le trophée André Lachapelle et une bourse de \$250 attendent le vainqueur. L'équipe finaliste recevra, pour sa part, \$150 et un trophée. Enfin, \$50 iront aux demi-finalistes.

Trois autres trophées seront également décernés. Un ira au joueur par excellence du tournoi; un autre est réservé au meilleur lanceur, tandis qu'un troisième va au champion frappeur de circuits.

Les équipes auront le droit d'aligner 18 joueurs et cette liste devra rester la même pour toute la durée du tournoi. Les organisateurs mettent en plus un terrain de camping à la disposition des participants, ainsi qu'une piscine extérieure, tout près du stade municipal.

Pour obtenir d'autres informations, il faut communiquer avec Mario Deguise à 196 rue Provost ou Richard Patenaude à 297 rue Beauchemin. Leurs numéros de téléphone respectifs sont 742-3751 et 742-1188.



CHANGEZ OU REPAREZ VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION

Directement de la manufacture

- Garantie 100%
- Directement du manufacturier
- Financement

- Remorquage et estimation gratuits
- Service rapide

SAVIGNAC MOTEUR ET TRANSMISSION
2470 Messier, Prévost Sherbrooke, 3 rues à l'est de De Lorimier 524-9042
Entre 6 h. et 9 h. p.m. : 321-2445

La joute d'étoiles

McLain et Carlton débiteront au monticule

Washington (UPI) — Denny McLain, gagnant la saison dernière de 31 parties avec les Tigers de Détroit, et Steve Carlton, gaucher, pour les Cards de Saint Louis, ont été choisis hier comme lanceurs débutants de la joute d'étoiles de ce soir au stade Robert F. Kennedy Memorial.

Mayo Smith, des Tigers et gérant pour l'équipe de la ligue Américaine, a dit qu'il s'était décidé en faveur de McLain à la suite de la brillante performance de son droitier contre les Indiens de Cleveland, vendredi dernier, démontrant qu'il avait repris du mieux à la suite d'une attaque de phlébite au bras gauche.

Le gérant Red Schoendienst, des Étoiles de la ligue Nationale, a dit qu'il avait arrêté son choix sur Carlton après que les Cards ne purent jouer à cause de la pluie à Pittsburgh et que son as gaucher n'ait pas eu à lancer.

McLain détient actuellement une fiche de 14-5 avec une moyenne de points mérités de 2.50,

tandis que son rival Carlton a 12 victoires et 5 défaites à son crédit et une moyenne de points mérités de 1.65.

Schoendienst a déclaré aux journalistes qu'il avait d'abord songé à Bob Gibson pour débiter la partie mais que son as lanceur était ennuyé par un malaise à un genou et qu'il était loin d'être à son meilleur. Le gérant de la Nationale ajoutait qu'il pourrait toujours faire lancer Juan Marichel, du San Francisco, Bill Singer, du Los Angeles ou encore Larry Dierker, des Astros de Houston dans les dernières manches.

Mayo Smith a refusé de discuter son alignement de lanceurs mais a noté que Sam McDowell, Ray Culp, John Odom et Dave McNally pourraient bien être envoyés dans la mêlée.

Smith n'est pas sans savoir qu'il possède un des plus puissants alignements au bâton des récentes années, avec Reggie Jackson, frappant au deuxième rang, précédé de Rod Carew, du Minnesota, et Frank Robinson ainsi que Boog Powell, frappant respectivement 3e et 4e. Jackson est actuellement en tête des ligues majeures en ce qui concerne le nombre de coups de circuit avec 37.

Le puissant Frank Howard, des Sénateurs de Washington, sera le 5e frappeur, suivi de Sal Bando, du Oakland, de Rico Petrocelli, du Boston, de Bill Freehan et Denny McLain, des Tigers.

L'ordre des frappeurs de Schoendienst présente tout d'abord Matty Alou, du Pittsburgh, suivi de Don Kessinger, du Chicago, Hank Aaron, d'Atlanta, Willie McCovey, du San Francisco, Ron Santo, des Cubs de Chicago, de Cleon Jones, des Mets, Johnny Bench, du Cincinnati, Felix Millan, du Atlanta, et enfin du lanceur Steve Carlton.

Les deux gérants s'attendent à ce que le pointage de la partie de cette année soit plus élevé que celui de l'année dernière, partie que les représentants de la ligue Nationale avaient remportée au compte de 1-0.

Rendement des Étoiles

LIGUE AMERICAINE AU BATON

	p	cs	c	pp	moy.
xBando, Oakland, 3b	62	101	18	64	2.94
Blair, Baltimore	77	124	19	52	3.11
xCarew, Minnesota, 2b	60	108	6	37	3.64
xFreehan, Detroit, r	37	74	13	31	2.49
Fregosi, Californie, ac	47	93	8	25	2.70
xHoward, Washington	72	151	34	73	3.13
xJackson, Oakland	84	93	37	79	2.87
Andrews, Boston, 2b	36	66	6	25	2.81
Killebrew, Minnesota, 1b	58	95	28	91	2.81
May, Chicago	54	90	18	57	2.79
Mincher, Seattle, 1b	38	69	17	51	2.40
xPetrocelli, Boston, ac	56	96	25	55	3.09
xPowell, Baltimore, 1b	53	100	24	86	2.99
B. Robinson, Baltimore, 3b	47	88	13	54	2.37
xF. Robinson, Baltimore	76	112	22	64	3.29
Rodriguez, Kansas City, r	21	46	2	14	2.60
Roseboro, Minnesota, r	22	59	2	20	2.76
Smith, Boston	58	112	19	65	3.39
White, New York	34	75	4	46	3.12
Yastrzemski, Boston	61	92	29	70	2.56

LANCEURS

	g	p	bb	rab	mpm
Culp, Boston	14	6	67	143	3.10
Knowles, Washington	4	1	11	27	2.03
Lolich, Detroit	13	2	61	151	2.69
McDowell, Cleveland	11	9	64	156	2.73
xMcLain, Detroit	14	5	41	113	2.50
McNally, Baltimore	13	0	43	96	2.88
Odom, Oakland	14	3	67	97	2.35
Stottlemyre, New York	14	7	61	73	2.61

LIGUE NATIONALE AU BATON

	p	cs	c	pp	moy.
xAaron, Atlanta	58	106	24	58	3.27
xAlou, Pittsburgh	68	146	1	30	3.54
Banks, Chicago, 1b	39	93	15	79	2.66
Beckert, Chicago, 2b	37	86	0	20	3.02
xBench, Cincinnati, r	45	89	12	47	3.17
Cannizzaro, San Diego, r	17	68	2	23	2.45
Clemente, Pittsburgh	51	96	14	64	3.38
Hundley, Chicago, r	49	94	14	44	2.76
xJones, New York	65	109	10	56	3.41
xKessinger, Chicago, ac	77	123	3	46	3.98
May, Cincinnati, 1b	56	112	29	75	3.22
Mays, San Francisco	40	73	9	36	2.80
xMcCovey, S. Francisco, 1b	58	92	30	79	3.25
Menke, Houston, ac	43	99	6	60	3.04
xMillan, Atlanta, 2b	65	107	5	38	2.74
Perez, Cincinnati, 3b	70	122	22	70	3.35
Rose, Cincinnati	68	111	10	47	3.29
xSanto, Chicago, 3b	64	105	20	84	2.95
Staub, Montréal	46	93	13	41	2.90

LANCEURS

	g	p	bb	rab	mpm
xCarlton, St. Louis	12	5	61	126	1.65
Dierker, Houston	12	7	47	123	2.54
Gibson, St. Louis	11	8	53	159	2.46
Jackson, Philadelphie	9	10	49	115	3.32
Koosman, New York	8	5	32	105	1.89
Marichal, San Francisco	13	4	36	109	2.11
Niekro, Atlanta	15	7	28	114	2.12
Seaver, New York	14	5	47	131	2.64
Singer, Los Angeles	13	7	48	159	1.97

x—Commenceront la partie.

Les alignements

NATIONALE

cc Alou, Pittsburgh
ac Kessinger, Chicago
cd Aaron, Atlanta
1b McCovey, San Francisco
3b Santo, Chicago
cg Jones, New York
r Bench, Cincinnati
2b Millan, Atlanta
l Carlton, St-Louis

AMERICAINE

2b Carew, Minnesota
cc Jackson, Oakland
cd F. Robinson, Baltimore
1b Powell, Baltimore
cg Howard, Washington
3b Bando, Oakland
r Petrocelli, Boston
r Freehan, Detroit
l McLain, Detroit



Les deux lanceurs débutants de la partie d'étoiles : Denny McLain (photo du haut) pour la ligue Américaine et Steve Carlton pour la Nationale.

Schoendienst explique l'absence de Jenkins

WASHINGTON (UPI) — Red Schoendienst a voulu poser un beau geste et, comme il arrive souvent dans ces cas-là, il en a eu plein les bras. Les critiques ont commencé à fuser de toutes parts lorsqu'il a annoncé qu'il n'alignerait pas l'excellent lanceur des Cubs de Chicago, Ferguson Jenkins, pour la partie d'étoiles de demain soir.

Le chat est finalement sorti du sac quand Schoendienst a déclaré qu'il avait tout d'abord mis le nom de Jenkins sur sa liste mais qu'il avait dû le retrancher un peu plus tard quand il a ajouté le nom d'Ernie Banks, lui aussi des Cubs. Le gérant du St-Louis a expliqué que le champ intérieur du club d'étoiles serait ainsi entièrement composé de joueurs du Chicago, puisqu'il avait choisi Glenn Beckert comme substitut de Felix Millan au deuxième but et qu'il avait déjà Ron Santo et Don Kessinger.

La raison pour laquelle Schoendienst a choisi Banks au poste de premier-but, en plus évidemment

de sa très grande valeur, est que le président de la ligue lui-même, Warren Giles, lui a téléphoné, demandant au gérant des Étoiles d'aligner Banks qui en est peut-être à sa dernière saison dans l'uniforme des Cubs. Banks est âgé de 38 ans.

Ainsi donc, pour aligner le fameux premier-but des Cubs, Schoendienst devait retrancher quelqu'un d'autre sur sa liste. Et il explique pourquoi ce quelqu'un est Jenkins: "Je n'ai pas choisi Jenkins, non parce que je pensais ne pas l'employer mais bien parce que chaque club de la ligue devrait être représenté par au moins un joueur et avec certains clubs ce n'est pas chose facile que d'en choisir seulement un... Je suis heureux que Banks soit de l'équipe, mais j'aurais également aimé avoir Jenkins. Vous ne pouvez pas avoir tout le monde. Regardez Willie Stargell. Il est le deuxième frappeur de la ligue et il ne fait même pas partie de l'équipe."

du soir au matin

avec Jean-Paul Sarault



Les Dodgers attireront deux millions avec Wills

Quand les Dodgers subissaient l'élimination aux mains des Yankees dans la série mondiale, soit à la belle époque, on disait alors: "A l'an prochain". Oui, l'expression attendue à l'an prochain était commune chez les Dodgers.

Les temps ont changé. Les Dodgers sont au plus fort de la course au championnat de leur division dans la ligue Nationale cette année, alors que les Yankees languissent en avant-dernière position dans la division Est de la ligue Américaine. Et lors du premier voyage des Expos à Los Angeles, on pouvait voir des babillards accrochés un peu partout au stade des Dodgers et sur lesquels étaient écrits: "Attendez à cette année".

Les Dodgers ont donc changé leur fusil d'épaule, et leur objectif est de remporter le championnat de cette saison. C'est pourquoi nous avons décidé de laisser partir Paul Popovich et Ron Fairly pour obtenir en échange Maury Wills et Mandy Mota, d'expliquer hier le directeur-gérant des Dodgers, Al Campanis, un ex-Royal, à Washington pour la partie des étoiles.

TRANSACTION PROFITABLE A TOUS

Campanis a ajouté que, actuellement, la transaction faisait mal paraître les Expos: "Le marché semble favoriser les Dodgers dans le moment, parce que Wills et Mota frappent comme des démons, tandis que du côté des Expos Ron Fairly est sur la liste des blessés et Phillips prend du temps à s'adapter à son changement d'équipe. Mais je ne crois pas que Wills puisse jouer plus de deux ans pour nous. Au fait, Wills ne figurera plus dans nos plans après 1970. Alors, nous pourrions compter sur des jeunes pour prendre la relève. Le cas des Expos est différent".

"Les Expos doivent bâtir pour l'avenir", Fairly et Phillips joueront encore longtemps dans la ligue Nationale. Nous ne pouvons en dire autant de Wills et Mota, bien qu'ils nous rendent actuellement des services très appréciés", de dire Campanis.

WILLS ET MOTA FONT SENSATION

Campanis a avoué avoir pris une chance en repatriant Maury Wills, mais il se compte chanceux aujourd'hui. "Maury a non seulement joué de façon superbe, mais au delà de toutes nos espérances. Il exécute des jeux à la défensive qui font ouvrir les yeux et, lorsque j'ai quitté l'équipe en fin de semaine pour me rendre à Washington, il avait obtenu au moins un coup sûr dans douze ou treize parties de suite et sa moyenne au bâton frisait les .280. Je sais qu'il n'est plus jeune mais, à le voir jouer, on lui donnerait 28 ans", d'ajouter l'ancien porte-couleurs des défunts Royaux de Montréal.

Comment expliquer un tel renversement de forme? "Je crois que Wills n'était pas heureux à Montréal, où pour la première fois de sa carrière il a été hué. Avec les Dodgers, il a été accueilli comme un enfant prodige. C'est comme si un soldat parti à la guerre, revenait dans sa patrie et était accueilli en héros. Je crois également qu'il avait commencé à se retrouver, après un début de saison désastreux, quand il a été échangé. Ce sont tous des facteurs qui ont joué en faveur de Maury et des Dodgers", de commenter Al.

Au dire de Campanis, Wills fait comme un gant chez les Dodgers. En plus de jouer pour un club qu'il a toujours eu à coeur et avec lequel il a connu ses jours de gloire, Maury Wills sait faire profiter les jeunes de sa vaste expérience. Sa présence au champ intérieur donne un meilleur équilibre à la défensive du club et avec Wills et Mota comme deux premiers frappeurs au bâton, les Dodgers "comptent un 'one-two' punch incomparable dans les majeures.

"Mota ne devait pas jouer régulièrement, mais il a frappé avec tellement de régularité, que Walter Alston a été

forcé de le laisser au jeu. Il a obtenu huit coups sûrs en dix présences au bâton un soir où nous avons battu les Braves deux fois dans un programme double récemment. Qu'en pensez-vous?"

En plus de vouloir remporter le championnat de cette année, les Dodgers avaient une bonne raison pour rapatrier Wills. Les assistances étaient à la baisse au Dodger Stadium puisque Don Drysdale ne constituait que la seule vedette de cette équipe. Drysdale, ne pouvant plus lancer régulièrement à cause d'un malaise à l'épaule, ne constituait même plus une attraction chez les Dodgers.

Avec Wills, la situation est maintenant différente. "Nous avons attiré 1,600,000 spectateurs la saison dernière, grâce à Drysdale qui avait établi un record de blanchissages successifs. Cette année, nous devrions atteindre le chiffre de deux millions pour deux raisons: Wills et le fait que nous sommes au plus fort de la course au championnat", de dire Campanis en terminant.

SOUS LES ETOILES

● Bobby Bragan, qui avait abandonné le poste d'adjoint de Gene Mauch avec les Expos pour accepter la présidence de la ligue du Texas, était un visiteur à Washington hier. "Je me plais bien comme président de la ligue du Texas, car c'est la première année depuis le début de ma carrière que je n'ai pas à m'inquiéter de gagner ou de perdre. Je suis devenu l'ami des arbitres pour la première fois. Bragan est venu à Washington pour inviter le commissaire Bowie Kuhn à la partie des étoiles de la ligue du Texas qui aura lieu dans deux semaines à Memphis, au Tennessee. Le commissaire a accepté.

● Dave Bristol est le plus jeune gérant des ligues majeures et il l'a prouvé hier en portant un accoutrement à gogo. Le gérant des Reds portait des souliers blancs, un pantalon blanc, rayé de noir et large dans le bas ainsi qu'un veston bleu avec boutons or et une chemise ouverte accompagnée d'un mouchoir au cou. N'est-ce pas quelque chose à rendre le "père Stengel" jaloux?

● C'était la course aux tuxedos pour le banquet d'hier soir et le marchand du coin, un "Italien" de Rome, a dû réaliser des affaires d'or. Les journalistes ne peuvent peut-être pas se permettre de posséder un habit de soirée, mais quand on voit un type comme Hank Aaron louer un tuxedo (il touche un salaire d'environ \$100,000 par année), on peut se poser des questions.

● Quelques confrères nous ont joué un vilain tour en disant que le tailleur en question louait ses tuxedos \$5.80. Rendus sur les lieux, on a pu constater que le prix de location d'un habit de soirée était de \$18.80. Au moins, ça servira à justifier les comptes de dépenses.

● Ty Cline des Expos a fait le voyage Montréal-New York avec son coéquipier Rusty Staub. Il ne se rendait pas à la partie des étoiles lui, mais plutôt à Charleston, en vacances pour quelques jours dans sa famille.

● L'épouse de Gene Mauch accompagnait son mari à Washington. Gene Kirby, directeur des voyages pour les Expos, le président John McHale, le directeur des relations publiques, Pierre Jérôme et son adjoint Larry Chiasson étaient aussi présents.

● Chiasson et Jérôme ont assisté à une réunion des directeurs des relations publiques de tous les clubs hier.

● Ce midi, aura lieu la réunion des membres de la Baseball Writers Association of America (BBWAA).

● Jim Fanning est attendu aujourd'hui en compagnie du président du conseil d'administration des Expos, Charles Bronfman. Ce dernier retournera à Montréal à temps pour l'Omnium Canadien qui a lieu cette semaine au club Pinegrove.

Babe Ruth est choisi le plus grand joueur de tous les temps

Washington. (UPI) — Babe Ruth a été élu le plus grand joueur de tous les temps et Joe DiMaggio, le plus grand joueur encore vivant par les journalistes de l'Association des chroniqueurs de baseball et les commentateurs de la télévision qui couvrent les parties des majeures. Le tout a été dévoilé hier à Washington lors du banquet du 100e anniversaire du baseball majeur.

Les journalistes et les autres membres des journaux, avec l'aide des partisans des équipes des majeures du Canada et des États-Unis, ont également choisi les plus grands joueurs vi-

vants de tous les temps à toutes les positions du jeu: le meilleur gérant comme le meilleur gérant vivant et le meilleur gérant décédé. Le meilleur gérant vivant a été décerné à Charles "Casey" Stengel avec John McGraw comme le meilleur gérant de tous les temps parmi ceux décédés.

Les choix de l'équipe Meilleurs de tous les temps

- Lou Gehrig, 1b.
- Rogers Hornsby, 2b.
- Harold Pie Traynor, 3b.
- John Honus Wagner, ac.
- Ty Cobb, cg.

- Joe DiMaggio, cc.
- Babe Ruth, cd
- Mickey Cochrane, r.
- Walter Johnson, l. dr.
- Robert Lefty Grove, l. g.

Meilleurs encore vivants

- George Sisler et Stan Musial 1b (égaux)
- Charlie Gehringer, 2b.
- Harold Pie Traynor, 3b.
- Joe Cronin, ac.
- Tej Williams, cg.
- Joe DiMaggio, cc.
- Willie Mays, cd.
- Bill Dickey, r.
- Bob Feller, l. dr.
- Robert Lefty Grove, l. g.

Drapeau félicite publiquement ses concitoyens montréalais

Washington. — Le maire Jean Drapeau a félicité ses concitoyens montréalais hier soir devant les rédacteurs sportifs et les membres des équipes des ligues majeures.

Invité par le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, à dépiler le meilleur joueur de premier but vivant et décédé de tous les temps, le maire de Montréal a souligné que les dirigeants du baseball avaient fait un excellent choix en accordant une franchise à Montréal dans la ligue Nationale de baseball il y a un peu plus d'un an.

Les Montréalais ont prouvé de façon indiscutable

leur amour pour le baseball et malgré le fait que les Expos soient une équipe réduite, ils ont attiré les spectateurs à leurs parties à cause du calibre de jeu présentée.

Le maire Drapeau a dévoilé que le meilleur joueur de premier but décédé de tous les temps était Lou Gehrig et que Stan "The Man" Musial et George Sisler avaient terminé sur un pied d'égalité chez les joueurs vivants.

Le maire de Montréal a encore fait honneur aux Montréalais et à tous les fervents du baseball du Québec. Les Expos de

Montréal sont dans la métropole pour y demeurer fort longtemps. (J.P.S.)

Baseball amateur

LIGUE MONTREAL JR

HIER
Aucune partie au calendrier.

AUJOURD'HUI
Lonzoulet vs Pteaux Trembles (Anjou)
Immaculée Conception vs Kiwanis M (LaSalle)
Ville-Marie vs Rosemont (Beaubien)
Dorval vs Laval (Chomedey)
Verdun vs Ahuntsic (Ahuntsic)
Ville Mt Royal vs St Laurent (Toutes les parties débutent à 8 h.)

DEMAIN
St Barthelemy vs Anjou (Anjou)
St-Henri vs Verdun (Verdun)

CLASSEMENT

Division Est			
	p	p	diff.
Lonzoulet	22	6	786
Immac. Con.	16	11	543
Kiwanis M.	14	11	509
St Barthelemy	14	13	519
Rosemont	13	16	448
Anjou	10	18	337
Ville-Marie	9	19	321
Pteaux T.	7	27	230

Division Ouest			
	p	p	diff.
Ahuntsic	21	6	718
Verdun	18	8	692
Laval	19	9	679
Ville Mt Royal	15	9	625
St-Henri	10	17	319
St-Laurent	7	15	318
Dorval	5	21	392

LIGUE PROVINCIALE

HIER
Theford Mines à Québec
Drummondville 3.5, T-Rivières 1.6

AUJOURD'HUI
Québec vs Plessisville (d) 6:30
Sherbrooke vs Granby 8:00
Drummondville vs Theford 8:00

DEMAIN
Sherbrooke vs Drummondville (d) 6:30
Trois-Rivières vs Québec 8:00

CLASSEMENT

	p	p	diff.
Drummondville	28	18	636
Sherbrooke	21	19	525
Plessisville	21	21	540
Québec	20	20	514
Theford Mines	20	18	514
Trois-Rivières	21	21	487
Granby	15	28	396

Au tournoi Moustique, parc Pierre-Bernard

Le Harlem de New York élimine Lachine 4-0

La première ronde du tournoi de baseball Moustique des Loisirs-St-Claire s'est terminée sous la pluie hier après-midi, au parc Pierre-Bernard, où plus de 3,000 spectateurs ont assisté à une victoire de 4-0 du East Harlem League de New York aux dépens de la Lachine. Le premier match de deuxième ronde n'a pu être disputé cependant et les équipes Association Sportive Mercier et Immaculée Conception en viendront aux prises ce soir, à 6 h 15.

Le Harlem, sous l'excellente performance du lanceur Glenn Ford, qui a limité la Lachine à un seul coup sûr, a su profiter de deux erreurs des perdants pour enregistrer ses quatre points. Tout s'est fait tôt au début du match, soit deux points à la première manche à la suite de la première erreur et deux autres à la deuxième manche sur l'autre erreur.

Luc Baudette a été déblité de l'échec du lanceur Fernand Liboiron, représentant des Expos, a également été témoin des quatre points non mérités de l'équipe new-yorkaise.

RESULTATS

Lachine	000 00-0	1	2
Harlem	220 00-4	4	3

Lanceur gagnant: Glenn Ford. Lanceur perdant: Luc Baudette.

AUJOURD'HUI

- Terrain No 1: Pointe-aux-Trembles vs Ste-Louise-Marillac
 - Terrain No 2: Laval des Rapides vs Ste-Catherine
 - Terrain No 3: Immaculée Conception vs Assoc. Sportive Mercier
- 8 HEURES 15**
Etoiles St-Bernard vs St-Alphonse

Classement du baseball

LIGUE NATIONALE

HIER
Aucune partie au calendrier.

AUJOURD'HUI
Partie d'étoiles à Washington, 8:00

CLASSEMENT

Division Est			
	p	p	diff.
Chicago	60	37	619
New York	53	39	576 4½
St-Louis	49	48	505 11
Pittsburgh	47	48	495 12
Philadelphie	39	55	415 19½
Montréal	31	65	323 28½

Division Ouest			
	p	p	diff.
Atlanta	56	42	571
Los Angeles	53	41	564 1
San Francisco	54	31	563 1
Cincinnati	48	41	539 3½
Houston	48	48	500 7
San Diego	33	65	337 23

LIGUE AMERICAINE

HIER
Aucune partie au calendrier.

AUJOURD'HUI
Partie d'étoiles

CLASSEMENT

Division Est			
	p	p	diff.
Baltimore	65	31	677 11
Boston	54	42	563 11
Detroit	52	41	559 16
Washington	51	50	505 16
New York	46	52	469 20
Cleveland	38	59	392 27

Division Ouest			
	p	p	diff.
Minnesota	59	37	615
Oakland	53	39	576 3
Kansas City	47	45	427 18
Seattle	40	55	421 18
Chicago	40	56	417 19
Californie	36	58	383 29

Dont le fils d'un ancien champion de la PGA

Trois golfeurs présentent une carte de 69 aux qualifications de l'omnium du Canada

par Yvon PÉDNEAULT
Pour Claude Harmon, de l'Etat de New York, le golf c'est une affaire de famille. Du moins c'est lui-même

qui l'expliquait aux journalistes après avoir tourné une ronde de 69, durant les qualifications de l'omnium du Canada, hier, au club

de golf de la Vallée du Richelieu, score qui lui permettait de partager le premier rang avec Jim Jamieson et George Hixon.

Tout en relatant ses exploits de la journée, cinq birdies, et en commentant le parcours du club de la Vallée du Richelieu comme excellent, Harmon a surpris les journalistes en leur révélant que son père était un ancien champion de la PGA. "Il a gagné ce tournoi en 1954", mentionnait-il avec une certaine fierté, il va sans dire.

Harmon, qui participe à plusieurs tournois du circuit américain, révélait également que son caddie d'hier était nul autre que son frère de 19 ans, un excellent golfeur lui-même. "Je peux vous assurer qu'il m'a largement aidé durant ma ronde".

George Hixon et Jim Jamieson ont également joué une ronde de 69 sur le parcours Rouville dont la meilleure ronde, aux dires de Jack Bissegger, est de 68.

Le golfeur noir Charles Owens a lui aussi terminé avec un 69... mais malheureusement, il n'était inéligible, comme Buz Abell, qui jouait 73.

Ces deux golfeurs n'avaient pas de cartes de la PGA ni de cartes amateur. C'est dommage pour Owens qui avait oeuvré d'une façon admirable. De plus, ce golfeur noir de New York, un vétéran de la guerre de Corée, (il souffre d'une infirmité à la jambe gauche), a un style bien particulier, puisque la position de ses mains est à l'inverse de la méthode enseignée chez les golfeurs.

Harmon a joué 33-36 pendant que Hixon et Jamieson présentaient des pointages de 34-35.

La ronde de qualification pour l'omnium du Canada a donné lieu à des surprises. Des golfeurs aussi connus qu'André Gagnier, Jules Huot et Norman Doyle n'ont pas fourni des pointa-



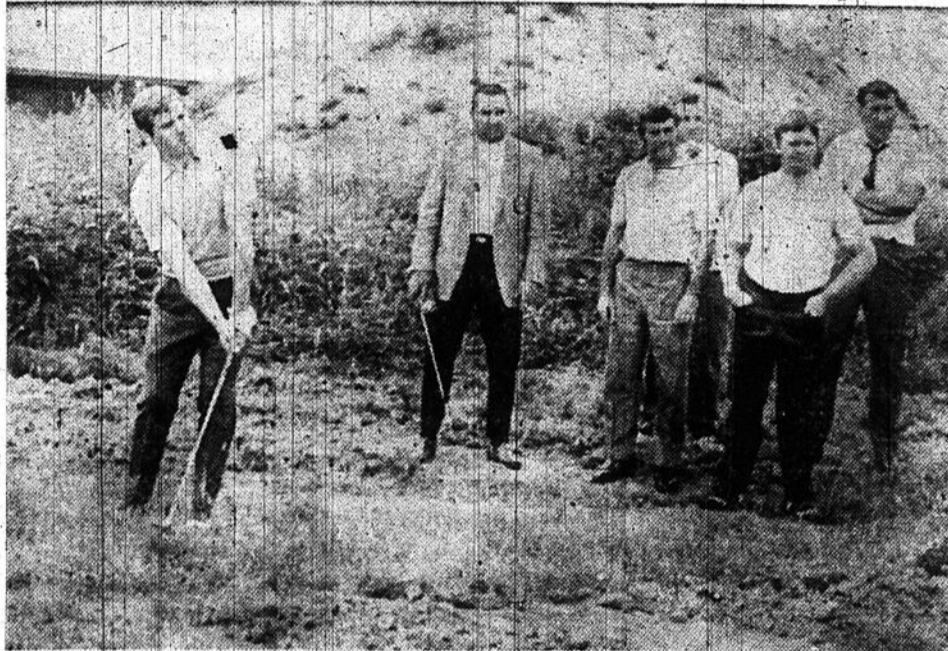
HUOT N'A PU SE QUALIFIER

Gerry Huot, un amateur au Royal Québec, n'a pu se qualifier pour l'omnium du Canada en raison d'une ronde désastreuse.

(Photos Denis Brudeur)

Les qualifications

- 69 — G. Hixon, J. Jamieson, C. Harmon.
- 70 — J. Barrier, C. Brown, R. Deming, H. Underwood, J. King, N. Starks, B. O. Hearn, W. Doolan.
- 71 — D. Bollman, J. Voss, M. McCulloch, J. Abbott, L. Wheeler, B. Batorff, T. Winter, G. Gilbert, J. Hatfield, J. Hardy.
- 72 — B. Tindall, R. Pace, J. Allen, C. Cole.
- 73 — E. Reid, J. Day, F. Sorenson, R. Randall, W. McDonald, J. Picard, H. Innes, G. Johnson, P. Labonne, A. Odom, M. Nugent, B. Beasley, J. Novak, C. Evans, B. Menne, R. Allen.
- 74 — P. Going, L. Peterson, D. Tiziani, J. Preuss, J. Carr, T. Bateman, R. Reid, C. Sifford, J. Felus, C. Moran, R. Conklin, E. A. George, J. Heard, B. Liveley.
- 75 — D. Toutman, A. Gousse, J. Levinson, K. Throwbridge, J. Schieflo, J. Bullard, L. Monroe, H. Nari, C. Senudo, C. Stock, M. Moe, G. Groh, J. McDermott, B. Lockett, T. Aycock, J. Harden, B. Westfall.
- 76 — B. Breen, L. Sears, D. Goetz, K. Duggan, A. Maltais, J. Grant, P. Pipkin, E. David.



CONKLIN PRENDRA PART A L'OMNIUM DU CANADA

En raison d'une ronde de 74, Ross Conklin s'est qualifié pour l'omnium du Canada qui débutera jeudi, à Pinegrove. On le voit ici en difficulté au dernier trou, lorsque sa balle est allée choir dans les hautes herbes, à 40 pieds du vert.

Tournois spéciaux pour les golfeurs

New York (UPI) — L'Association des golfeurs professionnels a annoncé hier les dates de 10 tournois spéciaux pour les golfeurs qui désirent entrer à l'école de qualification de l'automne, ou ces joueurs pourront mériter le droit de participer au circuit professionnel.

L'école tiendra ses sessions du 2 au 8 novembre, et environ 30 golfeurs la fréquenteront. Voici les dates des tournois spéciaux:

Desert Forest Golf Club, Carefree, Ariz., 28-29 sept.; Diablo Country Club,

Diablo, Calif., 2-3 oct.; Hiwan Country Club, Evergreen, Colo., 23-25 sept.; Perdido Bay Country Club, Pensacola, Fla., 6-8 oct.; Sunset Ridge Country Club, Winnetka, Ill., 6-7 oct.; International Golf Club, Bolton, Mass., 30 sept. et 2 oct.; Atlantic City Country Club, Northfield, N. J., 6-8 oct.; Belmont Country Club, Perrysburg, Ohio, 6-8 oct.; Lincoln Park Golf Club, West Course, Oklahoma City, Okla., 23-25 sept.; et Green Valley Country Club, Greensboro, N. C., 30 sept. et 2 oct.

Une deuxième place pour Carol Mann

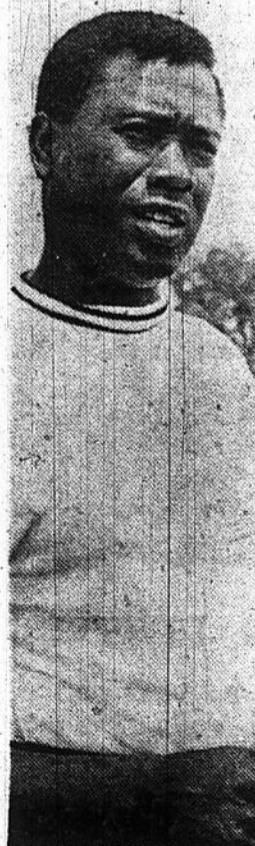
Cincinnati (UPI) — La golfeuse Carol Mann a repris la deuxième place dans le classement de l'Association des golfeuses professionnelles pour ce qui est des bourses quand elle a gagné le tournoi omnium Lady Carling.

Ce faisant, elle empochait la somme de \$3,000, ce qui lui permettait de devancer Sandra Haynie au second rang, avec des gains totaux de \$22,322 depuis le début de la saison.

Kathy Whitworth, qui finissait ex-aequo en deuxième place dans ce même tournoi, se maintient toujours en première position avec une confortable avance sur Carol Mann, à \$30,073.

Voici les dix premières au classement; entre parenthèses le nombre de tournois gagnés.

1—Kathy Whitworth (5)	\$30,073.00
2—Carol Mann (3)	\$22,322.00
3—Sandra Haynie (3)	\$22,124.50
4—Donna Caponi (2)	\$20,401.00
5—Shirley Englehorn (0)	\$18,224.00
6—Mickey Wright (1)	\$14,771.50
7—Murlie Lindstrom (1)	\$14,737.00
8—Sue Berning (2)	\$12,555.50
9—Sandra Palmer (0)	\$11,510.50
10—Jo Ann Prentice (0)	\$10,527.00



OWENS ETAIT INELIGIBLE

Malgré le fait que Charles Owens aie joué un magnifique 69, son compte ne sera jamais enregistré puisqu'il était inéligible pour les qualifications.

Tournoi féminin pour juniors

Au club de Golf Municipal de Montréal, se disputait le "Montreal District Junior Girls Golf Championship" sous la présidence d'honneur de Mme Judy Marshall.

Le trophée Stanisort, symbole de la victoire de ce tournoi, a été remporté par la jeune Daphne Ardell, qui a joué un 84. Wendy Mason suivait immédiatement Mlle Ardell, avec un 85, et Denise Pa-

quette terminait troisième avec un score de 87.

La gagnante au score net (après avoir soustrait le handicap) est Mlle Jacqueline Lemeni, qui a roulé un 65.

Les participantes, au nombre de 15, avaient été choisies à la suite d'un tournoi de qualification tenu à Kanawaki, sur la réserve de Caughnawaga, samedi dernier.

Rendez-vous avec J. Lemaire à la piscine M.-Wilson

Le joueur de centre Jacques Lemaire, des Canadiens de Montréal, sera à la piscine Marcelin Wilson, ce soir, à compter de 6.30 heures précises. Tous les jeunes auront alors l'occasion de s'entretenir avec l'un de leurs favoris.

Quant à Don Cherry, le golfeur-chanteur, l'Association canadienne de golf lui a permis de compétitionner à Pinegrove.

Les joueurs qui se sont qualifiés à la suite de la ronde éliminatoire sont B. Breen, L. Sears, D. Goetz, K. Duggan, A. Maltais, J. Grant, P. Pipkin et E. David. Gilles Bourassa, de Shawinigan, sera le premier golfeur auxiliaire.

SIMPSONS

EN VILLE • FAIRVIEW-POINTE CLAIRE • LES GALERIES D'ANJOU.

Rabais \$2 à \$5! Variété de blouses en frais et gais tissus de saison



Rég. \$6 à \$9

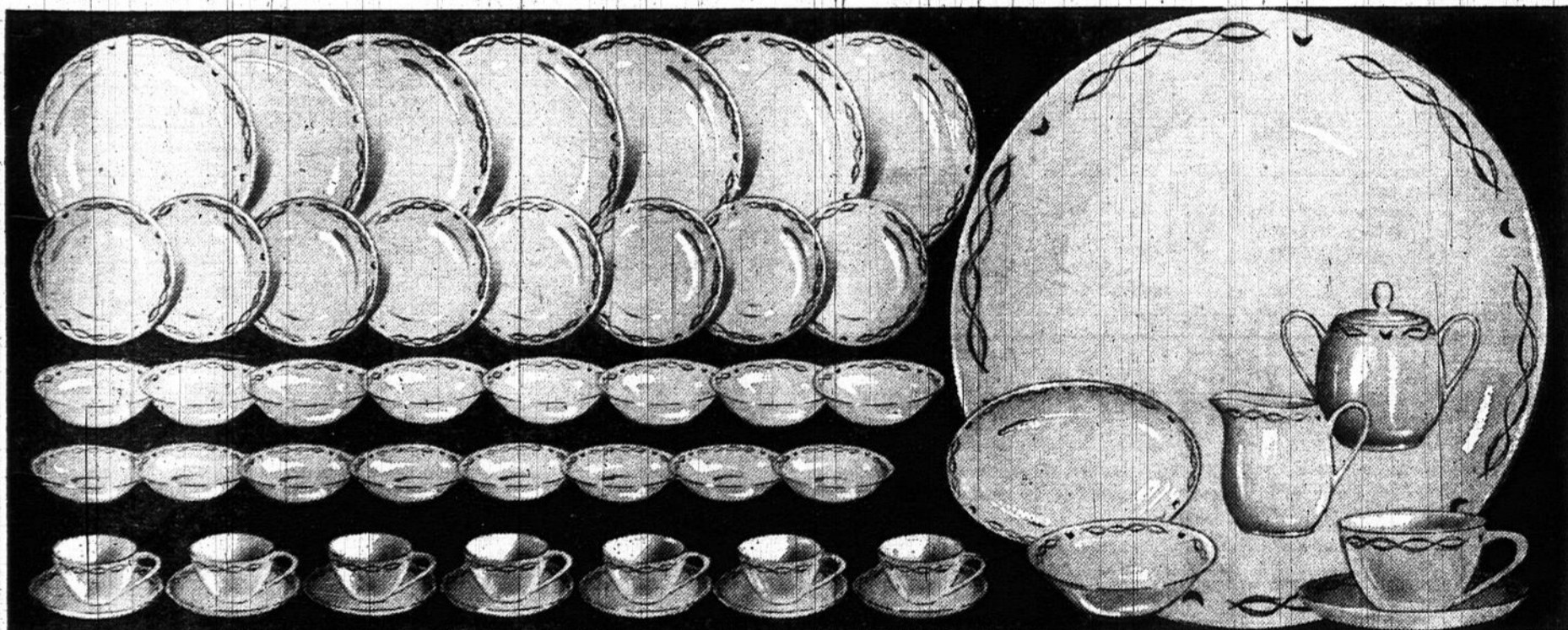
ch. 3.99

Des petites blouses pratiques, que vous apprécierez en maintes occasions cet été, que ce soit pour porter avec vos jupes, vos pantalons, vos shorts ou vos tenues plus habillées pour soirs d'été.

- Tissus Fortrel* et coton ou crêpe de polyester idéal pour la présente saison
- Gamme étendue de modèles sans manches, manches courtes, manches longues ou, à la mi-taille, genre chauffecoeur... habillées, style "tailleur", pour le jeu ou le sport, ou à porter avec vos costumes
- Toute une variété de teintes unies en vogue en tons de blanc, rose, bleu, beige, jaune ou d'attrayants imprimés
- Tailles: 8 à 20 dans le groupe

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSONS — Colifichets (709)
au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview et Anjou.



Ensemble 53 pièces en ravissante porcelaine translucide moderne

Un service à dîner des plus attrayants et qui vous permettra d'agrémenter vos réceptions familiales ou amicales mesdames! Voilà sans aucun doute le service à dîner que vous cherchiez!

- Superbe motif arabe de ton noir
- Filé platine pour plus d'élégance

Chaque service "EXQUISITE" 53 pièces pour 8 comprend 8 de chaque assiettes à dîner, tasses, soucoupes, bols à soupe - céréales, assiette pain - beurre et coupes à fruits; 1 de chaque : plat de service, légumier, pot à crème et sucrier avec couvercle.

Commandes postales et téléphoniques exécutées: 842-7221

SIMPSONS — Porcelaine et verrerie (757) au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou.

HEURES D'AFFAIRES: EN VILLE: 9 h. à 17 h. 30. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 h.
A FAIRVIEW et ANJOU: 9 h. 30 à 18 h. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 22 h.

Service 53 pièces pour 8

19.99

SERVICE TELEPHONIQUE 842-7221
OUVERT DES 8 HEURES